# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة

١٥٠ فلسا

اطلب الملحق
٨ صفحات مجانا

الثلاثاء ١٤ جمادى الآخرة ١٤١٦ هـ - الموافق ٧ تشرين الثاني ١٩٩٥م - العدد (٧٢٠) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية






رفع رسوم الالتحاق بالدراسات العليا

## تشكيل لجنة من التربية والجامعات لدراسة القبول الجامعي

كتب - نضال شديفات

برئاسة الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي عقد مجلس التعليم العالي جلسته الاسبوعية حيث اقر مشروع نظام معدل لنظام كلية الحرب الملكية وكليات القيادة والاركان ورفعها لرئاسة الوزراء بشان السير بالاجراءات القانونية

(البقية ص ١٨)

نسعى لجعل العقبة حاضرة تجارية

## الخصاونة يوضح ملابسات قضية «ماجيك وورلد»

كتب - ايمن البركات

قال الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة اننا في السلطة وضعنا رؤية واضحة للعقبة واقليمها حتى عام ٢٠٢٠ لتصبح احدى المدن الاردنية المتميزة التي تؤدي دورا محوريا اقليميا، وحاضرة تجارية في المنطقة.

(التفاصيل ص ٩)



حضور عربي اسرائيلي ودولي لدعم السلام .. في تشييع رابين

# الحسين: ماحصل سيجعل الناس اكثر تمسكاً بالسلام

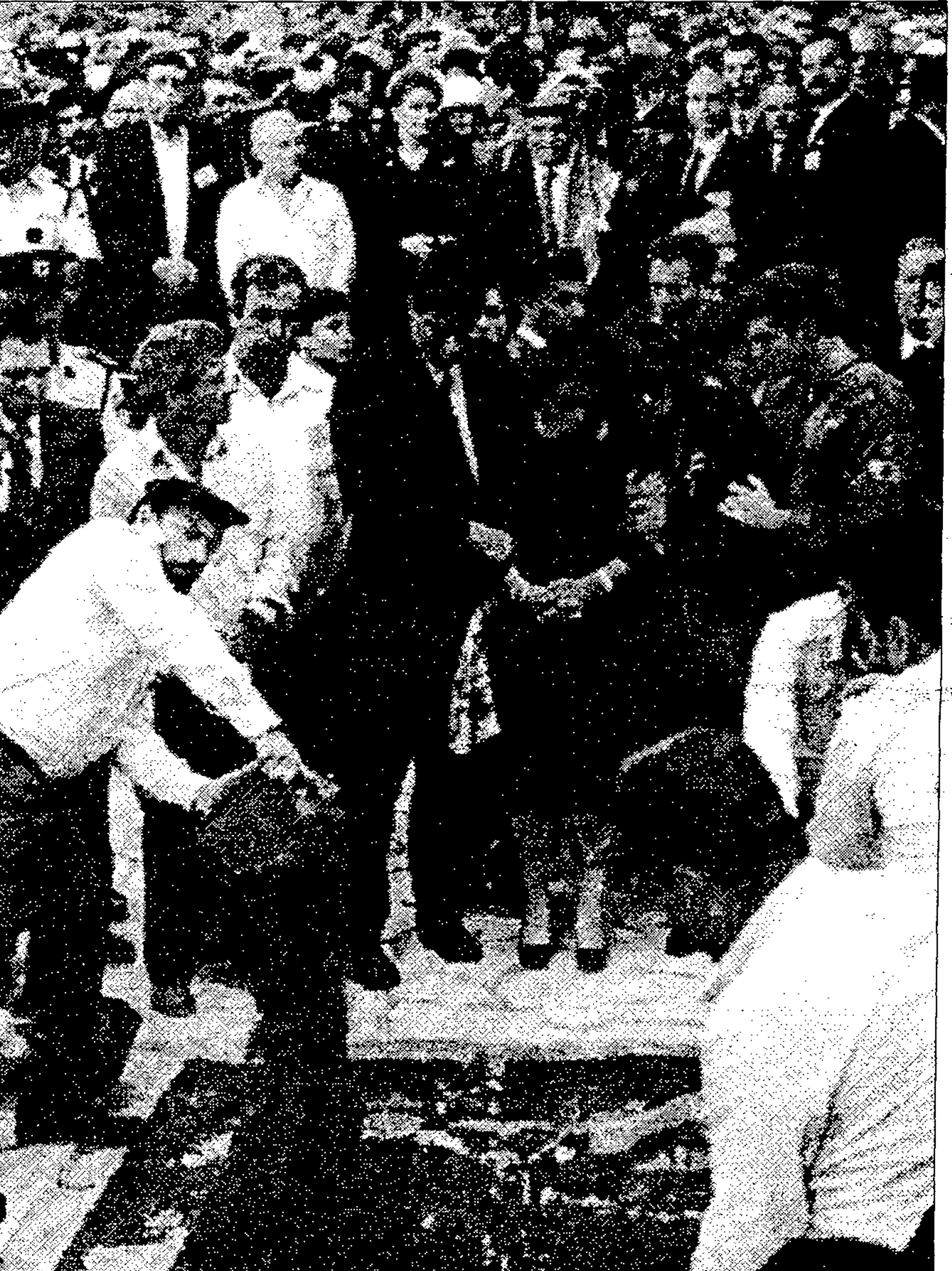
عاد جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور الى ارض الوطن الليلة الماضية قادمين من اسرائيل بعد ان شاركا العديد من قادة العالم في تشييع جثمان السيد اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي الراحل.

وقال جلالة الملك انني واثق بان ما حصل سيجعل الناس اكثر تمسكا بهذه المسيرة حتى تحقق اهدافها لان الاهداف الخيرة هي للاجيال القادمة من بعدنا.

وقال جلالة الملك ان الوقت قد حان لان نتحدث جميعا عن السلام الان وفي كل الاوقات القادمة. وقال ان معسكرنا هو معسكر السلام ويجب ان لا نبقى صامتين ونرفع اصواتنا عاليا حيث لا نخشى ولا نخاف من شيء ونحن مصممون على تنفيذ وصية قام بها زملاؤنا كما نفذها اجدادنا. واكد جلالة الملك والرئيس الأميركي كلينتون امس على شمولية السلام في المنطقة كما اكد الرئيس الأميركي تفهم بلاده لاحتياجات الأردن الاقتصادية والدفاعية.

ومن جانبه اعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي بالانابة شمعون بيريز التزام حكومته بطريق السلام الذي بداه رابين مع الجيران العرب مؤكدا ان السلام مع العرب لا رجعة عنه.

(التفاصيل ص٢ -٣)



- رويتر -

● جلالة الحسين والملكة نور يتابعان عملية دفن رابين وتبدو ارملة رئيس الوزراء الاسرائيلي وابنته.

## الحسن: ملتزمون بمتابعة مسيرة السلام

زار سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت الحسن امس منزل السفير الاسرائيلي في عمان وقدما تعازيهما ومواساتهما بوفاة رئيس الوزراء الاسرائيلي.

وقال سموه بمشاعر صادقة من الاسى والحزن اسجل انا وسمو الاميرة ثروت في سجل التعازي تخليدا لذكرى الصديق الراحل السيد رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين - اننا في الاردن ينتابنا شعور من الاشمئزاز لتكرار افعال العنف الحمقاء والوحشية لا يفوقه الا ايمان راسخ والتزام بالسلام والحق والعدالة واننا على يقين ان هذه القيم كانت عزيزة على رئيس وزراء اسرائيل الراحل.

وعقب تقديم التعازي قال سموه للصحافيين ان الحدث اصابنا جميعا بالحزن والالم والذهول مشيرا الى ان فقدان مثل هذا الرجل الذي ساهم في عملية السلام ودفع حياته ثمنا لها يجدد سعينا والتزامنا بمتابعة مسيرة بناء السلام.

واضاف سموه ان مشاركة رؤساء الدول والحكومات في مراسيم جنازة رئيس الوزراء الراحل اليوم يؤكد الجدية في النوايا والتمسك في تحقيق اهداف السلام الشامل في المنطقة.

( طالع ص٣)

## لقطات

● قبل محام اسرائيلي مغمور يدعى مردخاي اوفري ويبلغ من العمر ٣١ عاما الدفاع عن قاتل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

واتفقت الاراء في اسرائيل أمس على ان المحاكمة لن تاخذ طابعا جنائيا فقط بل سيحولها القاتل والمتطرفون الى محاكمة سياسية علنية. وكان القاتل قد بدا منذ لحظة اعتقاله باطلاق الشعارات السياسية المعارضة لرابين ونهج الحكومة الحالية بشان السلام.

● قال شمعون بيريز ان رابين حذره من وجود تهديد بعملية اغتيال لثناء وقوفهما معا في اجتماع حاشد يدعو للسلام ليلة مقتل رابين.

● قال يوسي بيلين وزير الاقتصاد والتخطيط الاسرائيلي لمجلة نيوزويك ان رابين استبعد احتمال تعرضه لمحاولة اغتيال من جانب المتطرفين اليمينيين ورفض في الاونة الاخيرة تعزيز اجراءات حمايته وقال كان (رابين) يعتقد ان شيئا كهذا لا يمكن ان يحدث ابدا.

● اتهمت صحيفة الجمهورية العراقية محطة C.N.N التلفزيونية بالتحيز في تغطيتها اغتيال رابين وقالت الصحيفة ان المحطة اذاعت موسيقى عسكرية وارتدى مذيعوها ومراسلوها ثيابا سوداء للاعراب عن حزنهم لمقتل رابين على الرغم ان العاملين فيها يزعمون انهم محايدون.

(البقية ص ١٨)

## لقاء رباعي اردني - مصري - اميركي - اسرائيلي

قال التلفزيون الاسرائيلي انه قد تم في الساعة السابعة مساء امس بعد انتهاء مراسم تشييع جثمان رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل عقد لقاء رباعي يضم كلا من جلالة الملك الحسين والرئيس الاميركي بيل كلينتون والرئيس المصري حسني مبارك ورئيس وزراء اسرائيل بالانابة شمعون بيريز.

واعلن المتحدث بلسان البيت الابيض الاميركي ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون سيلتقي بعد ظهر اليوم (امس) في فندق الملك داوود بجلالة الملك الحسين.

وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان الرئيس الاميركي سيجتمع كذلك مع الرئيس المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء الاسرائيلي بالانابة شمعون بيريز كما سيلتقي مع زعيم حزب الليكود بنيامين نتنياهو.

## الانتخابات الفلسطينية بموعدها والانسحاب من الضفة لن يتوقف

قال مساعدون للرئيس الفرنسي جاك شيراك ان شمعون بيريز القائم باعمال رئيس الوزراء الاسرائيلي ابلغ شيراك امس ان الانتخابات في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني ستجري في موعدها في ٢٠ كانون الثاني.

واضافوا أن بيريز قال انه يامل بإكمال عملية إعادة انتشار قوات الجيش الاسرائيلي في الاراضي المحتلة بحلول نهاية العام على الرغم من الجدول المزدحم.

واعرب شيراك من جهته عن اقتناعه بان اسرائيل ستواصل عملية السلام.

وناقش الزعيمان الجوانب المختلفة لعملية السلام بما في ذلك مع سوريا ولبنان ومؤتمر برشلونة المقبل في البحر المتوسط. وقال المساعدون ان شيراك وصف المؤتمر بانه فرصة كبيرة للسلام لكل دول البحر المتوسط.

واضافوا ان الرجلين ناقشا ايضا اجتماع القمة الاقتصادي في الشرق الاوسط وشمال افريقيا وان شيراك دعا الى إنشاء صندوق خاص بالموارد المتاحة دون انتظار انشاء بنك اقليمي.

(البقية ص ١٨)

## التدفقات الاستثمارية في المنطقة لن تتأثر

لندن - رويتر - يرى مستثمرون دوليون ان اغتيال اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل ماساة ولكنهم يقولون انه من غير المرجح ان يعطل عملية السلام او يخيف المستثمرين اصحاب العقود الطويلة الاجل.

وقال روجر هورنيت رئيس مكتب اسرائيل بمؤسسة سوسيتيه جنرال ستراوس تورنبول التي لم يتغير الى حد كبير صندوق الاستثمار في اسرائيل التابع لها وحجمه ١٤٠ مليون دولار أمس الاثنين انخفضت سوق الاسهم الاسرائيلية ٣,٥ في المائة في مرحلة من المراحل ولكن لو كان الشعب الاسرائيلي او المستثمرون بانحاء العالم يعتقدون ان وفاته «رابين» ستغير عملية السلام او تعطلها لكانت السوق انخفضت عشرة في المائة.

وقال عمر المصري الذي يدير صندوق الاستثمار في اسرائيل التابع لمؤسسة فورين اند كولونيال وحجمه ٣٧,٥ مليون دولار ان سوق الاسهم الاسرائيلية سجلت انخفاضا بسيطا كما هو متوقع ولكنها انتعشت.

واضاف لم يكن انهيارا بالرغم من ان هذا الحدث بالطبع لا يقدم اي مساعدة.

(البقية ص ١٨)

تتأثر المملكة بعد ظهر اليوم بكتلة هوائية باردة مصاحبة لمنخفض جوي لذا تتكاثر الغيوم ويطرأ انخفاض على درجات الحرارة وتسقط امطار في المنطقة الشمالية وتمتد الى بقية المناطق خلال الليل.

درجة الحرارة المتوقعة نهار اليوم ٢٣ درجةوليلا ١٢ درجة .

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني | ١,٥٧٩ [illegible] |
| مارك المالي | ١,٤١٣٠ - ٤٠ |
| فرنك [illegible] | ١,١٣٨[illegible] |
| ين ياباني | ١٠٣,٢٠ - ٢٥ |
| فرنك فرنسي | ٤,٩٠[illegible] - ٥٠ |
| الليرة الايطالية | ١٥٩٢,٦٧[illegible] |

٣٨٢,١٠ - ٦٠

٥,٢٨ - ٣٠

## مهرجان للجمال في عمان

● جانب من العروض. صور اخرى وتفاصيل ص٢٣ ■ تصوير : ناصر ايوب

قمة عمان فصلت بين السياسة والاقتصاد

## د. النابلسي: ربط الدينار بالدولار يدحض شائعات التخفيض

ابوظبي - الاسواق

قال د. محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني بان قمة عمان الاقتصادية نجحت في عزل الاعتبارات السياسية عن الاهداف الاقتصادية للمؤتمر وتجاوزت المخاوف من ان تستغل هذه المؤتمرات سياسيا وابعادها عن هدفها الاقتصادي. واكد د. النابلسي الذي يشارك في ندوة «اسواق المال العربية» هنا في ابوظبي في تصريح للصحفيين ان القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا وما نتج عنها من قرارات لن تؤثر سلبا على التعاون الاقتصادي العربي وصناديق الاستثمار والتنمية العربية.

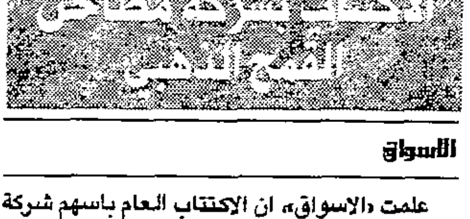
واوضح اهمية فصل التعاون الاقتصادي العربي عن القضايا السياسية وان تبقى القمم الاقتصادية المقبلة بعيدة عن الارتباط بالنواحي السياسية.

وفيما يتعلق بنتائج الاصلاح المالي والاقتصادي في الاردن اكد د. النابلسي انها كانت نتائج مثمرة وقطع الاردن فيها مرحلة جيدة بعد ٥ اعوام من التطبيق الحازم في عملية الاصلاح التي تم تحقيق معظم اهدافها من تخفيض للعجز في الموازنة من ٢٤٪ من الناتج القومي الى ٥٪ الان وينتظر ان ينخفض الى ٣,٥٪ خلال السنتين المقبلتين.

(البقية ص ١٨)



الاكتتاب بشركة مطاحن القمح الذهبي



الاسواق

علمت «الاسواق» ان الاكتتاب العام باسهم شركة مطاحن القمح الذهبي المساهمة العامة المحدودة/ رام الله قد اعلن اعتبارا من تاريخ ١٩٩٥/١١/١ ولغاية ١٩٩٥/١١/٣٠.

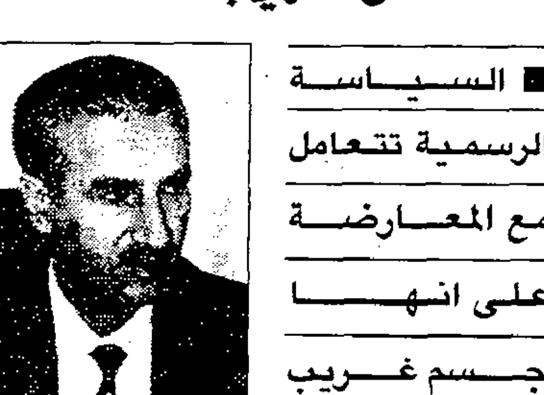
ومبلغ راسمال الشركة ٧,٠٠٠,٠٠٠ دينار اردني غطى المؤسسون ٣,١٧٥,٠٠٠ سهم وطرح للاكتتاب العام ٣,٨٢٥,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم دينار اردني يتم تسديد ما نسبته ٢٥٪ من القيمة الاسمية للسهم لدى الاكتتاب.

وقد صرح لـ«الاسواق» المهندس ايوب يعقوب رباح رئيس لجنة المؤسسين ان الشركة تهدف الى اقامة مطحنة للقمح في مدينة رام الله تبلغ طاقتها الانتاجية ٣٠٠ طن يوميا في المرحلة الاولى كما وتهدف الى اقامة صناعات اخرى مكملة تتعلق بمادة الطحين ومشتقاتها ومن ضمنها مصنع للمعكرونة. هذا ويتم الاكتتاب في اسهم الشركة لدى البنوك التالية:

(البقية ص ١٨)

في حديث شامل لـ الاسواق

## د. العكايلة: خلافاتنا في جبهة العمل تنتهي بمعانقات



● د. عبدالله العكايلة

■ السياسة الرسمية تتعامل مع المعارضة على انها جسم غريب

الجماعات الضاغطة ليست لها مواقع في اتخاذ القرار لحماية مصالحها

■ لا بد من الخروج من حالة التأزم

حاوره ايمن البركات - نص الحوار ص(٧)

الاردن ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.



جلالته والملكة نور يشاركان في تشييع رئيس الوزراء الاسرائيلي

# الحسين ينقل تعازي الاردن لوايزمان وعائلة رابين



● مغادرة جلالته والملكة نور

● الحسين ونور خلال تشييع الجثمان

● جلالته يلقي كلمة تأبين

● ويشاركان في العزاء

عمان - بترا - القى جلالة الملك الحسين كلمة في مراسم تشييع رئيس وزراء اسرائيل الراحل اسحق رابين قال فيها انني لم افكر للحظة واحدة بمثل هذا الحزن لفقدان اخ وزميل وصديق .. رجل وجندي .. لقد كنا على طرفي النزاع وكنا نحترمه وكان يحترمنا .. وكان علينا ان نعرف بعضنا البعض .. وان التناقض الذي كان بيننا هو من اجل ان ننشىء الحوار وان نناضل من اجل مصلحة شعبينا.

وقال ان هذا هو الارث الذي يتركه لنا وهذا ما فعلناه وهكذا اصبحنا اخوة واصدقاء.

واضاف جلالته لم اتعود ان اقف الى جانبه الا للتحدث عن السلام وعن الاحلام والامال من اجل الاجيال القادمة التي يجب ان تعيش بسلام وان تتمتع بالكرامة الانسانية وان تعمل مع بعضها لبناء المستقبل الافضل الذي هو من حقها.

وقال جلالة الملك الحسين انه لم يخطر ببالي ان تتم زيارتي الاولى لاسرائيل بدعوة من رئيس الكنيست ورئيس اسرائيل بمثل هذه المناسبة.

واضاف جلالته .. كجندي فقد مات رابين من اجل السلام واعتقد انه قد حان الوقت لجميعنا هنا ان ناتي بروح منفتحة ونتحدث عن السلام ليس هذه الايام ولكن في كل الاوقات القادمة.

وقال جلالته نحن ننتمي الى معسكر السلام ونؤمن بالسلام وان الهنا الواحد يرغب بان نعيش بسلام ونؤمن باننا نريد ان تعيش الاجيال القادمة بسلام من اجل ان يكون للسلام معنى وان يكون السلام لكافة ابناء الاديان السماوية الثلاثة ولابناء ابراهيم.

## ■ ننتمي جميعا الى معسكر السلام وسنعمل جاهدين لتكريسه

وقال جلالته .. دعونا ان لا نبقى صامتين وان نرفع اصواتنا عاليا لنتحدث عن التزامنا بالسلام وان نقول لاولئك الذين يعيشون في الظلام واعداء الحياة ان هذا هو ما اراده لنا الله وان هذا هو معسكرنا معسكر السلام.

وقال جلالته ان علينا ان ندرك انه بانضمامنا الى هذا المعسكر فاننا لا نخشى ولا نخاف ولا نخجل من شيء ونحن مصممون على تنفيذ وصية قام بها زملاؤنا كما نفذها اجدادنا .. فقد كان جدي رجلا شجاعا ذا رؤية في مواقفه من منطلق موقع المسؤولية وكما قمت بذلك انا بنفسي لتحقيق الاهداف وتحقيق سلام مشرف ودائم.

واضاف جلالة الملك الحسين يقول .. لقد كان رابين شجاعا وله رؤية وكان ملتزما بالسلام وانني وامام شعبي وامام العالم كله التزم بالاستمرار بالقيام باقصى ما استطيعه للتاكد بان الامور تسير كما يجب.

وقال جلالته .. عندما يحين الوقت سالكون مثل جدي اما بالنسبة لشعب الاردن ولاسرتي ولشعب اسرائيل وشعوب العالم ايضا فهناك الكثير ممن مات اداء لواجبه .. ولكن اولئك العظام هم الذين يتركون شيئا وراءهم.

وقال جلالة الحسين .. لنصلي جميعا ونطلب من الله الهداية من اجل مستقبل افضل مثل الذي كان يبحث عنه اسحق رابين بشجاعة ورؤية.

وقال جلالته انني فخور انني قد عرفته وتعاملت معه كاخ وصديق ورجل وان علاقة الصداقة التي كانت بيننا كانت شيئا فريدا وانا فخور بها.

وقال جلالته .. باسم شعب الاردن وباسم الاسرة الهاشمية وكل اولئك الذين ينتمون الى معسكر السلام ننقل تعازي شعبنا لكم ونلتزم بالاستمرار في نضالنا في المستقبل من اجل الاجيال القادمة كما كان ارث اسحق رابين.

وكان قد وصل جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور والوفد المرافق الى جبل هيرتسل للمشاركة في تشييع جثمان رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل الى جانب عدد كبير من الشخصيات العالمية والدولية من ابرزهم الرئيس الاميركي بيل كلينتون والرئيس المصري محمد حسني مبارك.

وقدم جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور تعازيهما مساء امس الى السيدة ليئا رابين زوجة رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين والى افراد اسرته.

وعقد جلالة الملك الحسين فور وصوله الى القدس الغربية قبل ظهر امس اجتماعا مع الرئيس الاسرائيلي عيزر فايتسمان في مقر الرئاسة.

وكان جلالة الملك الحسين قد وصل الى القدس الغربية من مطار بن غوريون بطائرة عمودية.

وقد توجه جلالة الملك الحسين عقب الاجتماع الى باحة الكنيست الاسرائيلي حيث تبدأ مراسم تشييع جثمان رئيس الوزراء الراحل.

وصرح جلالته للصحفيين عقب اجتماعه بالرئيس الاسرائيلي انه جاء للمشاركة في تشييع جثمان رئيس الوزراء الراحل ممثلا لعائلته ولابناء الشعب الاردني.

واضاف جلالته ان رابين كان جنديا وشريكا في صناعة السلام الذي سنفعل لاجله ما استطعنا في ما تبقى من حياتنا.

وكان جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور قد وصلا والوفد المرافق الى مطار بن غوريون في تل ابيب صباح امس للمشاركة في تشييع جثمان رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين.

وكان في استقبال جلالتيهما الرئيس الاسرائيلي عيزر فايتسمان والسيد شمعون بيريز رئيس الوزراء الاسرائيلي بالانابة وعدد من كبار المسؤولين.

كما كان في استقبال جلالتيهما الدكتور مروان المعشر السفير الاردني في اسرائيل واركان السفارة.

بمناسبة نجاح القمة الاقتصادية

# تهنئة للحسين والحسن من كتلة الاخاء البرلمانية

عمان - بترا - بمناسبة انتهاء فعاليات مؤتمر قمة عمان الاقتصادي رفعت كتلة الإخاء البرلمانية والتي تضم السادة النواب: توفيق كريشان، محمود الهويمل، علي الشطي، سالم الزوايده والنائب نادر الظهيرات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة برقيتي تهنئة وتبريك الى جلالة الملك الحسين وسمو ولي العهد بنجاح المؤتمر.

وقال السادة النواب في برقيتهم التي رفعوها الى صاحب الجلالة..

ان ما حققتموه جلالتكم ليعد انجازا ينبغي لنا آن نفاخر به.. انجازا يعكس حكمة وحنكة جلالتكم مثلما يؤكد للعالم باسره ان جلالتكم كان ولا زال وسيبقى بإذن الله احد الفرسان القلائل في عالم السياسة وزعيما فذا يستشرف المستقبل وبطلا من ابطال السلام العادل المشرف وحكيما يحظى باحترام الاسرة الدولية جمعاء.

واننا إذ نتشرف ان نهنئ جلالتكم بنجاح المؤتمر ونهنئ انفسنا بقيادتكم الملهمة لندعو الله ان يكلأ جلالتكم بعين رعايته وان يحفظكم درعا لهذه الامة مؤكدين وقوفنا خلف قيادتكم الهاشمية المظفرة.

وجاء في البرقية التي رفعتها الكتلة الى سمو الامير الحسن ولي العهد..

انها لمناسبة سعيدة ان نرفع الى مقامكم السامي اطيب التهاني مقدرين عاليا الجهد الذي اضطلع به سموكم لإنجاح هذا المؤتمر الذي يعد واحدا من اهم المؤتمرات العالمية التي تعكس مفهوم العالم الجديد في التعاون والتفاعل وخدمة البشرية.

وان نجاح هذا المؤتمر في اعتقادنا هو تاكيد للمكانة الرفيعة التي يمثلها سموكم على صعيد الفكر العالمي وانا لنشعر بالفخر ان في امتنا زعيما يجمع الى حس السياسي عمق المفكر الاقتصادي وبعد نظره.

نهنئكم ونهنئ انفسنا وندعو الله ان يحفظ سموكم شبلا هاشميا في عرين الحسين.

## سودانيون يشاركون بدورة للدفاع المدني

عمان - بترا - وصل الى مدرسة تدريب الدفاع المدني صباح امس عدد من ضباط وضباط صف الدفاع المدني السوداني وذلك للمشاركة بالدورة التدريبية على اعمال الدفاع المدني والتي ستعقد لهم في مدرسة التدريب بهدف رفد وتعزيز معرفتهم وتاهيلهم في هذه المجالات.

# الحسين يهنئ الرئيس التونسي بذكرى توليه مقاليد الحكم

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية الى اخيه فخامة الرئيس التونسي زين العابدين بن علي هنأه فيها بمناسبة ذكرى توليه مقاليد الحكم في الجمهورية التونسية الشقيقة.

.. وفيما يلي نص برقية جلالته..

فخامة الاخ الرئيس زين العابدين بن علي حفظه الله
رئيس الجمهورية التونسية/ تونس
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

فيسعدني ان اغتنم مناسبة ذكرى تولي فخامتكم مقاليد الحكم في الجمهورية التونسية الشقيقة لابعث الى فخامتكم باسمي وباسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية وحكومتها باطيب التهاني واصدق التبريكات سائلين المولى تبارك وتعالى ان يعيد هذه المناسبة الخيرة على فخامتكم وانتم تنعمون بموفور الصحة والسعادة والشعب التونسي الشقيق وقد تحقق له كل ما يصبو اليه من تقدم ورفعة وازدهار في ظل قيادتكم الرشيدة.

اخوكم الحسين

## مناقشة الخطط الاعلامية التثقيفية بالتنمية

عمان - بترا - التقى السيد خليل البنا مدير الاعلام والتثقيف الاجتماعي في وزارة التنمية الاجتماعية مع رؤساء اقسام الاعلام والتثقيف الاجتماعي في مكاتب ومراكز ومديريات وزارة التنمية الاجتماعية العاملين بالميدان.وجرى خلال اللقاء مناقشة خطط المديريات والمكاتب والمراكز الاعلامية والتثقيفية للعام المقبل اضافة الى برامج الاحتفالات بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين.

بطلب من رئيس الوزراء

# لجنة وزارية لدراسة وضع المعابر والجسور مع اسرائيل و «الذاتي»

كتب - عماد عبدالرحمن

طلب سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء تشكيل لجنة وزارية لدراسة وضع المعابر والجسور على نهر الاردن مع اسرائيل ومناطق الحكم الذاتي.

وعلمت «الاسواق» ان اللجنة الوزارية التي تم تشكيلها مؤخرا وتضم عددا من الوزراء (وزير الداخلية، وزير الاشغال العامة والاسكان، وزير النقل) بالاضافة الى عدد من الخبراء والمستشارين، ناقشت خلال الفترة الماضية الاوضاع الحالية للطرق والجسور في منطقة وادي الاردن الممتدة من الشونة الشمالية وحتى مدينة العقبة، اضافة الى مناقشة بعض المشاريع الخاصة بالطرق البرية والجسور والتي تم الاتفاق على تمويلها من قبل هيئات تمويلية دولية.

وستواصل اللجنة الوزارية المشكلة اجراء الاتصالات مع الهيئات والحكومات الاجنبية الممولة لتلك المشاريع خاصة ما يتعلق منها بصيانة وإنشاء الطرق الجديدة والقديمة وتوسعة بعض الجسور الحالية (مثل جسر الشيخ حسين وجسر الملك حسين).

كما ستباشر اللجنة في وضع الخطط سريعة التنفيذ لتطوير الخدمات والمرافق الحالية على هذه المعابر، خاصة وانه من المتوقع ازدياد حركة العبور والدخول من هذه المعابر بعد التوقيع على الاتفاق الخاص بتنظيم حركة عبور الاشخاص والمركبات بين الاردن واسرائيل ومناطق الحكم الذاتي.

# مناقشات ترتيبات «التنمية» للاحتفال بعيد ميلاد الحسين

عمان - بترا - عقدت لجنة التخطيط والتنسيق والتطوير الاداري في وزارة التنمية الاجتماعية اجتماعا لها امس برئاسة السيدة سلوى المصري وزيرة التنمية الاجتماعية وجرى خلال الاجتماع مناقشة ترتيبات الوزارة للاحتفال بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين حيث ستقيم الوزارة مهرجان بيادر الخير في نادي المعلمين بعمان في الثاني عشر من الشهر الجاري حيث يشتمل على فقرات متنوعة والقاء كلمات واناشيد وطنية بالاضافة الى اقامة معرض بيادر الخير من انتاج المؤسسات والهيئات الاجتماعية والتراث الشعبي في الثالث عشر من الشهر الجاري في المؤسسة الاجتماعية لرعاية وتاهيل الايتام ببيادر وادي السير.

واشارت السيدة الوزيرة الى ان هذه المناسبة من اعز المناسبات على قلب كل مواطن لانها تتسم بالعطاء اللامحدود لسيد البلاد وريادته للتطور والتحديث وجعل الاردن واحة امن وامان ووجها مشرقا في العالم ودولة محورية لها الآثار الايجابية والدور الرئيسي في المنطقة.ونوهت السيدة الوزيرة باهمية توصيف المؤسسات وتسمياتها بما يتوافق مع القوانين والانظمة لتكون دليلا للعاملين الاجتماعيين في التسميات المكانية او المعنوية.. واكدت على اهمية التخطيط العلمي والمنهجية في العمل والعلاقة بين المديريات والمؤسسات في الميدان وبين الوزارة وضرورة الزيارات للتوجيه والاشراف والمراقبة لتطوير العمل وتفعيله وتحسين الاداء.

وحضر الاجتماع السيد فاروق نغوي امين عام الوزارة ومساعدوه ومديرو المديريات في مركز الوزارة

## اخبار ونشاطات جامعة آل البيت

تيمنا بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين المفدى، بدات حملة جني الزيتون لاول مرة في جامعة آل البيت، حيث ان بوادي الاثمار الاولى بانت على اشجار الزيتون المباركة، علما بان عددها المزروع حاليا يقرب من ٣٠،٠٠٠ شجرة زيتون ومن الاصناف الناجحة في المنطقة مثل النبالي، النبالي المحسن، والرصيعي وغيرها.

وقد استخدمت مياه التنقية لري وسقاية هذه المزروعات.

### مشاركة

يشارك الدكتور عماد البرغوثي من معهد الفلك وعلوم الفضاء بجامعة آل البيت بالندوة الثانية للفيزياء الحاسوبية للمواد المكثفة والتي ستعقد في جامعة اليرموك خلال الفترة من ٦ - ١٩٩٥/١١/٨ حيث سيعرض في المؤتمر اكتشافا لظاهرة جديدة في علوم الفيزياء والفضاء الأمر الذي يعتبر اكتشافا جديدا في هذا المجال.

### محاضرة

ضمن برنامج الشعوب الاسلامية في معهد بيت الحكمة بجامعة آل البيت، القى الدكتور ابراهيم نصر الدين من المعهد محاضرة بعنوان «التحول الديمقراطي في العالم الثالث : نموذج العالم الاسلامي» في قاعة الندوات بالمكتبة الهاشمية، استعرض فيها مفهوم الديمقراطية واهميتها وارتباطها بالراسمالية الغربية كظاهرة متفرعة عنها، وشروطها الموضوعية، والديمقراطية بالعالم الثالث، حيث تحدث المحاضر عن ادوات ووسائل الديمقراطية كالمؤسسات السياسية والأحزاب والنقابات، واوضح العديد من المفاهيم كالعلمانية والراسمالية والديمقراطية والمجتمع المدني.

كما قام المحاضر بربط الديمقراطية بالتحولات والتغيرات التي يشهدها العالم الثالث وكيف ان الديمقراطية الراسمالية تستعمل كغطاء من جانب الغرب لاختراق مجتمعات العالم الثالث وطرح المحاضر العديد من الامثلة على النظرة المزدوجة للغرب من ناحية تاييده للديمقراطية او ضد الديمقراطية حسب متطلبات مصالحه.

الاسواق
ALASWAQ





● جلالة الحسين يلقي كلمته التأبينية ■ رويتر



● الحسين ونور وبيريز ■ رويتر

● سيادة الشريف زيد اثناء مراسم التشييع ■ رويتر

## جلالة الملك والملكة نور يعودان الى ارض الوطن بعد المشاركة بتشييع جثمان رابين

# الحسين وكلينتون يؤكدان على شمولية السلام

## ■ الرئيس الاميركي يؤكد التفهم الاميركي لاحتياجات الاردن الاقتصادية والدفاعية

عمان - بترا - عاد جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور الى ارض الوطن بيمن الله ورعايته الليلة الماضية قادمين من اسرائيل بعد ان شاركا العديد من قادة العالم في تشييع جثمان السيد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل.

وكان في استقبال جلالتيهما في المطار سمو الامير الحسن ولي العهد وعدد من اصحاب السمو الملكي الامراء والاميرات ورئيسا مجلسي الاعيان والنواب ونائبا رئيس الوزراء ومستشارو جلالة الملك ورئيس هيئة الاركان المشتركة وعدد من كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين.

وعاد بمعية جلالتيهما سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسادة مروان القاسم رئيس الديوان الملكي للهاشمي وزيد الرفاعي والدكتور عبدالسلام المجالي رئيسا الوزراء السابقين ومحمد رسول الكيلاني واللواء حميد الفايز مستشارا جلالة الملك وعبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية والدكتور فايز الطراونة السفير الاردني في واشنطن واللواء تحسين شردم مساعد رئيس هيئة الاركان المشتركة وخلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان وحيدر مراد رئيس غرفة تجارة عمان.

وكان جلالته استقبل في فندق الملك داوود في القدس الغربية مساء امس السيد شمعون بيريز رئيس الوزراء الاسرائيلي بالانابة حيث جرى البحث في عملية السلام واخر المستجدات في المنطقة.

وقد اكد جلالة الحسين والسيد بيريز على ضرورة الاستمرار في دفع العملية السلمية وتمكينها من تجاوز كل العقبات التي تعترض طريقها.

كما اكدا على ان اغتيال السيد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق لن يزيد الجانبين الاردني والاسرائيلي وكل محبي السلام في المنطقة الا عزما واصرارا على مواصلة مسيرة السلام حتى يتحقق السلام الشامل والعادل والدائم الذي تتطلع اليه شعوب المنطقة وتتمكن من استئناف مسيرتها في التنمية وتنعم بثمار الامن والاستقرار والحياة الامنة الكريمة.

وحضر اللقاء سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي.

كما استقبل جلالته ايضا في فندق الملك داود في القدس الغربية مساء امس السيد يوهي كونو وزير خارجية اليابان والوفد المرافق له.

وجرى خلال اللقاء البحث في العلاقات الثنائية بين البلدين حيث اكد الوزير الياباني على استمرار بلاده في تقديم كل الدعم للاردن حتى يتمكن من تحقيق ما يتطلع الى تحقيقه لشعوب المنطقة في مرحلة السلام مشيرا الى تقدير بلاده لجهود جلالة الملك الحسين والدور الاردني الاساسي في تحقيق السلام والاستقرار في المنطقة.

كما اكد الجانبان على ضرورة بذل كل الجهود الممكنة من اجل تحقيق التنمية الشاملة في هذه المنطقة التي تعزز وترسخ قواعد السلام فيها وتمكن شعوبها من الحياة الامنة الكريمة.

وحضر اللقاء سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيدان مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وعبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية.

وقال جلالته في تصريحات للصحفيين في المطار لدى عودته ان اجتماعه بالرئيس الاميركي بيل كلينتون والسيد شيمون بيريز رئيس الوزراء الاسرائيلي بالانابة تناول كل ما له علاقة بالأوضاع في هذه المنطقة ومسيرة السلام ومؤتمر قمة عمان الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي يعتبر بكل المقاييس ناجحا ومفخرة لنا في الأردن مؤكدا جلالته عزم الجميع على الدعم والمساندة في المراحل الآتية والالتزام بمسيرة السلام الى ان تحقق أهدافها وغاياتها.

وقال جلالته ردا على سؤال حول انعكاسات عملية اغتيال السيد رابين على عملية السلام في المنطقة بان السيد رابين يعتبر خسارة كبيرة وانني عرفته رجلا صاحب كلمة ومبدأ وجنديا في مسيرة السلام ونشأت بيننا علاقة خاصة ومتميزة اتسمت بالصراحة والوضوح بكل الأحوال ولكن هذه مشيئة الله.

ومن جهة ثانية انني واثق بان ما حصل سيجعل الناس اكثر تمسكا بهذه المسيرة حتى تحقق أهدافها لأن الأهداف الخيرة هي للأجيال القادمة من بعدنا ولأن هذه المسيرة هي الطريق الوحيدة التي يجب ان نسلكها.

وكان جلالة الملك الحسين التقى بالرئيس الاميركي بيل كلينتون في فندق الملك داوود بالقدس الغربية مساء امس حيث عقدا اجتماعا حضره عدد من كبار المسؤولين من كلا الجانبين.

وجرى خلال الاجتماع البحث في المسيرة السلمية حيث اكد جلالة الملك الحسين على ضرورة شمولية الحل في المنطقة والعمل على تحقيق السلام الشامل والدائم والعادل في المنطقة كما اكد الرئيس الاميركي بيل كلينتون على تصميم الادارة الاميركية على الاستمرار في العمل من اجل تحقيق السلام المنشود الذي تتطلع اليه شعوب المنطقة.

وقد اعرب الرئيس الاميركي عن تقديره لما حققه الاردن من انجازات في قمة عمان الاقتصادية التي وفر لها الاردن سبل النجاح المنقطع النظير مؤكدا على تفهم بلاده لاحتياجات الاردن الاقتصادية والدفاعية وعلى اهتمامه الشخصي بدعم الاردن والعمل على تلبية احتياجاته في هذه المجالات.

كما اثنى الرئيس الاميركي على كلمة جلالة الملك الحسين التي القاها في مراسيم تشييع جثمان السيد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق مؤكدا على تقدير الولايات المتحدة لما تضمنته كلمة جلالته من افكار ومبادىء نبيلة والتزام بالسلام.

وحضر اللقاء بمعية جلالة الملك الحسين سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد عبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية والدكتور فايز الطراونة السفير الاردني في واشنطن والدكتور مروان المعشر السفير الاردني في تل ابيب.

كما حضره من الجانب الاميركي السيد وارن كريستوفر وزير الخارجية وانتوني ليك مستشار الامن القومي وروبرت بلليترو مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط ودينس روس المنسق الخاص لعملية السلام ومارك باريس مدير مجلس الامن القومي لشؤون الشرق الاوسط.

من جهة ثانية التقت جلالة الملكة نور الحسين السيدة هيلاري كلينتون عقيلة الرئيس الاميركي في فندق الملك داوود في القدس الغربية حيث اكدت جلالتها والسيدة كلينتون على ضرورة تضافر الجهود للوقوف في وجه كل اشكال الارهاب وفي كل الاوقات.

كما اطلعت جلالة الملكة نور السيدة كلينتون على نتائج زيارتها لجنوب افريقيا وحضورها لمؤتمر اتحاد الجامعات العالمية وما طرح فيه من قضايا وفي مقدمتها التعليم واثره في بناء قيم التسامح والتواصل بين بني البشر.

وكان جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور قد غادرا ارض الوطن بيمن الله ورعايته صباح امس متوجهين الى اسرائيل للمشاركة في تشييع جثمان السيد اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل الراحل وتقديم التعازي باسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية وحكومتها الى رئيس دولة اسرائيل وحكومتها وعائلة الفقيد.

وكان في وداع جلالتيهما في المطار سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت وسمو الامير عبدالله بن الحسين وسمو الامير فيصل بن الحسين وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك وسمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالة الملك ورئيسا مجلسي الاعيان والنواب ونائبا رئيس الوزراء ومستشارو جلالة الملك ورئيس هيئة الاركان المشتركة وعدد من كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين.

وغادر بمعية جلالتيهما سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسادة مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وزيد الرفاعي وعبدالسلام المجالي رئيسا الوزراء السابقين ومحمد رسول الكيلاني واللواء حميدي الفايز مستشارا جلالة الملك وعبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية واللواء تحسين شردم مساعد رئيس هيئة الاركان المشتركة والدكتور فايز الطراونة السفير الاردني في واشنطن وخلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان وحيدر مراد رئيس غرفة تجارة عمان.

كما غادر على نفس الطائرة السيد شمعون شامير السفير الاسرائيلي في عمان.

## الحسين يستقبل بوش وبن علوي

القدس الغربية - استقبل جلالة الملك الحسين في فندق الملك داوود بالقدس الغربية السيد جورج بوش الرئيس الاميركي السابق الذي اعرب عن تقديره كمواطن اميركي لجهود جلالة الملك الحسين من اجل تحقيق السلام في الشرق الاوسط وعن تثمينه للدور الاساس للاردن الذي يضطلع به في دعم جهود السلام والعمل على التنمية في المنطقة.

وحضر اللقاء سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي.

واستقبل جلالة الملك الحسين في فندق الملك داوود في القدس الغربية مساء امس السيد يوسف بن علوي وزير الدولة للشؤون الخارجية العماني.

وجرى البحث في العملية السلمية واخر المستجدات في المنطقة حيث اكد الجانبان على ضرورة الاستمرار في دعم العملية السلمية وخاصة في هذه المرحلة حتى يتحقق السلام المنشود الذي تتطلع اليه شعوب المنطقة.

وحضر اللقاء سيادة رئيس الوزراء ورئيس الديوان الملكي الهاشمي.

## الحسن وثروت يعزيان السفير الإسرائيلي

# الحسن: فقدان رابين يجدد سعينا والتزامنا بمتابعة مسيرة بناء السلام

● الحسن وثروت يعزيان السفير الاسرائيلي

■ تصوير بوغوص

عمان - بترا - زار سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت الحسن أمس منزل السفير الاسرائيلي في عمان وقدما تعازيهما ومواساتهما بوفاة رئيس الوزراء الاسرائيلي حيث قام سموه بتسجيل عبارات التعزية والمواساة التالية في سجل التعازي..

بمشاعر صادقة من الاسى والحزن اسجل انا وسمو الاميرة ثروت في سجل التعازي تخليدا لذكرى الصديق الراحل السيد رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين .. اننا في الاردن ينتابنا شعور من الاشمئزاز لتكرار افعال العنف الحمقاء والوحشية لا يفوقه الا ايمان راسخ والتزام بالسلام والحق والعدالة واننا على يقين ان هذه القيم كانت عزيزة على رئيس وزراء اسرائيل الراحل.

وعقب تقديم التعازي قال سموه للصحافيين ان الحدث اصابنا جميعا بالحزن والالم والذهول مشيرا الى ان فقدان مثل هذا الرجل الذي ساهم في عملية السلام ودفع حياته ثمنا لها يجدد سعينا والتزامنا بمتابعة مسيرة بناء السلام.

واضاف سموه ان مشاركة رؤساء الدول والحكومات في مراسيم جنازة رئيس الوزراء الراحل اليوم يؤكد الجدية في النوايا والتمسك في تحقيق اهداف السلام الشامل في المنطقة.

وكان في استقبال سموهما لدى وصولهما الى منزل السفير السيد يعقوب روزين القائم بالاعمال الاسرائيلي والسيدة عقيلة السفير الاسرائيلي في عمان وعدد من المسؤولين في السفارة.

## بن علوي: العلاقات الدبلوماسية مع تل أبيب ممكنة

القدس - بترا - قال السيد يوسف بن علوي وزير الخارجية في سلطنة عمان ان زيارته لاسرائيل هي الاولى لوفد عماني رسمي وانه يعتزم الالتقاء بالسيد شمعون بيريز وزير الخارجية رئيس الوزراء الاسرائيلي بالوكالة.

واوضح بانه لا يستبعد ان تكون هناك علاقات دبلوماسية بين عمان واسرائيل في القريب وان هذا نابع من التزام بلاده بالسلام في الشرق الاوسط.

واضاف السيد بن علوي ان الوفد العماني جاء الى اسرائيل تعاطفا مع الشعب الاسرائيلي في هذه المرحلة التي يواجه فيها هذه الخسارة.

واكد السيد بن علوي في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية على اهمية استمرار العملية السلمية في المنطقة معربا عن دعم بلاده للسلام في الشرق الاوسط.

واشار السيد بن علوي الى ان الجمع الكبير من قادة العالم الذين حضروا مراسيم الجنازة هو دليل على دعم المجتمع الدولي للعملية السلمية في المنطقة ومؤشر هام وواضح لمكافحة التطرف والارهاب.

### في تاج العملية السلمية في الشرق الاوسط

## روبنشتاين: رابين اعتبر معاهدة السلام الاردنية هي الجوهرة

القدس الغربية - بترا - قال الدكتور الياكيم روبنشتاين رئيس الوفد الاسرائيلي المفاوض سابقا ان رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين كان يعتبر معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية هي الجوهرة في تاج العملية السلمية في محادثات الشرق الاوسط للسلام.

وذكر الدكتور روبنشتاين في مقابلة مع وكالة الانباء الاردنية (بترا) ان السلام مع الاردن كان حقيقة واقعة تختلط بالعاطفة القوية بين البلدين.

واشار الى ان حكمة وشجاعة جلالة الملك الحسين هي موضع تقدير شعوب المنطقة وانها كانت السبب في معاهدة السلام الموقعة بين البلدين.

واضاف الدكتور روبنشتاين ان كلمة جلالة الملك الحسين في حفل تابين السيد رابين وزيارته الى اسرائيل للمشاركة في هذا الحفل تعد خطوة اخرى تجاه السلام العادل والشامل.

واوضح بان حادثة اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي تعد مأساة انسانية وعائلية ووطنية مشيرا الى ان هذا لا يجب ان يؤثر على العملية السلمية في المنطقة بل يجب ان يعطيها دافعا الى الامام.



## مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية توقع عقدا مع شركة سيمنس

الاسواق

وقعت مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية عقدا مع شركة سيمنس اي جي الالمانية وشركائها لإنشاء وتركيب وتشغيل شبكات هاتفية بسعة (٣٠٠٠٠٠) خط.

هذا المشروع سيضاعف الخطوط العاملة في شبكة الاتصالات العامة في المملكة وسيتم تنفيذه خلال ٣٦ شهرا. كما سيغطي المشروع جميع مناطق المملكة. ومما هو جدير بالذكر ان ٨٠٪ من قيمة اعمال المشروع سيتم تنفيذها من قبل الشركات المحلية.

وتم توقيع العقد في وزارة الاتصالات والبريد بتاريخ ١٩٩٥/١٠/٣١ بحضور السيد جمال الصرايرة رئيس مجلس ادارة مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية وزير البريد والاتصالات والسفير الالماني في عمان الدكتور رينرز والدكتور هانز جونثر دانيلماير عضو مجلس ادارة شركة سيمنس اي جي من قبل المهندس وليد الدويك مدير مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية والسيد فرانز شميت مدير المبيعات الدولية بالشركة.

وكانت شركة سيمنس اي جي قد فازت بهذا المشروع بالتنافس مع ثماني شركات عالمية اخرى.

هذا المشروع هو الجزء الثاني من خطة المشاريع الطموحة لمؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية ضمن برنامج الاتصالات الوطني بهدف تحديث شبكة الاتصالات في البلاد للاستعداد للطلبات المتزايدة المتوقعة في المستقبل نتيجة لتطورات العملية السلمية والتنمية الاقتصادية في المنطقة.



# الاميرة عالية بنت الحسين تفتتح معرض ابو شقرة للكريستال



● جانب من الافتتاح

عمان - بترا - افتتحت سمو الاميرة عالية بنت الحسين مساء امس معرض ابو شقرة (رويال) للكريستال والبورسلان والفضيات.

وتجولت سموها في ارجاء المعرض.

وحضر حفل الافتتاح السيد ينال حكمت مستشار جلالة الملك وعدد من اعضاء السلك الدبلوماسي المعتمد في عمان وعدد من المهتمين.

# الاميرة ثروت تفتتح معرض الفنانة دودي الطباع



● الاميرة ثروت تفتتح المعرض

عمان - بترا - افتتحت سمو الاميرة ثروت الحسن مساء امس في المركز الثقافي الفرنسي معرضا للفنانة دودي طباع.

وتجولت سموها في ارجاء المعرض حيث ابدت اعجابها بالمعروضات لما امتازت به من نقوش فنية على المعدن تمثل الفن التجريدي ولعبت الفنانة خلالها بالضوء والالوان للخروج بلوحات جميلة مميزة ويشتمل المعرض الذي يستمر ٢٤ يوما على ٦٧ لوحة فنية تمثل الفن التجريدي.

### تراس اجتماعا لمديري مديريات التعليم العالي

# د. السعود: خطة استراتيجية لتطوير كليات المجتمع حتى عام ٢٠٠٠



الاسواق

تراس الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي الاجتماع الاسبوعي لمديري المديريات في الوزارة بحضور الدكتور احمد الحسبان الامين العام للوزارة.

وفي بداية الاجتماع حث الدكتور راتب السعود على التقيد التام ببلاغ وتوجيهات رئيس الوزراء حول كتابة الاسم والتوقيع والمسمى الوظيفي عند التوقيع على اي معاملة.

كما قام الدكتور راتب السعود بتوضيح المشروع الكندي الذي يهدف الى تفعيل دور كليات المجتمع وذلك انطلاقا من تقدير وزارة التعليم العالي لاهمية المرحلة التي يمر بها الأردن ولمواجهة المستجدات والتحديات التي تطرحها العملية السلمية والتي ستؤدي الى تغييرات كبيرة في طبيعة ونوعية الحاجات القائمة والمنتظرة في القوة البشرية حيث قامت الوزارة باتخاذ عدد من السياسات والاجراءات على مجالات تطبيقية من اجل اعداد تقنين بالمعارف العلمية والمهارات الادائية القادرة على استيعاب المتطلبات التكنولوجية المعاصرة

● د. السعود

للمساهمة في تطويرها لخدمة الخطط التنموية والاقتصادية والاجتماعية.

واشار السيد الوزير الى ان الوزارة تتبنى خطة استراتيجية لتطوير كليات المجتمع ضمن مشروع للتعاون الفني بين الأردن والحكومة الكندية لتطوير التعليم والتدريب المهني والتقني في الأردن للاعوام ١٩٩٥/٢٠٠٠ ويعتبر هذا النهج الذي تتبناه الوزارة في سعيها لتطوير التخصصات والبرامج الدراسية في كليات المجتمع خطة رائدة لفتح حوار مع المؤسسات الانتاجية واقامة جسور الثقة معها بهدف تحسين نتاجات العملية التعليمية وصولا لسد الثغرة بين مستوى ونوعية الخريجين وحاجات سوق العمل الامر الذي سيؤدي بالضرورة الى تطوير الموارد البشرية في الاردن لتصبح قادرة على اداء دورها في التنمية الوطنية الشاملة.

كما قام مدير مديرية كليات المجتمع رئيس لجنة الاحتفالات بالعيد الستين لجلالة الملك الحسين المعظم حيث قال ان بعض كليات المجتمع قامت بتزويد الوزارة بموعد احتفالاتها والبعض الاخر في القريب العاجل حتى تستطيع لجنة الاحتفالات حضور هذه الاحتفالات وانتقاء الافضل منها للاحتفال العام، وقد تم مناقشة موضوع اعادة النظر في الهيكل التنظيمي للوزارة وتم تشكيل لجنة بهذا الخصوص.

وقد ابدى السيد الوزير الدكتور راتب توجيهاته لوضع خطة مدروسة حول اعضاء الهيئات التدريسية في الكليات من حيث الزيادة او النقصان لاستكمال الشروط التدريسية المنشودة والتي تعمل على النهوض في كافة الكليات ضمن خطة متكافئة في توزيع القوة البشرية المؤهلة والمدربة.

### لمراجعة التعليم العالي

# اسماء المقبولين للدراسة في الجامعات المصرية

الاسواق

طلبت وزارة التعليم العالي من الطلبة التالية اسماؤهم والمقبولين للدراسة في الجامعات المصرية لمرحلة البكالوريوس للعام الدراسي ١٩٩٦/٩٥ وعلى نفقتهم الخاصة مراجعة قسم الدارسين في الخارج خلال ساعات الدوام الرسمي اليوم الثلاثاء وغدا الاربعاء لامور تتعلق باستكمال اجراءات سفرهم وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا.

وهم: ايمن الخطاب، بشار غوشة، اسامة ابو غريبة، ليث العزوني، اسحاق العوري، ايمان الوادي، سالي عنبتاوي، هشام رشدان، ندى بدر، طارق فارس عورتاني، نسرين ابراهيم عرفات طه، احمد العمايرة، مهند ابو علي، هاني هشلموني، فادي اسعد، بدر خليل، يحيى مرقة، اشرف مصطفى، رامي عياش، محمد خميس محمد، لؤي عقل، اشرف فرج، معتصم الحديد، مجدي شتيوي، اماني صلاح، حسام شحادة، رامي ابو ركبة، عدنان حسن، هيا ابو دية، ايمن نزال، هاشم شموط، رامي الجمالي، عايد غيث، محمد الريان، حازم ابو شربه، رانيا ابو ركبة، احمد العمري، فادي الرفاعي، عمار كليب، خلدون الريماوي، علاء فنون، عادل ابو غزالة، فراس الصباغ، عيسى العواودة، ابراهيم ابو لبن.

# الناجحون بالفحص الاجمالي للصيادلة

الاسواق

صادق الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة على نتائج الفحص الاجمالي للصيادلة لدورة تشرين الاول ١٩٩٥ ومنح الناجحين الترخيص بمزاولة مهنة الصيدلة.. والناجحون هم:

رقية حموشي، سامر العويسي، فلورينتينا ابو دية، تامر يوسف، ريم المعاني، يوسف كحلا، الهام سمريه، ريم الشخشير، محمد ابو علي، خضر حسين، اميمة جبر، دينة عبداللطيف، عائدة عمور، هنادة اسليم، وفاء فريج، علي ابو سالم.

# د. حجازي يلتقي اعضاء هيئة التدريس في كلية طب الاسنان

اكد الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية، على اهمية التميز الاكاديمي لاعضاء هيئة التدريس بحثا وتدريسا واعدادا، واهمية حضور ورشات تكنولوجيا التعليم لاهميتها وحضور المؤتمرات العلمية، جاء ذلك خلال لقائه مع اعضاء الهيئة التدريسية في كلية طب الأسنان.

واوضح الدكتور حجازي على اهمية البحث العلمي والعمل بروح الفريق الواحد على شكل مجموعات متكاملة، لما له من اثر كبير على مسيرة الجامعة التدريسية والبحثية.

وحضر اللقاء الدكتور احمد ابو الهيجاء، نائب رئيس الجامعة، والدكتور جيفري هاو عميد كلية طب الأسنان.

# مسؤولان باتحاد الجامعات العربية يزوران جامعة الاسراء

الاسواق

بدعوة من جامعة الاسراء يقوم الامينان العامان المساعدان في اتحاد الجامعات العربية الدكتور ابراهيم الخواجا والدكتور محمد سومان اليوم بزيارة الجامعة حيث اعد لهما برنامج حافل للاطلاع على مسيرة الجامعة وتطور منشاتها ومرافقها من قاعات ومكتبة ومختبرات ومشاغل وما توفره من امكانات اكاديمية وانشطة لا منهجية لانجاح العملية التعليمية على اكمل وجه.

# بحث انشاء مركز لرعاية المعاقين ببلدة وقاص

الشونة الشمالية - بترا - بحث فريق من وكالة الغوث الدولية امس مع السيد محمد عبدالسلام شيناوي رئيس بلدية وقاص امكانية التعاون مع البلدية في انشاء مركز لرعاية وتاهيل المعاقين ومركز للنشاط النسائي وعيادة صحية شاملة وحضانة وروضة اطفال في البلدة بعد ان قدمت الحكومة الاميركية منحة لتمويل هذا المشروع بقيمة ٤٠٠ الف دولار.

وابدى السيد رئيس البلدية استعداد البلدية لتقديم قطعة ارض بمساحة ثلاثة دونمات لهذه الغاية مقابل ايجار رمزي تتحول على اساسه ملكية الابنية بعد ٣٠ عاما الى البلدية ووافق الفريق على توقيع اتفاقية مع البلدية على هذا الاساس.

# دورة في برمجيات الحاسوب في اليرموك

بدات في مركز الاستشارات وخدمة المجتمع في جامعة اليرموك اعمال الدورة التدريبية في برمجيات الحاسوب والتي يشارك فيها (١٥) مشاركا ومشاركة من ابناء المجتمع المحلي وتستمر ثلاثة اشهر.

### ندوة في مؤسسة شومان

# انطباعات اردنية حول مؤتمر بكين

● خضر والفاعوري ومنصور خلال اللقاء

الاسواق

عقدت في منتدى مؤسسة عبدالحميد شومان، ضمن البرنامج الثقافي للشهر الجاري، ندوة بعنوان: «ما بعد بكين: انطباعات أردنية» شارك فيها: أسمى خضر، نوال الفاعوري، وخيري منصور.

المحامية اسمى خضر قالت ان السؤال الذي يتعين طرحه الآن يتعلق باعلان بكين وكيفية ترجمة ما ورد فيه على النحو الذي يراعي احتياجات النساء في بلادنا. مشيرة الى وجود مساع لتلمس وسائل الاستفادة من وثيقة بكين، بيد ان تلك المساعي تحتاج الى جدية الحكومات في رصد الميزانيات وتخصيص الموارد البشرية والمادية واعطاء اولويات في برامجها للقضايا المطروحة.

واشارت الى اخفاقات ونجاحات مؤتمر بكين ومن ضمن النقاط الايجابية النجاح في استقطاب اكبر عدد من المنظمات والهيئات والوفود النسائية في العالم، والنجاح في جعل الراي العام يعيد النظر في قضية المراة من زاوية ان كل القضايا في عمقها قضايا المراة.

كما اشارت الى السلبيات التي تتمثل في تفكك الجبهات التي تعارفنا عليها مثل: جبهة العالم الثالث ولوحظ ان الطروحات كانت تنطلق من مجموعات مصغرة. كما ثبت ان كل قضية هي قضية سياسية وبالتالي فان قضايا المراة هي قضايا سياسية.

السيدة نوال الفاعوري اشادت بالجهود التي بذلت للالمام بجوانب المراة. بيد انها انتقدت الافراط في بعض الجوانب ومنها عدم الاعتراف بالقيم الروحية واغفال دور الدين. واكدت المحاضرة على تحقق نتائج ملموسة بفعل المشاركة العربية والاسلامية، ومنها ادخال تعديلات على وثيقة المؤتمر تجعلها متناسبة مع مبادىء وقيم الشريعة الاسلامية وقد تجسد ذلك في تعديل الفقرة التاسعة التي تنص على ان ياتي الالتزام بتنفيذ وثيقة بكين في اطار احترام مبادىء وقيم كل دولة.

كما نوهت السيدة الفاعوري الى الفرصة التي اتاحها المؤتمر لشرح النظام الاجتماعي الاسلامي، حيث كان هذا مكسب على صعيد مقاومة الدعاية المعادية.

وانتقدت المحاضرة وثيقة بكين من زاوية اخذها للمشاكل السائدة على علاتها ودون البحث بالسبل الوقائية. ويتجسد ذلك في الدعوة الى توفير الرعاية الطبية لضحايا الامراض الجنسية دون الاخذ بالاجراءات الاصلاحية مثل ذكر اهمية الزواج في هذه الحالة.

السيد خيري منصور اشار الى ان وعي المراة لم يتغير بعد بكين ودعا الى ضرورة عدم التعويل على بكين واعتباره نقطة انعطاف في تاريخ المراة. مشيرا الى ان مؤتمر بكين هو حلقة رابعة مسبوقة بثلاثة مؤتمرات ويمهد الى مؤتمر خامس، الأمر الذي يشير الى عدم سهولة حل مشكلات المراة.

واشار الى ان اشكالية المراة في التاريخ اكبر من بكين ومن اي مؤتمر آخر.

وفي الختام دار حوار موسع بين المشاركين في الندوة والحضور اداره السيد شريف الحسيني مدير دائرة العلوم والثقافة في مؤسسة شومان.

### خلال الـ٢٤ ساعة الماضية

# وفاتان و١٦ اصابة في ٨٢ حادثا

الاسواق

تعاملت مديرية الدفاع المدني العامة خلال الـ٢٤ساعة الماضية مع ٨٢ حادثا نتج عنه ١٦ اصابة مختلفة وحالتا وفاة ناتجة عن اسباب مرضية.

اما ابرز هذه الحوادث كما ذكرت مصادر العلاقات العامة في مديرية الدفاع المدني فهي كما يلي:

- في منطقة المدينة الصناعية بسحاب قام رجال الدفاع المدني بنقل واسعاف المدعو اس يعاني من حروق بالقدمين نتيجة انسكاب ماء ساخن عليهما تم نقله الى مستشفى البشير وحالته العامة متوسطة.

- وفي اربد قام رجال الدفاع المدني بنقل واسعاف المدعو ح.س يعاني من جروح بالوجه واليدين نتيجة سقوطه عن درج المنزل تم نقله الى مستشفى الاميرة بسمة وحالته العامة متوسطة.

وفي البلقاء قام رجال الدفاع المدني باسعاف ونقل كل من ا.ا وب.ع. وا.ا يعانون من رضوض وجروح مختلفة نتيجة تعرضهم لحادث تصادم تم نقلهم الى مستشفى السلط الحكومي وحالتهم العامة متوسطة.

وفي الطفيلة بلدة بصيرا قام رجال الدفاع المدني بنقل واسعاف الطفلة س.هـ تعاني من حروق مختلفة ومن الدرجة الثانية نتيجة انسكاب ماء ساخن عليها تم نقلها الى مستشفى الامير زيد وحالتها العامة سيئة.

وفي المدينة الرياضية بعمان قام رجال الدفاع المدني باخماد حريق شب في منزل نتيجة لتسرب الغاز من الاسطوانة وقد ادى هذا الحريق الى خسائر مادية كبيرة، ولم تقع اصابات بالارواح.

# تعاون صحي بين جامعة التكنولوجيا ومنظمة الصحة العالمية

الاسواق

ضمن برامج التعاون والتنسيق ما بين الجامعة ومنظمة الصحة العالمية يغادر الى جنيف الدكتور صالح القادري استاذ صحة الام والطفل في كلية الطب في جامعة العلوم والتكنولوجيا للمشاركة في ورشة العمل المنعقدة في المركز الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية/جنيف والمتعلقة بتطوير خدمات المراكز الصحية الشاملة في المنطقة.

### افتتح مؤتمرا اقليميا حول تكامل الانتاجين النباتي والحيواني

# بن طريف يؤكد اهمية تطوير الزراعة البعلية في غرب اسيا وشمال افريقيا

## ■ ضـرورة تطوير الابحـاث والدراسـات ضـمن نظم زراعـيـة مـتكاملة

كتبت: سامية السعايدة

افتتح المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة صباح امس بكلية الهندسة بالجامعة الاردنية اعمال المؤتمر الاقليمي حول نظم تكامل الانتاجين النباتي والحيواني في المناطق الجافة في غرب اسيا وشمال افريقيا الذي ينظمه المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (ايكاردا) بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية لمدة يومين.

واكد المهندس بن طريف في كلمة القاها خلال حفل الافتتاح بان الاردن يولي اهتماما كبيرا للزراعة البعلية خاصة في المناطق الجافة، نظرا لان مساحات شاسعة من المملكة تقع ضمن هذه المناطق ولانها تشكل الرافد الاساسي للثروة الحيوانية حيث تتواجد فيها معظم قطعان الاغنام والماشية التي تعتمد في معظم غذائها على الموارد الطبيعية.

اما في مجالات التنمية الزراعية الاخرى فان الاردن قد اولى الزراعة المروية اهتماما كبيرا ولكن المعطيات تدل بان امكانية التوسع في هذا القطاع تبدو محددة وهي محكومة بتوفر الموارد المائية في المستقبل وحيث ان التنافس على تخصيص المياه اصبح امرا واضحا بين الاغراض المنزلية والزراعة والصناعة ولان مياه الشرب لها الاولوية الاولى والتي تشغل بال الحكومات والمواطنين على حد سواء فان هذا الوضع سيؤثر بدون شك على امكانية التوسع في الزراعات تحت الري الدائم.

واشار الى الاهمية الواضحة لتطوير الزراعة البعلية وتوسيع رقعة المساحات المستغلة والحفاظ عليها والتركيز على استخدام التكنولوجيا المناسبة لتطوير استخدام المياه المعالجة من المياه العادمة في اغراض الري.

وقال المهندس بن طريف لقد شكلت هذه المعطيات السبب الرئيسي في موقف وزارة الزراعة من موضوع طرح تقسيم الاراضي البعلية في معظم مناطق المملكة الزراعية الى اربعة دونمات ولا توافق وزارة الزراعة عليه وذلك من اجل الحفاظ على الرقعة الزراعية للمناطق البعلية لضمان استمرار الزراعة فيها ومع الاخذ في الاعتبار ومن خلال تطبيق المعايير الموضوعية الغنية من خلال استعمالات الاراضي وتصنيف التربة والمعايير الاقتصادية والاجتماعية الاخرى التي تبرر التقسيم في مناطق معينة ومحددة زراعيا.

وبين السيد الوزير بان معظم المشاكل التي تعاني منها الزراعة المطرية خاصة تلك التي تقع في المناطق الجافة تعزى الى الجفاف وقلة الرطوبة. الا اننا يجب ان نعترف بان احد اسباب تدني مردود هذه الزراعة يعود لعدم استنباط التقنيات الملائمة لهذه المناطق وقلة الاستثمار فيها في مجال البحث والتطوير. وكذلك في عدم اشراك المستفيد والمستغل للارض في التخطيط لاستعمالها مما ساعد في سوء استغلالها وتدهورها. يضاف الى ذلك بعض السياسات الزراعية وخاصة السعرية منها التي لا تشجع الاستثمار في هذه المناطق. لذا فان البحث الزراعي مدعو لمعالجة قضايا الزراعات البعلية وايجاد الحلول للمشاكل التي تعاني منها، واستنباط وتطويع التقنيات الملائمة التي تتصف بالمردود العالي وتحافظ على الموارد وتساهم في الحفاظ على البيئة من منظورها الاوسع.

واوضح ان الهدف الاساسي للزراعة هو توفير الغذاء للانسان والعلف للحيوان. وان كافة الجهود يجب ان توجه نحو الوصول بالانتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني الى مستوى مقبول وبما يؤدي الى توفير الاحتياجات الغذائية بتكاليف اقتصادية وبديناميكية مناسبة للمتغيرات المختلفة. وبرغم الاهمية البالغة للمنتجات الحيوانية في غذاء الانسان فان اهمية الانتاج الحيواني لم تصل في العالم العربي الى ما ينبغي ان تكون عليه، مما يستدعي وبالضرورة الانتباه لهذا الموضوع لا سيما عند وضع سياسات التنمية القطرية والقومية على السواء.

وقال ان عدم الاستغلال الكامل والامثل للموارد الزراعية المتاحة، من ارض ومياه وثروة حيوانية وغيرها، وسوء ادارة هذه الموارد وتدهور الارض وضعف الانتاجية واستعمال الاساليب الزراعية التقليدية اصبحت من المظاهر المميزة للزراعة المطرية في الوطن العربي عموما مما نتج عنه تزايد اعتماد الدول العربية على العالم الخارجي في احتياجاتها الغذائية.

واضاف تولي وزارة الزراعة الاهمية الممكنة للبحث الزراعي وقد تم الاهتمام بانشاء المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا. ويتألف هذا المركز من مركز رئيسي وفروع اقليمية في مختلف المناطق لكي يعالج قضايا الزراعة وايجاد الحلول للمشاكل التي تواجهها ومن خلال استراتيجية بحث واضحة، تاخذ في الاعتبار الاتصال المباشر مع المزارع في ارضه ومنطقته لضمان ملاءمة الحلول وتبنيها من قبل المزارعين.

واكد بان تطوير المناطق البعلية يتطلب المعالجة المتكاملة من منظور النظم الزراعية، وعدم التركيز على قضايا منفردة بذاتها، وهو ما سيعالجه مؤتمركم هذا، ونظرا لتداخل وتفاعل مكونات النظام بعضها ببعض وتاثيرها وتاثرها بالعوامل التي تشكل هذه النظم، فان النظام المتكامل يمكن ان يكون افضل الحلول المتاحة. فتربية الاغنام او الحيوان الزراعي بشكل عام في المزرعة، يساهم في الاستغلال الامثل لمنتجات المزرعة مثل الاستفادة من بقايا المحاصيل في تغذية الحيوان، وتشجيع زراعة



د. حداد: مليون طن النقص المتوقع في الاعلاف بالاردن عام ٢٠٠٠

الاعلاف ضمن دورات زراعية اكثر ديمومة، تقلل من اخطار تدهور التربة وتعمل على استقرار دخل المزارع وتقليل المخاطرة في العمل الزراعي.

### د. نصري حداد

والقى الدكتور نصري حداد المنسق الاقليمي لبرنامج الكاردا في غرب آسيا كلمة قال فيها تتصف منطقة غرب آسيا وشمال افريقيا بزيادة عالية ومضطردة بالسكان، لا يقابلها زيادة في الانتاج الزراعي مما يؤدي الى اتساع الفجوة بين الطلب والعرض للمواد الغذائية بشكل عام، بما فيها الحليب واللحم. وادى ذلك الى زيادة اعداد الحيوانات التي يتم انتاجها وتربيتها مما تسبب بالرعي الجائر للمراعي الطبيعية ومن ثم تدهورها. ومن اجل مواجهة النقص في الغذاء امتدت زراعة الشعير الى المناطق الهامشية غير الصالحة للزراعة والتي تعتبر مناطق المراعي الطبيعية، كذلك الى استبدال الدورة بور/ شعير المتبعة عادة بزراعة الشعير بشكل مستمر، وهذا ساهم في تدهور المراعي، واستنزاف خصوبة التربة وانتشار خطر الآفات الزراعية.

واضاف تواجه دول المنطقة نقصا حادا في الاعلاف. فعلى سبيل المثال عانى الاردن نقصا يعادل نصف مليون طن (معدل للفترة من ١٩٨٨ - ١٩٩٢). ومن المتوقع ان يرتفع هذا النقص الى ١,١ مليون طن من سنة الالفين والى ١,٨ مليون طن في سنة ٢٠١٠ وهذا الوضع ينطبق على كل من سوريا ومصر والمغرب والسعودية وبعض الدول الاخرى. لذا فالحاجة ماسة الى زيادة انتاج الاعلاف بشكل يضمن ديمومتها.

وعند النظر الى الحلول المتاحة نلاحظ تعذر امكانية التوسع في الزراعة البعلية في هذه المناطق وعدم امكانية زيادة مساحة الزراعات المروية فيها نظرا لمحدودية الموارد المائية. لذا فان اي زيادة في الانتاج لا بد ان تتاتى من استنباط تقنيات جديدة للزراعة في هذه المناطق ومن خلال النظم الزراعية الملائمة لادارتها.

ولقد جاء مشروع المشرق المغرب، وهو مشروع اقليمي يغطي اربع دول في المشرق واربعا في المغرب، لمواجهة هذا الامر من اجل استنباط




● منصور بن طريف

التقنيات الملائمة لزراعة المناطق الجافة من خلال النظام الزراعي المتكامل للمحاصيل والمواشي. ويركز المشروع على زيادة انتاج الشعير والاعلاف والمراعي والاغنام، ويعمل المشروع من خلال فرق فنية متعددة التخصصات تجمع فيما بينها المرشدين الزراعيين، ومربي النبات، ومربي الاغنام والماعز، والمختصون الاقتصاديون والاجتماعيون يعملون معا في اختبار التقنيات وتطويرها في ارض المزارع وبمشاركته. وهذا يضمن التوصل الى التقنيات التي تلائم الظروف البيئية التي ستطبق مستقبلا فيها، بالاضافة الى انها سوف تراعي ظروف المزارع والمربي بحيث تلائم هذه التقنيات الجديدة احواله ومتطلباته مما يساهم في سرعة تبنيها من قبل قطاع اكبر من المزارعين.

وقال الدكتور حداد ان المؤتمر يهدف الى استعراض نتائج الابحاث الاساسية والتطبيقية التي نفذت في منطقة غرب اسيا وشمال افريقيا من خلال مشروع المشرق المغرب ومن خلال مراكز الابحاث في دول المنطقة، وسيتم استعراضها ضمن محاور رئيسية اربعة هي: نظم تكامل المحاصيل والمواشي في المناطق الجافة، تحسين انتاجية الشعير والاعلاف والمراعي، تحسين انتاجية المجترات الصغيرة، نقل وتبني التكنولوجيا واثرها على المزارع والمزرعة والمعوقات التي تحد من تبني التقنيات من قبل المزارعين والمربين.

ونامل ان يوفر هذا المؤتمر الفرصة في زيادة التفاعل بين الباحثين وتشكيل شبكة اتصال بينهم وبين دول غرب اسيا وشمال افريقيا، كذلك نامل ان يتم من خلاله ايصال ما يستجد من نتائج البحوث في دول المنطقة لتبادلها والاستفادة منها من قبل الدول المشاركة وتحديد المجالات التي تحتاج الى اجراء مزيد من الدراسات والابحاث من اجل استكمال المعلومات.

### يورجن ليسنر

والقى السيد يورجن ليسنر الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي كلمة تحدث فيها عن اهمية البحث الزراعي في تطوير الزراعة والدور الذي لعبته المراكز الدولية مثل الايكاردا في هذا المجال.

واشار الى استعداد برنامج الامم المتحدة الانمائي الى دعم مثل هذه النشاطات كما كانت تدعم في الماضي نظرا لما لها من اهمية في تطوير الزراعة والمزارعين.

### د. موهان سكينا

والقى الدكتور موهان سكينا منسق البحوث في ايكاردا كلمة اشار فيها الى ما تواجهه دول المنطقة من نقص في الغذاء والذي يحتاج الى جهود كبيرة من اجل معالجته عن طريق رفع انتاجية المحاصيل الاستراتيجية. ولا ياتي ذلك الا عن طريق تطوير الابحاث والدراسات ضمن النظم الزراعية المتكاملة الحديثة.

واكد على التزام الايكاردا بدعم ومشاركة البرامج الوطنية في دول المنطقة لتحقيق هذا الهدف.

### محاور المؤتمر

وسيناقش المؤتمرون ضمن جلسات العمل سبعين بحثا متخصصا تلخص نتائج الدراسات التي تمت في هذه الدول ضمن المحاور الاربعة التالية: المحور الاول: تحسين انتاجية الشعير والاعلاف والعمليات الزراعية المثلى من تسميد ومعدلات البذار المحسن الواجب اتباعها في زراعة هذه المحاصيل ورعايتها من قبل الحيوان.

اما المحور الثاني حول تحسين انتاجية وادارة المجترات الصغيرة، فيركز على تحسين انتاجية الاغنام والماعز عن طريق التحسين الوراثي بادخال صفات جديدة بالاضافة الى ايجاد مصادر علفية جديدة خاصة من مخلفات الزراعة والصناعة واستعمال التقنيات الحديثة في زيادة نسبة الولادات وفي تحسين كفاءة استهلاك الغذاء.

اما المحور الثالث فهو تطوير انتاجية المراعي الطبيعية والاراضي الهامشية ويركز هذا المحور على رفع كفاءة المراعي من الناحية الكمية والنوعية.

اما المحور الرابع فهو تقييم التقنيات وسبل نقلها ويركز هذا المحور على تقييم التقنيات المستعملة من قبل دوائر البحث والارشاد الزراعي ومعرفة مدى تقبل المزارعين لها ومعرفة المعوقات التي تقف حائلا دون التوسع في انتشارها وتحديد ماهيتها ان كانت معوقات فنية اقتصادية اولها علاقة بالسياسات الزراعية المتبعة وايجاد السبل للتغلب عليها ومعرفة الاثر الاقتصادي والاجتماعي للتكنولوجيا على المزارع والمزرعة على المستوى الوطني.

ويشارك في المؤتمر ما يزيد عن مائة باحث ومتخصص من ثلاث عشرة دولة من دول غرب آسيا وشمال افريقيا هي الاردن ولبنان والعراق وسوريا ومصر والجزائر وليبيا وتونس والمغرب وقبرص وتركيا واسبانيا وفلسطين بالاضافة الى مجموعة من المنظمات الدولية والجامعات والمؤسسات.

### افتتح ورشة عمل بيئية

# عبيدات: الانتقال للتطبيق في برامج التوعية البيئية

الاسواق

افتتح السيد احمد عبيدات رئيس جمعية البيئة الاردنية ورشة عمل تستمر حتى نهاية الاسبوع الحالي حول كيفية تصميم ورش العمل الفعالة.

وقال السيد عبيدات في افتتاح الورشة التي تعقد في حمامات ماعين: «انه بعد صدور قانون البيئة نحن بانتظار قيام مؤسسة البيئة التي نص عليها القانون».

واضاف ان الجمعية تدخل الآن في مرحلة جديدة تتميز بالانتقال من البرامج النظرية في التوعية البيئية الى قضايا تطبيقية مشيرا الى تبني الجمعية لمشروع لتشجيع الزراعة العضوية بالتعاون مع عدد من المزارعين في الاغوار ومؤسسة التعاون الفني الالمانية.

وعبر السيد عبيدات من مخاوف الجمعية من عدم اخذ البعد البيئي عند اقامة المشاريع المستقبلية التي تم طرحها في مؤتمر عمان الاقتصادي الذي عقد نهاية الشهر الماضي، وخاصة فيما يتعلق بالمشاريع السياحية

● عبيدات

مشيرا الى ان الجمعية لم تدع للمؤتمر وانها عازمة على دراسة موضوع السياحة البيئية وانها ستقوم بعقد مؤتمر دولي حول الموضوع قريبا.

واشار الى ان الجمعية تركز في معظم نشاطاتها الحالية على الجيل الناشىء وخاصة الاطفال لغرس اتجاهات بيئية ايجابية لديهم من الصغر مؤكدا ان هذا الاسلوب اثبت جدواه في عمل الجمعية مع المدارس.

وقال ان الجمعية تكبر كل يوم ولديها ما يقارب ٢٨٠٠ عضو و٧٠ مؤسسة وان جل مواردها يعتمد على اعضائها بالاضافة لدعم حكومي بمبلغ ١٢ الف دينار في السنة غير متكررة.

والقى السيد والتر رودل، ممثل مؤسسة فريدريش نادمان الالمانية كلمة قال فيها اننا في سنتنا الخامسة لمشاركتنا مع جمعية البيئة الاردنية والتي اصبحت الاكثر شهرة وفعالية في الحقل البيئي في الاردن.

واضاف ان المؤسسة تعمل على ترويج الاقتصاد البيئي وان كل ما هو جيد للبيئة جيد للاقتصاد والتنمية.

وقال مساحة الاراضي القابلة للزراعة في العالم وفي الاردن في تناقص مستمر وان الاستغلال الجائر لهذه الاراضي سيدمرها.

وقد استقدمت المؤسسة خبيرا المانيا يدعى د. ستيفن ملنك لتدريب المشاركين في الورشة حول الطرق الحديثة لتصميم ورشات العمل الفعالة.

ويشارك في الورشة ثلاثون ممثلا لعدد من الجمعيات غير الحكومية والمؤسسات.

### الهنيدي يلتقي طلبة الهندسة بمؤتة

# الزامية الانتساب للنقابة تحقق مصلحة كبرى للمهندس حديث التخرج

الاسواق

قال المهندس عزام الهنيدي نائب نقيب المهندسين الاردنيين ان عدم الزامية الانتساب الى النقابة سيضعف اداء النقابات حتما في حال تطبيقه ولن تتمكن من تنظيم مزاولة المهنة وضبط المخالفات في حال اقراره موضحا ان الانتساب للنقابات الزامي في الدول المتقدمة.

واضاف في لقاء حاشد مع طلبة كلية الهندسة في جامعة مؤتة/ الجناح المدني عقد ظهر امس وضم المهندس احمد الكيلاني عضو مجلس النقابة والمهندس هشام خريسات رئيس قسم التدريب والتشغيل في النقابة ان سبب طرح هذا الموضوع في الوقت الحاضر هو موقف النقابات المهنية الواضح من عملية التطبيع مع اليهود. ونحن نستند في موقفنا هذا الى ثوابت الامة وقرارات الهيئة العامة للنقابة.

وقال المهندس الهنيدي ان الزامية الانتساب للنقابة تحقق مصلحة كبرى للمهندس حديث التخرج حيث يستفيد من صندوق التقاعد الذي يوفر راتبا تقاعديا مناسبا في الوقت الحاضر اذ يبلغ ١٨٠ دينارا ويدرس حاليا لرفعه الى ٢٤٠ دينارا. اضافة الى استفادته من صندوقي التامين الاجتماعي والتامين الصحي ومشاريع النقابة الخدمية المختلفة التي توفر للمهندس المستلزمات الحياتية الاساسية، وكذلك من النشاطات العلمية التي ترعاها النقابة كالدورات التدريبية والمحاضرات والندوات والمؤتمرات وبرامج التشغيل والتدريب داخل وخارج المملكة.

وتحدث المهندس هشام خريسات عن جهود النقابة في مكافحة البطالة بين المهندسين حيث بين ان النقابة قبلت في عضويتها عام ١٩٩٤ ما يربو على ٢١٢٢ مهندسا قامت بتدريب وتشغيل اكثر من ١٠٢٢ مهندسا منهم في ذلك العام، اما في عام ١٩٩٥ فقد قبلت النقابة في عضويتها ١٩٧٦ مهندسا تم تدريب وتشغيل اكثر من ٨٤٠ مهندسا منهم حتى الآن، علما بان النقابة تسعى حاليا للحصول على فرص عمل للمهندسين الاردنيين خارج الأردن وقد وردها خلال الشهر الماضي اكثر من (٥٢) فرصة عمل من دول الخليج.

وفي نهاية اللقاء طالب العديد من طلبة كلية الهندسة في جامعة مؤتة باستحداث عضوية جديدة في النقابة تشمل طلاب كليات الهندسة اسوة بالعديد من النقابات الهندسية الاجنبية وذلك تعميما للفائدة العلمية والمهنية.

كما تحدث المهندس احمد الكيلاني عن انجازات المجلس الحالي في زيادة تفاعل المهندسين مع نقابتهم حيث ازداد عدد المسددين لاشتراكاتهم السنوية واشتراكات صندوق التقاعد بشكل كبير وتم استثمار اموال صندوق التقاعد في مشاريع ربحية تعود نتائج استثماراتها على المهندسين كمشروع الاراضي السكنية والشقق والسيارات الجديدة والمستعملة والاجهزة الكهربائية والاثاث المنزلي حتى اصبحت اموال صناديق النقابة تزيد عن (٢٥) مليون دينار في حين لم تكن تزيد عن (١١) مليون دينار قبل اربع سنوات.



### ضمن احتفالات المملكة بعيد ميلاد الحسين

# ابناء الغور الجنوبي يعبرون عن حبهم وولائهم لقائد الوطن

الاسواق

ضمن احتفالات المملكة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين عبر ابناء الغور الجنوبي عن حبهم لقائد الوطن وولائهم والتفافهم حول القيادة الهاشمية.

وفي هذه المناسبة الوطنية العزيزة على قلب كل اردني وعربي رفع ابناء الغور الجنوبي الى مقام جلالة الملك الحسين اسمى ايات التهاني والتبريك والوفاء.

الدكتور حسن احمد متروك قال: نحتفل هذه الايام بواحدة من اغلى المناسبات الوطنية والقومية الا وهي عيد ميلاد قائد الوطن وراعي المسيرة جلالة الملك الحسين المفدى صانع امجاد الامة، مؤكدين على الحب والولاء للقائد والسير في ركبه فهو نبع الحب الذي لا ينضب ورافد الفرح الذي لا ينتهي.

الانسة ابتسام العشوش نائب رئيس بلدية غور الصافي قالت: بمناسبة عيد ميلاد سيد البلاد الحسين المفدى نرفع اسمى ايات المحبة والولاء والاخلاص لجلالته معاهدين الله ان نبقى جند الحسين الاوفياء لرسالتكم رسالة الثورة العربية الكبرى، والاوفياء في ميدان السلام ثغر الاردن واطلالته على العالم.

وقال السيد نايف عبدالله العشوش مدير مدرسة النقع الاساسية ان يوم الرابع عشر من تشرين الثاني من كل عام هو يوم عزيز على قلوب كل الاردنيين الشرفاء حيث ولد الحسين وتسلم فيما بعد مقاليد الحكم وقاد مسيرة الاردن الخيرة من بناء وعمران وتقدم واستطاع الاردن في عهده ان يحقق نقلة نوعية في مجال التربية والتعليم فله منا كل الحب والوفاء. السيد رمضان جبارة مدير مدرسة الصافي الثانوية قال: ان عيد ميلاد جلالته هو عيد للاردن لان اسم الاردن قد ارتبط باسم الحسين واصبح للاردن مكانة عالمية، وهو المربي والمعلم الاول، مبروك للاردنيين بعيد ميلاد الحسين متمنين لجلالته دوام الصحة والعافية، ويبقيه الامل والموئل والرجاء.

السيد عطالله مزعل مدير مدرسة الحديثة الثانوية قال: ان ما تحقق من انجازات مختلفة في جميع المجالات خاصة في التربية والتعليم في عهد جلالة الملك الحسين المعظم قائد الوطن وباني نهضته الحديثة يستحق منا كل الحب والولاء والتقدير مجددين العهد لسليل الدوحة الهاشمية ومؤكدين على تاييدنا ومؤازرتنا لكل خطوات جلالته الشجاعة. وقال المهندس خليل علي العشوش: ان ميلاد الحسين ذكرى مباركة يعبر من خلالها الاردنيون عن افراحهم بقيادة الحسين الفذة والحكيمة، واضاف نستذكر في عيد ميلاد القائد الاب والانسان المواقف المشرفة لكفاح مستمر لان ميلاد الحسين هو ميلاد امة.

السيد سليمان المرادات رئيس جمعية غور الصافي قال: انه لمن دواعي سروري يا مولاي ان ارفع الى مقامكم السامي اسمى ايات التهاني والتبريك بمناسبة عيد ميلاد جلالتكم السعيد، واضاف يحق لنا نحن الاردنيين ان نفخر بالحسين قائدا ومعلما ومعيدا للامة كرامتها في زمن تحتقر فيه الشعوب وتستلب فيه الكرامات.

السيد محمد ناصر شريتح قال: يسعدني ويشرفني يا سيدي والاردن يحتفل بعيد ميلادكم السعيد ان ارفع الى مقام جلالتكم اسمى ايات التهاني والتبريك بهذه المناسبة الغالية على قلب كل اردني وعربي مخلص، ففي هذا اليوم الاغر الا وهو عيد ميلادكم الميمون تبتهج القلوب فرحا لان الحسين هو القائد والاب والمعلم وحادي الركب فهنيئا لكل الاردنيين ولكل العرب بعيد ميلاد الحسين.

# استعراض استعدادات الزرقاء للاحتفال بعيد ميلاد القائد

في اجتماع حاشد برئاسة السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء وبحضور اعضاء المجلس التنفيذي في المحافظة وعدد من القيادات المحلية جرى في قاعة الاجتماعات في محافظة الزرقاء استعراض البرنامج النهائي لاحتفالات محافظة الزرقاء في عيد ميلاد جلالة الملك الحسين. واكد السيد الطراونة على ضرورة ان يكون احتفال الزرقاء مميزا في حضوره وفقراته وتنظيمه معبرا عن محبة ابناء الزرقاء لقائد البلاد الملك الحسين الذي ارسى دعائم الديمقراطية وقاد مسيرة الاردن نحو التطور والبناء.

الاسواق
ALASWAQ



### تنظمها التنمية الادارية في ٢٦ الحالي

# الشريف زيد يرعى ندوة «نحو استراتيجية لمكافحة الفساد»

الاسواق

تمشيا مع سياسة الحكومة في مجال مكافحة الفساد ومع التوجهات الدولية بهذا الخصوص، وانسجاما مع قرارات الامم المتحدة فيما يتصل بوضع وتطبيق استراتيجيات شاملة ضد الفساد تعزز المساءلة وتؤكد على الشفافية والعدالة يرعى سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء الندوة التي تنظمها وزارة التنمية الادارية بالتعاون مع وزارة العدل حول استراتيجيات مكافحة الفساد في عمان بالفترة ما بين ٢٦ و ٢٧ تشرين الثاني ١٩٩٥ وستعقد ندوة ثانية في الفترة ما بين ١٦ و ١٧ كانون الاول ١٩٩٥.

وتهدف الندوة الى فتح باب الحوار بين المشاركين والمشاركات حول اليات العمل الفعالة في الحد من الفساد، وتطوير القدرة على تحديد مصادره المحتملة، ورفع مستوى الوعي العام، بالاضافة الى تشجيع المشاركة الايجابية الفعالة في الاجراءات المتخذة لمكافحة الفساد وتعزيز النزاهة في الحكومة. ونشر الوعي لدى المشاركين والمشاركات ولدى عامة الشعب الاردني بمختلف فئاته ومستوياته حول القوانين والانظمة المرعية والمؤسسات المسؤولة عن مكافحة الفساد، بالاضافة الى ضرورة تطوير القطاع العام في الاردن في هذا الاتجاه وتطوير رؤية متخصصة بالقضايا المتعلقة بالفساد وجوانبه المختلفة بهدف وضع استراتيجيات واليات عمل فعالة للحد منه ومناقشة دور الحكومة بسلطاتها الثلاث: التنفيذية، والتشريعية، والقضائية، ودور وسائل الاعلام، والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات الراي العام في الحد من الفساد. وتوضيح دور وواجبات وسائل الاعلام في عملية الفساد، وفي المحافظة على ثقة الناس بالمؤسسات الحكومية وتحديد الاجراءات الفورية الواجب اتخاذها لمكافحة الفساد، خاصة في مجال تعديل القوانين، وتعزيز المساءلة وتدريب الموظفين والموظفات على القيام بهذه الاجراءات ودراسة وتحليل تجارب بعض الدول الاخرى في مجال مكافحة الفساد بهدف رفع مستوى التجربة الاردنية بهذا الخصوص.

● الشريف زيد

وسيتم خلال الندوة استعراض اليات العمل المختلفة والفعالة في الحد من الفساد، بما في ذلك اليات العمل المعمول بها في الاردن كما ستركز الندوة على دور السلطات التنفيذية، والتشريعية، والقضائية، بالاضافة الى دور وسائل الاعلام، والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات الراي العام في الحد من الفساد ومكافحته وستناقش الندوة على نهج الطاولة المستديرة السياسات والاجراءات المطلوب تنفيذها لمكافحة الفساد بهدف تطوير استراتيجية وطنية بهذا الخصوص.

### استقبلا وفد منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز

# اللوزي يدعو الشباب لنبذ العنف والتطرف

عمان - بترا - استقبل السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان في مكتب بمجلس الامة امس وفد منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز الذي يزور الاردن حيث تعقد اللجنة التنفيذية للمنظمة اجتماعاتها في عمان حاليا.

ورحب السيد اللوزي بالوفد الضيف ونوه باهمية رسالة الشباب التي تعمل هذه المنظمة على ادائها وتناول دور الشباب الاردني في اثراء المسيرة العامة للوطن ودور الشباب عموما في الحياة العامة.

واكد ان الشباب هم القوة الدافعة لكل تقدم وحث الشباب على الاستفادة من التراث في كل ما يخدم الحضارة الانسانية ونبذ العنف والتطرف.

وقال ان حركة الشباب لا بد وان تشمل العالم كله مؤكدا افتخار الاردن بقيادته المتمثلة بشخص جلالة الملك الحسين الذي يمثل جيل الشباب في طموحه وعمله الموصول وحكمة الشيوخ في رزانة الاداء.

واستعرض السيد رئيس مجلس الاعيان ابعاد مسيرة السلام في المنطقة ودور الاردن فيها من حيث مساعيه المخلصة لارساء قواعد السلام الشامل والعادل انطلاقا من مبادئه الراسخة في علاقاته مع العالم والمستندة الى اسس الاحترام المتبادل وعدم التدخل في شؤون الاخرين الداخلية وتحفيز مجالات التعاون والصداقة مع الشعوب كافة.

من ناحيته اشاد رئيس الوفد بما حققه الاردن من تطور وانجازات كبيرة بقيادة جلالة الملك الحسين واثنى على قيادة جلالته وقال لقد ادهشنا حقا ما حققه الاردن من تقدم كبير بفضل قيادته الحكيمة والواعية .. واستعرض نشاطات واهداف منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز.

وحضر اللقاء السيد منصور مراد رئيس المركز الاقليمي لمنظمة طلبة وشباب عدم الانحياز في الاردن واعضاء الوفد.

من جانبه استقبل المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب في مكتبه بدار مجلس الامة امس وفد منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز الذي يزور الاردن حاليا.

## ■ السرور يؤكد اهتمامات الاردن بالعنصر الشبابي

● اللوزي

● السرور

واعرب المهندس السرور الذي رحب بزيارة الوفد للاردن عن ثقته باهمية مجالات عمل هذه المنظمة الشبابية مشيرا الى اهتمامات الاردن الراسخة بالعنصر الشبابي خاصة وان المجتمع الاردني يصنف على انه المجتمع الفتي الشاب حيث يجلس ثلث المواطنين فيه تقريبا على مقاعد الدراسة.

واكد المهندس السرور ضرورة دعم جهود هذه المنظمة الشبابية لتمكينها من تحقيق اهدافها واكد استعداد الاردن انطلاقا من مبادئه وثوابته تقديم الدعم اللازم لرسالة هذه المنظمة.

واستعرض السيد رئيس مجلس النواب مسيرة العمل العام في الاردن من حيث التعددية واركان النهج الديمقراطي الاردني واسهامات الشباب الاردني في اعلاء صروح الوطن على قاعدة الانتماء والعمل المخلص واكد تطلع الشباب الاردني انطلاقا من مناخات الحرية التي يتمتع بها الى توثيق علاقات التعاون مع جميع الهيئات والمنظمات الشبابية في هذا العالم والتي تسعى الى تفعيل مجالات العمل الخير والبناء لصلحة الشعوب كافة.

واعرب رئيس المنظمة من ناحيته عن الشكر والتقدير لدعم الاردن لهذه المنظمة الشبابية واستعرض اهدافها ونشاطاتها مشيرا الى ان لها العديد من الصلات مع المنظمات العالمية.

وقال ان المنظمة تولي اهتماما بالشعوب الفقيرة وتلك التي تعاني من الاضطهاد حيث تركز المنظمة جهودها على دعم الشعوب الفقيرة ولديها عدة مراكز اقليمية منها مركز في الاردن يعد من انشط هذه المراكز وطلب نقل تحياته وتحيات القائمين على هذه المنظمة الشبابية الى جلالة الملك الحسين مشيدا بحكمة جلالته وبتميز قيادته ودعمه للنشاطات الشبابية والانسانية كافة.

وحضر اللقاء السيد منصور مراد رئيس المركز الاقليمي لمنظمة طلبة وشباب عدم الانحياز في الاردن واعضاء الوفد.

# السرور يرعى حفل افتتاح مهرجان الفدين للثقافة والفنون الاثنين القادم

المفرق ـ بترا ـ بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين الستين يرعى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب .. الرئيس الفخري لمنتدى المفرق الثقافي حفل افتتاح فعاليات مهرجان الفدين للثقافة والفنون / محبة.. صداقة.. وفاء / الذي يقيمه المنتدى احتفاء بهذه المناسبة العزيزة..

وتنطلق فعالياته من قاعة بلدية المفرق يوم الاثنين المقبل. وتتضمن فعاليات المهرجان الذي يتولى المهندس السرور رئاسة لجنته العليا.. فعاليات مختلفة تعبر عن الاعتزاز بقيادة جلالة الملك الحسين الحكيمة تشارك فيها فرق وطنية وشخصيات رسمية وشعبية.

# مسؤول بوكالة الطاقة الذرية يصل عمان .. السبت

عمان ـ بترا ـ يصل الى عمان يوم السبت القادم السيد شميم شوبري رئيس قسم غرب اسيا في وكالة الطاقة الذرية الدولية في زيارة رسمية للاردن تستغرق اربعة ايام للاطلاع على النشاطات والمشاريع التي تنفذها مديرية الطاقة النووية في وزارة الطاقة والثروة المعدنية بدعم وتمويل من الوكالة.

والجدير بالذكر ان وكالة الطاقة الذرية الدولية قدمت اكثر من خمسة ملايين دولار لدعم عدد من المشاريع المحلية والاقليمية التي تنفذها مديرية الطاقة النووية في مجال احداث الطفرات الزراعية لبعض النباتات البقولية والبحث عن مصادر المياه وتطوير خدمات الطب النووي والعلاج الاشعاعي واستخدام المواد المشعة في ضبط الجودة والعمليات الصناعية والانتاجية والتصدي للحوادث الاشعاعية والمعلومات والبحث العلمي.

كما تقدم الوكالة دعما سنويا لتمكين مديرية الطاقة النووية من انشاء المختبرات النووية وتطوير المركز النووي الاردني للبحوث والتدريب وفقا للخطة التي وضعتها المديرية حتى عام ٢٠٠٠.

### تنظمها نقابة المهندسين في ٢٠ الجاري

# د. النسور يفتتح ندوة البناء قليل التكلفة

الاسواق

يرعى الدكتور عبد الرزاق النسور وزير الاشغال العامة والاسكان في العشرين من هذا الشهر ندوة «البناء قليل التكلفة» التي تنظمها لجنة نقل التكنولوجيا في نقابة المهندسين الاردنيين بمجمع النقابات المهنية / الشميساني.

وستناقش الندوة موضوعات حول محاور عديدة منها : دراسات اجتماعية وتوضيح الشريحة المستفيدة، دراسات مالية مع تحليل اقتصادي وبيان النسبة المئوية التي تحدد مفهوم البناء قليل التكلفة من اصل البناء العادي والسعر الممكن للمتر المربع .



● د. النسور

ومن المحاور الاخرى دراسات تقنية تغطي الجوانب الفنية التي تفرضها الانظمة والقوانين المحلية لامانة عمان الكبرى ووزارة الاشغال العامة والاسكان وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة والمؤسسات الاخرى ذات العلاقة، دراسات تتعلق بتجارب دول اخرى حول هذا الموضوع.

وكانت النقابة قد دعت المؤسسات والدوائر المعنية لاعداد ورقة عمل حول احد هذه المحاور حيث ستقدم المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري ورقة عمل بعنوان دور كفاءة التخطيط والتصميم في التقليل من تكاليف المباني السكنية وسيشارك في الندوة وزارة البلديات والقيادة العامة للقوات المسلحة ووزارة الاشغال العامة ونقابة المقاولين. وسيكون يوم الخميس القادم هو آخر يوم لاستلام اوراق العمل الخاصة بالندوة.



## بلاغ لرئيس الوزراء حول نظام التقسيمات الادارية

الاسواق

اصدر سيادة رئيس الوزراء بلاغا دعا فيه جميع الوزارات والدوائر الرسمية والمؤسسات الحكومية الى تنظيم امورها في المراكز الادارية المحدثة لتتفق واحكام نظام التقسيمات الادارية رقم «٣١» لسنة ,١٩٩٥ والذي سيعمل به اعتبارا من مطلع العام المقبل.

# دورة تعليمية للمجلس الطبي الاردني

عمان ـ بترا ـ يعقد المجلس الطبي الاردني دورة تعليمية مكثفة في اختصاص الاشعة التشخيصية في الثامن عشر من الشهر الجاري ولغاية ١٩٩٥/١٢/١٧ يوميا في قاعات المجلس الطبي الاردني من الساعة الخامسة مساء وحتى السابعة مساء باستثناء الخميس والجمعة.

ودعا المجلس الاطباء الراغبين بالاشتراك في هذه الدورة مراجعة الامانة العامة للمجلس لتسجيل اسمائهم واستلام برنامج المحاضرات.

## «العدل العليا» تنظر بقضية نقابة المحامين اليوم

تعقد محكمة العدل العليا جلسة اليوم الثلاثاء برئاسة القاضي عبدالله حداد وذلك للنظر في قضية نقابة المحامين حيث سيقدم المحامي الاستاذ وليد عبدالهادي مرافعته نيابة عن اللجنة المشرفة على انتخابات النقابة والتي تم الطعن بصحتها من قبل السيد وزير العدل.



### تفقد مستشفى الاميرة رحمة وكلية نسيبة المازنية للتمريض

# د. البطاينة: انشاء بنك للدم في اربد وتوفير الكوادر اللازمة له

اربد ـ بترا ـ تفقد الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة امس مستشفى الاميرة رحمة التعليمي للاطفال في اربد واطلع على الاستعدادات النهائية التي يجري اعدادها تمهيدا لافتتاح المستشفى ضمن احتفالات المملكة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين.

وتجول السيد الوزير يرافقه محافظ اربد في اقسام المستشفى ومرافقه المختلفة الذي تبلغ مساحته خمسة الاف متر مربع وبطاقة استيعابية تبلغ ١٠٠ سرير ويضم اقسام الاسعاف والطوارىء والمختبرات وقاعات للمحاضرات وصالات واسعة للاسرة وبنك الدم وقسم لمرضى التلاسيميا من الاطفال وعيادات للاطباء واقسام اخرى للخدمات في المستشفى.

كما زار السيد الوزير كلية نسيبة المازنية للتمريض والقبالة واطلع على واقع هذه الكلية واحتياجاتها خاصة بعد انتقالها الى موقعها الجديد في كلية مجتمع حوارة سابقا واستمع من القائمين على الكلية الى ايجاز عن سير الدراسة والاحتياجات التعليمية اللازمة لاعداد الطلبة وتاهيلهم مهنيا. وقال الدكتور البطاينة في نهاية جولته لمندوب وكالة الانباء الاردنية ان هذه الزيارة الميدانية ذات فائدة كبيرة نشاهد من خلالها كل شيء على الواقع ونتعرف من المسؤولين في المحافظة على المتطلبات والاحتياجات اللازمة لتقديم افضل الخدمات الصحية الى المواطنين في المحافظة.



● د. البطاينة خلال الجولة

واضاف ان هذا المستشفى هو اول مستشفى خاص بالاطفال في هذه المنطقة.

واعلن السيد الوزير ان المستشفى الجديد سيتضمن انشاء بنك متخصص للدم لخدمة محافظة اربد وهو اول بنك يقام في هذه المنطقة وسيتم من خلاله تزويد المحافظة بما تحتاجه من كميات الدم وستعمل الوزارة على توفيرجميع الكوادر اللازمة له.

واشار الى انه سيفتتح في المستشفى قسم خاص لمعالجة مرض التلاسيميا للاطفال وسيبدأ العمل في هذا القسم اعتبارا من بداية الشهر المقبل.

وحول زيارته لكلية التمريض قال السيد الوزير ان الزيارة تهدف الى الاطلاع على الكلية خاصة بعد انتقالها من المبنى القديم والتعرف على الاحتياجات اللازمة للكلية التي تسلمنا مبناها ومبنى كلية مجتمع حوارة سابقا من وزارة التعليم العالي مشيرا الي ان هذه المباني تحتاج الى الصيانة واجراء بعض التغييرات عليها لتتناسب مع الاهداف التي تحتاجها كلية التمريض. وكان السيد الوزير قد زار في مستهل جولته دار محافظة اربد والتقى السيد عيد القطارنة محافظ اربد واستعرض معه واقع الخدمات الصحية في المحافظة وسبل تطويرها بما يكفل تقديم خدمات اشمل للمواطنين.

# انتخابات الفروع للحزب الديمقراطي الوحدوي

الاسواق

يعقد في مقر الحزب الديمقراطي الوحدوي صباح الجمعة المقبل المؤتمر التاسيسي لفرع الحزب في عمان وسينتخب المؤتمر مجلسا للفرع يقوم بدوره بانتخاب لجنة قيادة الفرع لمدة عامين.

وكانت قد بدأت خلال الشهر الماضي مؤتمرات الفروع للحزب. حيث عقد كل من فرع الكرك وفرع اربد مؤتمرهما التاسيسي وستعقد بقية الفروع مؤتمراتها تباعا.

في الكرك تم انتخاب لجنة قيادة الفرع من التالية اسماؤهم: بسام عبابسة، صلاح حباشنة، عودة الجعافرة، اياد هلسة، ماهر خيطان، قيس ذنيبات، هشال العضايلة، خالد البرقان، صقر هلسة، وتم انتخاب بسام عبابسة امينا للفرع.

وفي اربد فاز كل من السادة جميل الخطيب، فيصل التل، هاشم غرايبة، سهيل ابو بكر، علي الخوالدة، حسين العبداللات، وتحسين غرايبة، وتم انتخاب السيد جميل الخطيب امينا للفرع.

## دورة دفاع مدني بثانوية الخنساء للاناث

عمان ـ بترا ـ بدأت في مدرسة الخنساء الثانوية للبنات امس دورة للدفاع المدني نظمتها المدرسة بالتعاون مع ادارة الدفاع المدني.

ويشتمل برنامج الدورة التي افتتحها السيد غازي الخريشه مدير تربية عمان الثانية والعقيد عبدالله الحنيطي مدير دفاع مدني العاصمة على عدد من الموضوعات المتعلقة بتدريب المشاركين على الاسعافات الاولية والحريق وطرق استخدام الطفايات والاخلاء في حالات الطوارىء.

# وفد طالبي يزور المستشفى الاسلامي

الاسواق

زار المستشفى الاسلامي وفد من طالبات كلية الملكة علياء، وقد تجول الوفد الذي بلغ عدده (٣٥) طالبة على مختلف اقسام المستشفى الاسلامي، خاصة قسم المختبرات الطبية، حيث شرح الفني المسؤول في المختبر للوفد الطلابي طريقة سير المختبر وعمليات التحاليل الطبية التي تجرى فيه، كما التقى الوفد الاستاذ عبدالعزيز عويضة رئيس قسم العلاقات العامة الذي شرح بدوره للوفد نشاة المستشفى الاسلامي ودار في نهاية اللقاء حوار موسع وفي نهاية الجولة شاهد الوفد الفيلم الوثائقي الذي يحكي قصة ونشاة المستشفى الاسلامي وتطويره وهو من اعداد وحدة البث التلفزيوني في قسم العلاقات العامة.

وضمن سياسة المستشفى الاسلامي بتعريف الموظفين الجدد والطلبة المتدربين على الكادر الطبي والاداري في المستشفى الاسلامي التقى الاستاذ عبدالعزيز عويضة رئيس قسم العلاقات العامة مع الطلبة المتدربين من الجامعات الاردنية الاهلية، جامعة الاسراء وجامعة البنات، وجامعة العلوم التطبيقية. وقد شرح السيد عويضة للوفد البالغ (٢٢٢) طالبا جامعيا نشاة المستشفى الاسلامي وتطويره والسياسة العامة التي يتبعها.

## عدد جديد من مجلة الاجنحة

عمان ـ بترا ـ صدر عدد جديد من مجلة الاجنحة التي تصدرها دائرة العلاقات العامة في الملكية الاردنية بمناسبة احتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين الستين.

ويتضمن العدد موضوعات متنوعة حول دور جلالته في ادارة وتوجيه السياسة الخارجية للمملكة وتبوءها المكانة اللائقة في المجتمع الدولي.

كما يتضمن العدد تقارير عن الجسر العربي للملاحة ودوره في نقل المسافرين بحرا بين العقبة ونويبع وعن الشاعر ابراهيم طوقان وشجرة الزيتون واهميتها كمصدر غذائي مهم وتقريرا عن مدينة البتراء الاثرية اضافة الى المواضيع والابواب الثابتة حول الملكية الاردنية والاردن بشكل عام.

كما صدر عن الدائرة نشرتي الاسرة و «ار جي نيوز» الموجهتين لموظفي المؤسسة.

# محافظ الزرقاء يزور مصفاة البترول

الاسواق

قام السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء يرافقه اعضاء المجلس التنفيذي ورئيس واعضاء غرفة تجارة الزرقاء ومديرها بزيارة الى موقع مصفاة البترول حيث قاموا بجولة في اقسامها المختلفة يرافقهم مدير المصفاة المهندس محمد خليفة واطلعوا على سير عمليات تكرير النفط وتخزينه كما زاروا مصنع اسطوانات الغاز.

وقال السيد مصلح الطراونة ان ما شاهدناه على ارض الواقع يؤكد حجم الجهود التي يبذلها جميع العاملين في هذا الصرح الاقتصادي الكبير.

وقال ان ما يزيدنا فخرا واعتزازا ان هذه المصفاة تدار فيها عمليات الانتاج بسواعد وعقول اردنية وطاقات متحمسة للعطاء تعمل معا بروح الفريق الواحد. ووجه التحية لكل العاملين في مصفاة البترول على ما يبذلونه من جهد كبير لخدمة الوطن الاردني بكافة شرائحه.

النائب الدكتور عبدالله العكايلة في حديث شامل مع الاسواق

# البرلمان السابق شكل نموذجا يحتذى في المنطقة

حوار - ايمن البركات

اكد النائب الدكتور عبدالله العكايلة على ان تجربتنا الديمقراطية عام ٨٩ وضعت الاردن على الساحة الدولية كنموذج يحتذى في المنطقة العربية وان تجربة البرلمان السابق شكلت نموذجا حيا لبداية حقيقية للديمقراطية. وقال الدكتور العكايلة في حوار شامل مع «الاسواق». ان خلافاتنا في جبهة العمل الاسلامي تنتهي بمعانقات ولن يسعد اولئك الذين نفخوا في نار الفتنة، وان ظاهرة الخلاف صمام الامان ضد الدكتاتورية في الرأي والتفرد في المواقف واتخاذ القرار.

واشار الى ان الجهوية والاقليمية والفئوية سلوك ظاهر للعيان في ممارسات الكثير من الوزراء وان الفساد بدأ يطل برأسه من جديد وما زال يتحرك بسهولة وبدون حرج في الفترة الراهنة.

وقال: لا بد من الخروج من حالة التأزم على خلفية الخلاف والاختلاف في موضوع معاهدة السلام الى معادلة يوظف فيها لمصلحة الشعب والامة لا ان يؤدي هذا الاختلاف لخدمة مصالح اعدائنا.



# خلافاتنا في جبهة العمل تنتهي بمعانقات ولن يسعد اولئك الذين نفخوا في نار الفتنة

## ■ انصب جهدي في التربية على ان يعكس العنوان المضمون ■ السياسة الرسمية تتعامل مع المعارضة على انها جسم غريب

الجهوية والاقليمية سلوك ظاهر للعيان في ممارسات الكثير من الوزراء

الجماعات الضاغطة اسست لها مواقع في اتخاذ القرار لحماية مصالحها وصون مكاسبها

■ بعد مضي عام على توقيع المعاهدة استفحلت البطالة والفقر

النائب د.عبدالله العكايلة احد الشخصيات القيادية في حزب جبهة العمل الاسلامي... تسلم مسؤولية وزارة التربية والتعليم ونجح في الانتخابات النيابية عن محافظة الطفيلة ثلاث مرات. في الانتخابات التكميلية ٨٤، ثم في انتخابات عامي ٨٩، ١٩٩٣.

**الاسواق** حاورت الدكتور العكايلة... للوقوف على تجربته في وزارة التربية ورؤيته لكثير من القضايا على الساحة الاردنية... والخلافات داخل الجبهة فكانت هذه الحصيلة.

**الاسواق**: يسود اعتقاد بان الاردنيين اكثر الشعوب العربية جلدا للذات رغم وجود بعض الجوانب الايجابية في الحياة الاردنية باعتقادك ما هي اسباب هذه الظاهرة.

د. العكايلة: اذا اصحت مقولة ان الاردنيين اكثر الشعوب العربية جلدا للذات فانما مرد ذلك الى ارتفاع سقف التوقعات عما يعكسه الواقع من معطيات فمقولة ان الامور «شبه خربانة» من وجهة نظر الاردني قد لا تكون كذلك من وجهة نظر شقيقه العربي الذي اعتاد حياة القهر والاذلال والتنكيل والفساد وعدم القدرة على التفكير في انتقاد جانب من جوانب معاناته، بينما الاردني حتى في فترة الاحكام العرفية كان لديه هامش من الحرية يستطيع فيها توجيه النقد الذي لا اقول انه يمضي بلا محاسبة لكن محاسبته على ذلك النقد لا يرقى الى حجم محاسبة شقيقه العربي على نقد. لا اقول مشابها بل اقل منه مستوى وادنى منه خطورة.

**الاسواق**: د. عبد الله العكايلة وزير التربية الاسبق ربما يكون لكم تجربة في التربية والتعليم تختلف عن باقي الوزراء هل لك ان تحدثنا عن هذه التجربة؟

د. العكايلة: لقد كانت تجربتي الوزارية محاصرة بعاملين رئيسيين عامل الوقت الذي كان قصيرا للغاية حيث لم تتجاوز فترة بقائي في الحكومة خمسة اشهر ونصف منها ثلاثة اشهر كانت الحكومة فيها منهمكة في احداث الخليج وبقي شهران حاولت فيهما ان اتفرغ لمهام الوزارة والبدء في خطة الاصلاح والتطوير لمختلف جوانب العملية التربوية.

والعامل الثاني كان متمثلا في الهجمة الاعلامية الموجهة التي شنت علي والتي كانت تستهدف ارباكي وصرفي عن المضي في تطبيق خطة الاصلاح والتطوير والتي كانت تضر بمصالح بعض الفئات التي لا تنمو الا في اجواء الفساد والانحراف.

وبالرغم من قصر المدة والزمن القياسي الذي عملت فيه وبالرغم من شراسة الهجمة الاعلامية فان ذلك لم يثنني عن المضي فيما اعتقدته واجبا وطنيا واسلاميا للنهوض باكبر مؤسسة واخطر رسالة تحدد مسيرتها ومخرجاتها طبيعة مستقبل المجتمع والدولة.

لقد انصب جهدي وتركيزي في تلك التجربة على ان اجعل التربية تربية حقيقية تعمل في اجواء من الطهر والنظافة والعفة والصدق والاخلاص والجدية ويعكس عنوانها ومسماها مضمونا حقيقيا تحسه الناشئة ويلمسه المجتمع تقوم على تمازج العلم والايمان والتماس المعرفة على درب الهداية، واعمال العقل واطلاق طاقات الابداع والتدرب على التفكير والانفتاح الواعي على معطيات ثورة العلم والتكنولوجيا ومنجزات حضارة العصر، والتفاعل البناء والهادف لتاهيل شبابنا ومؤسساتنا لمعركة التنافس العالمي في مساحة ليس للضعفاء ولا للجهلاء ولا للمتخلفين عن موازاة المركب فيها من نصيب لقد جهدت على مستوى الادارة ان ارسخ مفهوم الرقابة الذاتية والتحكم الذاتي في السلوك وان انمي مفهوم القيادة بالقدوة، واعمق قاعدة الشورى والمشاركة في اتخاذ القرار، وان اؤسس لمفهوم اعداد القيادات البديلة في مختلف المستويات، واعتماد مفهوم المتابعة والتقييم المرحلي.

وفتح قنوات الاتصال مع مختلف المستويات مع الجهد - واعتبار التغذية الراجعة التي تحمل ردود فعل الجمهور وآراءهم ومقترحاتهم تجاه اداء الميدان واداء اجهزة الوزارة المركزية مؤشرات مهمة في قياس نتائج العمل والحكم عليها ايجابيا وسلبا وفي اطار النهوض بالمناطق الاقل حظا تحركت ميدانيا لاقامة المدارس الحديثة وتزويدها بما تسمح به الامكانات من تجهيزات ضرورية لتهيئة البيئة المناسبة للعملية التربوية في ريفنا وبوادينا.

اما على صعيد التطوير التربوي والاعداد الشامل فقد اعطيت مشروع التطوير التربوي اهتماما متميزا وكنت مصرا على ان يخرج في عهدي الوجبة الاولى من الكتب المدرسية الجديدة التي حملتها خطة التطوير التربوي.

لقد كان لي شرف ادخال المسار الشرعي في التعليم الثانوي جنبا الى جنب مع المسارات الاكاديمية والمسارات المهنية في اطار التعليم الثانوي الشامل كي تكتمل صورة البناء الثقافي الشامل والقائم على التنوع والتوازن والتكامل وفقا للميول والاستعدادات والقدرات التي يمتلكها الطلبة. كما كان لي شرف ادخال برامج التدريب العملي على اعمال الجيش الشعبي للطلبة في المرحلة الثانوية قبل تخرجهم.

لقد كانت تجربة مضنية لكنها كانت مجزية وانني اترك مسالة الحكم عليها لمن عاشوها معي سواء من العاملين في اجهزة الوزارة المركزية او الميدان او الجمهور الذي لمس آثارها وعاش واقعها ويكفي ان انكر ما كان يتردد على السنة الكثير من ان الفساد آخذة جذوره تحت الارض، وان مصطلحات الصدق والاخلاص والاصلاح والتزام الجدية في العمل والحفاظ على الوقت والجاهزية للخدمة كانت لغة الوزارة والميدان معا.

**الاسواق**: كثر الحديث حول الخلافات داخل جبهة العمل الاسلامي ... ما حقيقة الامر داخل الجبهة.

أود ان ابين ان مسالة الخلاف في الراي امر طبيعي وظاهرة صحية في الجماعة البشرية وهي المؤشر على وجود مناخ حقيقي للشورى والديمقراطية وتشكل ظاهرة الخلاف في وجهات النظر صمام الامان ضد الدكتاتورية في الراي والتفرد في الموقف والتهور في اتخاذ القرار وهي تشكل معينا خصبا لاثراء موضوع البحث وتوجيه مسيرة صنع القرار واتخاذه نحو تحقيق الرشد وبلوغ الهدف. ولقد عرفت مسيرة الدعوة الاسلامية في عهدها السابق الاول في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وصحبه الخلاف في وجهات النظر مما اثرى المسيرة بتنوع العقول الفذة وتعدد الكفاءات النوعية التي كانت تشكل التكامل الرائع في عناصر عملية اتخاذ القرار من هنا وجدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لابي بكر وعمر رضي الله عنهما لو اتفقتما على راي ما خالفتكما ابدا.

والخلاف في منهجنا الاسلامي يجب الا يقود الى الاختلاف وفقا لقاعدة : ما يجوز فيه الخلاف لا يجوز فيه الاختلاف خصوصا وان الخلاف في الراي يكون في دائرة الاجتهاد لا في دائرة الاحكام القطعية او فيما هو معلوم من الدين بالضرورة او في مجال حسم بنص من كتاب الله او سنة رسول الله او فيما استقر عليه الفقه الاسلامي عن احكام لفترة من الزمان تكون المسالة موضع الخلاف في الراي حملها واقعة في دائرة ذلك الزمان.

بغير ذلك يكون الخلاف في الراي حول مسالة من المسائل انما هو في دائرة توخي المصلحة ودفع الضرر لا في دائرة الحل والحرمة ابتداء لانه لا يجوز الولوج الى ساحة البحث والحوار في مسالة مقطوع بحرمتها.

ان الخلاف الذي ضخمه البعض وروجت له بعض الصحف وخصصت له صفحات واسعة لدفع الخلاف الى ساحة الاختلاف لا يعدو ان يكون خلافا في وجهات النظر لن يلبث ان ينتهي الى ما ينتهي اليه عادة من التسليم بارادة الجماعة واحترام قرارها والتخلي عن الانتصار للراي المخالف بقرار الاغلبية. هكذا تعلمنا وهكذا تربينا وهكذا سلكنا في صف الدعوة الاسلامية وأود في هذا المجال ان أؤكد للذين يطربون على اوهام ان الخلاف في الجبهة سيقود الى الاختلاف فاقول انهم لا يعرفون طبيعة هذه الحركة ولا طبيعة ابنائها الذين كثيرا ما تنتهي خلافاتهم في الراي الى استغفار الله عز وجل وطلب عفوه عما قد يبدر من الاخ تجاه اخيه وكثيرا ما تنتهي تلك الخلافات بمعانقات وقطرات دموع تترقرق في العيون وتسيل على الوجنات. ولذا فلن يفرح الشيطان باذن الله ولن يسعد اولياؤه مهما نفخوا في نار الفتنة ومهما بسطوا لها من صفحات في صحف جندت اقلامها لنفث سمومها الناقعة وافراغ حقدها الدفين على الاسلام والمسلمين منذ بدايات ظهورها. الا فليعلم هؤلاء ومن اصبحوا ادوات طيعة في انكاء ما يتوهمون من فتنة ان الصف عصي على كل اطماع المرجفين، وان القاعدة صلبة على محاول كل الهدامين وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون.



● د. العكايلة يتحدث للزميل ايمن البركات

**الاسواق** د. عبدالله كشخصية قيادية في جبهة العمل الاسلامي كيف ترى مسارات التجربة الديمقراطية وخاصة بعد عام ١٩٨٩؟

- د. العكايلة: كانت انطلاقة التجربة الديمقراطية في عام ٨٩ انطلاقة واعدة لتجربة حقيقية وضعت الاردن على الساحة الدولية كنموذج يحتذى في المنطقة العربية ودول العالم الثالث، وقد كنا نلمس من خلال زياراتنا في وفود للخارج نظرة الاحترام والتقدير والغبطة من الاخرين لتجربتنا وكنا نسمع منهم عبارات صريحة حول شوقهم الى مثل هذه التجربة في ان تعم اقطارهم.

ان التجربة الديمقراطية وتعميقها وتوسيع ساحات تطبيقها لتصبح تجربة حقيقية وخيارا استراتيجيا لا رجعة عنه هي الوسيلة الحقيقية الفاعلة لبناء دولة القانون والمؤسسات وتشكيل النظام السياسي وفق منهج مؤسسي راسخ يقوم على التعددية السياسية والتداول السلمي للسلطة وفق الخيار الحر والارادة الحقيقية للشعب.

**الاسواق** كنائب في البرلمان السابق والحالي كيف وجدت العلاقة ما بين البرلمان والحكومة؟

-د. العكايلة: فيما خلا البرلمان الحادي عشر الذي شكلت تجربته نموذجا حيا لبداية حقيقية للديمقراطية، فانني ومع احترامي لكل البرلمانات السابقة والبرلمان الحالي لا اعدو الحقيقة ان قلت ان تلك البرلمانات كانت ادوات طيعة في يد الحكومة توجهها كيفما تشاء سواء اكان ذلك التوجيه متعلقا بالمواقف من السياسات او تمرير التشريعات.

**الاسواق** ونحن نتحدث عن دور الاحزاب السياسية في تفعيل الحياة السياسية الاردنية... كيف ترى وانت من القيادات في جبهة العمل الاسلامي دور الاحزاب في مرحلة الديمقراطية وعلاقتها بالحكومات؟.

- د. العكايلة: لقد ساهمت الاحزاب السياسية بتجربتها الفنية في تنشيط الحياة السياسية الاردنية بالرغم من سلسلة المثبطات والمعوقات والمضايقات التي انتهجتها الحكومات المتعاقبة ضد مسيرة الاحزاب السياسية ومحاصرتها في ممارسة حقها الدستوري والقانوني في التعبير عن مواقفها السياسية تجاه القضايا السياسية الكبرى والمستجدات التي طرات على الساحة السياسية في الاردن. وقد استطاعت احزاب المعارضة وبقيادة حزب جبهة العمل الاسلامي ان تمارس دورا فاعلا بالرغم من ضيق الهامش المتاح لها في اعلان مواقفها من كل القضايا الكبرى والمستجدات الطارئة سواء على الساحة الاردنية او العربية او الاسلامية او الدولية ولا تزال هذه الاحزاب تقوم بدور مشرف في حمل نبض الشارع الاردني والعربي والاسلامي تجاه قضايا وهموم شعبنا وامتنا وفي مقدمة هذه القضايا القضية الفلسطينية، قضية الامة العربية والاسلامية معا.. الامر الذي يجعل هذه الاحزاب على المسرح السياسي العام لا في صفوف المتفرجين فعالية كل اجواء الاحباط والمضايقة والمحاصرة ودفع النبض العام للشعب خارج دائرة اليأس والمشارفة على روح الاستسلام .

**الاسواق** هل تجد بان الحكومات تعمل على اشراك النخب وقادة الراي والفكر في اتخاذ القرارات الهامة التي تمر بالاردن.

- د. العكايلة: ان الاحداث السياسية الجسام التي تمر بالاردن تستوجب توسيع قاعدة المشاركة لقادة الراي والفكر والنخب السياسية في التداول فيما تتطلبه تلك الاحداث من خطط ومواقف وادوار تجعل بلدنا في موقع فاعل تجاهها.

وان من يرصد ويتبع طبيعة التعامل مع تلك الاحداث لا يجد منهجية مؤسسية ولا مشاركة حقيقية لقادة الراي والفكر والنخب السياسية في اتخاذ القرارات بشانها، بل يجد استطلاعا لبعض الاراء التي غالبا ما تكون مؤيدة سلفا لوجهة النظر الرسمية بشانها الامر الذي يضفي عليها صفة الفردية لا الجماعية ولا المؤسسية في التعامل معها.

**الاسواق** البيانات الوزارية للحكومات المتعاقبة لا تخلو من الحرص والتاكيد على تطبيق القانون والعدالة ودولة المؤسسات... اين نحن من ذلك على ارض الواقع؟

- د. العكايلة: بكل اسف ومرارة في آن واحد، فان شعار دولة القانون والمؤسسات وتطبيق العدالة وتوفير تكافؤ الفرص لابناء الشعب على خدمة المساواة شعار يحمله كل بيان وزاري لكن تطبيقه على ارض الواقع بعيد عن مضمونه الحقيقي لا بل ان مجانبته بكل صراحة والتوجه نحو الفئوية والاقليمية والجهوية اصبح سلوكا ظاهرا للعيان في ممارسات الكثير من الوزراء والاجهزة الرسمية الامر الذي يستدعي التحرك الجاد لتدارك مخاطر هذا التوجه ووضع حد له ويجنب ما قد يتمخض عنه من مخاطر حقيقية فتهدد الجبهة الداخلية والوحدة الوطنية.

**الاسواق** لعل موضوع المديونية والفساد قد اخذ منكم وقتا كبيرا في المجلس السابق هل تشعر الان باننا في العهد الديموقراطي قد ذهب الفساد الى غير رجعة؟.

- د. العكايلة: لا شك ان المديونية الكبيرة التي ما زال المواطن يرزح تحت اعبائها قد انعكست على مشاريع البنية التحتية التي عمت محافظات المملكة بنسب متفاوتة ولا شك ان لهذه المشاريع انعكاسات وابعادا تنموية مباشرة او غير مباشرة، ولا شك انها قدمت خدمات كبيرة للمواطن، ولكن ومما لا شك فيه ايضا ان هذه المديونية لم توجه كلها لمثل هذه الخدمات بل ان جزءا كبيرا مما تحمله المواطن منها ذهب نتيجة التجاوزات الصارخة والتطاول على المال العام الى مصالح شخصية لعدد من المتنفذين في مواقع اتخاذ القرار انه لمما يؤسف له ان الفساد قد دخل مرحلة الكمون والتواري عن الانظار واخذ جحوره تحت الارض في فترة انتعاش المرحلة الديمقراطية في المجلس النيابي الحادي عشر، ولكنه بدا يطل برؤوسه من جديد وانتعش بكل جراة في الفترة التي اعقبت حل مجلس النواب الحادي عشر ولا يزال يتحرك بسهولة ويسر دون حرج او وجل في الفترة الراهنة .

**الاسواق** لا شك وانتم تتعاملون يوميا مع قضايا المواطنين هل تشعرون بشكوى المحسوبية والشللية... وكنائب ووزير سابق هل هذا موجود فعلا.

- د. العكايلة: ظواهر الشللية والمحسوبية والجهوية والفئوية ظواهر منتشرة في معظم المجتمعات والدول وان كانت تاخذ في دول ما يسمى بالعالم المتقدم مسميات اخرى كجماعات الضغط والمصالح التي تتعدد بتعدد اهدافها وتنوع مصالحها لكنها في المجتمعات الضيقة والدول النامية ذات مخاطر اكبر لما تنكبه من تناحر وتربية احقاد بين شرائح المجتمع خصوصا في غياب وسائل دستورية او قانونية فاعلة متاحة لاحداث التغيير في مناهج الحكم بحيث يكون للشعب دوره الفاعل وارادته الحرة في انتخاب ممثليه ومن ثم افراز حكومات الاصلاح التي تتصدى لمثل هذه الظواهر المدمرة لبنية المجتمع والدولة معا.

**الاسواق** امال وخيرات معاهدة السلام... اين نحن منها الان بعد مضي عام.

- د. العكايلة: لعل الاجابة على سؤال الامال التي تم بثها في نفوس الناس حول خيرات «السلام» وما يحمله من تنمية وازدهار وانعكاس على تحسين مستويات المعيشة وحل لمشكلات الفقر والبطالة كما زعم موجودة في صلب السؤال فالجواب هو ما يحسه المواطن ويعيشه من معاناة بعد مضي عام على توقيع المعاهدة وقد تراجع الوضع الاقتصادي وساءت مستويات المعيشة واستفحلت البطالة واتسعت ساحة الفقر فواقعنا ليس كما ورد في السؤال «مكانك سر» بل «الى الخلف در».

**الاسواق**: البعض من اصحاب الراي والفكر يجدون بان معاهدة السلام احدثت شرخا في الوحدة الوطنية والبعض الاخر لا يجد ذلك.. الى اي مدى يمكن القول بان ذلك القبول او ذاك يقترب من الصحة؟

- لا شك ان عملية ما يسمى بالسلام احدثت صدمة كبيرة اخترقت كل التحصينات النفسية والحقت اذى كبيرا بالبنية الفكرية والاجتماعية ورسخت ركاما هائلا من الاحباط وتربيا واضحا للروح المعنوية الامر الذي يحتاج جهودا مضنية للعمل المتواصل والبناء الهادف والتخطيط الواعي لمواجهة التحديات الخطيرة التي صحبت هذا الواقع الجديد لبعث الامل في نفوس الشعب والامة، واستعادة الثقة والوصول الى معادلة من التكيف الفاعل البناء القادر على مواجهة التحدي والصمود امامه ومن ثم الانطلاق الواعي المخطط المدروس نحو هذه الامة واستعادة مجدها وفرض احترام منهجها وفكرها وعقيدتها وعيش كرامتها والانصراف الى الانجازات لئلا نشغل في الاحباط وجلد الذات ولا بد من الخروج من حالة التازم على خلفية الخلاف والاختلاف من موضوع معاهدة السلام، الى معادلة يوظف فيها الاختلاف كعنصر قوة لمصلحة الشعب والامة لا ان يؤدي هذا الاختلاف الى ساحة صراع لمصلحة اعدائنا والمتربصين بنا وان نتقن اللعبة السياسية كما اتقنها عدونا في نسق ايجابي تصب عناصره في قوة موحدة وموجهة لمصلحة الشعب والامة.

**الاسواق**: الظروف الاقتصادية التي مر بها الاردن وكما اظهرت الدراسات بان الطبقة الوسطى في طريقها الى التلاشي ترى ما هي (الاسباب التي ادت الى ذلك)؟

ـ د. العكايلة المراقب للواقع الاقتصادي والمعيشي للمجتمع الاردني لا يجد صعوبة في ان يتبين تلاشي الطبقة الوسطى بالتدريج وانحدارها نحو الطبقة الفقيرة التي انضم اليها صفوف الموظفين وذوي الدخول المحدودة في المجتمع الاردني اذا اعتبرنا ان كل من لا يكفي دخله لمواجهة احتياجاته الضرورية من الماكل والملبس والعلاج والتعليم في طبقة الفقراء حيث ان تاكل دخول الموظفين وذوي الدخول المحدودة امام الارتفاع المتنامي للاسعار والتوسع في السياسة الضريبية دون ان يصاحبه ذلك ما يكفي لمواجهة معدل الزيادة الحقيقية في الاسعار، ادى الى جعل الموظفين من الفئات المشمولة بخط الفقر فكيف بمن تقل دخولهم كثيرا عن موظفي الدولة وكيف بمن يعيشون على المعونة الوطنية، وكيف بمن لا دخل لهم من فئات الالاف من العاطلين عن العمل.

واما الطبقة الاولى فهي الشريحة التي نسميها قطاع رجال الاعمال من اصحاب الشركات والمصانع والبنوك والاعمال الحرة عموما. ان البحث في اسباب هذه الظاهرة يحتاج الى ندوة متخصصة لكني اشير الى جملة من الاسباب كعناوين رئيسية لهذه الظاهرة ولعل من اهمها:

١. الفساد المالي والاداري ووجود المصالح المشتركة بين عدد من المتنفذين في القطاع العام وعدد من اصحاب المصالح في القطاع الخاص.

٢. الثراء الفاحش لبعض المتنفذين في المواقع الرسمية وامتلاكهم للكثير من المشاريع التي تحال لصالح القطاع العام وامتلاكهم لالاف الدونمات من اراضي الخزينة واستخدام نفوذهم واتصالاتهم في الاستفادة من المشاريع والمساعدات التي تاتي لدعم اقتصاد الدولة على المستويين العام والخاص ثم الاختلال في سوق العمل القائم على الفجوة الكبيرة من حاجات الطلب ومخرجات التعليم مما يحمله هيكل العرض في سوق العمل، غياب الرقابة البرلمانية الفاعلة على السياسات والقرارات الحكومية مما ستجمع اجواء التسيب وانتشار الفساد. وجملة اسباب تفصيلية اخرى لا يتسع لها المقام ها هنا.

**الاسواق**: برايك كيف يتم التعامل مع المعارضة الاردنية من قبل الحكومات؟

د. العكايلة: ان دافع الممارسة السياسية الرسمية تعكس بكل وضوح بان النظرة الى المعارضة ما زالت جسما غريبا في البناء السياسي الاردني وان التعامل معها لا يدخل في اطار القناعة الحقيقية بانها جزء رئيسي وعنصر حيوي في التجربة الديمقراطية لا حياة للديمقراطية في غيابها ولا زعم لوجود التعددية في حال التنكر لها.

**الاسواق**: هناك راي بان في الاردن جماعات ضاغطة واذا احست بان هناك قرارا معينا سيضر بمصالحها تعمل على حشد عناصرها لافشال تلك ما مدى صحة مثل هذا الراي؟د. العكايلة: لا شك بوجود جماعات ضغط مصلحية كما اسلفت في مجتمعنا وبدهي انها تتحرك نحو مراكز قوتها الفاعلة اذا احست بوجود قرار يضر بمكاسبها او يؤثر على مصالحها وهي معلومة للمجتمع الاردني وليست صعبة على احد وقد اسست لها في مواقع اتخاذ القرار من مجموعة مصالحها ويصونون مكاسبها.

**الاسواق**: يقال بان عددا من الشخصيات وعندما تتسلم المنصب الوزاري وتكون من اصحاب المواقف المعارضة تتحول في افكارها الى النقيض؟

د. العكايلة: ان من يبادرون الى تقديم اعتذارات عن مناصبهم الذي كان يظهر بصورة المعارضة حين يتسلمون مواقع المسؤولية انما هم اولئك الذين كانت معارضتهم مصلحية لا مبدئية ولذا لا يستهجن سلوكهم هذا ولا يفاجأ المجتمع بمثل هذه الاعتذارات.



● دولة السيد مضر بدران

● د. اسحق الفرحان

لا بد من الخروج من حالة التأزم الى معادلة لمصلحة الشعب والامة

لا يوجد منهجية مؤسسية ولا مشاركة حقيقية لقادة الرأي في اتخاذ القرارات

■ غياب الرقابة البرلمانية الفاعلة شجع اجواء التسيب والفساد

# اقتصاد السوق
# MARKET ECONOMY

## ندوة بالاردنية اليوم حول نتائج القمة

الاسواق

يرعى الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة آل البيت ندوة بعنوان «تقييم اولي لمؤتمر الشرق الاوسط وشمال افريقيا» الذي عقد في عمان مؤخرا يشارك فيها الدكتور زياد فريز، مدير عام بنك الصادرات والتمويل، والدكتور علي محافظة الاستاذ في قسم التاريخ بالجامعة الاردنية، والدكتور خالد امين عبدالله الاستاذ في جامعة البنات والمهندس محمد عيسى مراد، نقيب المقاولين الاردنيين.

وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من ظهر اليوم في قاعة الندوات بالمكتبة الهاشمية بالجامعة، وتاتي هذه الندوة ضمن برنامج لجنة الندوات والمؤتمرات بكلية الاقتصاد والعلوم الادارية في جامعة آل البيت، وقد وجهت الجامعة الدعوة الى المعنيين والمهتمين لحضور هذه الندوة.

---

الاسواق تحلل الحالة «الفريدة» للاسهم الاردنية

# فرص انتعاش السوق المالي تكمن في تسهيل دخول المحافظ الاجنبية وتخفيض اسعار الفوائد واظهار مكاسب القمة

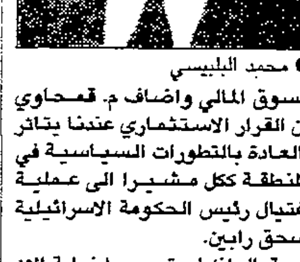
كتب - زكي سعيد

غالط السوق المالي التوقعات بالسير على طريق الهبوط بالرغم من قوة النتائج الايجابية والمكاسب الثمينة التي خرج بها الاقتصاد الوطني من مؤتمر قمة عمان الاقتصادية الذي اختتم اعماله يوم الثلاثاء الماضي تلك النتائج التي اكدت على اهمية الدور الحيوي الذي يمكن ان يلعبه الاقتصاد الوطني والمستثمر الاردني في تنمية موارد المنطقة ومدى قبولية المشاركة في الاستثمارات الاقليمية والدولية.

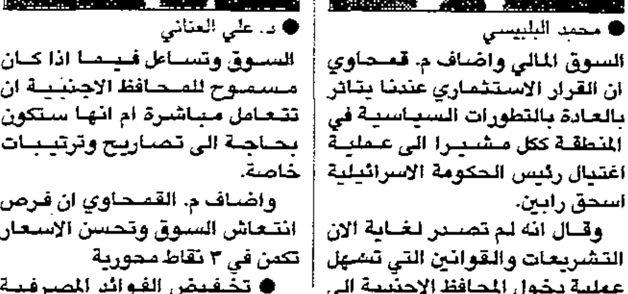
فقد سادت السوق المالي موجة تحطيم اسعار شاملة لمختلف الاسهم خلال الفترة التي اعقبت المؤتمر عبر عنها تراجع المؤشر القياسي العام الذي خسر ٢,٥ نقطة لغاية اول امس فيما سيطرت الاسهم الهابطة على النتائج الاغلاقية للجلسات ووصلت يوم الاحد الماضي الى (٦/٤٥) امام الاسهم الصاعدة.

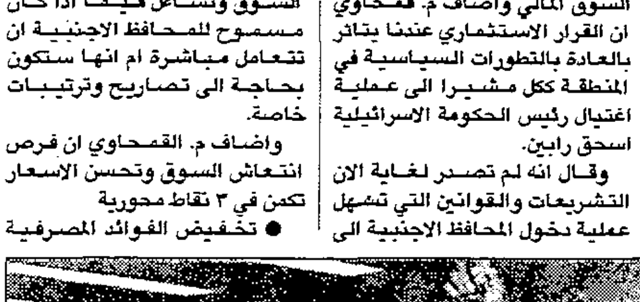
واتفقت اراء مجموعة من المتعاملين في قاعة التداول ان السوق كان بحاجة الى نتائج فورية من مؤتمر القمة وخصوصا فيما يتعلق بتسهيل دخول الرساميل الاجنبية الى السوق والتي ينظر اليها بمثابة قوة دافعة للاسعار ومعززة لمستوى منسوب السيولة التي انخفضت بشدة خلال العامين الماضيين نتيجة ابتعاد المحافظ المحلية الكبيرة سواء الرسمية او المصرفية وهبوط الاسعار الى مستويات متدنية جمدت معها اكثر من ٣٠٪ من السيولة التي ساعدت خلال العامين ٩٣/٩٢ في دفع اسعار الاسهم لمستويات قياسية شاهقة اضافة الى عملية التوسع في سوق الاصدارات الاولية التي قاربت المليار دولار وقامت (الاسواق) باستطلاع لحالة السوق المعكوسة مع بعض كبار المتعاملين والمهتمين في السوق المالية.

● م. سامح القمحاوي



● محمد البلبيسي





● د. علي العناني

### م. سامح القمحاوي

قال م. محمد سامح قمحاوي مدير عام الشركة العربية للاستثمارات المالية (شركة اوراق مالية) ان قمة عمان خرجت فعلا بنتائج ايجابية وتاثير هذه النتائج لن تكون سريعة المفعول على حركة السوق المالي واضاف م. قمحاوي ان القرار الاستثماري عندنا يتاثر بالعادة بالتطورات السياسية في المنطقة ككل مشيرا الى عملية اغتيال رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين.

وقال انه لم تصدر لغاية الان التشريعات والقوانين التي تسهل عملية دخول المحافظ الاجنبية الى السوق وتساءل فيما اذا كان مسموح للمحافظ الاجنبية ان تتعامل مباشرة ام انها ستكون بحاجة الى تصاريح وترتيبات خاصة.

واضاف م. القمحاوي ان فرص انتعاش السوق وتحسن الاسعار تكمن في ٣ نقاط محورية

● تخفيض الفوائد المصرفية على الودائع والقروض واعادتها الى مستوياتها السابقة.

● تسهيل دخول سيولة من خارج السوق.

● رفع الحصار من العراق وعودة السوق العراقية الى سابق عهدها.

وعن الطريقة المثلى للاستثمار في السوق المالي حاليا قال ان المستثمر الناجح هو الذي يخطط للاستثمار طويل الاجل مؤكدا قناعته وتفاؤله بعودة السوق الى الانتعاش..

### محمد البلبيسي

وقال السيد محمد البلبيسي رئيس مجلس ادارة شركة المحفظة الوطنية للاوراق المالية ان تؤثر السوق المالي بالنتائج الايجابية لمؤتمر قمة عمان الاقتصادية لن يكون بشكل مباشر حيث تحتاج هذه النتائج الى خطوات عملية اكثر لتثبيتها على ارض الواقع كمكاسب للاقتصاد والاستثمارات الوطنية واضاف السيد البلبيسي ان نتائج السوق في الايام التي تلت المؤتمر مباشرة لم تكن في الصورة المتوقعة ولم يستبعد ان يكون السوق قد تاثر سلبا في اليومين الماضيين من عملية اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

### د. علي العناني

وقال د. علي العناني المدير التنفيذي لمركز العناني للدراسات ان سلوك السوق السلبي تجاه الاسعار بعد مؤتمر القمة الاقتصادية وما تمخض عنه من نتائج ايجابية كان بمثابة حالة فريدة تستحق الدراسة والتمحيص وتساءل د. العناني عن الاسباب التي دفعت الى اسعار الاسهم للهبوط بالرغم من بروز معطيات ايجابية جديدة من المفترض ان تكون دافعة لتحسن الاسعار.





● قاعة التداول

---

مصادر اقتصادية لـ الاسواق:

# مشروعات وادي الاردن ستحظى بالاهمية الكبرى

■ توقعات بارتفاع اسعار الاراضي في الوادي

كتب - محمد الملكاوي

اكدت مصادر اقتصادية لـ«الأسواق» ان المشروعات المقترح اقامتها في وادي الأردن ستحظى بالأهمية الكبرى من حيث تنفيذها واخراجها الى حيز الوجود سواء تلك المرتبطة بالقطاع العام او القطاع الخاص، مشيرة الى ان اخدود وادي الاردن منطقة تملك مواصفات متميزة ليست متوفرة في مختلف مناطق العالم وهذا ما يركز انظار المستثمرين ورجال الأعمال عليها.

واضافت المصادر ان التركيز سينصب على المشروعات الزراعية والسياحية والخدماتية والترفيهية حيث اوضحت نتائج قمة عمان الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا ان وادي الأردن يعتبر من افضل المناطق التي يرغب المستثمرون ورجال الاعمال الأجانب المشاركة في اقامة مشروعات فيها، مؤكدة ان المشروعات المشتركة بين كل من الأردن وسلطة الحكم الذاتي واسرائيل في مختلف المجالات ستعود بالنفع على الأطراف الثلاثة وستعطي المستثمر الأجنبي الضمانة الكافية للاستثمار في المنطقة وتحقيق عوائد مجزية في ظل امن واستقرار تتعاون هذه الأطراف لصيانته.

واشارت هذه المصادر الى ان اقامة شبكة متطورة من الطرق الرئيسية والفنادق والاستراحات السياحية ومرافق الخدمات السياحية والترفيهية ستكفل بشكل رئيسي احياء وادي الأردن هذا اضافة الى اقامة مشروعات زراعية جديدة وتطوير المشروعات الزراعية القائمة وفق احدث التكنولوجيات الحديثة المستخدمة في هذا الميدان لخدمة اسواق المنطقة التي يبلغ عدد سكانها حوالي (٣٠٠) مليون نسمة واسواق الأطراف الثلاثة التي يربو عدد سكانها على (١٣) مليون نسمة.

وعلى صعيد امكانية استفادة وادي الأردن من مطار العقبة المشترك الذي يعتزم الأردن واسرائيل تطويره ليصبح مطارا دوليا مشتركا قالت هذه المصادر ان المطار سيخدم الاستثمار في المنطقة وسيفعل مجالات التوسع في اقامة المشروعات السياحية والزراعية والخدماتية، هذا اضافة الى ان احياء وادي الأردن وانتعاشه سيتعكس كذلك على خليج العقبة خصوصا وان هذه المناطق متصلة مع بعضها البعض ومتقاربة في المناخ، مما سيمكن السائح او الزائر ان ياتي من المناطق شديدة البرودة في العالم الى مناطق دافئة وتمتاز باقتصاد متنام ومتطور وعلى حدود دول ثلاث الأمر الذي سيمكنهم كسياح وزوار من زيارة ثلاث دول في آن واحد.

وقالت المصادر ان العقبة تعيش الان مرحلة ترقب ومتابعة عن قرب نظرا لقرب وصول نتائج مرحلة السلام اليها في اقامة المشروعات الكبيرة العامة والخاصة وتشهد عملية بيع الأرض ركودا حاليا بانتظار ما سيسفر عنه المستقبل القريب، حيث يتوقع ان تتضاعف اسعار الأراضي بشكل لم يسبق له مثيل.

واضافت المصادر ان القطاع الخاص يتريث حاليا في الاعلان عن المشروعات التي اتفق عليها بشكل اولي مع مستثمرين ورجال اعمال اجانب لن ترى النور قبل اكتمال المباحثات ودراسات الجدوى الاقتصادية بين الأطراف المعنية، موضحة ان هناك اتفاقا اوليا بين مستثمرين اسرائيليين واردنيين في مجال صناعة الرخام اضافة الى مشروعات صناعية اخرى في بعض المجالات التي تفتقر لها اسواق المنطقة ويمكن اقامتها على اساس محلي واقليمي ودولي.واعربت هذه المصادر عن تفاؤلها من النتائج التي ستنعكس عن القمة الاقتصادية لتوسيع المجالات الاقتصادية المحلية والمشتركة، مشيرة الى ان هذه النتائج ستبدا بالظهور الى السطح اولا باول.




● وادي الاردن

---

وفد جمعية رجال الاعمال يغادر الى القاهرة اليوم

# رؤوس الاموال الاردنية تسعى للاستثمار في المناطق الحرة والصناعية المصرية

■ ١٠٨ مشروعات اردنية تكاليفها الرأسمالية ١٥١١ مليون جنيه مصري

■ اجتماع اردني مصري اسرائيلي مرتقب في القاهرة حول السياحة الاقليمية

كتب - عصام المجالي

يغادر الى القاهرة اليوم وفد جمعية رجال الاعمال الاردنيين المشارك في اجتماعات الدورة السادسة لمجلس الاعمال الاردني - المصري المشترك والتي ستعقد خلال الفترة من ٧ - ١٠ الشهر الجاري.

ويضم الوفد ٥٠ من رجال الاعمال الاردنيين من مختلف القطاعات الاقتصادية.

وقالت مصادر مسؤولة في الجمعية انه من المقرر ان تبدأ اجتماعات رجال الاعمال الاردنيين ونظرائهم المصريين غدا بكلمة للسيد سعيد الطويل رئيس جمعية رجال الاعمال المصريين تتبعها كلمة للسيد حمدي الطباع ثم السفير الاردني في القاهرة نايف القاضي.

وعلمت «الاسواق» ان هذه الاجتماعات تتناول جذب مزيد من رؤوس الاموال الاردنية للعمل في مصر خاصة في المناطق الحرة والصناعية الجديدة.

وتبلغ الاستثمارات الاردنية العاملة في مصر الان ١٦٥,٧ مليون جنيه تمثل مساهمات من ١٠٨ مشروعات تبلغ تكاليفها الاستثمارية ١٥١١ مليون جنيه مصري منها ٩٤ مشروعا داخل مصر و١٤ مشروعا بالمناطق الحرة.

وستتناول جلسة العمل التعاون الثنائي بين الاردن ومصر ودورها الحيوي في تنمية التعاون على المستوى الاقليمي وذلك في مجالات التجارة والصناعة والاستثمار ويشارك فيها عن الجانب المصري وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية محمود محمد محمود ووزير الصناعة والثروة المعدنية د. ابراهيم فوزي والرئيس التنفيذي للهيئة العامة للاستثمار د. محيي الدين الغريب.

ويشارك فيها من الجانب الاردني حمدي الطباع رئيس الجمعية وفخري البلبيسي وعصام بدير وعوني الساكت وفاروق العزة.

وسيقدم الجانب الاردني ورقة عمل حول العلاقات الاقتصادية الاردنية المصرية كما يقدم الجانب المصري ورقة مماثلة.

كما سيتم بحث آفاق التعاون الثنائي في المجالات التجارية والصناعية والاستثمارية في المرحلة المقبلة.

ويذكر ان هذه الاجتماعات تتم في اطار مجلس الاعمال الاردني المصري الموقع في عام ١٩٨٥ بين جمعية رجال الاعمال الاردنيين وجمعية رجال الاعمال المصريين وكانت الدورة الخامسة للمجلس المشترك قد عقدت في عمان في نيسان ١٩٩٣.

وجدير بالذكر ان مجلس الاعمال الاردني - المصري الذي يعتبر اول مجلس مشترك للجمعية والذي تم تشكيله غداة تاسيس الجمعية في عام ١٩٨٥ قد اصبح الان واحدا من اثني عشر مجلسا مشتركا شكلتها الجمعية مع عدد من الدول العربية والاوروبية والاميركية والاسيوية.

كما ان زيارة القاهرة هي خامس زيارة تقوم بها الجمعية خلال هذا العام حيث تمت في بداية العام الحالي زيارة الجمهورية العربية السورية وجرى التوقيع على اتفاقية مجلس اعمال اردني سوري مشترك.

كما قامت الجمعية بزيارة في نيسان الماضي الى الدانمارك وفرنسا في اطار اجتماعات المجالس المشتركة، وقامت الجمعية ايضا بزيارة الى تركيا في شهر ايلول الماضي، وتاتي هذه الزيارات في اطار اتفاقيات مجالس الاعمال المشتركة الموقعة بين جمعيةرجال الاعمال الاردنيين وبين المؤسسات المناظرة في اثنتي عشرة دولة حتى الان.

وجدير بالذكر انه يجري حاليا مراجعة البروتوكول التجاري بين مصر والاردن المجمد منذ ٤ سنوات وعلم ان اجتماعا سيعقد خلال الاسابيع القادمة في القاهرة على المستوى الوزاري بين الاردن ومصر واسرائيل لبحث امكانات التكامل بين هذه الدول في اقامة البنية الاساسية التي تخدم السيادة الاقليمية.



● حمدي الطباع

---

وزير الاقتصاد الالماني خلال افتتاحه بعثة اقتصادية في الذاتي

# ركسروت: هناك فرصة جيدة للاستثمار بالمنطقة خاصة في الاردن وفلسطين

بحضور وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة الفلسطيني احمد قريع «ابو العلاء» ووزير الاقتصاد الالماني جنتر ركسروت ورئيس اتحاد الغرف الصناعية والتجارية الالمانية هانز بيتر شتيل افتتح مؤخرا مقر بعثة الصناعة والتجارة الالمانية في غزة.

وقال ركسروت ان هذه البعثة سوف تقدم كل التسهيلات والمساعدات لرجال الاعمال الفلسطينيين والالمان.

واعرب عن امله في ان تلعب هذه البعثة دورا مهما وفعالا في تحقيق النمو الاقتصادي في الاراضي الفلسطينية، وهناك توقعات من ارباب الصناعة والتجارة الالمان بعقد العديد من الصفقات وارساء جسور التعاون الاقتصادي بين البلدين.

واوضح اننا نرى ان هناك فرصة جيدة في هذه الايام للاستثمار في جميع ارجاء الشرق الاوسط وخصوصا في فلسطين والاردن ومصر واسرائيل.

وقال ان الشركات الالمانية الكبرى تعمل في المنطقة منذ زمن والدور الان لدخول هذه الشركات في السوق الفلسطينية بصورة اكبر على غرار الدول الاخرى.

واشار الى ان الحكومة الالمانية تسعى الى اقامة شبكة من البعثات الاقتصادية في الشرق الاوسط.

وقال رئيس اتحاد الغرف الصناعية والتجارية الالمانية هانز بيتر شتيل اننا سوف نعمل بالتعاون والتنسيق مع الحكومة لتسهيل عملية التبادل التجاري والصناعي مع السلطة الوطنية الفلسطينية.

واضاف اننا سوف نزود الجانب الفلسطيني بكل الخبرات في الكمبيوتر والادارة واشار الى ان هناك العديد من المجالات التي تحظى باهتمام رجال الاعمال الالمان في المنطقة لانها سوق كبيرة وجديدة تنمو باستمرار.

---

# ابو ردينة: مشاريع فلسطينية اردنية مصرية قريبا

قال نبيل ابو ردينة مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان مؤتمر عمان الاقتصادي هو فرصة للتنمية في الشرق الاوسط.

واضاف بان المؤتمر فتح الابواب بشكل واسع امام فكرة الاستثمار على مستوى المنطقة ولكن يجب ان يرافقها بعض الظروف المواتية وعلى راسها تنفيذ اسرائيل للاتفاقيات ومساعدة الفلسطينيين من اجل الحصول على كافة حقوقهم ووقف عمليات الاغلاق للمناطق الفلسطينية.

واوضح ان اسرائيل لن تستطيع الوصول الى المنطقة ما دامت هناك حواجز وما دامت لم تعط للشعب الفلسطيني حقوقه، واكد على ان المؤتمر فكرة جيدة من اجل بناء شرق اوسط جديد واقامة سوق حرة واقامة استثمار.

واوضح ان الجانب الفلسطيني لديه تصورات لمشاريع اقتصادية مبنية على منفعة الشعب الفلسطيني والشعوب العربية وان ذلك مرتبط بتحقيق اسرائيل للشروط مؤكدا على ان فلسطين تربطها علاقات متينة مع كل من الاردن ومصر. وان هناك فكرة لعدد من المشاريع المصرية - الاردنية - الفلسطينية المشتركة ستنفذ في المستقبل القريب وفقا لتطلعات قمة عمان الاخيرة.

---

مشاريع وادي الاردن مشغل كبير للعمالة

# براون: مطار العقبة مفتوح لاستثمارات القطاع الخاص

واشنطن - و.أ.أ - قال وزير التجارة الأميركي ان مشروع مطار العقبة ايلات سيكون موضع اهتمام القطاع الخاص لان المشروع يقوم على اساس البناء - الامتلاك - التشغيل كما تحدث الوزير عن عقد اردني اسرائيلي لتطوير التنقيب عن المعادن في الاردن.

ووفقا للمسؤول الاميركي فان مؤسسة «اوبيك» الأميركية لتمويل المشاريع في الخارج تدعم توجهات الشركات الاميركية للاستثمار في الاردن ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني كمشروع المنتجع السياحي في العقبة الذي تتولاه شركة كاليفان وتجلظره

وقال المسؤول: اننا بحاجة ايضا للتركيز على مؤسسات اعمال صغيرة ومتوسطة وعلينا الا نتغاضى عنها او نسقطها من الحساب. ووكالة التنمية الدولية تقوم بمشروع على نطاق مصغر في غزة وهو مكمل بصورة مناسبة لما تقوم به اوبيك. وعلينا رعاية مؤسسات صغيرة ومتوسطة واقامتها وتشغيلها. وسيكون لهذه اكبر تاثير فوري. فقد ابدت اوبيك اهتماما كبيرا في هذه المنطقة وهي تدعمها دعما كبيرا.

وكان وزير التجارة الاميركي قد اوضح في كلمته التي القاها امام قمة عمان الاقتصادية ان مشاريع البنية التحتية تتمثل اهمها الاكثر اثارة في مشروع اعمار وادي الاردن القريب والذي يوفر امكانيات تجارية متعددة تبلغ قيمتها ٩٠٠٠ مليون دولار في مجالات مختلفة مثل السياحة والنقل والبناء وشبكات الطاقة والاتصالات البعيدة المدى

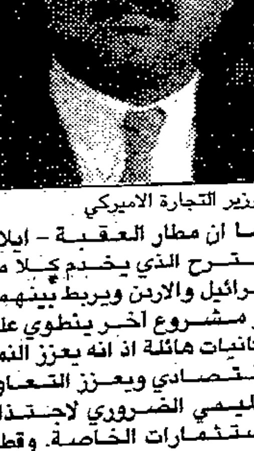
كما ان مطار العقبة - ايلات المقترح الذي يخدم كلا من اسرائيل والاردن ويربط بينهما هو مشروع آخر ينطوي على امكانيات هائلة اذ انه يعزز النمو الاقتصادي ويعزز التعاون الاقليمي الضروري لاجتذاب الاستثمارات الخاصة. وقطاع النفط والغاز في الشرق الاوسط بحاجة الى التوسع وبحاجة الى التحديث. ويجري مد خطوط انابيب جديده عبر شمال افريقيا. وخاصة في الجزائر. ويتم تطوير حقول نفط جديدة في الخليج وهناك مشاريع غاز جديدة في الخليج وفي مصر.

وبشأن الاتصالات البعيدة المدى قال ان دول الشرق الاوسط تواقة الى الاستفادة من تلفزيون الاقمار الاصطناعية وكاسيتات الفيديو واجهزة الفاكس ونظم الهاتف الخليوي الجديدة مثل النظام الذي افتتح هذا الشهر في الاردن فضلا عن نظم البث المعتمدة على نظم الالياف البصرية والموجات المتناهية الصغر (الميكروويف). ان «بيسنيت» (Peacenet) اي مشروع الاتصالات اللاسلكية التفونجي الذي يربط بين الاردن ومصر واسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية .. هو مقدمة لشبكة اتصالات بوسعها ان تجمع بين انحاء الشرق الاوسط بكامله في المستقبل.

وعن مشاريع الخدمات المالية قال ان بنك «سيتيكورب» ينوي هذا العام فتح اول مكتب يمثله في تل ابيب واعادة فتح فرع في بيروت بعد غياب دام نحو عقد واضافة خدمات تفيد الزبائن الى مرافقه في تركيا وانشاء مكتب جديد في البحرين وفيما يمضي التخصيص. تعقد شركات الاستثمار الغربية العزم على دخول اسواق الاسهم المحلية وستبعث الاصلاحات التي اجريت مؤخرا في اسواق الاوراق المالية في الاردن والمغرب وتونس ومصر واسرائيل الحياة في قطاع كان لمدة طويلة على هامش العالم المالي الدولي.

وبشأن السياحة قال ان الشرق الاوسط الغني بالتاريخ والغني بالحضارة حتى فترة قريبة من حواجز سياسية وطرق نقل محدودة كانت تحول دون السياحة في الواقع. واليوم تتهاوى الحواجز وبسرعة. وقد باتت متيسرة خطوط جوية وطرق نقل بري. وتم امام اعيننا التوقيع ميثاق اتحاد السياحة للشرق الاوسط والبحر الابيض المتوسط من جانب عدد من اطراف المنطقة. بما في ذلك مصر واسرائيل والاردن والسلطة الفلسطينية وتركيا. ويوفر ايضا اختفاء الحواجز السياسية فرصا اقتصادية جديدة في الضفة الغربية وغزة.





● وزير التجارة الاميركي

سلطة اقليم العقبة تعاملت مع الموضوع بشكل مؤسسي واجراءات صحيحة

# د. الخصاونة يوضح كافة ملابسات قضية ماجيك وورلد

■ لم نطرح عطاء بقيمة ١٢٠ مليون دولار على الشركة الاميركية وانما عرضنا فرصا استثمارية على الجميع

■ ما نشر ملفق ومدسوس وأضر بالتحضير لقمة عمان

العقبة - من ايمن البركات

اكد الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة ان السلطة لم تقم بطرح عطاء بقيمة ١٢٠ مليون دولار على شركة ماجيك وورلد وانما عرضت فرصا استثمارية على الجميع وباعلانات موثقة نشرت الجرائد اليومية.

واضاف الدكتور الخصاونة خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده في سلطة اقليم العقبة بان ما نشرته احدى الصحف المحلية ملفق ومدسوس وعار عن الصحة وان السلطة ومن منطلق الاحساس بالمسؤولية الوطنية والغيرة على مجريات مؤتمر قمة عمان الاقتصادية قد تريثت في الرد لما بعد الانتهاء من المؤتمر.

واشار الى ان السلطة قد تعاملت مع هذا الموضوع بشكل مؤسسي وباجراءات متسلسلة وصحيحة وان الخسارة التي نجمت انمانجمت عن قرار متسرع اتخذته الصحيفة فنشرت خبرها بالطريقة المثيرة وبمضمون لا يقبله العقل.

وفيما يلي النص الكامل للبيان الصحفي الذي تلاه الدكتور الخصاونة خلال المؤتمر الصحفي.

نشرت جريدة الدستور في عددها الصادر ليوم ١٩٩٥/١٠/٢٤ خبرا في اعلى الصفحة الاولى وبالخط العريض يتعلق بالشركة الاميركية التي ستنفذ مدينة العجائب في العقبة منسوبة الى مصادر عليمة في وزارة السياحة والآثار.

ان ذلك الخبر ملفق ومدسوس وعار عن الصحة، وبقدر مايتعلق بسلطة اقليم العقبة فان السلطة تحتفظ بحقها بمقاضاة الجريدة والمسؤولين عنها.

ومن منطلق الاحساس بالمسؤولية الوطنية والغيرة على مجريات مؤتمر قمة عمان الاقتصادية فقد تريثت السلطة لما بعد الانتهاء من مؤتمر عمان للرد على ما جاء في جريدة الدستور حول هذا الموضوع.

لقد اشتمل خبر الدستور على تقولين: التقول الاول على شركة ماجيك وورلد والتقول الثاني على سلطة اقليم العقبة.

وفيما يخص التقول الاول فقد بادرت شركة ماجيك وورلد بالدفاع عن نفسها فور وصول ممثليها الى عمان للمشاركة في قمة عمان وعقدوا مؤتمرا صحفيا ووزعوا بيانا بذلك الخصوص. وقد تبادلت الشركة رسائل مع جريدة الدستور وارسلوا لنا نسخا من تلك المراسلات. وعلمنا بانهم قد اتخذوا اجراءات قانونية لمقاضاة جريدة الدستور وعليه فان مجريات الامور بما يخص الشركة تدل على انها ماضية بالدفاع عن نفسها وسوف نتابع تطورات هذا الدفاع رغم اننا لسنا طرفا فيه.

اما التقول الثاني فهو على سلطة اقليم العقبة، وهو موضوع هذا البيان. لقد تجاوز هذا التقول كل حدود المسؤولية الصحيفة والمسؤولية الوطنية. لقد زعمت الجريدة ان السلطة قد احالت عطاء بقيمة ١٢٠ مليون دولار وان السلطة قد استثنت عروضا من مستثمرين عرب لنفس الغاية، وان الخسائر فادحة. ولدحض هذه المزاعم فارجو أن أوكد ما يلي:

١- لم تقم السلطة بطرح اي عطاء في هذا المجال، وانما عرضت السلطة فرصا استثمارية على الجميع وباعلانات موثقة نشرت بالجرائد اليومية وفي شهر ٩٥/٢ واحد هذه الفرص هي مشروع انشاء مدينة ترويحية، حيث يقع عبء انشاء المدينة على المستثمر بما في ذلك كافة الانشاءات الضرورية ضمن برنامج زمني محدد دون ان تتحمل السلطة اي جزء من هذه التكاليف. وينحصر دور السلطة في توفير الموقع باجرة سنوية متفق عليها.

٢- بينما تقدم عدد كبير على فرص استثمارية مطروحة مثل فنادق وقرى سياحية لم يتقدم على فرصة انشاء مدينة ترويحية الا هذه الشركة.

٣- قامت الشركة باعداد كافة الدراسات والمخططات التي بلغت كلفتها على حد قولهم حوالي ٨٠٠,٠٠٠ دولار ولا تتحمل السلطة اي التزامات مالية نتيجة ذلك.

٤- يتضح من الصياغة الكيدية لهذا الخبر المدسوس وبهذه الطريقة المثيرة ان الهدف هو التشويش على الاجراءات التي قامت بها السلطة وعلى مؤتمر قمة عمان الاقتصادية.

ان صدور مثل هذا الخبر بضعة ايام قبل انعقاد مؤتمر عمان وبهذه الطريقة المثيرة منسوبة الى مصادر رسمية حكومية وفي جريدة مرموقة قد احدث ضررا فادحا في الاوساط الاقتصادية المعنية بالتحضير لمؤتمر عمان كما ان ردة فعل المواطنين الاردنيين والمستثمرين الذين كانوا يتصلون بنا كانت سلبية والكل يتساءل عمن المستفيد من نشر مثل هذه الاخبار الكاذبة وخاصة في مثل هذه الاوقات، ومن المستفيد من افشال واحباط مشاريع العقبة؟

## السلطة تعاملت مع كافة المستثمرين بسياسة الباب المفتوح

وهنا لا بد من الاشارة الى خلفيات سابقة لموضوع الشاطىء الجنوبي حيث كان الشاطىء مباعا برمته وبمبالغ بخسة مما اوجب تدخل مجلس الوزراء في اواخر عام ١٩٩٢ فالغى كافة قرارات البيع والتخصيص على الشاطىء الجنوبي ومواقع اخرى في العقبة لمخالفات قانونية. وتم تعزيز قرار مجلس الوزراء بقرارت صدرت من محكمة العدل العليا في قضايا رفعت بشانها من قبل احدى الشركات المستفيدة من البيوعات السابقة، وطلب مجلس الوزراء في حينه من سلطة اقليم العقبة ان تقوم بتنظيم استعمالات اراضي الشاطىء الجنوبي والمدينة بما يحقق المصلحة الوطنية، وانتهت السلطة من ذلك في اواخر عام ١٩٩٤ واقرت السلطة شروط استثمار واضحة واعلن عنها في الصحف المحلية بعد ان تم استمزاج رأي الوزارات المعنية بشانها واستقبلت السلطة عددا كبيرا من الاستفسارات والاستيضاحات والزيارات من مستثمرين اردنيين وعرب واجانب ولمختلف الفرص الاستثمارية المتوفرة ومنها فرصة انشاء ملاعب الجولف والمدينة الترويحية.

لقد تعاملت السلطة مع كافة المستثمرين الذين طرقوا ابوب السلطة بسياسة الباب المفتوح وبسياسة تقديم كل عون ومساعدة لاي مستثمر، وكان هدفنا عدم تعقيد الاجراءات امام اي مستثمر. ومن هذا المنطلق فان السلطة قد اختارت ان تطلب المعلومات المالية من المستثمرين عندما تتوفر لدينا القناعة بان المستثمر جاد في طلبه وقد اظهر جدية كافية من خلال القيام بالدراسات وتحضير الرسومات وتحمل مصاريف تتناسب مع مقدار الاستثمار المطروح. وفي موضوع مجموعة ماكد فان الشركة قد تحملت كل المصاريف المطلوبة في اعداد الدراسات الاولية وتعديلها المتكرر واعداد المخططات وجميع المعلومات والبيانات عن الاسواق السياحية في الاردن وفي الدول المجاورة وفي تحمل تكاليف سفرهم من اميركا للعقبة علما بان كل هذه المصاريف كانت دون اي التزام على السلطة. ومع ذلك فاننا عندما وصلنا معهم الى مرحلة الاتفاق الاولية باشرنا بالحصول على المعلومات المعتمدة من جهات رسمية.

وقد جاءنا من السفير الاميركي كتاب مؤرخ في ١٩٩٥/١٠/٢٤ يؤكد ما قاله لنا شفهيا في ٩٥/١٠/١٢ والذي يناقض خبر الجريدة جملة وتفصيلا.

اما عن الاتفاقية الاولية التي وقعت مع الشركة والاجراءات التي سبقت ذلك فانها مدرجة بالمرافق، مع توضيح لاهم بنود الاتفاقية الاولية.

لقد تعاملت السلطة مع هذا الموضوع بشكل مؤسسي وباجراءات متسلسلة وصحيحة وارجو من هذا التوضيح ان يدرك الجميع ان الخسارة التي نجمت انما نجمت عن قرار متسرع اتخذته جريدة الدستور فنشرت خبرها بالطريقة المثيرة وبمضمون لا يقبله العقل. لماذا؟

### حيثيات قضية ماجك وورلد

١- في اوائل عام ١٩٩٥ وعلى اثر اعلان السلطة عن فرص استثمارية على الشاطىء الجنوبي والتي اشتملت على مرافق سياحية مختلفة منها «ملاعب جولف»، ومنها «مدن ترويحية»، وصلتنا استفسارات عن ملاعب الجولف متعددة، وقد تبلور منها اثنان حيث قام اصحاب العلاقة بمتابعة استفساراتهم بالمكالمات الهاتفية وزيارات لمكاتب السلطة وطلب مخططات وما الى ذلك، وكان احد هذين الطرفين مجموعة Pointe International حيث كانت شركة اردنية تتابع موضوعهم مباشرة وبواسطة مكتبها في عمان، وكان الطرف الآخر مجموعة «ماكد» وكانت متابعاتهم بالرسائل وبالهاتف من اميركا وطلبوا منا تزويدهم بمخططات ومعلومات عن الموقع وعن السياحة في الاردن، وكما فهمنا لاحقا انهم ايضا كانوا يتصلون بالسفارة في واشنطن مباشرة للحصول على المعلومات العامة وما الى ذلك.

٢- عملت مجموعة «ماكد» على تطوير مقترح لمجمع سياحي يضم ملاعب جولف وفندق ومدينة ترويحية، وارسلوا لنا مسودة لهذا المشروع وسالوا باتصال تلفوني مباشر عن امكانية زيارة مكاتب السلطة في العقبة للاطلاع على الموقع ولمتابعة الموضوع بشكل رسمي وجدي، فدعوناهم الى العقبة.

٣- قدمت مجموعة ماكد وصفا لمشروع لانشاء المجمع السياحي المذكور على الموقع المخصص لملاعب الجولف والمقدر بحوالي ٢٠٠٠ دونم واحضروا معهم رسومات تبين مواقع مقترحة للجولف والفندق ولمدينة الالعاب الترويحية.

٤- كانت المراسلات مع مجموعة Pointe International تسير بشكل مواز.

٥- دُعيت لجنة الاستثمار المشكلة بقرار من مجلس ادارة السلطة للانعقاد في ١٩٩٥/٥/٢٠ حيث تم النظر في عرضين احداهما من مجموعة Pointe وتاكدوا انهم يرغبون بتنفيذ ملاعب الجولف، اظهروا تراجعا عن موضوع الجولف، وطلبوا ان ينحصر الحديث معهم في مشروع المدينة الترويحية وما يخدمها من منشآت فندقية. ولم نعترض على ذلك.

٦- وبناء على توصية لجنة الاستثمار اصدر مجلس الادارة كتابي نوايا احدهما لمجموعة Pointe والآخر لمجموعة ماكد، وكان تفكيرنا في كلا الموضوعين محصورا في مبدأ المشاركة، بحيث تكون قيمة الارض التي سيقام عليها المشروع هي المساهمة التي تقدمها السلطة، منسجمين بذلك مع شروط الاستثمار المعلنة في اواخر عام ١٩٩٤.

٧- نص كتاب النوايا الذي اعطي للطرفين اعلاه على ان يقوم كل طرف باجراء الدراسات اللازمة والتحاليل والرسومات خلال فترة ستين يوما دون ان تتحمل السلطة اي التزام تجاه تكاليف هذه الدراسات او اي التزام بقبول نتيجتها.

٨- عادت الينا مجموعة ماكد في اواخر شهر ٩٥/٨ وارسلوا لنا دراسة اولية للاطلاع وكانوا خلال تلك الفترة على اتصال مستمر للوصول الى نمط معماري مقبول للفندق حيث تم عرض عدة تصاميم وطلبنا عليها تعديلات متوالية الى ان وصلنا الى نمط معماري مقبول، وعندما طلبنا منهم الحضور مرة اخرى الى العقبة للتفاوض على الخطوات التالية فحضروا في ٩٥/٩/٢٢ مما استدعى الدعوة لانعقاد لجنة الاستثمار والتي لم يتحقق نصاب لها الا في يوم ٩٥/١٠/٢.

٩- قدموا لنا الدراسة مع عرض للمشاركة لاقامة مشروع «Magic World»، وتدارسنا يوم ٩٥/١٠/٢ وكان من اهم البنود التي لم نستطع ان نصل الى قرار فيها يتعلق بالمحاذير حول رهن الارض عندما تصبح جزءا من موجودات الشركة الرأسمالية. وعليه طلبنا ان يقدموا لنا عرضا اخر مستندا على مبدأ الاستئجار بدلا من المشاركة.

١٠- عقدت لجنة الاستثمار جلسة ثانية بعد يومين في ٩٥/١٠/٤ حيث استلمنا عرضا على مبدأ الاستثمار، توصلت اللجنة معهم الى اتفاقية اولية تم التوقيع عليها في ١٩٩٥/١٠/٥ واهم المبادئ التي جاءت في هذه الاتفاقية ما يلي:

أ- الاتفاقية خاضعة للمصادقة من قبل مجلس ادارة السلطة.

ب - اعطيت الشركة مهلة ١٨٠ يوما من تاريخ توقيع الاتفاقية النهائية للقيام بتحضير المخططات الهندسية للفندق والشاليهات للحصول على تراخيص البناء، ولتسجيل شركة اردنية باسم جاتكو لتكون مهمتها انشاء هذا المشروع واذا لم تنجز الشركة هذه المهمات خلال هذه المدة تعتبر الاتفاقية لاغية، وجاءنا مراسلة لاحقة بان هذه الشركة سوف تسجل برأسمال بين ١٠ - ١٥ مليون دولار.

ج - يكون بدل الايجار السنوي مليون دولار، ولمدة ثلاثين عاما قابلة للتجديد بعقد وبدل ايجار جديد، ويعاد النظر في بدل الايجار كل عشر سنوات على ضوء اسعار السوق.

د - يعفى المستاجر من دفع الايجار لمدة سنتين (وهذا شرط ينسجم مع شروط الاستثمار المعلنة ويطبق على الجميع وهي المدة الانشائية لمثل هذه المشاريع).

هـ - يؤجل دفع ايجار اول ثلاث سنوات (بعد السنتين المذكورتين اعلاه) الى نهاية الدورة الاولى مقابل حصول السلطة على ٥٪ من اسهم الشركة، وتمثل السلطة في مجلس ادارة الشركة بمندوب واحد تسميه السلطة.

و - يلتزم المستاجر ببرنامج زمني تنفيذي واضح ومحدد.

ز - لا يجوز رهن الارض ولكن يجوز رهن المنشآت التي تقام عليها.

١١- تم عرض الاتفاقية على مجلس ادارة السلطة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩٥/١٠/٨ حيث وافق المجلس عليها بشكل مبدأي وان يتم التاكد من اهلية الشركة المالية والاستفسار عنها من جهات رسميةمعتمدة وان تعرض على المستشار القانوني لبيان الرأي القانوني فيها ويعاد عرضها على مجلس الادارة ليجري رفعها الى مجلس الوزراء للمصادقة عليها.

١٢- تمت مخاطبة الشركة بمضمون قرار مجلس الادارة وطلب منها تزويد السلطة بدراسة جديدة مبنية على مبدأ الايجار ومعلومات اضافية عن الشركة وملاءتها المالية. كما تم الاتصال مع الملحقية التجارية في السفارة الاميركية مع السيد Steve Bundy وطلب منه مساعدتنا في الحصول على معلومات رسمية عن هذه الشركة.

١٣- استجابت الشركة بدراسة جديدة معدلة على مبدأ الايجار كما ردت علينا بالفاكس وشرحت فيها فهمها لموضوع يتعلق برهن المنشآت دون رهن الارض وكذلك اكدت على ان حصة السلطة(٥٪) سوف لن تكون معرضة لاي تناقص اذا حصلت بيوعات مستقبلية، الا اذا اختارت السلطة ان تبيع حصتها.

١٤- في متابعة هاتفية مع السفارة الاميركية تم الاتصال مع السفير الاميركي والذي اخبرنا انه يتوقع الحصول على معلومات بنهاية دوام يوم الاربعاء ١٩٩٥/١٠/١١ ووعد باخبارنا حال حصوله عليها، وبتاريخ ٩٥/١٠/١٢ اتصل السفير الاميركي واخبرنا بان المعلومات المتوفرة لديه عن الشركة تفيد بانها شركة موجودة في مدينة بورتلاند في ولاية اوريجون وعدد المستخدمين فيها حوالي ٢٣٠ موظفا، وانها تتعامل بمجال العقارات والاستثمارات وان ليس لديه اية معلومات تطعن بهذه الشركة. وافاد بانه ابلغ سيادة رئيس الوزراء بذلك. وطلبنا منه ان يؤكد هذه المعلومات خطيا فوافق على ذلك وقمنا بارسال رسالة رسمية تطلب هذه المعلومات متخطين البروتوكولات الرسمية، واشرنا بها الى المحادثة الهاتفيةمعه وقد تم استلام رد السفير خطيا بتاريخ ٩٥/١٠/٢٤.

١٥- وفي هذه الاثناء اتصل الدكتور محمد الصمادي امين عام وزارة الصناعة والتجارة من بلجيكا مع مكتبه في عمان لابلاغنا بايقاف كافة الاجراءات الخاصةبهذه الشركة فاتصلت به في بروكسل واعلمني بان لديه معلومات حصل عليها من وزارة التجارة الاميركية تفيد بان هذه الشركة وهمية وان اصحابها قد اعلنوا افلاسهم في شركات سابقة كما افاد بانه عائد الى الاردن مساء يوم الاحد ٩٥/١٠/٢٢. فاتصلت فورا مع سيادة رئيس الوزراء وابلغته بذلك واستوضحت سيادته عن اي التزامات تترتب على السلطة اذا ثبتت صحة هذه المعلومات فاجبته بان السلطة غير ملزمة باي شيء.

١٦- دعي مجلس ادارة السلطة الى اجتماع رسمي بتاريخ ٩٥/١٠/٢٣ حيث قمت بعرض اخر المعلومات التي كانت لدي من الدكتور محمد الصمادي والتي تناقض المعلومات من السفير الاميركي كما عرضت مضمون الاتصالات التي قمت بها مع الشركة نفسها.

١٧- قرر مجلس الادارة على ضوء هذه التطورات التريث في استكمال اجراءات المصادقة على الاتفاقية الى حين التاكد من باقي المعلومات وخصوصا وصول معلومات السفير الاميركي الشفهية بشكل خطي.

١٨- فوجئت السلطة في صباح ٩٥/١٠/٢٤ بخبر في اعلى الصفحة الاولى في الجريدة يتضمن اخبارا ملفقة بان السلطة قد طرحت عطاء بقيمة ١٢٠ مليون دينار واحيل هذا العطاء على شركة وهمية رأسمالها ٢٠٠ دولار وبان خسائر الاردن جراء ذلك فادحة.

● د. الخصاونة

### مجمع Magic World السياحي في العقبة

#### المشروع

مجمع سياحي على مساحة ٥٥٠ دونما على الشاطئ الجنوبي في موقع مخصص لمثل هذه الاستعمالات بموجب المخطط التنظيمي المعتمد لدى سلطة اقليم العقبة، يقع ٨٤ دونما من هذه المساحة على الجانب الساحلي (غرب الطريق) و ٤٦٦ دونما الى الجانب الشرقي بين الطريق الساحلي والسفوح الجبلية.

#### منفذ المشروع

شركة Magic World Development USA LLC. من كاليفورنيا سوف تسجل شركة مساهمة في الاردن اسمها Jordan American JATCO Tourism C.O. وستكون جاتسكو هي صاحبة المشروع التي ستنفذه وتديره.

#### التمويل

التمويل خارجي على ان يتاح المجال لمن يرغب من المستثمرين الاردنيين بالمساهمة فيه.

#### مكوناته

يقام في الجانب الشرقي فندق خمس نجوم بسعة ٢٥٦ غرفة وجناح وبطابع معماري متميز، وعلى مساحة ٦٦ دونما، ويقام على المساحة الاخرى (٤٠٠ دونم) مجمع Magic World على نمط مجمعات ديزني Disney World مستمد من الحكايات والاساطير الشرقية والعربية (علي بابا، علاء الدين والمصباح السحري، سندباد... الخ) اما على الجانب البحري (٨٤ دونما) فستقام ٢٠٠ وحدة من الاجنحة الفندقية الفاخرة.

#### الاتفاقية

أ - الاتفاقية خاضعة للمصادقة من قبل مجلس ادارة السلطة.

ب - اعطيت الشركة مهلة (١٨٠) يوما من تاريخ توقيع الاتفاقية النهائية للقيام بتحضير المخططات الهندسية للفندق والشاليهات للحصول على تراخيص البناء، ولتسجيل شركة اردنية باسم جاتكو لتكون مهمتها انشاء هذا المشروع، واذا لم تنجز الشركة هذه المهمات خلال هذه المدة تعتبر الاتفاقية لاغية. وجاءنا في مراسلة لاحقة بان هذه الشركة سوف تسجل برأسمال بين (١٠ - ١٥) مليون دولار.

ج - يكون بدل الايجار السنوي مليون دولار، ولمدة ثلاثين عاما قابلة للتجديد بعقد وبدل ايجار جديد، ويعاد النظر في بدل الايجار كل عشر سنوات على ضوء اسعار السوق.

د - يعفى المستاجر من دفع الايجار لمدة سنتين (وهذا شرط ينسجم مع شروط الاستثمار المعلنة ويطبق على الجميع وهي المدة الانشائية لمثل هذه المشاريع).

هـ - يؤجل دفع الايجار اول ثلاث سنوات (بعد السنتين المذكورتين اعلاه) الى نهاية الدورة الاولى مقابل حصول السلطة على ٥٪ من اسهم الشركة، وتمثل السلطة في مجلس ادارة الشركة بمندوب واحد تسميه السلطة.

و - يلتزم المستاجر ببرنامج زمني تنفيذي واضح ومحدد.

ز - لا يجوز رهن الارض ولكن يجوز رهن المنشآت التي تقام عليها.

---

Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate

# أسواق المال والعملات والمعادن

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٠,٧٠٨٠ | ٠,٧١٠٠ |
| الجنيه الاسترليني | ١,١٢٠٥ | ١,١٢٦١ |
| المارك الالماني | ٠,٤٩٩٨ | ٠,٥٠٢٣ |
| الفرنك السويسري | ٠,٦٢٢٩ | ٠,٦٢٦٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,١٤٤٦ | ٠,١٤٥٣ |
| الين الياباني | ٠,٦٨٢٢ | ٠,٦٨٥٦ |
| الجلدر الهولندي | ٠,٤٤٦٣ | ٠,٤٤٨٥ |
| الكرونا السويدي | - | - |
| اللير الايطالي * | ٠,٠٤٤٤ | ٠,٠٤٤٦ |
| الفرنك البلجيكي | - | - |

* حسب أسعار البنك المركزي الأردني. * لكل مائة

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٥ ٩/١٦ | ٥ ٥/٨ | ٥ ١/٢ | ٥ ٧/١٦ |
| الجنيه الاسترليني | ٦ ١/٢ | ٦ ١/٢ | ٦ ١/٢ | ٦ ١/٢ |
| المارك الألماني | ٣ ٧/٨ | ٣ ٧/٨ | ٣ ١٣/٦ | ٣ ١٣/١٦ |
| الفرنك السويسري | ١ ١٥/١٦ | ١ ١٥/١٦ | ١ ١٥/١٦ | ١ ١٥/١٦ |
| الفرنك الفرنسي | ٦,١٠ | ٦,١٠ | ٦ ١/٣٢ | ٥,٨٠ |
| الين الياباني | ٣/١٦ | ٣/١٦ | ٣/١٦ | ٩/٣٢ |

* حسب أسعار البنك المركزي الأردني.

| | | |
|---|---|---|
| ١ | سعر اعادة الخصم | ٨,٥٪ سنويا |
| ٢ | سعر الفائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية | ٩,٢٥٪ سنويا |
| ٣ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لأجل ثلاثة شهور | ٨,٥٪ سنويا |
| ٤ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لأجل ستة شهور | ٨,٧٪ سنويا |
| ٥ | سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الاردني واذونات الخزينة الاردنية | ٩,٢٥٪ سنويا |
| ٦ | معدل سعر فائدة الاصدار الأخير من اذونات الخزينة لأجل ثلاثة شهور | ٧,٠١٢٪ سنويا |

| العملة | ريال سعودي | درهم الامارات | الدينار البحريني | الريال العماني | الريال القطري |
|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | - | ١,٠٢٠٠١٢ | ٩,٩٤٦٤٩١ | ٩,٧٤٠٤٣٠ | ١,٠٢٩٩٠٢ |
| درهم الامارات | ٠,٩٧٩٣٩٥ | - | ٩,٧٤١٧٤٣ | ٩,٥٣٩٩٢٥ | ١,٠٠٨٧٩٠ |
| الدينار البحريني | ٠,١٠٠٥١٠٥٤ | ٠,١٠٢٦٢٢٦٥ | - | ٠,٩٧٩١٦٩٤٢ | ٠,١٠٣٥٣٣٥٦ |
| الريال العماني | ٠,١٠٢٦٤٢٦٦ | ٠,١٠٤٨٠٤٨٢ | ١,٠٢١٠٩١٢٢ | - | ٠,١٠٥٧٣٥٧٤ |
| الريال القطري | ٠,٩٧٠٦١١ | ٠,٩٩١٠١٥ | ٩,٦٥٤٩٠٢ | ٩,٤٥٤٩٠١ | - |
| الدولار الاميركي | ٠,٢٦٦٦٦٧ | ٠,٢٧٢٢٣٣ | ٢,٦٥٢٠٢٧ | ٢,٥٩٧٣٧٦ | ٠,٢٧٤٦٤٧ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,١٦٨٧٨٨ | ٠,١٧٢٣٢٤ | ١,٦٧٨٥٩٣ | ١,٦٤٣٧٤٥ | ٠,١٧٣٨٣٩ |
| مارك الماني | ٠,٣٧٦٩٧٠ | ٠,٣٨٤٨٤٩ | ٣,٧٤٩١٩٩ | ٣,٦٧١٥٢٣ | ٠,٣٨٨٢٨٣ |
| ين ياباني * | ٢٧,٤٣٤٤ | ٢٨,٠١٠٢ | ٢٧٢,٨٨٠١ | ٢٦٧,٢٢٣٥ | ٢٨,٢٦٢٧ |
| فرنك سويسري | ٠,٣٠٣٥٣٦ | ٠,٣٠٩٩٠٠ | ٣,٠١٩٢٠٥ | ٢,٩٥٦٧٨٠ | ٠,٣١٢٦٢٨ |
| فرنك فرنسي | ١,٣٠٥٤٦٢ | ١,٣٣٢٩٣٧ | ١٢,٩٨٦٠٤٠ | ١٢,٧١٧٠٤٨ | ١,٣٤٤٦٥٥ |

* كل مائة ين.

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | مارك الماني | ين ياباني | فرنك سويسري | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | ٣,٧٥٠٠١٠ | ٥,٩٢٤٤٦٠ | ٢,٦٥٢٧٣٤ | ٣,٦٤٤١٥١ | ٣,٢٩٣٧٤٥ | ٠,٧٦٥٧٥٩ |
| درهم الامارات | ٣,٦٧٢٨٣٨ | ٥,٨٠٢٥٤١ | ٢,٥٩٨١٨٨ | ٣,٥٦٩١٠١ | ٣,٢٢٥٩٦٧ | ٠,٧٤٩٩٠١ |
| الدينار البحريني | ٠,٣٧٦٩٧٧٠٧ | ٠,٥٩٥٥٦٥٧١ | ٠,٢٦٦٦٦٦٧٤ | ٠,٣٦٦٣٣٦٤٣ | ٠,٣٣١١٠١١٨ | ٠,٠٧٦٩٧٦٩٩ |
| الريال العماني | ٠,٣٨٤٩٧٥٠٢ | ٠,٦٠٨١٩٨٢٧ | ٠,٢٧٢٣٢٢٣٦ | ٠,٣٧٤١٠٤١٥ | ٠,٣٣٨١٢٨١٧ | ٠,٠٧٨٦١٨٦٢ |
| الريال القطري | - | ٥,٧٥٠٨٤٠ | ٢,٥٧٥٠٦٤ | ٣,٥٣٧٣٩٣ | ٣,١٩٧١٨٩ | ٠,٧٤٣٣٣٧ |

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | المارك الالماني | فرنك سويسري | الين الياباني | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | - | ١,٥٧٩٥٠٢ | ٠,٧٠٧٥٧٩ | ٠,٨٧٨٧٩٥ | ٠,٩٧١٩٢٧ | ٢,٠٤١٤٢٣ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,٦٣٢٨٣٢ | - | ٠,٤٤٧٧٧٩ | ٠,٥٥٥٨٦١ | ٠,٦١٥٠٥٢ | ٠,١٢٩٢٩٣ |
| المارك الالماني | ١,٤١٣٥٣٨ | ٢,٢٣٣١٣٦ | - | ١,٢٤١٥١٨ | ١,٣٧٣٦٣٩ | ٠,٢٨٨٦٨٧ |
| الفرنك السويسري | ١,١٣٨٣٨٨ | ١,٧٩٨٣٩١ | ٠,٨٠٥٢٥٦ | - | ١,١٠٦٢٦٧ | ٠,٢٣٢٤٢٥ |
| الين الياباني* | ١٠٢,٨٨٩٣ | ١٦٢,٥٣٦١ | ٧٢,٧٨٨١ | ٩٠,٣٦٤٠ | - | ٢١,٠١٠٢ |
| الفرنك الفرنسي | ٤,٨٩٦٥٨٥ | ٧,٧٣٥٧٨٩ | ٣,٤٦٣٧٥١ | ٤,٣٠٠٦٢٤ | ٤,٧٥٨٣٠٢ | - |
| الليرة الايطالية* | ١٥٩٣,٥١٧٠ | ٢٥١٧,٥١٩٧ | ١١٢٧,٢٣٧٨ | ١٣٩٩,٦٠٥٢ | ١٥٤٨,٥٣٦٥ | ٣٢٥,٣٧٨٢ |

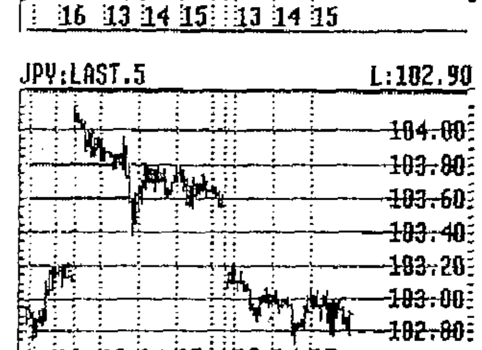
* كل مائة ين. * كل مائة لير.

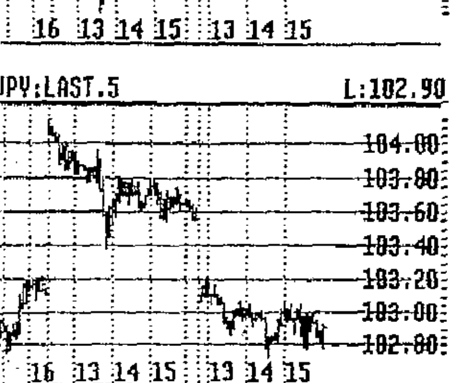
| العملة | شهر | | ٣ شهر | | ٦ شهر | | سنة | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | من | إلى | من | إلى | من | إلى | من | إلى |
| الدولار الاميركي | ٥/٢٢ | ٥/٢٦ | ٥/٢٤ | ٥/٢٨ | ٥/٢٤ | ٥/٢٨ | ٥/٢٨ | ٦/٠٠ |
| الجنيه الاسترليني | - | - | ٦/١٨ | ٦/٢٢ | ٦/١٨ | ٦/٢٢ | ٦/١٨ | ٦/٢٦ |
| الين الياباني | ٠/١٥ | ٠/١٩ | ٢/٠٦ | ٢/١٠ | ٢/٠٨ | ٢/١٢ | ٠/٢٠ | ٠/٢٤ |
| المارك الالماني | ٣/٣٠ | ٤/٠٢ | ٤/٠٠ | ٤/٠٤ | ٤/٠٠ | ٤/٠٤ | ٤/٠٠ | ٤/٠٤ |
| الفرنك الفرنسي | ٦/٠٥ | ٦/٠٧ | ٦/٠٥ | ٦/٠٧ | ٦/٠٣ | ٦/٠٥ | ٦/٠٠ | ٦/٠٢ |
| الفرنك السويسري | ٢/٠٢ | ٢/٠٦ | ٢/٠٠ | ٢/٠٤ | ٢/٠٠ | ٢/٠٤ | ٢/٠٠ | ٢/٠٤ |
| الليرة الايطالية | - | - | - | - | - | - | - | - |

| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٢,١٠٦٠ | |
| فضة | ٥,٢٨٣٠ | |

| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| نحاس (الدولار) | ٢٨٣٨,٠٠٠٠ | |
| رصاص | ٦٨٦,٠٠٠٠ | |
| الالمونيوم | ١٧٢٣,٠٠٠٠ | |
| الزنك | ١٠٧٣,٠٠٠٠ | |
| النيكل | ٨٨١٥,٠٠٠٠ | |

| المدة | ٣ سنوات | ٥ سنوات | ١٠ سنوات | ٣٠ سنة |
|---|---|---|---|---|
| السعر | ١٠٠/٢٣٢٥ | ١٠٠/٠٥٠٧ | ١٠٤/٠١٠٥ | ١٠٧/٢٦٣٠ |




DEM:LAST.5 L:1.4137

CHF:LAST.5 L:1.1386

# كمبيوتر وتكنولوجيا

### طرح اول برنامج عربي لمعالجة النصوص

# الزبن: برنامج «أ» ابداع اردني بحث وباكورة اربع سنوات من البحث والتطوير

## ■ الحمصي: برنامج «أ» لاقى اهتماما واسعا في السوق الأردني وحجم مبيعات غير متوقع في معرض الشرق الأوسط للحاسبات METS'95

كتبت - غدير جرار

من النادر جدا ان نجد الآن في الأسواق احد برامج الكمبيوتر للكتابة وتحرير النصوص باللغة العربية من تطوير وانتاج شركة عربية اردنية. اذ كان هذا النوع من البرامج للمستخدم العربي مقتصرا على المترجمات من برامج اجنبية. لكن شركة الزبن للتطبيقات التقنية تجاوزت ذلك في جناح شركة الخدمات الفنية للكمبيوتر STS وكيلها المعتمد في الأردن في معرض METS'95 وعرضت باكورة انتاجها وهو برنامج «أ» لمعالجة النصوص باللغتين العربية والانجليزية على اجهزة الماكنتوش.

وقال السيد حاتم الزبن مؤسس الشركة ومديرها العام ان فريق التطوير وضع نصب اعينه تسهيل استخدام الكمبيوتر لقطاعات اكبر في عالم معالجة النصوص. هذا الاستخدام الذي لا يفترض فيه المعرفة الواسعة بالكمبيوتر بشكل عام، ذلك ان برنامج «أ» يعتمد اظهار كافة وظائف الكتابة وتحرير النصوص من خلال واجهة تطبيق رسومية تسهل على المستخدم اجراء الوظائف واستذكارها، مضيفا انه من المتوقع ان يكون هذا البرنامج هو الفباء المستجدين باستخدام الكمبيوتر.

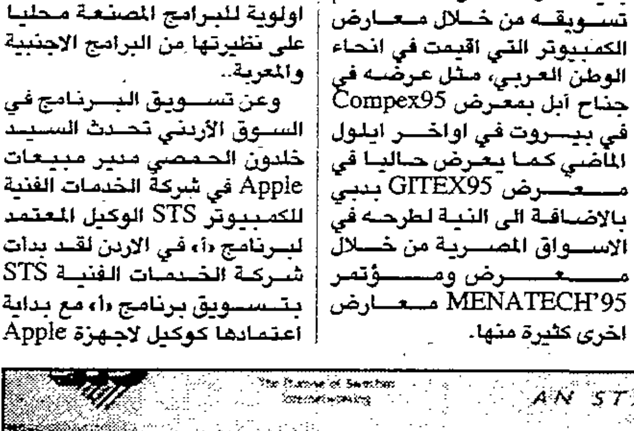
واكد الزبن ان برنامج «أ» هو باكورة اربع سنوات من البحث والعمل الجاد ليصبح اول برنامج اردني عربي لمعالجة النصوص على بيئة ماكنتوش، مشيرا انه يحتوي على افكار جديدة ليست متوفرة في العديد من برامج معالجة النصوص على اجهزة الماكنتوش مما يعطي برنامج «أ» مميزات فريدة لا يمكن للبرامج الأخرى منافستها، واضاف قائلا بان البرنامج هو برنامج جديد. فقد تم تصميمه وكتابته من قبل فريق التطوير في شركة الزبن وذلك لاننا اردنا ان يكون شيئا مختلفا وشاملا ولم يتم تعريبه عن برامج من لغات اخرى. أي انه ابداع اردني بحت، وتحدث الزبن بعد ذلك عن برنامج «أ» فقال بانه مخصص لمعالجة النصوص باللغتين العربية والانجليزية سواء كانا منفصلين او ممتزجين معا، كما يسمح باستخدام الصور والجداول داخل الوثائق، كذلك يمكن استعماله بالألوان او بالابيض والاسود مشيرا ان الجميع كان فردا ام شركة يمكنهم استخدامه وتطبيقه بنجاح في مجالات عديدة مثل أتمتة المكاتب، السكرتاريا، الطباعة وصف الحروف وبعض التطبيقات التي قد تساعد المحامين وقطاعات اخرى كثيرة. واشار الزبن في معرض حديثه بانه لا خوف من حدوث عطل او نسخ للبرنامج حيث انه يتمتع بحماية ذاتية ضد النسخ ويستحيل العبث به بالاضافة الى عدم امكانية تشغيله واستعماله الا اذا كان متوفرا لدى المستخدم المفتاح والرقم المتسلسل الاصلي والذي يزود مع رخصة الشراء.

واكد في حديثه ان الهدف من طرح برنامج «أ» هو تسويقه في المنطقة العربية، الا ان الكثير من الافراد والشركات التي تستخدم الانظمة العربية قد ارسلت للشركة في طلب معلومات اضافية عن البرنامج وامكانيته، بالاضافة الى الترحيب الكبير الذي لقيه في اسواق السعودية ودول الخليج العربي واليمن ودول عربية اخرى. كما ان البرنامج يتمتع بدعم كبار موزعي اجهزة آبل في العالم العربي الذين وجدو فيه بديلا طال انتظاره، كذلك تم تسويقه من خلال معارض الكمبيوتر التي اقيمت في انحاء الوطن العربي، مثل عرضه في جناح آبل بمعرض Compex95 في بيروت في اواخر ايلول الماضي كما يعرض حاليا في معرض GITEX95 بدبي بالاضافة الى النية لطرحه في الاسواق المصرية من خلال معرض ومؤتمر MENATECH'95 معارض اخرى كثيرة منها.



● حاتم الزبن

● خلدون الحمصي

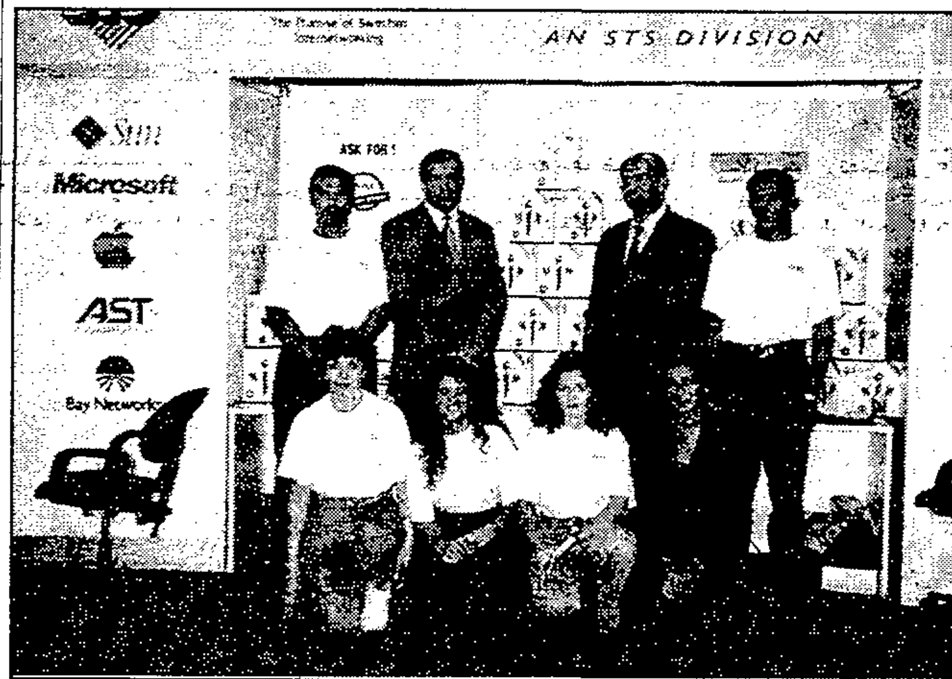


واختتم الزبن حديثه قائلا بان الاقبال الكبير على هذا البرنامج الجديد يظهر قدرتنا وبوضوح على انتاج وتطوير اي برامج اخرى اسوة بالدول المتقدمة معربا عن امله ان يتم قريبا اعطاء اولوية للبرامج المصنعة محليا على نظيرتها من البرامج الاجنبية والمعربة.

وعن تسويق البرنامج في السوق الأردني تحدث السيد خلدون الحمصي مدير مبيعات Apple في شركة الخدمات الفنية للكمبيوتر STS الوكيل المعتمد لبرنامج «أ» في الاردن لقد بدات شركة الخدمات الفنية STS بتسويق برنامج «أ» مع بداية اعتمادها كوكيل لاجهزة Apple

وقد لاقى «أ» اهتماما كبيرا من السوق الاردني وذلك لعدة اسباب اهمها المميزات الفريدة التي يتمتع بها البرنامج من سهولة في معالجة النصوص ومرونة التعامل مع الجداول باللغة العربية وتبادل النصوص مع برامج اخرى سواء كانت على بيئة ماكنتوش او بيئة ويندوز اضافة لاهتمام الشركة المصنعة وفريق التطوير للبرنامج لاقتراحات ومتطلبات المستخدمين فقد تمت اضافة عدة مميزات جاءت بناءا على طلب المستخدمين، وتم استخدام البرنامج من قبل مجموعة من المؤسسات الأردنية التي اصبحت تعتمد عليه بشكل كامل في معالجة النصوص واعمال السكرتاريا والطباعة وغيرها. وقد جرى تقديم برنامج «أ» للمرة الاولى رسميا خلال METS'95 وقد لاقى البرنامج اقبالا واسعا واهتماما كبيرا من قبل الزائرين الذين شاهدوا عروضا لامكانيات البرنامج من قبل الفريق الذي قام بتطويره.

وقد اعرب غالبية الذين شاهدوا البرنامج عن رغبتهم الاكيدة في اقتناء البرنامج حيث يشكل الحل الأمثل للمشاكل التي يواجهونها في معالجة النصوص والجداول باللغة العربية.. وحقق حجم مبيعات فاقت التوقعات ويمكن القول ان النجاح الذي حققه برنامج «أ» كبير مقارنة مع العمر الزمني لطرحه في الأسواق. واختتم حديثه قائلا بانه يتوقع ازدياد حجم المبيعات للبرنامج خلال الفترة القادمة، حيث ان برنامج «أ» سيكون وجوده اساسيا على كل جهاز ماكنتوش.






● طاقم الشركة بمعرض METS'95

### يعلن عنه غدا الاربعاء

# انجاز ريادي عبر "GLOBOL REACH" لشركة (B. O. C.) "INTERNET"

## ■ خوري : البرنامج يهدف لخدمة القطاعات الاقتصادية في الاردن

لمحررة الكمبيوتر

قال السيد حسام خوري مدير عام شركة (B. O. C.)

ان برنامج "GLOBOL REACH" هو انجاز ريادي اخر للشركة في مجال المعلومات، مضيفا ان البرنامج الجديد هو عبارة عن شبكة معلومات تشمل خدمات كثيرة منها معلومات (Job Finder) الذي يحتوي على مؤهلات سوق العمالة الاردني وكفاءاته، بحيث تستطيع اي شركة الحصول على مبتغاها من الاشخاص المطلوبين لوظائف معينة عن طريق الشبكة ، وهذا يشمل الاردن وكافة حدود منطقة الشرق الاوسط.

واضاف بان هناك خدمات اخرى كثيرة تقدم عبر الشبكة مثل شركة «ارامكس» حيث يستطيع المستخدم تتبع سير الشحنة الخاصة به عبر ادخال رقم البوليصة مما يمكنه من متابعتها عبر شبكة

"INTERNET" منذ لحظة شحنها حتى وصولها.

كذلك هناك خدمة "online shoppping" التي تشمل التبضع عبر الشبكة لمنتجات يقوم اصحابها بوضع صورها وارقامها، حيث يستطيع المستخدم عندها طلب اية كمية واي نوع يرغب فيه، بالاضافة الى اشتمالها على اسماء شركات ومؤسسات عديدة وخدماتها في الاردن والشرق الاوسط لتكون في متناول الجميع.

● حسام خوري مدير عام (B. O. C.)

واشار خوري بان "GLOBOL REACH" عبارة عن وسيط الكتروني نجد فيه البائع والمشتري وخدمة تناقل المعلومات عن طريق الكمبيوتر وتطورت بعد ذلك الى ماهية المعلومات وعمليات بيع وشراء واعلان وكل هذا بفضل كادر اردني ذي كفاءة عالية والذي عمل على توفير هذه الخدمة في الدول العربية باللغة الانجليزية ومستقبلا باللغة العربية عبر شبكة الاتصالات العالمية "INTERNET"، وكل ما يحتاجه المستخدم في هذه الحالة هو جهاز كمبيوتر وديسك وموديم، اما اذا لم يكن مشتركا في شبكة"INTERNET" فعليه توفير هذه الادوات ومن ثم الاتصال بشركة (B. O. C.) مباشرة.

وعند سؤاله عن امكانية الدفع عبر الشبكة باستخدام بطاقات الائتمان قال خوري بانه في الخارج تتوفر هذه الخدمة ويتم ايصال البضاعة عبر احدى وسائط النقل، بينما في الاردن لم يتم توفيرها حتى الان، وان كانت النية تتجه لاستحداثها خاصة بعد تحسن شبكة الاتصالات في الاردن.

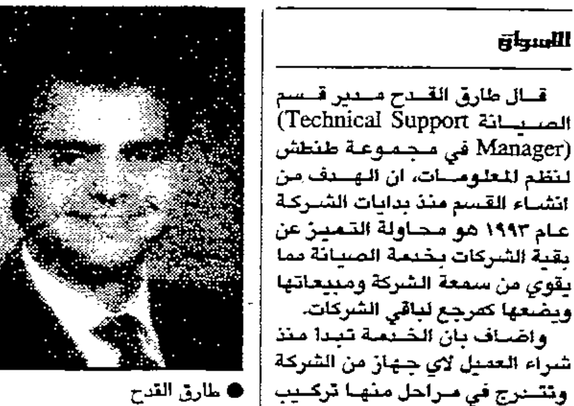
واختتم خوري حديثه قائلا بان الهدف الاولي من هذه الخدمة هو مساعدة الصناعة في الاردن وشركاتها في ترويجها محليا ولعدة ملايين اخرين في العالم وذلك بميزانية معتدلة ومعقولة لاعلان الاردن كمنطقة تجارية صناعية وخدمة القطاعات الاقتصادية في المملكة.

هذا وقد تم الاعلان عن هذه الخدمة الاربعاء الماضي بتاريخ١/١١/١٩٩٥.






● خدمة ارامكس في البرنامج ● صورة للبرنامج ■ تصوير ماجد جابر



## قطاع الكمبيوتر في الاردن الى اين؟

جهاد عبدالله

ها هو معرض METS'95 قد اغلق ابوابه، وها هي قمة عمان الاقتصادية على الابواب، وكذلك معرض GITEX'95، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: اين قطاع الكمبيوتر المحلي من كل ذلك؟

دعونا نسجل الملحوظات التالية، واولاها تاتي من METS'95 الذي انتهى قبل اسبوعين، فقد اظهر هذا المعرض انه ما زال «معرض عمان للحاسبات الالكترونية»، ولم يصبح ابدا معرض الشرق الاوسط للتكنولوجيا، رغم المشاركة الخجولة لبعض خلاطات المطبخ وادوات التجميل، ورغم الزيارات المختصرة التي قام بها ممثلو بعض الشركات غير الاردنية وهم قلة.

كما اظهر المعرض ظاهرة مؤسفة وهي ان الجميع لدينا اذا طوروا فانما يطورون الشيء نفسه، وبالامكان بسهولة احصاء العديد من برامج المحاسبة، والعديد من برامج ادارة المستودعات، والعديد من برامج ادارة شؤون الموظفين و... والكل في «دوس»!! باستثناء حالات معينة تجاوزت هذه الافكار لتقديم الجديد كما في حالة معالج الكلمات «أ» الذي قدمته الزبن للتطبيقات التقنية.

لكن مشكلة هذا المعرض انه لا يمثل الصورة الحقيقية للسوق بشكل كامل، وبخاصة في ظل المشاركة المنخفضة نسبيا قياسا بحجم القطاع (٢٨) شركة مما يزيد على ١٥٠) شركة وفق قائمة الجمعية الاردنية للحاسبات). وان كانت ملامح الصورة تكاد تتضح من خلاله الى حد بعيد، نظرا لطبيعة السوق الاردنية التي تتسم بالتكرار الكبير.

واذا ما اعاد المرء في ذاكرته شريط الزيارة التي قام بها الى صالة المعرض، لوجد ان خطط التسويق اثناءه لم تختلف بشيء عنها خارجه، ويبدو ان كثيرا من الشركات ما زالت تستسلم لحقيقة ان الزوار ليسوا الا متفرجين، بينما هم في واقع الامر زبائن محتملون يمكن اجتذابهم وبخاصة اذا تذكرنا المشكلة التسويقية الابرز في اسواقنا العربية وهي اقناع الزبون بشراء جهاز كمبيوتر ، لكي نستطيع بعد ذلك ان نقنعه بشراء البقية!!!

اما عندما يشتري الزبون ذلك الجهاز، فان اول ما يفكر فيه هو البرامج المجانية، وهذه هي ابرز مشاكل السوق الاردنية فيما يتعلق بالبرمجيات! لكننا هنا ننسى على ما يبدو ان علينا ابتداء ان نقدم للمستخدم ما يريد، قبل ان نخشى من القرصنة، هذا من جانب، ومن جانب آخر، فالمعروف ان المطور الجيد يحمي برامجه بشكل جيد، وهي حقيقة مزعجة بفضل البعض تجاهلها والقاء اللوم على كاهل المستخدم فقط، ونذكر هنا، من باب التذكير فقط ان احدى الشركات المحلية طورت برنامجا خاصا للحماية، فهلا استخدمناه، وفكرنا في مستويات احدث من التطبيقات!

هذا عن التطوير، اما عندما يتعلق الامر بالتسويق فثمة ما يستحق الذكر، لان الجميع في حالة ترقب وتردد، والكل بانتظار ما قد يسفر عنه مشوار السلام ومؤتمر القمة الاقتصادية ، وهذا ما يؤثر كثيرا على قرارات الشراء، بل وحتى طريقة التفكير في البيع التي تراوح مكانها بانتظار اي مشاريع قادمة.

وثمة ما هو مزعج اكثر، وهو التعامل الرسمي. وهنا ثمة اكثر من ملاحظة: في التربية والتعليم هنالك الكثير من المدارس التي ما زالت تعيش ايام «صخر MSX»، ولا تعرف عن الكمبيوتر اكثر من ذلك ، وفي الاحصاءات مثلا ما زال قطاع الكمبيوتر كله يصنف تحت اسم «اجهزة كهربائية اخرى» ومن لا يصدق فليقرا تقرير التجارة الخارجية السنوي الذي تصدره دائرة الاحصاءات العامة. والقطاع كله ما زال يعامل معاملة المحلات التجارية، ولا يعترف به كقطاع صناعي، وبخاصة عند الحديث عن تطوير البرمجيات.

وهذا كله يهون امام تعامل دائرة الجمارك التي يبدو انه لا توجد لديها اي تعليمات واضحة حول التعامل مع اجهزة او اقراص الكمبيوتر، وبخاصة في حالات الاصلاح والارجاع، او الاقراص المستردة والمجانية. وحبذا لو تم معالجة هذا الموضوع من خلال لجنة مشتركة بين الدائرة والجمعية الاردنية للحاسبات.

ورغم ذلك كله فثمة ما يبشر بالخير، تذكروا ان بعض شركاتنا تجاوزت الحدود في ما تقدمه (هنالك شركتان على الاقل تشاركان في GITEX) رغم بوادر السوق الرمادية المؤذية ورغم وجود بعض المراكز المتخصصة للقرصنة! ما نتمناه هو توسيع دائرة العمل، والابتعاد عن التخطيط لسوق صغيرة حتى لا يصبح الامر مجرد زحام معيق للتطور.

ولكل «الكمبيوترجية» امنيات التوفيق والمحبة.

### مدير قسم الصيانة في مجموعة طنطش لـ«للاسواق»

# القدح: سيتم ارسال مهندسينا لاخذ شهادات معترف بها دوليا

الاسواق

قال طارق القدح مدير قسم الصيانة (Technical Support Manager) في مجموعة طنطش لنظم المعلومات، ان الهدف من انشاء القسم منذ بدايات الشركة عام ١٩٩٣ هو محاولة التميز عن بقية الشركات بخدمة الصيانة مما يقوي من سمعة الشركة ومبيعاتها ويضعها كمرجع لباقي الشركات.

واضاف بان الخدمة تبدا منذ شراء العميل لاي جهاز من الشركة وتتدرج في مراحل منها تركيب الجهاز وتدريب العميل عليه لمدة اربعة ساعات لتعريفه به وكيفية التعامل معه، كذلك نتعامل مع البرامج الجاهزة التي يتخصص مهندسونا فيها، عبر ارسالهم في دورات خاصة للخارج لاكتساب الخبرة اللازمة في كيفية التعامل معها، مضيفا ان القسم مسؤول عن تركيب شبكات الكمبيوتر ودراسة وافية لنوع الشبكة او النظام الذي يلائم العميل مما يساعد في اخراج احسن النتائج، اما اذا ظهرت اية مشكلة فيمكن الاتصال بالقسم لتقديم خدمة فورية.

واشار القدح ان الخدمة تستمر حسب العقد الموقع بين الشركة والعميل الذي يكون لمدة لا تتجاوز السنة، وبعدها يمكن توقيع عقد دوري يجدد سنويا لصيانة الاجهزة اولا باول، مؤكدا ان اشتراكهم في معرض METS'95كان عبر تقديم الاستشارات لعملائهم الحاليين والمحتملين، ملاحظين كثرة الاقبال وكبر حجم المبيعات، كذلك تم تقديم طلبات لنا لعمل دراسات وكشف على مواقع لتزويدهم بما يلزم، بالاضافة الى قيام الكثير من عملاء الشركة بتجديد عقودهم.





● طارق القدح

واضاف بان قسم الصيانة من الاقسام الناجحة والمتطورة في الشركة، وكادره من اوائل الافراد الموجودين منذ بدايات تاسيس الشركة، ومساهمتهم واضحة في بنائها، حيث تم تقديرها من الادارة عبر تكريمهم قبل اسبوعين من قبل احمد طنطش مدير عام المجموعة.

واختتم القدح حديثه قائلا بان الشركة دائما سباقة في طرح كل جديد، حيث نعتبر من اوائل الشركات التي استخدمت (Win-dows 95) باللغة الانجليزية وتصميم برامج عليه قبل طرحه تجاريا، حيث تم ذلك عبر حضورنا المؤتمر الذي اقيم في مصر (Work shop) للتعريف به قبل طرحه في آب الماضي، واضاف بان القسم لديه الخبرة الكافية في ربط الانظمة بعضها ببعض عبر مهندسين اكفاء متخصصين في ذلك، مشيرا الى ان القسم يتلقى دعما كبيرا من الشركة في توفير كل ما يحتاجه، حيث تتجه النية لارسال مهندسيها لاخذ شهادات معترف بها دوليا في انظمة الكمبيوتر والشبكات.

### استمر حتى الحادي والثلاثين من الشهر الماضي

# معرض "GITEX" في دبي ابرز معارض الشرق الاوسط لتقنية المعلومات.

احتفل معرض الخليج لتقنية المعلومات"GITEX" بالذكرى الخامسة عشرة لانطلاقته وذلك خلال انعقاده في الفترة من ٢٨ - ٣١ تشرين الاول الماضي في مركز دبي التجاري العالمي.

استقطب معرض هذا العام اكثر من (٣٥٠) عارضا يمثلون ما يقارب الألف شركة من خمس وعشرين دولة من مختلف انحاء العالم منها الولايات المتحدة، بريطانيا، تايوان، مصر والهند وايران وغيرها، وتم اختيار الهند لتكون «الدولة الضيفة» لهذا العام، حيث تضم المجموعة الهندية المشاركة جناحا خاصا بصناعة البرامج.

ويعد "GITEX" من ابرز المعارض في العالم العربي، حيث نما وتطور من معرض صغير اليم عام ١٩٨١ الى اكبر معرض من نوعه في الشرق الاوسط ويحتل حاليا مساحة تبلغ ٢٢ الف م٢.

ويعكس التطور في هذا المعرض مدى تطور سوق تقنية المعلومات في المنطقة حيث اصبحت اسرع الاسواق نموا بمعدل يبلغ (١٢٪) سنويا، كما يعد المعرض منصة الانطلاق الرئيسة للعديد من الشركات المحلية والاقليمية لطرح منتجاتها في المنطقة.

### تطرحه IBM الاميركية

# ثينك باد ٣٤٥ سي/سي اس في منطقة الشرق الاوسط

اعلنت اي بي ام في نطاق طرح عالمي لاحدث اجهزتها عن توفر الكمبيوتر الصغير الجديد النقال للمستوى التمهيدي بحجم المفكرة من طراز ثينك باد ٣٤٥ سي/سي اس في منطقة الشرق الاوسط.

وتقول اي بي ام انه فيما يجمع ما بين احدث معدلات الاداء مع انخفاض الاسعار فان هذا الكمبيوتر النقال الخفيف الوزن والذي يتسم باداء الوظائف الكاملة هو آخر اضافة الى عائلة ثينك باد ويوفر لمن يعمل عليه اثناء التنقل والسفر القدرة على دعم مختلف انواع التطبيقات العامة للاعمال.

وبالاعتماد على ثينك باد ٣٤٥ سي/سي اس فان العملاء في البيوت والمؤسسات والجهات التعليمية يمكن لهم الآن الاستفادة من جهاز تحليل انتل دي اكس ٤ القوي والطاقة الكبيرة لاسطوانة التخزين الصلبة البالغة ٥٤٠ ميجابايت (ام بي) و ٤ ميجابايت من الذاكرة (القابلة للزيادة الى ٢٠ ميجابايت) وشاشة العرض مقاس ١٠.٤ بوصة (٣٤٥ سي) او جهاز العرض الملون بالمتابعة المزدوجة (٣٤٥ سي اس).

بالاضافة الى شاشته الكبيرة وادائه السريع فان جهاز ٣٤٥ سي/سي اس قد صمم لكي يختلف عن غيره من انواع لجهزة الكمبيوتر المصغرة للمستوى التمهيدي، اذ انه يشتمل على نقطة المتابعة (تراك بوينت ٣) من اي بي ام التي حازت على كثير من الاشادة بها وهي عبارة عن وسيلة تاشير متكاملة ولوحة مفاتيح بالحجم الكامل وتمتاز «بالهدوء الهامس» بحيث لن تسبب ادنى ازعاج عند استعمالها في الاجتماعات او الفصول الدراسية او في اوقات اخرى.

يدعم جهاز المتابعة المزدوجة والوان تي اف تي في جي ايه عدد الالوان البالغة ٢٥٦ لونا على شاشة مقاس ١٠.٤ بوصات تعمل بنظام ال سي دي. كما يوفر جهاز ثينك باد ٣٤٥ سي/سي اس امكانيات تشغيل مشغل اسطوانات داخل قياسي للاسطوانات مقاس ٣.٥ بوصات التي تساعد على اطالة عمر البطارية، التي ايضا مع حساب بطاريته ان اي ام اتش فان جهاز ثينك باد ٣٤٥ سي يزن ما لا يزيد على ٢.٣٨ كيلوغراما (٥.٢ رطلا) بحيث يجعله هذا اخف من معظم اجهزة الكمبيوتر المصغرة الاخرى بحجمها الكامل.

وتعليقا على ذلك قال ارمانو زوبولي، المدير العام الاقليمي لمكتب شركة آ بي ام بي سي الذي افتتح مؤخرا في دبي: يعتبر ثينك باد ٣٤٥ سي/سي اس منتوجا هائلا بالنسبة لنا. يرجع الفضل الى فرق التطوير لدى اي. بي ام لامكانهم ادخال وظائف عالية الجودة في جهاز من المستوى التمهيدي.

# المستهلك

### افتتح معرض الشرق الاوسط للبناء ومعرض الحماية والامن

# النسور لـ الأسواق: الانظار تتجه للاردن للبدء بعمليات استثمار واسعة


● الافتتاح


● أحد الأجنحة


● شركة إنشائية

■ تصوير : ماجد جابر

كتب - يوسف الحمدني

افتتح الدكتور عبدالرزاق النسور وزير الاشغال العامة والاسكان امس معرض الشرق الاوسط للبناء ومعرض الشرق الاوسط للحماية والامن في معرض عمان الدولي بمرج الحمام بتنظيم من المدينة للمعلومات.

ويشارك في المعرض اكثر من ٣٠ مؤسسة وشركة عربية واجنبية من تركيا وروسيا وايطاليا والسعودية والمانيا واسرائيل بالاضافة الى الاردن تعرض احدث المنتجات والصناعات المتخصصة في مجال البناء والإنشاء وكذلك الخدمات المتعلقة بعمليات الحماية والسلامة للأفراد والممتلكات.

وعقب الافتتاح تحدث الدكتور عبدالرزاق النسور لـ«الاسواق» حيث قال ان الاردن مقبل على فترة نهوض اقتصادي وصناعي، ويأتي تنظيم المعارض باعتبارها دليل تعارف بين الصناعات وتزاوج الافكار والخبرات في العالم.

واضاف اننا بحاجة الى هذا النوع من المعارض حتى تستطيع الشركات والخبرات والمهتمون من التعرف على ما يدور في العالم للتحالف والتآلف معها بحيث يتم تاسيس شركات مثيلة او للتعاون معها في إنشاء صناعات متطورة في الاردن.

## ■ المعارض دليل تعارف بين الصناعات وتزاوج الافكار والخبرات في العالم

واوضح ان المعرض هو حلقة في سلسلة طويلة يشهدها الاردن.. ونرجو ان تكون النتائج خيرة خاصة وان الانظار تتجه الآن للاردن لبداية عمليات استثمار واسعة بعد مؤتمر قمة عمان الاقتصادية.

واعرب النسور عن امله ان يكون هناك تحرك كبير سواء من القطاع الخاص الاردني او الاجنبي للتنمية في الاردن.

وقال ان هناك اشياء كثيرة ومدهشة في المعرض معظمها اجنبية وتتميز بافكار جديدة تعرض لأول مرة خاصة في مجال الإنشاءات التي تعطي للمهندسين والخبراء اليد الطولى في عمليات التصميم المستقبلي للإنشاءات الاردنية.

وعن الصناعات الاردنية قال النسور انها تشب على الطوق لتكون منافسة لمثيلاتها في الدول الاخرى لتقوم بواجبها الوطني.

واكد النسور ان هذا المعرض ناجح ويؤدي رسالة جليلة للاردن.

ويتوقع المشاركون في المعرض إبرام عدة عقود مع المستوردين والتجار الاردنيين اضافة الى تعيين وكلاء وموزعين لمنتجات الشركات العارضة وذلك للمساهمة في زيادة حركة التبادل التجاري من خلال اعتماد الاردن كمركز اقليمي لتبادل السلع والخدمات في المنطقة.

وقال بشير النجار مدير عام (المدينة للمعلومات) التي تنظم هذين المعرضين في عمان (ان اختيارنا لهذا العام لعمان العاصمة الاردنية كمكان لإقامة هذين المعرضين الدوليين ياتي انسجاما مع تطلعاتنا في ان تكون عمان مركزا اقليميا للتجارة والاعمال والمعارض الدولية في هذه المنطقة. يستقطب كبرى الشركات العالمية والعربية التي تتطلع الى إيجاد شركاء لأعمالها في منطقة الشرق الاوسط.

وكذلك يجتذب هذا المركز التجاري الزوار من التجار ورجال الاعمال من مختلف دول المنطقة لزيارة هذه المعارض).

واضاف (ان اقامة هذين المعرضين وبالمشاركة الدولية المتميزة من الشركات العربية والاجنبية وللمرة الاولى في الاردن بعد انتهاء اعمال واجتماعات قمة عمان الاقتصادية مباشرة يجسد ما تنتظره عمان في ان تصبح المركز التجاري المرموق لهذه المنطقة).

واوضح انه من المتوقع ان تبلغ قيمة العقود والتي ستوقع خلال فترة اقامة المعرض عدة ملايين من الدولارات ما بين الشركات والمؤسسات العارضة وبين المستوردين والتجار من الاردن بالاضافة الى الدول المجاورة، هذا اضافة الى تعيين وكلاء وموزعين لمنتجات الشركات العارضة مما سيسهم في زيادة حركة التبادل التجاري نحو اعتماد الاردن كمركز اقليمي لتبادل السلع والخدمات في المنطقة وسوف تستمر اعمال هذين المعرضين حتى يوم الخميس القادم.

# تصدير ٢,٢٧ الف طن من الخضار والفواكه الشهر الماضي

عمان - بترا - ذكرت مصادر مؤسسة التسويق الزراعي ان صادراتنا من الخضار والفواكه الطازجة بلغت في الشهر الماضي حوالي ٢٧,٢ الف طن تقدر قيمها بحوالي ٣,٧٢ ملايين دينار محسوبة على اساس اعلى سعر جملة في سوق عمان المركزي وقد شكلت الخضار نسبة ٨٣,٩ بالمائة من اجمالي كمية صادراتنا تقدر قيمتها بحوالي ٢,٧ مليون والفواكه بنسبة ١٦,١ بالمائة بقيمة ١,٠٢ مليون دينار.

واحتل سوق الامارات من حيث الدول المستوردة المرتبة الاولى بنسبة ٥٢,٥ بالمائة بحوالي ١٤٢٧٣ طنا وجاء سوق البحرين في المرتبة الثانية بنسبة ٢٤,٨ بالمائة بحوالي ٦٧٤٦ طنا تلاهما كل من سوق قطر بنسبة ١١,٦ بالمائة بحوالي ٣١٦٤ طنا وسوق السعودية بنسبة ١٠ بالمائة بحوالي ٢٧١٩ طنا ودول اخرى عربية بنسبة ٠,١ بالمائة حوالي ٣٤ طنا فيما بلغت صادراتنا الى الدول الاجنبية حوالي ٢٢٦,٢ طن وبنسبة ٠,٨ بالمائة.

اما صادراتنا من الخضار والفواكه الطازجة فقد تركزت في البندورة ١٧٨٢٤ طنا والليمون ١٧٩٤ والكلمنتينا ١٧٣٧ والفلفل ٨٤٦ والخيار ٧٧٤ والزهرة ٧٠٥ والكوسا ٦٦٥ والباذنجان ٦٣١ والخس ٥٣٤ والملفوف ٣٨٣ والبوملي ٣٤٦ وباقي الانواع بحوالي ٩٩٢ طنا.

والجدير بالذكر ان صادراتنا خلال الشهر الماضي زادت بحوالي ٤٦٠١ طن مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي وكان اغلب الزيادة في صادراتنا من البندورة بحوالي ٤٢١٩ طنا والفلفل ٢٣٢ طنا والباذنجان ١٨٨ طنا والفاصولياء ١٦٧ طنا والكلمنتينا ١٥٥ طنا والكوسا ١١٠ اطنان والرمان ١٠٥ اطنان عدا بعض الانواع التي انخفضت صادراتنا منها مثل الخيار ٢٢٤ طنا والملفوف ١٨٤ طنا والزيتون بحوالي ١٥٧ طنا والجريب فروت ١٤٨ طنا.

اما عند مقارنة صادراتنا خلال الشهر الماضي مع الشهر الذي سبقه نجد ان اجمالي صادراتنا من الخضار والفواكه زادت بحوالي ٣٩٧ طنا وكان اغلب الزيادة في صادراتنا من الكلمنتينا بحوالي ١٦٨١ طنا والليمون ١٠٧٨ طنا والبندورة ٥٧٦ طنا والبوملي ٣٦٥ طنا والخس ٢٢٨ طنا والجريب فروت ١٠٦ اطنان والزيتون ٧٩ طنا عدا بعض الانواع التي انخفضت صادراتنا منها مثل الخيار ١٤٦٤ طنا والكوسا ٥٢٨ طنا والزهرة ٣٢٩ طنا والباذنجان ٢٥٢ طنا والرمان ٢٣٦ طنا والملفوف ١٥٠طنا والبطيخ ١٤٢ طنا والتفاح ١٢٢ طنا والفاصولياء ١١٢ طنا والفلفل ٩١ طنا.

### رعته الملكة نور بمناسبة عيد ميلاد القائد

# اختتام معرض مشروع نساء بني حميدة

عمان - بترا - من عبدالحافظ ابو قاعود - انتهت فعاليات معرض الخريف السنوي الذي اقامه مشروع نساء بني حميدة للنسيج بمناسبة العيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين والذكرى العاشرة لتاسيس المشروع بعنوان ( رياح التغيير) والذي رعته جلالة الملكة نور الحسين وذلك في قاعة المعارض في قصر شركة القدس للتامين خلال الفترة ما بين ١٩٩٥/١٠/٢٦ الى ١٩٩٥/١١/٥.

وتميز هذا المعرض بمشاركة ٧ من دور التصميم الداخلي للاثاث المنزلي والمكتبي في المملكة بالاضافة الى مجموعة ازهار الريف. وقد اشتمل على مجموعة مبتكرة من المفارش اليدوية التي تتم حياكتها بايدي نساء جبل بني حميدة اضافة الى مطرزات وسجاد من مختلف الاحجام.

وكانت جلالة الملكة نور الحسين قد زارت المعرض في نهاية الشهر الماضي واعربت جلالتها عن اعتزازها بنساء المشروع اللواتي ابدعن في انتاج مجموعة من المفارش اليدوية تتناسب مع الذوق الرفيع والحياة المعاصرة.

وقد عبر السيد علي عبدالرحمن نميري السفير السوداني بعمان عن اعتزازه بهذا الجهد المتميز من ابداع نساء بني حميدة.

وقال .. ان تتميز عشيرة ما او منطقةما بفن تراثي مميز امر رائع وان تهتم الدولة والمسؤولون بتقدير مثل هذا الفن فهذا اروع.

واعرب عن سعادته بزيارة المعرض حيث شاهد الاشكال المبتكرة والالوان الاصيلةوالاصباغ الثابتة والتنوع في العرض والموائمة بين الاصل والعصر مشيرا الى ان صناعة البسط في الاردن اصيلة وقال ان اسلوب الديكور والعرض واضافة قطع اثاث حديثة هو مواءمة بين ما هو اصيل وما هو عصري.

وتمنى السيد نميري لهذا الجهد الوطني المميز التقدم والنجاح وبروز فنون تراثية لعشائر اخرى.

وقال السيد ايمن ماجد القصاب مدير عام معارض ساندرسن للمفروشات لقد اطلعنا على تصاميم منسوجات بني حميدة وتطورها منذ البدء بانتاجها حيث وجدنا ان التصاميم الجذابة المتوافرة بالوان متعددة لدى هذه المنسوجات تنسجم بنمط جذاب مع العديد من تصاميم والوان الاقمشة المتوفرة لدينا والمستوردة من الشركات الاميركية والاوروبية والتي يتم استخدامها في صناعة المفروشات والبرادي ذات الذوق الرفيع.

واكد السيد القصاب حرصه على الاستمرار والتعاون مع القائمين على منسوجات بني حميدة في المستقبل معربا عن شكره وتقديره للقائمين على دار بني حميدة لجهودهم المتميزة التي تكللت بالنجاح والتطوير الدائم.

وتجدر الاشارة الى ان مشروع نساء بني حميدة هو مشروع اقصادي اردني رائد يوفر فرص عمل لحوالي ١٢٤٤ امراة في ٤٤٧ اسرة تعيش في ١٣ قرية يبلغ عدد سكانها ٥٣١٢ نسمة منتشرة على قمة جبل بني حميدة الذي يبعد عن عمان ٧٥ كم ويشرف على البحر الميت.

ويذكر ان المشروع تاسس عام ١٩٨٥ بمشاركة ١٢ امراة من بلدة مكاور باشراف السيدة بريكا السلطي صاحبة فكرة المشروع.

مفكرة المستهلك

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية



### ليوم الاثنين الموافق ٦/تشرين ثاني/ ١٩٩٥

| العدد | اسم الباخره | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | | | المغادره |
| ١- | الاردن-٢ | JORDAN-2 | الخطوط البحرية الوطنية | JNSL LINES | ٥/تشرين ثاني/٩٥ |
| | **البواخر الراسية** | | | | تاريخ الوصول |
| ١- | تروبيكانا/فيلادلفيا | TROPICANA/PHILADELPHIA | مستاجره | CHARTERED | ٢/اب/٩٢ |
| ٢- | عكا | AKKA | مستاجره | CHARTERED | ٧/تشرين اول/٩٥ |
| ٣- | ابو العلمين | ABU ALALAMIN | مستاجره | CHARTERED | ١٩/تشرين اول/٩٥ |
| ٤- | ايست ايلاندز | EAST ISLANDS | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/تشرين اول/٩٥ |
| ٥- | هاندي تايجر | HANDY TIGHER | مستاجره | CHARTERED | ٢١/تشرين اول/٩٥ |
| ٦- | فيريسي | VIRISSI | مستاجره | CHARTERED | ٣١/تشرين اول/٩٥ |
| ٧- | كيمال اريكان | KEMAL ARICAN | مستاجره | CHARTERED | ٣١/تشرين اول/٩٥ |
| ٨- | تايبينه | THAIBINH | مستاجره | CHARTERED | ٣١/تشرين اول/٩٥ |
| ٩- | ايفا | EVA | مستاجره | CHARTERED | ١/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٠- | برابهو غوبال | PRABHU GOPAL | مستاجره | CHARTERED | ١/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١١- | برابهو دايا | PRABHU DAYA | مستاجره | CHARTERED | ١/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٢- | بوجيرد | BOW GERD | مستاجره | CHARTERED | ٢/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٣- | نيفيلي | NEFELI-1 | مستاجره | CHARTERED | ٢/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٤- | ايفانجيليا-٤ | EVANGELIA-4 ** | خطوط المتحدة العامة الوطنية | GNMTC LINES | ٣/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٥- | بوسكو ريفر | BOSCO REEFER | مستاجره | CHARTERED | ٣/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٦- | ديانا-ك | DIANA-K | مستاجره | CHARTERED | ٤/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٧- | ماتز دنيب | MATTZ DNEB | مستاجره | CHARTERED | ٥/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٨- | كوتا ويجايا | KOTA WIJAYA ** | خطوط باسيفيك العالمية | PACIFIC LINES | ٦/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٩- | اكسبيرت-٨٢٧٦ | EXPERT -8276 ** | خطوط سي. ام. اي. | IPEX/CMA LINES | ٦/تشرين ثاني/٩٥ |
| | **البواخر المنتظره** | | | | الوصول المتوقع |
| ١- | ليور | LIORE ** | خطوط الميرسك | MEARSK LINES | ٦/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٢- | جولي تورشيس | JOLLY TOURCHES ** | خطوط ميسينا | MESSINA LINES | ٦/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٣- | ايجل ريلايانس | EAGLE RELIANCE-32 ** | خطوط اميريكان برزدنت | APL LINES | ٧/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٤- | ما شاء الله | MASHALLAH ** | خطوط ريكمارز | RICKMERS LINES | ٧/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٥- | ريناتا بي | RENATA P | مستاجره | CHARTERED | ٧/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٦- | سي غوديسا | SEA GODESSA | باخره سياحيه | CRUISE SHIP | ٨/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٧- | فاس كولمبو-٦٢٨١ | FAS COLOMBO/6281 ** | خطوط سي. ام. اي. | IPEX/CMA LINES | ٨/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٨- | ويند فيلد | WIN FIELD ** | خطوط جيربلك | GEARBULK LINES | ٩/تشرين ثاني/٩٥ |
| ٩- | ريري ريلاينت | RERELIANT | مستاجره | CHARTERED | ١٠/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٠- | ماريتيم كونكرر | MARITIME CONQUEROR | مستاجره | CHARTERED | ١٤/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١١- | جيداريف | GEDAREF ** | خطوط السودانيه الملاحيه | SUDAN SHIPPING LINES | ١٠/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٢- | معز | MOEZ-2 | مستاجره | CHARTERED | ١٠/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٣- | ايميرالد-٨٣٧٦ | EMERALD/8376 ** | خطوط دي. اس. ار. | IPEX/DSR LINES | ١٨/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٥- | رينيسانس-٥ | RENAISSANCE-5 | باخره سياحيه | CRUISE SHIP | ١٨/تشرين ثاني/٩٥ |
| ١٤- | وايت نايل | WHITE NILE ** | خطوط السودانيه الملاحيه | SUDAN SHIPPING LINES | ٢٩/تشرين ثاني/٩٥ |

* الخطوط البحريه المنتظمه ** الخطوط التي تقبل شحن الصادرات

## اسعار الخضار والفواكه

وزارة التموين
مديرية الجوده والاسعار
- عمان -

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الثلاثاء بتاريخ ٧/١١/١٩٩٥ ...فلس/كغم

| الصنف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | الصنف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | موز من المصدر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود عجمي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | موز للمستهلك | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود رفيع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | / | | / | | / | | / | |
| كوسا صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | تفاح بانواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ليمون | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | برتقال ابو صره | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | برتقال | / | | / | | / | | / | |
| بطاطا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| بصل ناشف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | كلمنتينا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | جريب فروت | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصولياء | / | / | / | / | / | / | / | / | بوملي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا مبرومه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زيتون اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | / | | / | | / | | / | |
| اسود عجمي طويل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | بقدونس بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فجل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | كزبرة بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ملفوف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | نعنع بالضمه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زهره بيضاء | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| فلفل حلو لون اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| فلفل حار | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| ثوم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| جزر اصفر ورق | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| جزر اصفر بدون ورق | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |
| سبانخ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي لاحم وتنظيف محلات التنظيف مع التخمه/كغم | ٨٥٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا/كغم | ١١٥٠ |
| دجاج مسلخ فضيل/كغم | ١٢٥٠ |
| اسعار بيض المائده بالفلس للمستهلك لطبق سعة ٣٠ بيضه | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ غم | ١٤٥٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠غم | ١٣٥٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ - ١٧٠٠غم | ١٢٥٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ١١٥٠ |

| اسعار لحوم الضأن المستورده/كغم | فلس | دينار |
|---|---|---|
| لحم ضأن كتف وقفص | ٧٥٠ | ٢ |
| لحم ضأن كتف لحمر | ٤٠٠ | ٢ |

## نشرة التسويق الزراعي

| المحصول | الكمية الوارده لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | وضع العرض والطلب: الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: اعلى | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: ادنى | اعلى سعر للمباع للتصدير قرش للعبوه | الاسعار مقارنة باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | ٧٧٨ | كبير | كبير | ٦-٧ | ٦٠ | ٣٠ | ٦٠ | اقل |
| خيار | ١١٠ | كبير | كبير | ٩-١٠ | ٢٨٠ | ١٥٠ | - | مستقره |
| كوسا | ٦٣ | معتدل | معتدل | ٦-٧ | ١٠٠ | ٦٠ | ١١٠ | اقل |
| فلفل حار | ٣٣ | معتدل | معتدل | ٤-٥ | ٥٠ | ٣٠ | ٦٠ | اقل |
| فلفل حلو | ٧٣ | كبير | معتدل | ٥-٦ | ٧٠ | ٤٠ | ٨٥ | اعلى |
| باذنجان محمص | ٩١ | كبير | معتدل | ٧-٨ | ٨٠ | ٣٠ | ٤٠ | اعلى |
| زهره | ٧٣ | كبير | كبير | ٨-٩ | ١٢٠ | ٧٠ | ٨٥ | اعلى |
| فاصوليا مبرومه | ٩ | قليل | كبير | ٤-٥ | ٢٤٠ | ١٤٠ | - | مستقره |
| بطاطا | ١٧٤ | كبير | كبير | ٨-٩ | ٢٨٠ | ١٥٠ | - | اعلى |
| جزر | ١٢ | معتدل | كبير | كغم | ٣١ | ١٠ | - | اقل |
| بصل ناشف | ٣٧ | معتدل | معتدل | كغم | ٣٠ | ١١ | - | اقل |
| ثوم | ٥ | قليل | معتدل | كغم | ٦٥ | ٤٠ | - | اقل |
| ملفوف | ١١ | معتدل | معتدل | كغم | ١١ | ٤ | - | اقل |
| ليمون | ١٣٠ | كبير | كبير | ٧-٨ | ١٥٠ | ٨٠ | ١٥٠ | اقل |
| جريب فروت | ١٥ | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ١٤٠ | ٨٠ | ١٣٠ | مستقره |
| ابو صره | ٥٣ | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ٣٦٠ | ٢٠٠ | - | اقل |
| كلمنتينا | ٣٩٢ | كبير | كبير | ٨-٩ | ١٥٠ | ٨٠ | ١٨٥ | اقل |
| تفاح | ٩٦ | معتدل | كبير | كغم | ٧٠ | ٤٠ | - | مستقره |
| زيتون | ١٨ | كبير | كبير | كغم | ٥٠ | ٣٥ | - | اقل |
| سبانخ | ٣١ | معتدل | معتدل | كغم | ١٤ | ٥ | - | اعلى |

ملاحظات : حركة السوق نشطة.
بوملي للتصدير ٢٧٠ قرش للعبوه.
بطاطا مستورده ٣٠-٣٣ قرش للكغم.

المملكة الاردنية الهاشمية
مؤسسة التسويق الزراعي

بالتعاون مع
**بنك الاردن والخليج**
التحليل الاستثماري اليومي للعملات الاجنبية (Forex)

# انحسار تداول العملة الاميركية في مجال محدد

في جلسة تداول الشرق الاقصى، انخفض الدولار الى مستويات منخفضة بعد قيام المصدرين اليابانيين ببيع الدولار مقابل الين عند مستوى ١٠٤ ينات، الا ان السوق ما زال ايجابيا فيما يتعلق بالعملة الاميركية وقد زاد من انخفاض العملة الاميركية قيام العديد من المضاربين بجني الارباح عن طريق بيع المارك مقابل الين وبالتالي بيع الدولار مقابل الين وذلك من اجل جني الارباح بعد الارتفاع الكبير الذي حصل في الاسبوع الماضي للعملة الالمانية والدولار مقابل الين.

وجاء صدور معلومات عن اندماج بنك DAIWA الياباني مع شركة NO-MURA الاستثمارية كعامل داعم للعملة اليابانية بعد هبوطها سابقا على اثر قيام الجهات المسؤولة في الولايات المتحدة بايقاف بنك DAIWA عن اداء اعماله في الولايات المتحدة.

ورغم التوقعات بعد هبوط الدولار دون ١٠٣,٥٠ ين و ١,٤١٤٠ مارك الا ان العملة الاميركية انخفضت ما دون ١٠٢,٩٠ و ١,٤١٠٠ مارك وفي بداية التعامل في SIN-GAPORE، قال متعاملون ان الدولار قد بيع مقابل المارك عند مستوى ١,٤١٨٠ مارك وقد توقع للعملة الاميركية بان تجد بعض الدعم عند ١,٤١٠٠ مارك.

اما في اوروبا فقد كانت العملة الأميركية ضعيفة و ذلك نتيجة لعمليات البيع التي تمت في الشرق الاقصى وقد جاء انخفاضها كمتابعة ايضا للانخفاض الذي تم في نهاية الاسبوع الماضي بعد فشل الدولار في كسر حاجز ١,٤٢٥٠ مارك وبالرغم من هذا الانخفاض فقد علق محللون على ان العملة الاميركية ما زال امامها امكانية الارتفاع.

هذا وما زالت الأسواق في ترقب فيما يتعلق بالازمة الحاصلة ما بين الكونجرس والادارة الاميركية فيما يتعلق بسقف المديونية DEBT CEILIN، والتوصل الى حل فيما يخص العجز بالميزانية للحكومة الفيدرالية هذا ومن المتوقع ان يبقى السوق في ترقب للارقام الاحصائية المتعلقة بمؤشر اسعار المنتجين في الولايات المتحدة والذي سيصدر يوم الخميس القادم.

فيما يلي نقاط التداول المتعلقة بالدولار مقابل الين والمارك

| | DM | YEN |
|---|---|---|
| Spot | 1.4108 | 102.95 |
| Ranges | 1.400/1.4250 | 102.30/104.20 |
| Support | 1.4070 | 102.60 |
| Resistance | 1.4180 | 103.70 |

● الدولار مقابل الين أمس

# وزيرة التخطيط تفتتح الدورة الاولى للجنة الاحصائية في الاسكوا

# د. خلف تدعو لتحرير الاقتصاد واطلاق الطاقات الابداعية لدى القطاع الخاص

## ■ د. الببلاوي يؤكد دور الاحصاء في مسايرة الاحداث الجارية والاستعداد لها بشكل افضل

كتبت - نادية سعدالدين

قالت السيدة ريما خلف وزيرة التخطيط ان المرحلة الجديدة تحمل فرصا وتملي تحديات كبيرة على دول منطقتنا الامر الذي يتطلب تغيير نهج الادارة الاقتصادية نحو تحرير الاقتصاد واطلاق الطاقات الابداعية لدى القطاع الخاص لتصبح السمة الرئيسية للعلاقة بين القطاعين العام والخاص هي الشراكة والتكامل بدلا من التنافس والتقييد واضافت.. ان مهمة اعادة تاهيل اقتصاديات المنطقة تتطلب مساهمة الجميع فيها، يضاف الى اهمية توافر المعلومات الدقيقة والبيانات المناسبة والمتناسقة.

واضافت السيدة خلف في كلمة افتتحت بها الدورة الاولى للجنة الاحصائية في الاسكوا والتي تنظمها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا صباح امس وتستمر اربعة ايام، انه وقبل اسبوع من اليوم كانت عمان تستضيف نحو الفين ومائتي رجل دولة ورجل اعمال وصحفي ومراسل من ثمانية وخمسين بلدا، للمشاركة في القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا، وقد كانت القمة كما توقعنا لها حدثا هاما في التاريخ الاقتصادي لمنطقتنا، وقد رأى بعضنا اهميتها في عدد العقود والصفقات التي ابرمت خلالها ورأى البعض الاخر نجاحها بزوغ منطقة اقتصادية جديدة تخلو من الحواجز والقيود، ونرى اهميتها فوق هذا وذاك بايذانها ببداية مرحلة تنموية جديدة لدول منطقتنا اهم سماتها التغير الكبير في طبيعة العلاقة الاقتصادية بين الدول الصناعية الكبرى من جهة وبين الدول النامية في منطقتنا والدول النامية بعامة من الجهة الاخرى.

واوضحت انه وفيما كانت العلاقة في السابق علاقة حكومات مانحة بحكومات تقترض بشروط ميسرة لبناء الاقتصاد وتحقق الرفاه الذي تنشده لابنائها، ستبدأ العلاقة بين الحكومات تنحسر في هذه المرحلة الجديدة لصالح تلك بين رجال الاعمال والصناعة والتجار في الدول المتقدمة مع نظرائهم في الدول النامية، فسوف تضمر التدفقات النقدية من دول الشمال الى دول الجنوب والتي كانت تتخذ شكل المنح والقروض المسهلة، وستكون التدفقات النقدية الرئيسية للدول النامية هي تلك المتاتية عن الاستثمارات المباشرة وغير المباشرة لرجل الاعمال وسيتبوأ القطاع الخاص المكانة الريادية ليس فقط في التنمية المحلية بل ايضا في توطيد العلاقات الاقتصادية مع سائر دول العالم.

واضافت لقد مضى خمسون عاما على تاسيس الامم المتحدة وارتبطت صورتها باذهان الغالبية العظمى من السكان بدورها السياسي، من تواجد عسكري في الصومال ولبنان الى قرارات رددناها واصبحت جزء من حياتنا، ولعل الدور السياسي الكبير جعل الكثير منا يغفل الدور التنموي للامم المتحدة، بمختلف مؤسساتها ومنها الاسكوا، والتي دأبت على دعم التنمية الاقتصادية في منطقتنا ومن ضمنها العمل الاحصائي بمختلف انشطته الفكرية والمنهجية، والتنفيذية، وقد اثرت مكتباتنا باصداراتها العديدة من الادلة الاحصائية الفنية كانت ثمرة انتاج فكري وعلمي متميز فساندت متخذي القرار الاقتصادي في جميع دولنا.

واشارت السيدة الوزيرة الى ان هذا الاجتماع يعتبر نقلة جديدة متميزة في انشطة وبرامج الاسكوا، نحو تفعيل العمل الاحصائي لدى الدول الاعضاء بما يتناسب مع المستجدات الاقتصادية الدولية والاقليمية. فهي بالضرورة تستلزم انشاء وتطوير قواعد البيانات والمعلومات الاحصائية لتستند اليها في اتخاذ القرارات السليمة الصائبة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية وفق المفاهيم والتعاريف الدولية المتخصصة.

وهي اساسية لتمكننا من تقييم انجازاتنا بشكل جماعي ومقارنتها بانجازات الدول والمجموعات الاقتصادية الاخرى فنفرد في ضوء هذا التقييم من اجراءاتنا الفاعلة وتطور في ادواتنا الاقتصادية لنصل الى هدفنا في تحقيق النماء لشعوبنا والحياة الكريمة لابنائنا.

وقال د. حازم الببلاوي الامين التنفيذي للاسكوا ان انشاء اللجنة الاحصائية التابعة للاسكوا، ياتي تتويجا وتكريسا لاجتماعات رؤساء الاجهزة الاحصائية المركزية لاعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا، وقد شجعت هذه التجربة في مجال الاحصاء على التفكير في تعميمها على مجالات اخرى، فانشات الاسكوا لجانا مماثلة في مجالات التنمية الاجتماعية والطاقة والموارد المائية.

واكد د. الببلاوي على اهمية الاحصاء وفاعليته في مسايرة الاحداث الجارية وفهمها والتخطيط للقادم منها والاستعداد له بشكل افضل، فالتحديات التي تفرضها التطورات المتسارعة، و ما تفضي اليه من تحولات ومنها نشوء تكتلات اقتصادية جديدة وظهور خلافات ونزاعات حادة، تجعل من الصعب على الحكومات والافراد استيعاب ما يحصل او التخطيط للمستقبل، دون اللجوء الى معلومات دقيقة ومتكاملة تعطي صورة حقيقية للاوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية.



● د. ريما خلف

● د. حازم الببلاوي

وقال ان التغيرات العميقة التي طرات على الاوضاع السياسية والاقتصادية في العالم فرضت على غالبية الدول ان تتجه نحو تحرير اقتصادها والانفتاح على العالم الخارجي، مع ما يترتب عن ذلك من تشجيع الاستثمارات الوطنية والاجنبية والتوجه نحو خصخصة الاقتصاد والاعتماد المتزايد على عوامل السوق في تنظيم الاقتصاد الوطني، و لا بد ان ينعكس كل هذا على طبيعة العمل الاحصائي وان يؤدي الى اعادة هيكلة النظام المعلوماتي لكي يستوعب المستجدات التكنولوجية ويستجيب لمتطلبات مستخدمي البيانات في قطاع الاعمال والقطاع العام ويجب ان تتمتع المعلومة الاحصائية بعناصر الجودة المتمثلة في حداثتها وسرعة توصيلها الى المستهلك. واشار الى الدور الفعال الذي اضطلعت به الامم المتحدة ولا تزال في تطوير الانظمة الاحصائية. وما تقدمه من خدمات لمساعدة الدول النامية.

ومن خلال اللجنة يمكنكم استعراض اهم المشاكل التي تواجه العمل الاحصائي في المنطقة وما تقترحونه من اولويات في الميدان الاحصائي حيث يمكنكم اعتبارها منبرا احصائيا. واضاف ان بعض الموضوعات التي تتطلب اهتماما خاصا هو موضوع تطبيق النظام الجديد المعدل للحسابات القومية، وموضوع المقارنات الدولية والبرنامج الدولي للاسراع بتحسين نظم الاحصاءات الحيوية والتحليل المدني.

والقى السيد واي سويو رئيس فرع الاحصاءات الديموغرافية والاجتماعية كلمة شعبة الاحصاء في الامم المتحدة نيابة عن مديرها هابير مان واكد فيها اهمية دور اللجنة في تعزيز التعاون والنهوض بالانشطة الاحصائية مستعرضا اسهامات المؤتمرات العديدة، التي عقدت منذ عام ١٩٥٣ في توحيد وتنسيق الاعمال الاحصائية فيما بين البلدان الاوروبية وتطور اعمال هذه المؤتمرات حتى شملت معظم الدول الاسيوية وغيرها.

وتناقش اللجنة موضوعات تدورحول تحديد مهام ونظام عمل اللجنة والمبادىء الاساسية للاحصاءات الرسمية ومتابعة توصيات الاجتماع الرابع لرؤوساء الاجهزة الاحصائية المركزية لاعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا.

## ●● عطاءات محلية ●● عطاءات محلية

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطة الكهرباء | ٩٥/١٤٤ | ٩٥/١١/٢٧ | قطع غيار لاجهزة التكييف المركزي | | | ١٠ د. |
| = | ٩٥/١٤٥ | ٩٥/١١/٢٧ | براغي مجلفنة واربطة | | | ٥ د. |
| بلدية الشونة الشمالية | - | ٩٥/١١/١٢ | خلطة اسفلتية لشوارع البلدة | ثالثة/ خلطات اسفلتية | ١١٠٠ د. | ١٥ د. |
| كهرباء اربد | ٩٥/٢٠ | ٩٥/١٢/٤ | توريد ونش سيارة | | | ٣٠ د. |
| جامعة العلوم والتكنولوجيا | ٩٥/٤٦ | ٩٥/١٢/٣ | تنظيف مباني الجامعة والمرافق التابعة | | | ٢٥ د. |
| وزارة الزراعة | ٩٥/٣٥ | ٩٥/١١/١٢ | امصال نباتية للبطاطا | | | ٥ د. |
| اشغال الطفيلة | ط/٥٦/ ٩٥ | ٩٥/١١/١٢ | تبطين خنادق لطريق كركا/ عفراء | خامسة/ طرق وابنية | ٣٧٥ د. | ١٠ د. |
| سلطة اقليم العقبة | ٩٥/٤٠ | ٩٥/١١/١٢ | تنظيف مركز الغوص الملكي | | ١٥٠ د. | ٥ د. |
| اشغال البلقاء | ب/ ٥٧/ ٩٥ | ٩٥/١١/١٢ | عمل فرشيات ووجه ختامي لطرق زراعية في العارضة | خامسة/ طرق | ٤٥٠ د. | ١٠ د. |
| اشغال المفرق | م ف/٥٤/ ٩٥ | ٩٥/١١/١١ | وجه ختامي لعدة طرق زراعية | خامسة/ طرق | ٣٠٠ د. | ١٠ د. |
| مصفاة البترول | ٩٥/٢١١ | ٩٥/١١/١٩ | توريد مركبات مختلفة | | | ٥٠ د. |
| = | ٩٥/٢٠٢ | ٩٥/١٢/٢٤ | الة تصوير مخططات | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٠٣ | ٩٥/١٢/٢٤ | تيوبات | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٠٤ | ٩٥/١٢/٢٤ | مادة كيماوية | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٠٥ | ٩٥/١٢/٢٤ | قطع غيار باصات انترناشيونال | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٠٦ | ٩٥/١٢/٢٤ | الواح معدنية | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٠٧ | ٩٥/١٢/٢٤ | اسلاك جلفنايز | | | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢١٠ | ٩٥/١٢/٢٤ | مواد كيماوية | | | ٥ د. |
| جامعة اليرموك | ل/٩٤/٢٠ | ٩٥/١٢/٩ | تركيب وتشغيل اجهزة لمختبر المشاريع | | | ٥ د. |
| كلية عمان الهندسية | ٩٥/٦١ | ٩٥/١١/٩ | شبكة كمبيوتر | | | ٥ د. |
| وزارة الاشغال | ٩٥/١٧٩ | ٩٥/١١/١٩ | تركيب اشارات ضوئية لتقاطع ام الجمال/ الاثار | | ٤٠٠ د. | ١٠ د. |
| صندوق توفير البريد | ٩٥/٢ | ٩٥/١٢/١٨ | نظام محاسبي | | | ٢٠ د. |

# اجتماع اللجنة التحضيرية لمؤتمر الاستثمار والامن الغذائي السبت القادم

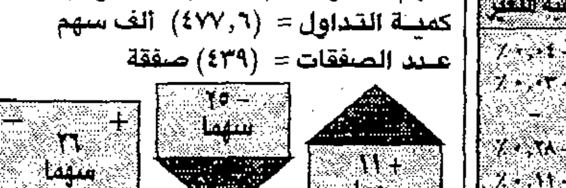
الاسواق

يعقد في عمان وبرعاية كريمة من صاحب السمو الملكي الامير الحسن ولي العهد مؤتمر الاستثمار والامن الغذائي الذي يعقده الاتحاد العربي للصناعات الغذائية وبالتعاون مع وزارة الصناعة والتجارة والجهات المعنية في المملكة الاردنية الهاشمية والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية.

وستعقد اللجنة التحضيرية للمؤتمر اجتماعا في غرفة الصناعة الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم السبت القادم.

| الأسهم الأكثر تداولاً | | الأسهم الأكثر ارتفاعاً | | الأسهم الأكثر انخفاضاً | | مؤشر الرقم القياسي للأسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنك الأردن والخليج | (١٢٨,٩) الف سهم | بنك الإتحاد | +(٥,٠٨٪) | الكبريت | -(٥,٦٦٪) | مؤشر الأسعار العام | ١٥٦,٨٨ | -٠,٠٤٪ |
| الإتحاد للسجائر | (٩٦,٧) الف سهم | بنك فيلادلفيا | +(٢,٥٢٪) | الرازي | -(٤,٧١٪) | مؤشر قطاع البنوك | ١٨٩,٥٣ | +٠,٠٣٪ |
| بنك فيلادلفيا | (٣٧) الف سهم | القابضة | +(١,٧٧٪) | التجارة الدولية | -(٤,٣٥٪) | مؤشر قطاع التأمين | - | - |
| | | | | | | مؤشر قطاع الخدمات | ١٢٦,٩٠ | -٠,٢٨٪ |
| | | | | | | مؤشر قطاع الصناعة | ١٢٣,٣٤ | -٠,١١٪ |

حجم التداول = (٦٥٤,٧) الف دينار
كمية التداول = (٤٧٧,٦) الف سهم
عدد الصفقات = (٤٣٩) صفقة




في السوق المالي امس

# الاسهم توغل في التراجع وسط توجسات مختلطة

## الموازي يسجل نتيجة بائسة والرهان على جولة تصحيح اليوم

كتب - زكي سعيد

عمق المتعاملون بالسوق المالي يوم امس من ضغوطاتهم السلبية على اسعار الاسهم لليوم الرابع على التوالي الامر الذي ساهم في دفع ٧ اسهم لتخترق اسعارها حواجزها القياسية الادنى من مجموع ٢٥ شركة هبطت اسعارها امس لتبقى النتيجة لصالح الاتجاه الهبوطي (١١/٢٥) ونقل عن متعاملين ان السوق النظامية التقطت انفاسها في النصف الاخير من وقت الجلسة حيث عدلت اسعار كثيرة فيما كان السوق الموازي يسجل احدى اسوأ نتائجه خلال هذا العام حيث هبطت اسعار اسهم ١٣ شركة ولم تشهد هذه السوق اي ارتفاع واحتلت ٣ اسهم مدرجة فيها المراكز الثلاثة الاولى في قائمة الاسهم الاكثر انخفاضا.

وقد تعددت الاراء والتحليلات حول ظاهرة السوق الاخيرة التي عززتها نتائج قمة عمان الاقتصادية بامال واسعة من ناحية تنمية الاقتصاد وقبول الاستثمارات المحلية بدرجة عالية عند خبراء ورموز الاقتصاد العالمي ولعل هاجس السوق المالي بالاضافة الى شح السيولة ان تقوم السلطات النقدية المختصة برفع جديد لاسعار الفوائد المصرفية في الاتجاهين واعلان بعض الشركات الجديدة عن توجهها بتحصيل الاقساط المتبقية من المساهمين الذي بات اغلبهم يغطي هذه الاقساط من خلال التخلص من جزء من مساهمته عبر قنوات السوق الموازي والثالث.


● لقطة لجلسة منتعشة سابقة للسوق ■ عدسة : ماجد جابر

وقد تراجع المؤشر القياسي العام بنسبة طفيفة بلغت ٠,٠٤٪ ليغلق عند ١٥٦,٨٨ نقطة حيث خرجت كافة الاسهم ثقيلة الوزن على المؤشر بنتائج متعادلة وتميل التوقعات ان يبدأ السوق اليوم دورة تصحيح منتظرة قد تساعد في دفع الى مستوى مركز افتتاحه وبرز في تعاملات الامس سهم بنك الاردن والخليج الذي وجد اهتماما جيدا من قبل المتعاملين فوق خط اغلاقه السابق مدفوعا بالنتائج الجيدة التي حققها البنك خلال النصف الاول من هذا العام والتي دلت على ان البنك يخطو خطوات سريعة على طريق النجاح.

وخسر سهم الكوابل ١٠٠ فلس مغلقا عند ٤ دنانير لاول مرة منذ عام ٩١ كما استقر سهم الوطنية لصناعة الصلب في التراجع البطيء مقتربا اكثر من حاجز الدينارين وسط تكهنات في ان الشركة تواجه منافسة حادة في تسويق انتاجها في السوق المحلي نتيجة بدء عدد من المصانع الجديدة في الانتاج وبعقد واحد كسب سهم بنك الاتحاد الذي يشارك في مجموعة استثمارية ضخمة ١٩٠ فلسا جعلته يتبوأ صدارة قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا فيما لامس سهم الكبريت حاجزه القياسي الادنى (٥٠٠ فلس) (حاجز الخوف) بسبب عدم صدور بيانات عن نتائج الشركة منذ بداية العام كما اغلق سهم الرازي للصناعات الدوائية على مستوي متدن ٠,٨١٠ دينار وتم امس تداول (٤٧٨) الف سهم بقيمة ٦٥٥ الف دينار.

## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨

ACCESS

ليوم الاثنين ٦/١١/٩٥

### قطاع البنوك

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15.0 | 1.46 | 3 | 241.258 | 0.00% | 240.000 | 240.000 | 240.000 | 240.000 | 240.000 | 24000 | 100 | البنك العربي | 180.000 | 250.000 |
| 14.1 | 2.30 | 4 | 4.448 | 0.00% | 4.476 | 4.470 | 4.470 | 4.480 | 4.470 | 14548 | 3250 | البنك الأهلي (ت) | 4.060 | 5.250 |
| - | 0.00 | 8 | 1.207 | 0.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.210 | 1.200 | 14403 | 12000 | بنك الشرق الأوسط | 1.160 | 1.830 |
| 8.2 | 4.23 | 2 | 2.402 | -0.41% | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.410 | 360 | 150 | بنك الإنماء | 2.350 | 3.010 |
| 16.0 | 2.30 | 5 | 4.615 | 0.00% | 4.398 | 4.400 | 4.390 | 4.400 | 4.400 | 12535 | 2850 | بنك الإسكان | 4.400 | 8.380 |
| 9.4 | 0.00 | 30 | 1.146 | +0.88% | 1.130 | 1.140 | 1.120 | 1.150 | 1.130 | 145674 | 128952 | الأردن والخليج | 0.970 | 1.830 |
| 17.7 | 3.31 | 10 | 3.671 | -0.27% | 3.632 | 3.630 | 3.630 | 3.640 | 3.640 | 11435 | 3148 | البنك الإسلامي | 3.550 | 4.140 |
| 28.0 | 0.00 | 1 | 3.818 | +5.08% | 3.930 | 3.930 | 3.930 | 3.930 | 3.740 | 1179 | 300 | بنك الإتحاد | 3.620 | 5.400 |
| 18.8 | 2.27 | 1 | 3.723 | 0.00% | 3.740 | 3.740 | 3.740 | 3.740 | 3.740 | 6358 | 1700 | البنك الأردني للإستثمار | 3.550 | 5.300 |
| - | 0.00 | 30 | 1.011 | 0.00% | 0.984 | 0.990 | 0.980 | 0.990 | 0.990 | 14565 | 14800 | بنك عمان | 0.900 | 1.670 |
| 27.4 | 0.00 | 2 | 5.297 | 0.00% | 5.300 | 5.300 | 5.300 | 5.300 | 5.300 | 440 | 83 | بنك المؤسسة | 3.750 | 5.740 |
| - | 0.00 | 34 | 1.573 | +2.52% | 1.614 | 1.630 | 1.590 | 1.630 | 1.590 | 59713 | 37000 | بنك فيلادلفيا | 1.210 | 2.140 |
| | | 130 | | | | | | | | 305210 | 204333 | | | |

مؤشر البنوك 189.530 التغير: 0.050 نقطة - +0.03%

### قطاع الخدمات

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.0 | 6.59 | 10 | 1.648 | +0.61% | 1.634 | 1.640 | 1.600 | 1.640 | 1.630 | 4013 | 2456 | الكهرباء الأردنية | 1.460 | 1.960 |
| 14.9 | 0.00 | 1 | 2.491 | 0.00% | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 600 | 250 | الحمة المعدنية | 0.860 | 3.070 |
| 5.2 | 7.84 | 1 | 2.658 | -1.92% | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.600 | 638 | 250 | الخطوط الوطنية | 2.600 | 3.600 |
| - | 0.00 | 2 | 2.030 | 0.00% | 1.980 | 1.980 | 1.980 | 1.980 | 1.980 | 2376 | 1200 | المحفظة الوطنية | 1.840 | 2.820 |
| 44.9 | 0.00 | 1 | 2.352 | -1.69% | 2.320 | 2.320 | 2.320 | 2.320 | 2.360 | 580 | 250 | فنادق الشرق الأوسط | 2.100 | 2.840 |
| - | 0.00 | 7 | 1.316 | 0.00% | 1.289 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 3875 | 3006 | الزرقاء للتعليم (ج) | 1.250 | 1.780 |
| 21.4 | 3.65 | 9 | 3.297 | -0.30% | 3.295 | 3.290 | 3.290 | 3.300 | 3.300 | 8897 | 2700 | الدولية للتعليم | 3.090 | 3.720 |
| N/A | 0.00 | 2 | 1.098 | 0.00% | 1.090 | 1.090 | 1.090 | 1.090 | 1.090 | 300 | 275 | تطوير الأراضي | 1.060 | 1.200 |
| 723.4 | 4.35 | 1 | 1.173 | -1.77% | 1.150 | 1.150 | 1.150 | 1.150 | 1.130 | 288 | 250 | الإستثمارية القابضة | 1.130 | 1.450 |
| | | 34 | | | | | | | | 21567 | 10637 | | | |

مؤشر الخدمات 126.900 التغير: -0.360 نقطة - -0.28%

### قطاع الصناعة

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 69.1 | 0.00 | 1 | 1.207 | 0.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 600 | 500 | التغليف | 1.030 | 1.530 |
| 19.2 | 3.86 | 12 | 3.657 | 0.00% | 3.619 | 3.630 | 3.600 | 3.630 | 3.630 | 22725 | 6280 | مصانع الإسمنت | 2.680 | 4.120 |
| - | 0.00 | 2 | 3.002 | 0.00% | 3.000 | 3.000 | 3.000 | 3.000 | 3.000 | 1650 | 550 | مناجم الفوسفات | 2.550 | 3.750 |
| 12.6 | 6.40 | 1 | 9.400 | 0.00% | 9.370 | 9.370 | 9.370 | 9.370 | 9.370 | 281 | 30 | مصفاة الأردن | 9.150 | 11.150 |
| 136.4 | 2.82 | 2 | 3.452 | +1.43% | 3.560 | 3.550 | 3.550 | 3.550 | 3.500 | 445 | 125 | الإنتاج | 3.150 | 5.250 |
| 19.1 | 2.89 | 1 | 7.559 | 0.00% | 7.600 | 7.600 | 7.600 | 7.600 | 7.600 | 760 | 100 | الأجواخ الأردنية (أ) | 7.300 | 9.250 |
| 1545.0 | 0.00 | 7 | 4.716 | -0.21% | 4.700 | 4.700 | 4.700 | 4.700 | 4.710 | 6815 | 1450 | العربية للأدوية | 3.890 | 7.020 |
| 7.6 | 4.17 | 1 | 5.997 | 0.00% | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 1800 | 300 | الخزف الأردنية | 5.650 | 6.300 |
| - | 0.00 | 21 | 1.441 | +1.42% | 1.421 | 1.430 | 1.410 | 1.430 | 1.410 | 13929 | 9800 | السجائر الدولية (ج) | 1.300 | 2.060 |
| - | 0.00 | 5 | 1.712 | +1.74% | 1.735 | 1.750 | 1.720 | 1.750 | 1.720 | 11275 | 6500 | الغزل والنسيج | 1.800 | 2.740 |
| - | 4.81 | 2 | 2.218 | -0.95% | 2.080 | 2.080 | 2.080 | 2.080 | 2.100 | 832 | 400 | الوطنية للصلب | 2.100 | 4.500 |
| 16.0 | 3.57 | 5 | 7.115 | -1.41% | 7.018 | 7.000 | 7.000 | 7.050 | 7.100 | 5670 | 808 | دار الدواء | 7.100 | 18.200 |
| 8.5 | 7.48 | 2 | 5.376 | 0.00% | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 5885 | 1100 | الألمنيوم/آرال | 5.050 | 7.700 |
| 7.6 | 0.00 | 30 | 0.680 | 0.00% | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 17621 | 26300 | المواشي والدواجن | 0.450 | 1.110 |
| 11.0 | 7.09 | 6 | 1.415 | +0.71% | 1.410 | 1.410 | 1.410 | 1.410 | 1.400 | 2327 | 1650 | العربية للورق | 1.320 | 1.630 |
| - | 0.00 | 2 | 1.842 | 0.00% | 1.802 | 1.800 | 1.800 | 1.810 | 1.800 | 541 | 300 | الصناعات الوسيطة | 1.700 | 3.240 |
| 33.9 | 0.00 | 2 | 2.027 | -0.50% | 1.990 | 1.990 | 1.990 | 1.990 | 2.000 | 19986 | 10044 | إتحاد الصناعات | 1.930 | 3.080 |
| 16.5 | 5.00 | 4 | 4.155 | -2.44% | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.100 | 6000 | 1500 | الوطنية للكوابل | 4.100 | 6.050 |
| - | 0.00 | 2 | 1.307 | +0.79% | 1.270 | 1.280 | 1.260 | 1.280 | 1.270 | 635 | 500 | البتروكيماويات | 1.240 | 2.260 |
| 11.7 | 4.76 | 5 | 3.146 | +0.96% | 3.125 | 3.150 | 3.120 | 3.150 | 3.120 | 6407 | 2050 | الزيوت النباتية | 3.110 | 4.560 |
| 92.5 | 0.00 | 10 | 1.952 | -0.52% | 1.900 | 1.900 | 1.900 | 1.910 | 1.910 | 4797 | 2525 | الموارد الصناعية | 1.880 | 2.930 |
| 73.8 | 0.00 | 13 | 1.551 | -1.96% | 1.505 | 1.500 | 1.500 | 1.520 | 1.530 | 4515 | 3000 | الكيبلات الحديثة | 1.530 | 2.170 |
| | | 136 | | | | | | | | 135496 | 75812 | | | |

مؤشر الصناعة 123.340 التغير: -0.130 نقطة - -0.11%

### السوق الموازي

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 67.4 | 0.00 | 7 | 0.765 | -1.32% | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.760 | 9525 | 12700 | التسهيلات التجارية | 0.660 | 0.940 |
| - | 0.00 | 1 | 0.733 | 0.00% | 0.730 | 0.730 | 0.730 | 0.730 | 0.730 | 183 | 250 | المركزية للتجارة | 0.710 | 1.040 |
| 97.3 | 0.00 | 14 | 0.917 | -1.09% | 0.909 | 0.910 | 0.900 | 0.910 | 0.920 | 2154 | 5252 | الإتحاد للإستثمارات * | 0.880 | 1.000 |
| N/A | 0.00 | 32 | 1.078 | -0.96% | 1.034 | 1.030 | 1.030 | 1.040 | 1.040 | 21561 | 20850 | العربية للإستثمارات (ج) | 0.860 | 1.590 |
| - | 0.00 | 3 | 0.539 | -5.66% | 0.505 | 0.500 | 0.500 | 0.510 | 0.530 | 505 | 1000 | الصناعات والكبريت | 0.500 | 0.950 |
| N/A | 0.00 | 1 | 0.881 | 0.00% | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 218 | 250 | المستلزمات الطبية | 0.860 | 1.260 |
| - | 0.00 | 2 | 1.657 | -0.61% | 1.640 | 1.640 | 1.640 | 1.640 | 1.650 | 6560 | 4000 | الوطنية للكلورين | 1.460 | 2.240 |
| - | 0.00 | 3 | 0.697 | -4.35% | 0.665 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 0.690 | 3325 | 5000 | التجارة الدولية | 0.610 | 1.100 |
| N/A | 0.00 | 3 | 2.135 | -0.94% | 2.110 | 2.110 | 2.110 | 2.110 | 2.130 | 2638 | 1250 | الزي للألبسة | 2.090 | 2.610 |
| N/A | 0.00 | 1 | 1.023 | -1.96% | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.020 | 500 | 500 | النسيجية البلاستيكية | 0.980 | 1.480 |
| 18.0 | 0.00 | 17 | 1.008 | -0.99% | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.010 | 19327 | 19329 | حديد الأردن (ج) | 0.900 | 1.250 |
| 276.5 | 0.00 | 4 | 0.784 | -2.56% | 0.768 | 0.760 | 0.760 | 0.770 | 0.780 | 960 | 1250 | الصناعات الكهربائية (ج) | 0.770 | 1.160 |
| N/A | 0.00 | 5 | 0.837 | 0.00% | 0.820 | 0.820 | 0.810 | 0.820 | 0.820 | 1710 | 3000 | الشرق الاوسط الدوائية ** | 0.810 | 1.030 |
| - | 0.00 | 14 | 1.451 | 0.00% | 1.399 | 1.390 | 1.390 | 1.400 | 1.390 | 111187 | 96745 | الإتحاد للسجائر ** | 1.390 | 1.850 |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.846 | -4.71% | 0.815 | 0.810 | 0.810 | 0.830 | 0.850 | 505 | 1600 | الرازي * | 0.820 | 1.030 |
| 26.8 | 0.00 | 7 | 0.806 | 0.00% | 0.797 | 0.790 | 0.790 | 0.810 | 0.790 | 2152 | 2700 | المتحدة الهندسية | 0.740 | 0.970 |
| 31.9 | 0.00 | 9 | 1.403 | -0.72% | 1.376 | 1.370 | 1.370 | 1.380 | 1.380 | 6793 | 4936 | الصناعات الخزفية | 8.000 | 1.520 |
| - | 0.00 | 2 | 0.879 | -2.27% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.880 | 430 | 500 | اللؤلؤة | 0.810 | 1.020 |
| 68.0 | 0.00 | 10 | 0.869 | 0.00% | 0.871 | 0.880 | 0.870 | 0.880 | 0.880 | 2125 | 5730* | مسالخ الدواجن | 0.800 | 0.970 |
| | | 139 | | | | | | | | 192358 | 186852 | | | |

المؤشر العام 156.88 التغير: -0.06 نقطة - -0.04%

المجموع: 439 — 654631 — 477634

## بورصات

# انخفاض في طوكيو واستقرار في الخليج

طوكيو - رويتر - قال سماسرة ان اسعار الاسهم فقدت معظم مكاسبها عند الاغلاق في طوكيو امس بعد ان لزم المتعاملون الحذر واقبلت صناديق الائتمان الاستثماري على جني الارباح.

وقال السماسرة ان حركة التعامل كانت فنية في المقام الاول لكن معنويات المستثمرين تحسنت بفعل اقبال محموم على شراء اسهم بنك دايوا.

وقال ياسو اويكي من مؤسسة نيكو للاوراق المالية (الناس اعتقدوا في البداية ان اسهم دايوا ستنخفض لانباء اضطرارة الى الانسحاب من الولايات المتحدة لكن نبأ اندماجه مع بنك سوميتومو لقي استقبالا حارا).

وانهى مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما ممتازا الجلسة بارتفاع ٨,١٨ نقطة اي بنسبة ٠,٠٥ في المائة ليصل الى ١٨٠٣٦,٩٧ نقطة بعد ان ارتفع في وقت سابق الى ١٨٢٥٢,٣٩ نقطة.

وعوضت الاسهم البريطانية خسائر سجلها في وقت سابق من يوم امس وارتفعت اسعارها بعد اعلان بيانات الانتاج الصناعي والصناعات التحويلية في بريطانيا خلال شهر ايلول.

الا ان مؤشر البورصة ظل يتحرك صعودا وهبوطا دون ان يثبت في اتجاه محدد.

واظهرت البيانات زيادة الانتاج الصناعي خلال ايلول بنسبة ٠,٥ في المائة عما كان عليه في آب وبنسبة ٠,٧ في المائة عما كان عليه قبل عام.

اما انتاج الصناعات التحويلية فانخفض انخفاضا مفاجئا بنسبة ٠,٦ في المائة عنه في آب بينما ارتفع بنفس النسبة عنه في ايلول ١٩٩٤م.

وانخفض مؤشر فايننشال تايمز المكون من ١٠٠ سهم ممتاز ١,٥ نقطة الى ٣٤٩٨,٩ نقطة اي بهبوط نسبته ٠,٠٤ في المائة بعد ان سجل ارتفاعا عقب اعلان البيانات.

### استقرار الاسهم الخليجية

المنامة - رويتر - جرت معاملات ضعيفة في سوق البحرين للاوراق المالية امس تركزت على اسهم البنوك.

فقد اوضحت بيانات صدرت عن السوق عند الاقفال ان مجموع الاسهم التي جرى تداولها بلغت ٢١٢٦٤١ سهما من خلال ١٨ صفقة بقيمة ٦٠٠٥٠ دينارا (١٦٠ الف دولار).

وانخفض مؤشر الاسهم الرسمي هامشيا الى ١٣١٣,٥٧ نقطة بانخفاض بلغ ٠,٩٧ نقطة.

واوضحت البيانات ان اسهم البنك الاهلي التجاري التي قادت المعاملات نزلت فلسين لتبلغ ٢٧٠ فلسا للسهم وتم تداول ٨٤٥٠٠ من اسهمه.

كما خسرت اسهم بنك البحرين والكويت فلسا واحدا الى ١٧٠ فلسا للسهم حيث جرى تداول ٤٩٥٣٤ سهما من اسهم البنك بينما لم تتغير بقية اسهم البنوك التي جرى تداولها.

وسجلت سوق مسقط للاوراق المالية تداولات محدودة امس استأثر قطاع الصناعة بمعظمها.

وسجل المؤشر العام للاسعار عند الاقفال ١٥٤,٢٦ نقطة من ١٥٣,٩١ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات امس الاول.

وبلغت القيمة الاجمالية للتداول ١٣٤ الف ريال من خلال ٨٠ صفقة على ٧٧ الف سهم.

وارتفع سهم شركة الكهرباء الوطنية الى ٢,٥٠٠ ريال من ٢,٤٠٠ ريال وسهم شركة المطاحن العمانية الى ٦,٦٥٠ ريال من ٦,٦٠٠ ريال.

كما استقرت اسعار الاسهم المحلية في سوق الامارات العربية المتحدة امس في تداولات نشطة نتيجة استمرار موجة الطلب وتوفر عروض.

وثبت مؤشر بنك ابو ظبي الوطني المكون من ٢٢ سهما عند مستوى ٢١١٦,٤٣ نقطة دون تغير عن مستوى امس الاول.

ولم يطرأ تغير على اسعار الاسهم داخل المؤشر.

وقال محمد حراحشة مدير عام مركز الامارات التجاري ان السوق تسجل تحسنا مستمرا في مستوى التداول للاسبوع الثاني على التوالي مع توجه الاسعار نحو الاستقرار.

واشار الى ان اسعار الاسهم التي سجلت ارتفاعات الى مستويات قياسية منذ بداية ايلول الماضي ستواصل تحسنها ولكن دون تسجيل قفزات كبيرة.

وقال : سيكون الارتفاع بطيئا حتى نهاية العام مع بداية تسرب معلومات عن اداء الشركات والبنوك وسيكون الاتجاه بعد ذلك طبقا للمعلومات المتوفرة.





# الدولار يتراجع دون اكتراث لمقتل رابين

لندن - رويتر - انخفض سعر الدولار في اوروبا امس دون ان يبدي تأثرا باغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووسط تعاملات سادها قلق بشأن المحادثات المتعلقة بالميزانية الاميركية بين البيت الابيض والكونجرس.

ولم تبد اسواق الصرف رد فعل يذكر ازاء اغتيال رابين. وتعتبر مسالة سقف الدين الاميركي ومشكلة البيزو المكسيكي هما العاملان القادران على التأثير على الدولار هذا الاسبوع.

وقال متعامل كبير ببنك بريطاني في لندن يحجم كثير من المتعاملين عن تكوين مراكز دائنة جديدة بالدولار الى ان ينتهي النقاش الخاص بسقف الدين.

وسجلت معظم اسواق الاوراق المالية الاوروبية خسائر اثرتعاملات محدودة. وفقدت الاسهم الفرنسية نحو واحد في المائة في الوقت الذي انتظر فيه المستثمرون مقترحات الحكومة لاصلاح نظام التامينات الاجتماعية في الاسبوع المقبل.

ورغم ضعف الدولار كانت معنويات السوق ازاءه ايجابية بعد ادائه القوي امام المارك والين في الاسبوع الماضي. ولم يستبعد المتعاملون تسجيل خسائر محدودة نتيجة المستويات الحالية قبل ان يعاود الدولار الصعود.

ومن الامور التي تثير قلق المتعاملين المحادثات الجارية بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون والزعماء الجمهوريين بشأن رفع سقف الدين الاتحادي.

وقال اريان كننينجهام كبير اقتصاديي العملة بمؤسسة يوبي.اس في لندن الشيء الوحيد الذي تتابعه السوق حاليا هو سقف الدين وبيانات مؤشر اسعار المنتجين الاميركيين التي ستعلن يوم الخميس.

واضاف السوق مطمئنة الى ان مسالة سقف الدين ستحسم ولا اعتقد ان الدولار سينخفض كثيرا.

وانخفض الدولار نحو نصف فينيج وقرابة الين بحلول الظهر بالمقارنة مع مستوياته في اواخر التعاملات في اوروبا يوم الجمعة.

وفي اسواق الاوراق المالية انخفضت اسعار معظم الاسهم الاوروبية وفي لندن تذبذب مؤشر فاينانشال تايمز صعودا وهبوطا وسط جو من العصبية قبل اعلان مجموعة كبيرة من نتائج الشركات هذا الاسبوع.

وكان التعامل محدودا ولم يتأثر بالارتفاع الذي سجلته بورصة وول ستريت يوم الجمعة الماضي او بما اعلنته شركة الخطوط الجوية البريطانية (بريتيش ايرواينز) من تسجيل نتائج قياسية خلال النصف الاول من العام.

وكانت بورصة باريس اسوأ البورصات الاوروبية اداء اذ فقدت اسهمها نحو ١٧ نقطة في حركة تصحيح عقب ارتفاعها في الاسبوع الماضي. وقال المتعاملون انه ليست هناك عوامل جديدة من شأنها ان تدعم الاسعار وسط قلق من الاصلاحات القادمة في نظام التامينات الاجتماعية.

وفي فرانكفورت تراجع مؤشر البورصة في معاملات محدودة.

افتتحها د. مارتو

# اللجنة الوطنية الاردنية لغرفة التجارة الدولية تنظم ندوة حول منع الاحتيال في المصارف

كتب - زكي سعيد

افتتح د. ميشيل مارتو نائب محافظ البنك المركزي يوم امس متدوبا عن محافظ البنك المركزي د. محمد سعيد النابلسي فعاليات ورشة عمل حول منع الاحتيال في المصارف التي تنظمها اللجنة الوطنية الاردنية لغرفة التجارة الدولية بالتعاون مع مكتب خدمات مكافحة الجرائم التجارية لغرفة التجارة الدولية في لندن قائلا في الكلمة الترحيبية للمشاركين ان تقوية الجهاز المصرفي الاردني يحظى بجل اهتمام البنك المركزي الذي يحرص على الحفاظ على سلامة الجهاز المصرفي في الاردن من خلال الطلب برفع راسمال البنوك ورصد الاحتياطات الكافية وتطوير المهنة المصرفية واضاف د. مارتو في افتتاح الندوة في غرفة تجارة عمان بحضور السيد توفيق قعوار نائب رئيس اللجنة الوطنية الاردنية لغرفة التجارة الدولية والسيدة لين كيو المديرة المساعدة لمكتب مكافحة الجريمة التجارية في لندن والسيد ايريك ايلن المدير التنفيذي للمكتب اضاف ان موضوع غسيل الاموال يثير قلقا متزايدا في العديد من دول العالم حيث ان المتورطين في هذه العمليات يتبعون اساليب عديدة ومعقدة تتناسب طرديا مع شدة اجراءات المكافحة واشار الى ان خطورة هذا الموضوع واهميته تنبع من ان الاصول التي تغسل هي اموال متأتية بطرق غير مشروعة (الاتجار غير المشروع والاحتيال والجريمة المنظمة) وطالب د. مارتو بتعاون جميع الاطراف سواء الرسمية او غير الرسمية في مواجهة اخطار الاحتيال داعيا المؤسسات المصرفية الى اتباع الاساليب المصرفية السليمة وان تحرص على تقييم المخاطر وتوزيعها ورفع كفاءة كوادرها.



● جانب من الحضور

وقال السيد توفيق قعوار في الكلمة الترحيبية ان اللجنة الوطنية الاردنية لغرفة التجارة الدولية نظمت خلال الثلاث سنوات الماضية ٦ ورشات عمل لهذه الغاية مضيفا ان البنوك الاردنية ليست بمنأى عن الوقوع في شرك الاحتيال الذي قال عنه انه موجود في العالم منذ سنوات ويتوسع بتزايد المجتمعات الدولية وتوسع العمليات التجارية العالمية وقال ان عمليات الاحتيال المصرفي تطورت بنورها واساليبها مع استخدام الكمبيوتر والالكترونيات الحديثة في عمليات البنوك وطالب السيد قعوار بتوعية المواطنين والعاملين بالمصارف لتجنب الوقوع في الاحتيال المصرفي وأشاد بمكتب خدمات مكافحة الجرائم التجارية الذي قال عنه انه يوفر خدمات قيمة لمصارف ومؤسسات مالية وتجارية في اليابان واوروبا واميركا وأوجز خدمات هذا المكتب:

- خدمات لمكافحة الاحتيال البحري.
- خدمات لمكافحة الاحتيال الصناعي.
- مكافحة الجرائم التجارية.

وتحدث السيد ايريك ايلن عن الاخطار لدى المصارف ومن جهة اخرى تستكمل في الثانية والنصف من بعد ظهر اليوم فعاليات الندوة وسيتم في الجلسة التحدث عن الاحتيال في مواجهة وضد المصارف والاحتيال السلعي وقضية غسيل الاموال ودور المصارف في تطوير عملية منع الاحتيال.

● د. مارتو يتوسط قعوار واريك

لتعزيز التعاون بين البلدين في مجال الطاقة

# وزير الكهرباء والماء البحريني يبدأ زيارة للاردن

عمان - بترا - رويتر - وصل الى عمان امس السيد عبدالله محمد جمعة وزير الكهرباء والماء البحريني على رأس وفد يضم عددا من مدراء الدوائر في الوزارة في زيارة رسمية للاردن تستغرب اربعة ايام يجري خلالها محادثات مع المسؤولين في وزارة الطاقة والثروة المعدنية وسلطة الكهرباء الاردنية حول تعزيز آفاق التعاون الثنائي المشترك بين البلدين الشقيقين في مجالات الطاقة والكهرباء.

وكان في استقباله في مطار عمان المدني السيد سميح دروزة وزير الطاقة والثروة المعدنية رئيس مجلس ادارة سلطة الكهرباء الاردنية ومدير عام السلطة ورئيس مهندسي التخطيط ومدير دائرة الخدمات الدولية في السلطة والسيد محمد بن سيف جبر المسلم السفير البحريني في عمان والدكتور شاكر عربيات السفير الاردني في البحرين.

● سميح دروزة

ولدى وصوله المطار ادلى السيد جمعة بتصريح صحافي قال فيه ان زيارته للاردن تهدف الى تعزيز آفاق التعاون بين البلدين الشقيقين في مجالات تصميم وتشغيل الشبكات الكهربائية ومحطات توليد الطاقة وترشيد استهلاكها والاطلاع على الأساليب التي يطبقها الاردن في هذا المجال.

وقال اننا نامل ان تكون هذه الزيارة بداية لتوثيق العلاقات الثنائية وتطويرها في شتى المجالات وخاصة في مجالات الطاقة والكهرباء.

وسيقوم وزير الكهرباء والماء البحريني اليوم بزيارة لمركز التدريب ومحطة الحسين الحرارية التابعين لسلطة الكهرباء الاردنية في الزرقاء للاطلاع على التجربة الاردنية في مجالات التدريب الفني المتخصص وتوليد الطاقة كما سيتم خلال الزيارة توقيع محضر اتفاقية للتعاون الفني الثنائي في مجالات الطاقة والكهرباء.

# جمعية مدققي الحسابات تعقد دورة تدريبية

الاسواق

ضمن نشاطات مجلس ادارة الجمعية فقد تقرر عقد دورة تدريبية للمدققين والعاملين لديهم والمهتمين في المؤسسات والشركات (حول التعديلات على قواعد المحاسبة الدولية) والسارية المفعول اعتبارا من ٩٥/١/١، إذ سيحاضر في هذه الدورة نخبة من المهنيين ذوي الخبرة والاختصاص والتاهيل الكافي، وسوف تعقد هذه الدورة للفترة ٢٥ - ٩٥/١١/٢٩ اعتبارا من الساعة الثالثة والنصف وحتى السابعة مساء.

كما تشارك الجمعية ضمن وفد يترأسه رئيس المجلس بالمؤتمر العلمي العاشر الذي سيعقد تحت شعار (آثار التضخم على البيانات المالية) في بغداد للفترة ١٥ - ٩٥/١١/١٦ ويشارك الاردن بعدة بحوث من اهمها بحث مقدم من الدكتور عبد خرابشة واخر من الدكتور محمد مطر وثالث من الدكتور ياسين العيسى، كما سيشارك الوفد باجتماعات مجلس الامانة العامة والهيئة العامة للاتحاد العام للمحاسبين والمراجعين العرب الذي سيعقدا يومي ١٧ - ٩٥/١١/١٨.

وقد وجه مجلس الادارة تعميما الى كافة اعضاء الجمعية للمشاركة بهذا المؤتمر الهام إذ ستقوم الجمعية وبالتنسيق مع الامانة العامة للاتحاد بتامين المواصلات والمنام والطعام خلال فترة انعقاد المؤتمر.

من جهة اخرى فقد وجه مجلس الادارة عدة رسائل الى شركات ومستودعات الادوية، طلب من خلالها التبرع بعينات من الادوية وخاصة منها ادوية الاطفال من اجل تقديمها الى الشعب العراقي الصابر الصامد طيلة خمسة سنوات من الحصار الظالم الذي يستهدف ارضه وإنسانه.

# ABB تفوز بعقد سعودي حجمه ١٧٥ مليون دولار

زوريخ - رويتر - قالت مجموعة اسيا براون بوفري للهندسة الكهربائية انها تلقت طلبية للمشاركة في بناء واحدة من اكبر محطات التحويل الكهربائي التي ستقام في الشرق الاوسط.

وقال بيان للمجموعة ان نصيبها في المشروع يبلغ ١٧٥ مليون دولار، وستورد المجموعة ايضا خطا للطاقة لربط المحطة بالعاصمة السعودية الرياض.

وقدمت الطلبية شركة كهرباء الوسطى وهي واحدة من شركات الكهرباء الرئيسية في السعودية لبناء المحطة بشرق الرياض.

وستكون المحطة نقطة اتصال حيوية بين محطات الطاقة الكهربائية في وسط البلاد.

وتبلغ التكاليف الاجمالية لمحطة التحويل الكهربائي ٣٠٣ ملايين دولار وستتعاون المجموعة في بناء المحطة مع شركة ريرول البريطانية وهي جزء من مجموعة رلوزرويس الصناعية للطاقة.

وسيبدأ العمل في المحطة على الفور لكي تكون مستعدة للاتصال بشبكة الطاقة الكهربائية بحلول اذار عام ١٩٩٧ عندما تبدأ المرحلة الاولى من المحطة في العمل.

واضافت المجموعة وملكيتها مشتركة بين شركة اسيا ايه بي السويدية وبي بي سي ايه براون بوفري السويسرية ان العمل سينتهي في المحطة بحلول عام ١٩٩٩.

اختتام فعاليات المؤتمر العربي الدولي للادارة

# ابو غزالة: المؤتمر اكد ضرورة تفعيل دور القطاع الخاص في كل دولة عربية

الاسواق

شهدت العاصمة اللبنانية بيروت على مدى ثلاثة ايام فعاليات المؤتمر العربي الدولي الاول للادارة حول التجارة الحرة في السلع والخدمات برعاية رئيس مجلس وزراء لبنان السيد رفيق الحريري وذلك في الفترة من الاول وحتى الثالث من تشرين ثاني الجاري.

واكد السيد رفيق الحريري الذي افتتح اعمال المؤتمر على اهمية انعقاده في هذا الوقت الذي يمثل مرحلة انتقالية خطيرة في التاريخ الاقتصادي والتجاري للمنطقة العربية موضحا بان السياسة الاقتصادية والتجارية للحكومة اللبنانية تعمل جاهدة على ان تكون متماشية ومنسجمة مع متطلبات النظام الاقتصادي والتجاري الذي اسفرت عنه إتفاقية منظمة التجارة الدولية «الجات»، كما اجمع المتحدثون في المؤتمر ايضا على اهمية التطورات الاقتصادية وإنعكاساتها على منطقتنا العربية وقد عقد المؤتمر ست جلسات عمل عرض فيها ثلاثون خبيرا من المنظمات المتخصصة الدولية والعربية ابحاثا واوراق عمل تناولت مختلف الجوانب التعريفية والتحليلية والاجرائية والذهنية المتصلة بتحرير تجارة السلع والخدمات.

ودعا المتحدثون الى ضرورة ان ترتقي البلدان العربية حكومات وفعاليات خاصة ومؤسسات بحث علمي الى مستوى اهمية هذا الحدث.

واعلن السيد طلال ابو غزاله رئيس مجلس ادارة المجمع العربي للادارة بان المؤتمر اسفر عن نتائج في غاية الاهمية سيكون لها الاثر في تصحيح الخلل الناجم عن عدم الوعي والادراك بماهية واهمية إتفاقية «الجات»، وما نجم عنها من تطورات في الاقتصاد العالمي.



● طلال ابو غزالة

وقال ان المؤتمر قرر تكوين وحدة استشارية تسعى لتوفير الآلية المناسبة لتطوير نقطة اتصال مرجعية يتوفر فيها:

القدرة على التواصل المستمر مع الجهات العربية والاجنبية تكون مرنة وتدير فعالياتها بعقلية القطاع الخاص المتفتح المستنير وان تكون قادرة على استقطاب الامكانات والطاقات البشرية المؤهلة علما وخبرة ملتزمة باسس البحث العلمي الرصين الهادف.

وأضاف السيد ابو غزاله بان مهمة هذه الوحدة هو التواصل مع الجهات المعنية عربيا وعالميا لدعم التفاعل بين القطاعين العام والخاص والتعامل مع متطلبات وقنوات وادوات المؤسسات والمنظمات الدولية المعنية بالتجارة الدولية وخاصة مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية UNCTAD.

وتهدف هذه الوحدة للتوصل الى صيغة إجرائية ووضع برنامج ينظم آليات التعاون المستقبلي مع إيلاء أهمية خاصة للجهد الذي سبق لـ UNCTAD ان بذله في تطوير آليات التعاون بين الدول العربية والاتحاد الاوروبي.

واوضح السيد طلال ابو غزاله بان المؤتمر اكد على ضرورة تفعيل دور القطاع الخاص في كل دولة عربية وإعطائه الفرصة للمشاركة الفعالة في اتخاذ القرار الاقتصادي والتنموي والاداري على مستوى الدولة وإشراك القطاع الخاص في جميع مراحل صناعة القرار الاقتصادي والتجاري ونشاطات البحث العلمي والتدريبي والمعلوماتي إدارة وتمويلا وتنظيما.

والجدير بالذكر ان المؤتمر العربي الدولي الاول للادارة عقد بتنظيم مشترك ما بين المجمع العربي للادارة ومؤسسة طلال ابو غزاله الدولية بمشاركة كل من مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية UNCTAD منظمة التجارة الدولية WTO برنامج الامم المتحدة للتنمية UNDP واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب اسيا ESCWA وشارك فيه نحو ٣٠٠ خبير ومشارك من مختلف انحاء دول العالم.

## اكتشاف عمليات غسيل للاموال في الكويت

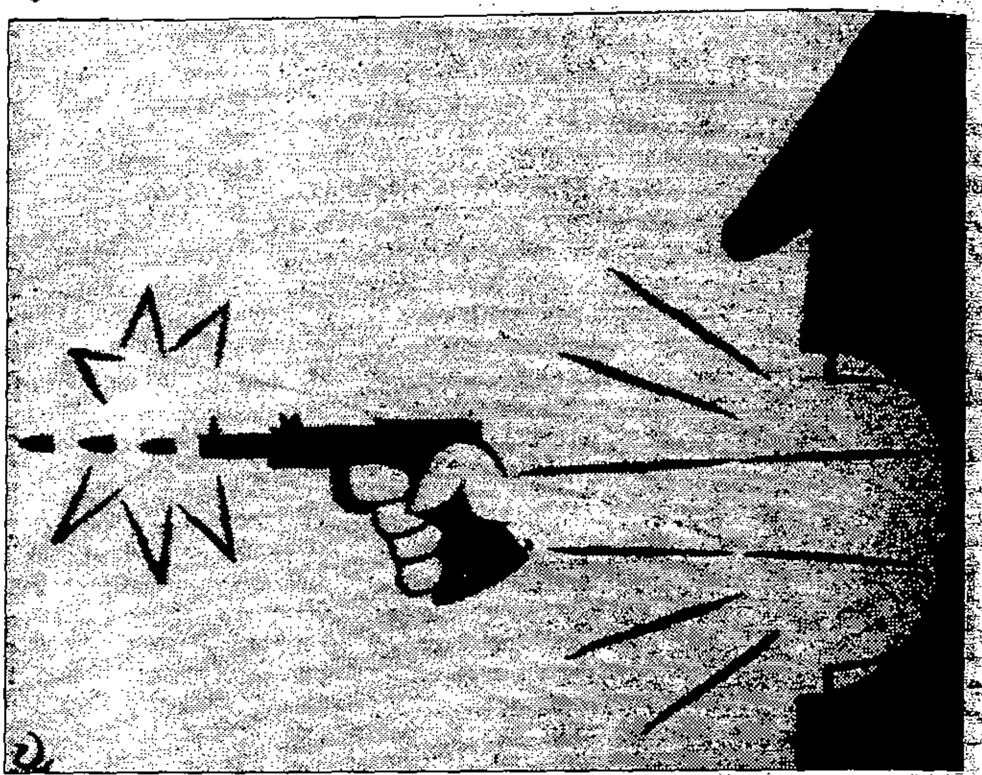
الكويت - رويتر - قال البنك المركزي الكويتي ان السلطات اكتشفت عمليات غسيل اموال من جانب جهات خارج النظام المصرفي وانها اتخذت اجراءات لوقف هذه العمليات.

وفي اجابة على سؤال عما اذا كانت السلطات قد اوقفت اي شركة بسبب غسيل الاموال قال الشيخ سالم عبدالعزيز الصباح محافظ البنك المركزي اؤكد لكم انه لم يتم اغلاق او وضع اي شركة تحت المراقبة في الكويت.

لكنه قال ان بعض عمليات غسيل الاموال قامت بها جهات خارج النظام المصرفي والمالي الكويتي تم اكتشافها بالفعل بواسطة السلطات المختصة واتخذت الاجراءات اللازمة في هذا الشأن. واضاف ان البنك المركزي متيقظ ويولي اقصى اهتمامه لمكافحة غسيل الاموال.

### تعليقات الصحف الاسرائيلية على اغتيال رابين

# اسرائيل على اعتاب حرب اهلية وتواجه مفترقا صعبا



● كاريكاتير في هارتس عن عملية الاغتيال

● كاريكاتير نشر في صحف القدس عن الحادث

**■ القتل نفذ حسب السيناريو الذي توقعته الشاباك ■ رابين رفض تشديد حراسته واكد بأن الحل هو وقف التحريض ضده**

## حرب اهلية واليمين يتحمل المسؤولية

تحت عنوان «هذه حرب اهلية. جهاد من اليمين» نقلت صحيفة «معاريف» ردود فعل غاضبة من الشارع الاسرائيلي على اغتيال رابين.

ونقلت الصحيفة عن احد الشبان الاسرائيليين قوله: «اليمين الاسرائيلي لا يفهم انه بسبب صراخه ورفعه شعارات «رابين قاتل» و«رابين نازي» قام مجنون لتنفيذ عمل كهذا».

وقالت فتاة اسرائيلية: هذه حرب اهلية جهاد من اليمين، انني لا اصدق ان ذلك قد حدث.

وهتفت مجموعات من الاسرائيليين التي تجمعت عقب حادث الاغتيال في ساحة ملوك اسرائيل بهتافات غاضبة ضد اليمين الاسرائيلي مثل «تحريض اليمين ادى الى هذه المأساة الرهيبة».

وقال المقاول لوي غور في النقب، اننا نقف على اعتاب حرب اهلية.. لقد تسبب القاتل بان يتم اجتياز كل الخطوط الحمراء. ان قتل اسحق رابين يشكل ضربة لدولة اسرائيل».

ووصف الرئيس الاسرائيلي الاسبق اسحق نافون حادث الاغتيال بانه صفحة سوداء في تاريخ اسرائيل واضاف آملت من الاعماق بان لا تتجسد التهديدات واعمال التحريض.. يجب على رؤساء جميع الاحزاب ان يجتمعوا ويدعوا الى ضبط النفس».

ووصف ران كوهن رئيس قائمة ميرتس في الكنيست حادث الاغتيال بانه «المأساة السياسية الاكثر ايلاما بتاريخ اسرائيل، المسؤولية جميعها، وهي وصمة عار، على جبين زعماء اليمين الذين حرضوا على المس برئيس الحكومة، ولن ينظفهم اي شجب او استنكار».

ووصف زبولون هامر رئيس حزب المفدال الحادث بقوله: «انها وصمة عار قومية واخلاقية وجريمة لا يمكن غفرانها تبعث على الاشمئزاز، ويجب ان يتحمل الجميع المسؤولية في راب الصدع ووقف التدهور الماساوي».

وقال البروفسور اساكيشر: «يجب القول لكل واحد من زعماء اليمين المحرضين: اطلب دمه منكم.. اقول لكل من بنيامين نتنياهو وارئيل شارون ورفائيل ايتان و زبولون هامر ورحبعام زئيفي وعوزي لانداو ايابيكم التي سفكت هذا الدم.. اذهبوا الى بيوتكم».

وقال رون ميبرغ في تعليقه على حادث الاغتيال: «لقد فقدنا افضليتنا الاخلاقية على باقي الشعوب. ثلاث طلقات ربطتنا بعالم القتلة المحرضين لرعاع ظامىء للدم ولمنفذي اغتيال وفاره مقتولين».

# ان نستيقظ على دولة اخرى!

بقلم - ناحوم برنياع

كل اسرائيلي سيتذكر في السنين القادمة اين كان ليلة اغتيال رابين. كيف سمع الخبر المر، وكيف توقف قلبه للحظة عن النبض وكيف انفجر بالبكاء.

قتل اسحق رابين هو كارثة قومية صعبة جدا، من الممكن مقارنتها بكارثة يوم الغفران، اسرائيل خسرت ليس فقط رئيس حكومتها بل واحدا من اهم زعمائها، خسرت كثيرا من ذاتها، من قدرتها على العيش كمجتمع. من التحدث والحسم، منذ البارحة تقف قوانين اللعبة الديمقراطية التي احترمناها اكثر من ٥٠ عاما، امام علامة استفهام.

اسحق رابين تردد كثيرا قبل ان يسمح لحزبه باقامة التظاهرة امس، كانت عدة اعتبارات ضد عمل المظاهرة، اعتقد بان الاعمال العنيفة للشارع اليميني تمس اليمين فقط، ولا توجد حاجة لمنافستهم، لقد خاف من الشعارات التي قد تعرضه وتعرض حزبه كجزء من اليسار الاسرائيلي. فقط بعد الحادثة التي حصلت في معهد فينغيت. حيث هوجم على يد مجموعة يمينية، اقتنع بانه يوجد مكان لتنظيم مظاهرة جماهيرية مضادة. بعد ان شدد اخرون على رسالة السلام، فان رابين رأى في المظاهرة رسالة واحدة مهمة: رفض العنف، لو فقط عرف.

« الجو في ساحة ملوك اسرائيل كان مريحا، وتقريبا مملا، الناس الذين وصلوا كانوا الجمهور الاقل غضبا الذي شارك في مظاهرات في السنوات الاخيرة في اسرائيل، كثير من الاطفال كانوا هناك. لم يكن ازنحاما تيتش اعلن ان هذه اكبر مظاهرة في تاريخ الدولة، غير ان الامر لم يؤخذ بجدية، ٦٠٠ باص نقلت الجماهير الى المظاهرة، ولكنها لم تكن كلها مليئة، اعضاء حركات الشبيبة وصلوا في الصباح، وشاركوا بالاضافة الى المظاهرة بيوم عنيف في تل ابيب، عندما وقف الجميع بمن فيهم رابين وبيريز بجانب ميري الوني التي غنت اغنية السلام، اتفقوا بان المظاهرة كانت مظاهرة جميلة، وعادوا ادراجهم الى منازلهم.

بعد ذلك، بالقرب من مستشفى ايخيلوف، تجمع مئات الناس، كان بينهم متظاهرون تصعبوا العودة الى بيوتهم صحفيون وايضا بعض الشبان الذين يضعون على راسهم قبعة دينية، بين الحين والاخر انفجرت مشادات، في الحادية عشرة الا ربعا عندما خرج ايتان هابر اصفر الوجه وحزينا اليهم وحاول ان يقرأ الخبر، انفجرت مجموعة زعران بالصراخ «بيبي قاتل».

هابرتململ: «اسكتوا.. وجهه عبر عن الخبر.

بعد ذلك انفجر الجمهور بصرخة قوية، الشبان اجهشوا بالبكاء، اخرون اضاءوا الشموع، احد الذين خرجوا من المستشفى حدث كيف ان وزراء الحكومة يتمرغون باكين على ارض المستشفى، اسرائيل هي مجتمع الماسي، ولكن ليس مثل هذه المأساة.

الحكومة خسرت ليس رئيسها فقط بل قلبها ايضا، كل وزير من الوزراء الذين قدموا الى جلسة الحداد، يعرف بانه يدين لرابين على موقعه في الحكومة في انتخابات ١٩٩٢ اعطاهم مواقعهم، ولكن رابين في هذه السنوات، كان اكثر من هذا بكثير.

لقد قاد وزراءه الى انقلابات، لم يحلم بها احدهم باستثناء بيريز، بعكس كل التنبؤات المدروسة، ظهر كثوري بارز، عملية السلام كانت فقط انقلابا واحدا في سلسلة التغيرات الدراماتيكية التي صنعتها حكومته. توظيف الاموال في التعليم، الاقتصاد والشبكات الاخرى، بعكس الانطباع الذي خلق عند الجمهور كان مشرفا على كل هذه المسارات، ليس فقط بواسطة توفير التمويل، بل باتخاذ القرارات المفصلة. كانت هذه هي قوته، وكانت ايضا ضعفه: الانشغال بالتفاصيل، الثمن الذي دفعه كان ١٨ ساعة عمل يوميا، كيف حدث ان رابين الذي بدا دائما بانه يذهب بخطوات واثقة صغيرة في وسط الاجتماع، قاد الى قرارات حاسمة، شجاعة، مختلف عليها، جزء من الاجابة موجود بالتاكيد، في العهد الذي قطعه مع بيريز، جزء في الثقة بالنفس التي بناها عبر خبرته الطويلة. التفسير الاساسي هو كما يبدو بان رابين لم يفهم ولا مرة حتى النهاية.

كان الاكثر استقامة بين رؤساء حكومات اسرائيل، مستقيما من حيث تساوي قلبه ولسانه، مستقيما بمفهوم انه انقض بشكل صريح على كل من اغضبه، من غير ان يهتم باعتبارات تكتيكية، لغته العبرية كانت سيئة، غير ان مساهمته للقاموس السياسي كانت كبيرة جدا، الجماهير الناخبة احبت استقامته هذه وصدقته.

رابين انتمى الى الجيل الذي كرس حياته لخدمة الدولة، عمله كان استثنائيا في العالم الديمقراطي، منذ كان شبلا، عمل من اجل الدولة بوظيفة كاملة، لم يقرأ كتبا، لم يشارك في احتفالات اوبرا، اكتفى بالتلفزيون - بالاساس برامج رياضية - وبالمناسبات الاجتماعية، لا الاكل الخاص ولا اللبس المهندم اثارا حماسه، هذا الرجل الخجول احب ان يكون اول القادمين للاحتفالات واخر التاركين، لقد كان يقف وفي يده كاس ويقول: هذا افضل ترويح عن النفس عندي.

لقد كان اكثر رؤساء الحكومة اتصالا مع محيطه، ولكن هنا ايضا ناقض المظهر الخارجي، الواقع اليومي في ديوان رئيس الحكومة، رابين راى اناسا كل الوقت، درس بدقة كل التفاصيل التي قدمت له، بعد ترددات وافق ان يضيفوا الى ديوانه حماما، كي يستطيع ان ينتعش بعد ان حضر تمرينا عسكريا في النقب والتقى مع سكرتير الدولة الاميركي والقى خطابا في قرية تطويرية. سابقوه لم يحتاجوا الى هذا الامر مثله لقد كانوا يذهبون الى البيت.

■ يديعوت احرونوت

## السيناريو الممكن جدا

بقلم - زئيف شيف

على الرغم من قوات الحراسة الاستثنائيين في عددهم طوقوا اسحق رابين من اجل الحفاظ عليه من الاعتداء، وفشلوا في مهمتهم الاساسية وهي الدفاع عن حياته، وان اي واحد من الحراس لم يشتبه بالقاتل الذي اطلق النار على رئيس الوزراء من الخلف في ظهره عن بعد ٢ - ٣ امتار بعد ان مر من امامه، واحد الحراس الذين كانوا بجانب رابين اصيب بجروح طفيفة من جراء اطلاق النار.

ورغم ان رئيس الحكومة استهان بشكل عام بالخطر الممكن الذي قد يتعرض له، ولما كان حراسه قد تحدثوا مؤخرا عن ضرورة اتخاذ خطوات اضافية لم يعارض رابين اضافة حراس واتخاذ اجراءات امنية، وكذلك تم تعيين حراس لاشخاص اخرين ساد الاعتقاد بامكانية تعرضهم للخطر، وصدر للحراس اوامر بابداء الحيطة والحذر وايلاء الاهتمام لكل شخص يعترض طريق رئيس الحكومة، ونبع القلق في الشاباك من زيادة التحريض الشخصي ضد رئيس الحكومة بشكل خاص من قبل عناصر يمينية متطرفة ووسط المستوطنين الذين المحوا مرارا بالقتل.

ان سخرية القدر هي ان القتل نفذ تقريبا حسب «السيناريو الممكن جدا»، الذي رسمته قوات الامن العام، وكان الخوف هو ان تقوم منظمة سرية يمينية بتخطيط عملية القتل وارسال قتلة ضد رئيس الحكومة ووزراء اخرين، ولم يخش من اشخاص هددوا علانية رئيس الحكومة واقسموا على قتله. ان «السيناريو الممكن» تحدث عن شخص لا ينتمي الى مجموعة معينة، غير معروف للشرطة او الشاباك شخص ما، متاثر من التحريض الداعي الى القتل والذي يعرض رئيس الحكومة كخائن جدير بالقتل، سيقوم في يوم ما وبدون انذار وبدون ان يبلغ احدا بقتل رابين.

هذه هي شخصية القاتل، غير معروف للشرطة او جهاز الامن العام، لم تسجل اية شكوى ضده وحتى انه لم يكن معروفا انه عضو في اي مجموعة متطرفة لم يعرف كذلك بانه ينتمي الى منظمة سياسية اخرى، ولم يشتبه به باي مخالفة استثنائية او كرجل هدد شخصا ما.

في اعقاب هذا التخوف اتخذت سلطات الامن خطوة لا سابق لها قبل اشهر معدودة، حين توجهت الى قادة الاحزاب الكبيرة وطلبت منهم العمل من اجل وقف التحريض الشخصي المزعج والخطير خوفا من ان يؤدي الامر الى حث بعض الاشخاص لاستخدام السلاح.

وقبل ان يتوجه اليهم حصل رئيس الشاباك على موافقة رابين الالتقاء مع قادة الاحزاب السياسية وتحدث رئيس الشاباك لبعض الصحفه عن لقاءاته هذه وطلب منهم عدم نشر ذلك، غير ان نبا هذه اللقاءات تسرب مع ذلك، الامر الذي جعله عرضة للانتقادات، واستمر التحريض الذي وصف رابين بالخائن ووصلت فيما بعد الى ذروتها، حين نشرت صورته بملابس ضابط «اس.اس» في مظاهرة يمينية طرد منها نائب رئيس الحكومة السابق دافيد ليفي.

وفي اعقاب تفاقم هذا التحريض تم تعزيز الحراسة على رابين وعلى شخصيات مختلفة، فالسيارات التي سافر فيها كانت محصنة تماما واضيف اليها حراس اخرون، وحاول المسؤولون عن الحراسة تطويق خطواته في مناسبات مختلفة ولكنهم اصطدموا بمعارضته، وقال لهم ان الحل ليس في الحراسة بل بوقف التحريض الذي يسببه العنف في كل مجال ومجال.

في يوم الجمعة قال لي احد قادة الشاباك انه قلق جدا هذه الايام بسبب التحريض المتزايد ويخشى من ظهور مفاجىء لقاتل ما، لا يعرف عنه شيء وقال ليس بمقدورنا ان نصل الى وضع امن بشكل مطلق ونامل ان نقوم بمهمتنا على خير وجه. عدت وتوجهت الى هذا الشخص بعد الحادث وقال لي: «لقد حدث ما كنا نخشاه هذه اسرائيل اخرى».

■ هارتس

## العنوان كان على الجدار!

بقلم - موطي بسوك

العنوان كان على الجدار منذ اشهر عديدة، الشاباك حذر، مصادر رفيعة في اليمين حذرت، وعلى الرغم من ذلك لم يصدق اي شخص بان كارثة كهذه قد تضرب اسرائيل في ذروة عملية سلام معقدة وحاسمة، ماذا ايضا؟، ان رئيس الحكومة المرحوم كان من المفترض ان ياخذ البارحة مثل كل الوزراء الاخرين الحماية الافضل والانجع التي يقدر جهاز الامن على توفيرها، للمدى القصير، توجد امكانيتان: الحكومة الحالية، حكومة العمل - ميرتس، والتي تشكل الان حكومة انتقالية، بمساندة الكتل العربية وربما شاس ايضا، ستستمر في الحكم برئاسة بيرس، حتى الانتخابات القريبة بعد سنة، بعد ان تحظى بثقة الكنيست.

الامكانية الثانية هي ان يقرر العمل - ميرتس تقديم موعد الانتخابات على ضوء الوضع الجديد، الى شهر ايار - حزيران القريب.

على كل حال يبدو من المؤكد انه سيتم تعيين قائد الجيش السابق ايهود براك وزيرا للدفاع، من غير الواضح اذا كان سيستمر بيرس بمهمة وزير الخارجية لهذه المهمة يوجد عدة مرشحين حاييم رامون سيعود الى الحكومة، كوزير للداخلية بدل براك او كوزير خارجية.

من الواضح بان عملية السلام مع الفلسطينيين والتي تقف الان على عتبة اهم مراحلها، ستستمر وفقا للاتفاق المرحلي، اليمين البرلماني لن يحاول ان يحتج على ذلك، اسحق رابين وشمعون بيرس قادا العملية السياسية بشكل خارج عن المالوف، ليس من الواضح من سيكون القطب الثاني لبيرس في الحكومة الاستمرارية، واضح بان براك ما زالت تنقصه الخبرة في المجال السياسي، الامل بان تؤدي الحكومة الحالية الى عقد اتفاق مع سوريا فقد البارحة.

القتل المشؤوم سيؤدي الى تقوية حزب العمل داخليا والى وقف الخصومات الداخلية، حاييم رامون واصدقاؤه سيعودون الى حزب العمل من غير شروط، ومن الممكن ان تتقوض اركان حزب الطريق الثالثة، رامون، كما قلنا سينجح في وظيفة رفيعة في الحكومة، من ناحية جماهيرية، وعلى الرغم من صعوبة ما سنقول فان قوة العمل ستزداد، من الصعب ان نتوقع ان تخسر في الانتخابات القادمة، جزء كبير من الشعب سيوجه اصبع الاتهام غير المباشر الى دوائر اليمين، مثلما حدث بعد مقتل اميل جرينتسوغ فان الجهاز السياسي سيخفض من نغمة النقاشات الدائرة.

معركة الانتخابات في السنة القادمة ستكون الاكثر هدوءا من تلك التي كانت في عشرات السنين السابقة، في الليكود والمفدال سيضطرون في الاشهر القادمة الى عمل حساب عسير مع انفسهم والكثير من الامور ستتكشف.

سيكون حساب عسير مع النفس ايضا في دوائر الشرطة والشاباك والذين تعاملوا بيد سهلة مع متطرفي اليمين الواقعين خارج البرلمان.

■ دافار ريشون

**■ القاتل لم يسمح بسقوط الحكومة بطريقة ديمقراطية**

**■ الحادث سيعزز موقف «العمل» والاسراع بمسيرة السلام**



● السادات ورابين وغولدامائير

## ما الذي فعلته يا مجنون؟

بقلم - حاجي سيغال

ابني، ابن الثالثة عشرة، عاميت، انفجر البارحة بالبكاء عندما اعلن ايتان هابر عبر الراديو خبر وفاة رئيس الحكومة اسحق رابين، بكى على القتل، وبكى، كما يبدو، على مصيرنا مصير المستوطنين.

تجربته الطفولية قدرت على تعليمه باننا قد ندفع ثمنا على هذا القتل، كل كراهية اليسار قد توجه الان ضدنا، هل نتوقع ان يخلو الان المستوطنات؟، سال

عندما اطلق القاتل النار على رئيس الحكومة، وقفت على بعد ١٠٠متر من المكان وتحدثت مع رئيس الكنيست، فرح على نجاح المهرجان العام، وانا فرحت بان المهرجان انتهى (هكذا فكرت حينذاك) بسلام.

منذ ان تم الحديث عن اقامة المهرجان، انتابني خوف ثقيل، بان غبي معين من اليمين يحاول ان يقوم بعمل فظ على شاكلة يونا ابروشمي، خمس دقائق بعد ذلك سمعت وسط جلبة واسعة، بان شخص اطلق النار على رئيس الحكومة.

يا رب السموات، ماذا اعتقد بانه سيحقق بذلك؟

ما هو المنطق الذي كان وراء الجريمة؟

بدل ان نفسح المجال ان تسقط حكومة اليساربصورة ديمقراطية اخذ بيده صلاحية ملاك الموت.

مجنون، ماذا عملت؟؟

■ يديعوت احرونوت

الاسواق
ALASWAQ



### في اكبر جنازة بتاريخ اسرائيل

# مليون شخص يلقون نظرة الوداع على جثمان رابين

## ■ باراك يدعو لاعلان الطوارىء وسحق الجماعات الاسرائيلية المتطرفة ■ الاسرائيليون توحدوا وسط مشاعر الحزن وقلقون حيال انقسام مجتمعهم

القدس المحتلة - رويتر - القى اكثر من مليون اسرائيلي نظرة الوداع على جثمان رئيس الوزراء اسحق رابين.

وكانت اجراءات الامن مشددة وحشدت اسرائيل اكثر من عشرة الاف جندي من الشرطة والجيش لحماية الرؤساء ورؤساء الحكومات من نحو ٥٠ دولة الذين يشاركون في اكبر جنازة في تاريخ اسرائيل.

وفي تل ابيب اعترف الطالب اليهودي ايجال امير امام المحكمة امس الاثنين بانه قتل رابين قائلا لقد فعلت ذلك وحدي ولكن ربما كان الرب معي.

وقضت المحكمة بحبس امير «٢٥ عاما» الذي يدرس الحقوق ١٥ يوما بينما كانت الشرطة تعد الاتهامات التي ستوجه اليه وهي القتل العمد ومحاولة قتل حارس رابين الشخصي والانتماء لمنظمة محظورة.

وتوافد اكثر من مليون اسرائيلي لالقاء نظرة الوداع الاخيرة على جثمان رابين المسجى في نعشه الملفوف بعلم اسرائيل امام مبنى الكنيست «اي نحو خمس تعداد سكان اسرائيل».

وطالب موشى شاحال وزير الشرطة الاسرائيلي باجراء تحقيق رسمي لمعرفة كيف نجح مسلح من التسلل حتى تمكن من اغتيال رابين من مسافة قصيرة للغاية.

ومن التفسيرات التي طرحت في هذا الشان وفقا لمصادر امنية ان الشرطة كانت مهياة لصد هجمات من جانب العرب لا اليهود.

واصيب الاسرائيليون بالصدمة لارتكاب احدهم اول عملية اغتيال لزعيم حكومي منذ قيام اسرائيل في ١٩٤٨. وتوحدوا مؤقتا وسط مشاعر الحزن ولكنهم يشعرون بالقلق بشان الانقسام العميق الذي وصل إليه مجتمعهم ذو الصبغة العسكرية.

والقى البعض اللوم على المناخ الذي خلقه المتطرفون اليمينيون الذين هاجموا رابين لتسليمه معظم اراضي الضفة الغربية وقطاع غزة التي يعتبرونها حقهم التوراتي.

وفي تل ابيب قال المحامي مردخاي عوفري الذي اختارته اسرة امير للدفاع عنه للصحفيين ان شقيق امير الاكبر أعتقل ايضا بسبب عملية الاغتيال.

واضاف عوفري ان الشقيق هاجاي امير ٢٧ عاما لا يزال محتجزا.

واوضح متحدث باسم الحكومة الاسرائيلية ان عرفات الذي لم يزر القدس منذ عودته الى غزة العام الماضي لن يلقى ترحيبا اذا ما قرر حضور مراسم التشييع.

ولكن القائم باعمال رئيس الوزراء شمعون بيريز تعهد بمواصلة عملية السلام مع عرفات وغيره من الزعماء العرب.

وقال وزير السياحة عوزي بارام الذي يتولى الاشراف على اجراءات الجنازة نيابة عن الحكومة الانتقالية التي يراسها القائم باعمال رئيس الوزراء شمعون بيريز هذا ليس مجرد حداد انه اكتئاب عميق وصدمة.

وتوقفت الحركة في جميع انحاء اسرائيل عندما انطلقت صفارات الانذار لمدة دقيقتين في الساعة الثانية ظهرا لحظة بدء لجراءات الدفن التي حضرها ما بين اربعة الاف وخمسة الاف شخص.

وقال مفوض عام الشرطة عساف هيفيتز ان اكثر من عشرة الاف شرطي وجندي سينتشرون بالشوارع في اضخم عملية امنية في تاريخ الدولة اليهودية.

وقال وزير الداخلية ايهود باراك انه يتعين على الحكومة ان تتخذ لجراء ضد الجماعات المتطرفة القادرة على استخدام العنف ضد القادة السياسيين.

وقال في تصريح للتلفزيون الاسرائيلي علينا ان نسحقهم بكل الوسائل المتاحة لدولة ديمقراطية داعيا الى تخويل الحكومة سلطات طوارىء.

وقال باراك الذي كان يوما هو الاخر رئيسا لاركان الجيش الاسرائيلي مثل رابين الكثير من الناس يدركون الان انه كان ينبغي وقف هذه الامور عند حدها عندما رفعت اللافتات التي تصف رابين بالخيانة وجراة البعض على نعته بالخائن في المظاهرات.

● ارملة رابين وابنته لحظة الدفن

■ بعدسة : صالح عباس

### ارتدوا غطاء الرأس اليهودي

# كلينتون وبوش وكارتر يلقون نظرة الوداع

القدس المحتلة - رويتر - القى الرئيس الاميركي بيل كلينتون والرئيس السابق جورج بوش والرئيس الأسبق جيمي كارتر نظرة الوداع الاخيرة على جثمان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين المسجى في نعشه ملفوفا بعلم اسرائيل.

ووقف كلينتون وقد احنى راسه والى جواره زوجته هيلاري ومن خلفها وقف بوش وكارتر.

وارتدى كلينتون غطاء الراس اليهودي التقليدي الأسود وامسك بيد زوجته وهو يلقي نظرة الوداع على جثمان رابين المسجى امام مبنى الكنيست ووقفا في صمت بضع ثوان.

ووقف الى جوار الجثمان نحو ٤٠ عضوا من اعضاء الكونغرس الاميركي على راسهم السناتور بوب دول زعيم الاغلبية الجمهورية في مجلس الشيوخ ونيوت جينجرتش زعيم الاغلبية الجمهورية في مجلس النواب وقد ارتدوا غطاء الرأس اليهودي التقليدي الابيض.

هذا وكان شمعون بيريز القائم باعمال رئيس الوزراء الاسرائيلي

## ■ الوفد الاميركي ضم ابرز شخصيات الكونغرس

استقبل الرئيس الاميركي بيل كلينتون لدى هبوط طائرة السلاح الجوي الاميركية رقم واحد (طائرة الرئاسة الاميركية) التي اقلت وفدا يضم كبار الشخصيات الاميركية.

ورافق الرئيس كلينتون وزوجته هيلاري في حضور الجنازة الرئيس الاميركي الاسبق جيمي كارتر والرئيس السابق جورج بوش اللذان ركزت سياسة ادارتهما الخارجية على الشرق الاوسط.

كما رافق كلينتون وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ووزيرا الخارجية السابقان سايروس فانس وجورج شولتز.

وضم الوفد الاميركي ابرز شخصيات الكونغرس.

وكان البيت الابيض اعلن ان حوالي مائة شخصية ستشكل الوفد الرسمي الكبير الذي سيرافق كلينتون الى اسرائيل.

وتضم اللائحة الرسمية للوفد الاميركي التي وزعها البيت الابيض الرئيسين السابقين للولايات المتحدة جيمي كارتر وجورج بوش. وتضم كذلك وزيري الخارجية السابقين سايروس فانس (في ادارة كارتر) وجورج شولتز (في ادارة ريغان) والوزراء وارن كريستوفر (الخارجية) وروبرت روبين (الخزانة) ورون براون (التجارة) ودان غليكمان (الزراعة) ووليام بيري (الدفاع) اضافة الى رئيس اركان الجيوش الاميركية جون شاليكاشفيلي ودنيس روس المنسق الخاص للشرق الاوسط ومادلين اولبرايت سفيرة الولايات المتحدة في الامم المتحدة.

ومن بين اعضاء الكونغرس الذين يرافقون كلينتون سبعة عشر سناتورا منهم بوب دول وادوارد كينيدي والفونس داماتو وجيسي هيلمز و٢٢ عضوا من مجلس النواب منهم رئيسه نيوت غينغريتش الذي سترافقه زوجته ماريان. وسئل كلينتون عن عملية الاستقطاب التي يشهدها المجتمع الاسرائيلي والتي شكلت خلفية حادث الاغتيال فقال لصحافيين يرافقونه على الطائرة «في اي مجتمع حر وحيوي لا بد من وجود نطاق أوسع لحرية التعبير، ولكن الكلمات يمكن ان تكون لها عواقب.

«الناس يمكن ان تدفع الى التطرف.. واي ديمقراطية لا يمكن ان تنجح الا اذا عوملت الحرية بشكل مسؤول. واعتقد ان هذا هو الدرس هنا».

وقال كلينتون «لقد مر الاسرائيليون بكل تلك الحروب وكل هذا التوتر طيلة كل هذه العقود ولم يحدث عندهم قط اغتيال سياسي من قبل. وأمل.. آمل الا يحدث مرة اخرى».

وقال كلينتون ان ذهابه الى اسرائيل على راس هذا الوفد الكبير من المسؤولين الاميركيين الحاليين والسابقين يستهدف إظهار ان «الولايات المتحدة تقف كصديق وشريك حقيقي مع شعب اسرائيل.. الديمقراطيون والجمهوريون على السواء».

# حياة رابين مرآة لتاريخ اسرائيل

القدس المحتلة - رويتر - كانت حياة اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل الراحل مراة لتاريخ اسرائيل من حرب الى سلام حالي ومن اشتراكية الى رأسمالية مزدهرة.

وانتهك اغتياله بيدي يهودي احد المحرمات اليهودية بحظر العنف السياسي بين اليهود مما اشعل شرارة مخاوف من اندلاع مزيد من الصراع الداخلي.

وكان رابين الذي ولد عام ١٩٢٢ في الارض التي قامت عليها اسرائيل وفتى «الصابرا» من الرعيل الاول لشباب الكيبوتز المزارع الجماعية شخصية مالوفة لدى كل اسرائيلي لدرجة ان كثيرين قالوا انهم شعروا بانهم فقدوا جزءا من نفوسهم.

وقال ايلي بارنافي المؤرخ بجامعة تل ابيب كان رابين مثالا حيا للاسرائيليين محارب ومزارع بطل عسكري ودبلوماسي متمرس وزير للدفاع والاشرس في قمع الانتفاضة الفلسطينية ولكنه في النهاية رجل سلام.

كان فظا ولكن طيب القلب كان شائكا من الخارج ولكنه حلو من الداخل.

واضاف بارنا في يقول ان رابين «٧٣ سنة» بفضل خبرته العسكرية الفريدة كان مؤهلا ليقود الاسرائيليين في تقديم التنازلات اللازمة من اجل السلام مع الفلسطينيين والجيران العرب.

ولا يستطيع احد ان يتهمه بانه كان لين العريكة مع العرب فعندما كان ضابطا شابا جريئا في حرب ١٩٤٨ اشترك في طرد العرب بالقوة من مدن مثل الرملة واللد حسبما كتب في مذكراته.

وعندما كان رئيسا للاركان اثناء حرب ١٩٦٧ التي انتهت بانتصار حاسم بالاستيلاء على الضفة وهضبة الجولان وسيناء وغزة.

ولما تولى منصب وزير الدفاع اثناء الانتفاضة في ١٩٨٨ امر الجنود الاسرائيليين بكسر عظام الفلسطينيين رماة الحجارة وفرض سياسة العقاب الجماعي.

وقالت ايليت بيرى وهي موظفة في القدس اذا قال رين انه من الامان الان اعادة هذه الإراضي فان هذا كان سيعني شينا كثيرا لانه رجل الامن.

وقالت رينا ناس وهي مصورة اسرائيلية في القدس شبت مع صورة رابين كبطل عسكري رابين قاد عملية التحول من السعي لايجاد حلول عسكرية الى البحث عن تسوية سياسية.

جرب كل شيء وتوصل الى نتيجة واحدة فقط الا وهي ان السلام هو الطريق الوحيد ولم يخجل من القول بانه غير موقفه.

وبرغم ان رابين كان زعيما لحزب العمل بتقاليدة الاشتراكية في قيام اقتصاد تديره الدولة الا انه تراس حكومة اكبر نهج رأسمالي في تاريخ اسرائيل خلال السنوات الثلاث الماضية.

واجتذبت احتمالات السلام استثمارات ضخمة في صناعات تكنولوجية متقدمة مما رفع من مستوى معيشة الطبقة الوسطى وانتشرت مواقع التشييد في كل مكان وازدحمت الطرق السريعة بالسيارات الجديدة.

واثناء حكم رابين قطعت اسرائيل شوطا كبيرا في التحول الى بلد طبيعي لا تسيطر عليه عقلية الحصار.

كما الغت الحكومة ضريبة عقابية على كل رجل يغادر اسرائيل وفي العام الماضي سافر الى الخارج حوالي ٥٠٠ الف شخص اي واحد من كل عشرة اسرائيليين.

ومن ابرز رموز التغيير معاهدة السلام في العام الماضي بين اسرائيل والاردن التي سمحت لعشرات الالاف من الاسرائيليين بعبور وادي الاردن وزيارة اطلال مدينة البتراء القديمة عاصمة الانباط.

وجسدت علاقات رابين مدى التغيير في المنطقة بنفس القدر الذي اسهمت فيه مقابلات بين سياسيين ورجال اعمال عرب واسرائيليين في قمة عمان الاقتصادية.

ولكن ظلال معارضة تتسم بالعنف بين صفوف اليمين الاسرائيلي المتشدد تخيم على مشروع رابين للسلام وربما تتربص بخلفائه.

وقال بارنافى محرمة قتل اخ لاخيه التي تسببت في هدم المعبد اليهودي القديم انتهكت مرة اخرى والمهم الان ليس ما اقدم عليه مجنون وحيد ولكن جو الكراهية الذي دفعه الى هذا العمل.

ويأمل متفائلون من انصار رابين ان توقظ صدمة قيام يهودي بقتل رئيس وزراء يهودي ساسة اسرائيل وتدفع قدما بمفاوضات السلام.

ولكن متشائمين يقولون ان العنف يولد العنف.

وقالت مريم جرونفولد من الخطوط الجوية الاسرائيلية العال انها بداية حرب بين الاخوة شيء فظيع سيحدث انه مكتوب في كتبنا المقدسة.

### الكلمات الاخيرة

# رابين: اشعر بألم والامر ليس خطيرا

القدس المحتلة - أ.ف.ب - كانت الكلمات الاخيرة التي نطق بها رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين قبل ان يلفظ انفاسه السبت الماضي «اشعر بالالم لكن الامر ليس خطيرا» محاولا التغلب على المه.

وقالت صحيفة «يديعوت احرونوت» امس ان رابين قال هذه الكلمات بصوت خافت لكنه واضح امام سائقه مناحيم داماتي.

وكان السائق ساعد عناصر الحرس على نقل رابين الى السيارة لحمله الى المستشفى بعد اصابته بثلاث رصاصات اخترقت الطحال والعمود الفقري والصدر.

ورافق السائق رابين حتى غرفة العمليات.

# ٧٥٪ من الاسرائيليين يؤيدون حظر الاحزاب المتطرفة

القدس المحتلة - أ.ف.ب - افاد استطلاع للراي نشر امس ان ثلاثة ارباع الاسرائيليين يؤيدون حظر نشاطات احزاب اليمين المتطرف بعد اغتيال رابين.

وجاء في الاستطلاع الذي قام به معهد «دحاف» بتكليف من صحيفة يديعوت احرونوت وشمل عينة تمثيلية من ٥٠٥ اشخاص من الراشدين ان ٧٤ في المائة ممن شملهم الاستطلاع اجابوا بنعم على سؤال الحظر مقابل ٢٠ في المائة وامتناع ستة في المائة عن الادلاء باي راي.

ودعا وزير الداخلية ايهود باراك امام المراسلين الى «سحق» مجموعات اليمين المتطرف.

وقال باراك: «يجب سحق كل الجماعات المتطرفة. ومن اجل ذلك يجب استخدام كل الوسائل في اطار القانون للقضاء على اي تحريض على العنف في المعهد».

من جهته راى احد زعماء اليمين المتطرف داخل البرلمان رافائيل ايتان انه كان على رابين ان ياخذ في الاعتبار التهديدات التي كانت توجه اليه.

واضاف ايتان وهو صديق شخصي لرابين: «كان عليه ان يقطع براعم العنف من جذورها وبيده من حديد منذ ان بدات تنمو».

وكان رابين اغتيل السبت في تل ابيب على يد متطرف يهودي.

# اطلاق اسم رابين على «ميدان الملوك»

القدس المحتلة - رويتر - قال راديو الجيش الاسرائيلي امس ان اسم رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين اطلق على الميدان الذي اغتيل فيه في تل ابيب اثناء اجتماع حاشد من اجل السلام.

ونقل الراديو عن رئيس بلدية تل ابيب روني ميلو قوله ان الميدان الذي كان اسمه ميدان ملوك اسرائيل سيصبح اسمه ميدان اسحق رابين.

### ٦ وزراء فلسطينيين حضروا التشييع

# عرفات يأسف لخسارة صديق شجاع وابن عم

## ■ شعث : واثقون من استمرار عملية السلام

عواصم - وكالات - أعرب رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات الذي لم يشارك في تشييع رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس عن أسفه لخسارة «صديق شجاع وابن عم» وتعهد «بمواصلة طريق السلام مع خلفه» شمعون بيريز.

وفي حديث بثته مباشرة محطة التلفزة الاميركية «سي ان ان» اثناء نقل جثمان رابين الى جبل هرتزل اكد عرفات بصوت متاثر «ساقول يوما ما لابنتي انني احببت رابين احد ابناء عمومتنا وشريكي الحقيقي في عملية السلام».

واضاف «انني متاكد اننا في حياتنا سنرى الاولاد الاسرائيليين والفلسطينيين والعرب يعيشون بسلام بعيدا عن الحروب والدمار».

واشار الى ان رابين «فقد حياته ليس فقط من اجل السلام وليس فقط من اجل مصلحة الاسرائيليين والفلسطينيين وانما من اجل المنطقة كلها»، واضاف «يجب الا نعطي المتعصبين اعداء السلام فرصة تحقيق هدفهم».

وبعد ان اعرب عن اسفه «لخسارة هذا الرجل» اكد عرفات «اننا سنواصل طريقه» واعتبر ان بيريز لديه «ايضا الرغبة الحازمة في مواصلة عملية السلام مع زملائه وحكومته والشعب الاسرائيلي». ولم يشارك عرفات في تشييع رابين لان اسرائيل لم ترغب بحضوره. وتمثلت السلطة الفلسطينية بعدد من «الوزراء».

ويضم الوفد الفلسطيني كلا من نبيل شعث «وزير» التعاون الدولي واحمد قريع «وزير» المالية وصائب عريقات «وزير» الحكم المحلي وفيصل الحسيني «مسؤول ملف القدس» وفريح ابو مدين «وزير» العدل وجميل الطريقي «وزير» الشؤون المدنية.

وقال شعث للمراسلين: «انه وفد كبير على مستوى عال يضم ستة وزراء ونحن نشارك في التشييع لنقل رسالة تعزية وتأييد الى عائلة رابين والى شمعون بيريز» رئيس الحكومة بالوكالة واضاف «نامل ان تؤدي هذه المأساة الى تاكيد تصميم الطرفين على مواصلة عملية السلام وبناء مستقبل خال من العنف في الجانبين».

وقال شعث للصحافيين في مقر الرئيس الاسرائيلي ان هناك تاكيدات تفيد بان الجانبين عازمان دون شك على المضي قدما في عملية السلام.

واعرب شعث عن امله في ان يسهم الارث الذي خلفه رابين وراءه واللحظات الطيبة التي سبقت اغتياله في تكريس عملية السلام.

وقال مساعدو عرفات انه فكر في حضور جنازة رابين غير انه قرر عدم الاشتراك خوفا من ان يثير وجوده في القدس ردود فعل عنيفة من اليمينيين الاسرائيليين.

وبدلا من ذلك ارسل عرفات اعضاء في السلطة الفلسطينية لتمثيله في جنازة رابين من بينهم احمد قريع الذي شارك في المفاوضات التي قادت لاتفاق السلام التاريخي الذي وقعته المنظمة واسرائيل عام ١٩٩٣.

### في بداية مراسم الدفن

# توقف مظاهر الحياة في اسرائيل مع دوي صفارات الانذار

القدس المحتلة - وكالات - رويتر - توقفت مظاهر الحياة في اسرائيل امس عندما دوت صفارات الانذار في شتى انحاء اسرائيل لدقيقتين في بداية مراسم دفن رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين.

وادى الجنود ورجال الشرطة التحية امام نعش رابين الملفوف في علم اسرائيل اثناء اطلاق صفارات الانذار بعد لحظات من وصول النعش في موكب الى قمة تل في القدس حيث دفن في مراسم عسكرية كاملة الى جوار زعماء اسرائيل وقادتها العسكريين.

ونقل رابين لدفنه في مقبرة جبل هرتزل في القدس الغربية حيث دفنت رفات مؤسس الصهيونية تيودور هرتزل عام ١٩٤٩ بعد عام من قيام اسرائيل.

ونقل النعش من الكنيست (البرلمان الاسرائيلي) حيث ظل جثمانه مسجى ٢٣ ساعة.

ووقفت ليا قرينة رابين في صمت وهي تهز رأسها اثناء دوي صفارات الانذار.

وتوقفت حركة المرور في شتى انحاء البلاد اثناء دوي الصفارات ونزل قائدو السيارات من سياراتهم ووقفوا بجوارها. وفي المصانع والمكاتب توقف العمل.

وتلا يوفال ابن رابين صلاة كاديش وهي الصلاة اليهودية على الموتى.

### «لا نريدكم ولا نحتاج اليكم»

# نتنياهو يدعو اليهود المتطرفين الاميركيين لترك اسرائيل وشأنها

واشنطن - رويتر - طالب زعيم المعارضة الاسرائيلية الليلة قبل الماضية الجماعات اليهودية المتطرفة في الولايات المتحدة بان تترك اسرائيل وشانها في اعقاب اغتيال رئيس الوزراء اسحق رابين.

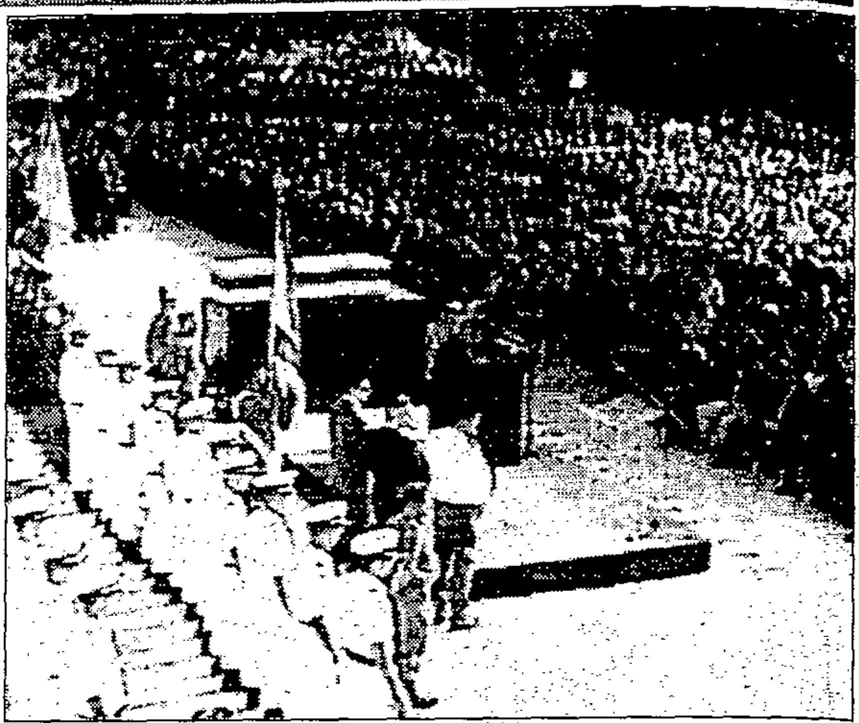
وقال بنيامين نيتانياهو زعيم حزب الليكود المعارض في تصريحات لتلفزيون «سي بي اس» موجها الخطاب اساسا الى رابطة الدفاع اليهودية اليمينية المتطرفة في نيويورك (ابتعدوا. ابتعدوا. اننا لا نريدكم، اننا لا نحتاج اليكم).

ولم تقم صلة بين رابطة الدفاع اليهودية وبين قاتل رابين الذي قالت الشرطة الاسرائيلية انه طالب قانون بجامعة بار ايلان الدينية في تل ابيب حيث تنشط جماعة سرية تدعى ايال.

وقال نيتانياهو انه كان حاضرا اجتماعا حاشدا الشهر الماضي عندما سمع متظاهرين يصفون رابين بالخيانة.

وقال (لقد نهرتهم بشدة واسكت تلك الصيحات، اعتقد ان من مسؤوليات الزعماء ان يقفوا في وجه مثل هذا النوع من الاثارة).





● الحسين يلقي كلمته وسط الحشد الكبير في الحفل التأبيني


● الحزون باد على بوش

● ارملة رابين وابنته تبكيان

■ عدسة: صالح عباس

### تمديد حبسه ١٥ يوما واعتقال شقيقه الاكبر

# القاتل يعترف: فعلت ذلك وحدي وربما كان الرب معي

القدس المحتلة - وكالات - اعترف الطالب اليهودي ايجال امير امام محكمة في تل ابيب امس بانه قتل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين قائلا لقد فعلت ذلك وحدي ولكن ربما كان الرب معي.

وقضت المحكمة بحبس امير (٢٥عاما) الذي يدرس الحقوق ١٥ يوما بينما كانت الشرطة تعد الاتهامات التي ستوجه اليه وهي القتل العمد ومحاولة قتل حارس رابين الشخصي والانتماء لمنظمة محظورة.

وجلس امير بين رجلي شرطة وهو يرتدي غطاء الرأس الذي يرتديه اليهود المتشددون ونفس الملابس التي قال شهود انه كان يرتديها ليلة الاحد عندما اطلق الرصاص على رابين في اجتماع حاشد لتاييد السلام.

واتهم امير الاسرائيليين بتجاهل ما زعم انه اقامة رابين دولة فلسطينية في اتفاقات السلام مع منظمة التحرير الفلسطينية.

وقال امير ان الامة باكملها لم تعر اهتماما لحقيقة انه يجري اقامة دولة فلسطينية.

وقال القاضي ان امامي مشتبه به في واحدة من اسوأ الجرائم التي ارتكبت في اسرائيل.

ان المشتبه به يعترف بقتل رئيس الوزراء اسحق رابين.. ولم ينف انه خطط للعملية مسبقا ونفذها بذهن صاف.

وقالت الشرطة ان امير خرج من وسط الحشد واطلق ثلاث رصاصات من مسدس ماركة بيريتا اصابت اثنتان منها رابين والثالثة حارسه الشخصي.

وكان امير اشترك في مظاهرات عنيفة قام بها مستوطنون يهود في الضفة الغربية المحتلة احتجاجا على سياسات السلام التي يطبقها رابين مع الفلسطينيين.

وقال امير ان الامة لم تهتم بان ٢٠ في المائة ممن انتخبوا رئيس الوزراء كانوا عربا، انني كنت في المظاهرات الحاشدة التي قتل فيها رابين وكان نصفها من العرب فماذا ستفعلون عندما يكون هنا مليونا عربي.. هل ستقدمون الدولة للعرب..

واضاف انه وفقا لقراءاته القانونية يمكن لشخص ان يقتل اخر اذا حاول اعطاء ارض للعدو و بموجب اتفاقات السلام التي وقعها رابين مع المنظمة فان اسرائيل تسلم اراضي الضفة الغربية وغزة للحكم الذاتي الفلسطيني.

وقال امير انه لا يريد محاميا وابلغ جهاز الامن الداخلي - الشين بيت - الذي يستجوبه المحكمة انه لا يرغب في تعيين محام لامير يومين على الاقل بينما يحاول تحديد ما اذا كان لامير شركاء ووافقت المحكمة على طلب الجهاز.

وشكا امير من الاوضاع في السجن قائلا الست بانسان... انا واثق انهم يوفرون للسجناء العرب اوضاعا افضل. وقال ايغال امير ٢٧ عاما امام القضاء كان على ان اقتل رابين انه واجب ديني.

وعندما ساله القاضي دان اربيل: وماذا تقول في وصية «لا تقتل» اجاب امير يجب ان اقتل من تنازل عن بلادي وهناك ايضا ما هو اهم: انقاذ ارواح بشرية.

وقد مثل امير امام المحكمة غير حليق يغطي رأسه بالقلنسوة اليهودية التقليدية ولم يبد اي اسف وكان هادئا متفاخرا كما وصفه الصحافيون الذين حضروا الجلسة.

### هل هناك ثغرة استخباراتية امنية ؟!

# مسؤولون اسرائيليون يطالبون بتحقيق رسمي بملابسات الاغتيال

القدس المحتلة - وكالات - قال مسؤول رفيع امس ان موشي شاحال وزير الشرطة الاسرائيلي طالب باجراء تحقيق رسمي لمعرفة كيف نجح مسلح من التسلل حتى تمكن من اغتيال اسحق رابين من مسافة قصيرة للغاية.

واثار شاحال الفكرة مع المدعي العام الاسرائيلي امس الاول وذلك بعد اربع وعشرين ساعة من الاغتيال.

وقال المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه لرويتر «لسنا متاكدين من الشكل الذي سياخذه (التحقيق) لكن ستشكل على الارجح لجنة تحقيق».

واغتيال رابين هو الاول من نوعه لزعيم اسرائيلي منذ قيام اسرائيل قبل ٤٧ عاما.

وقالت شركات التلفزيون الاسرائيلية ان التحقيق قد يراسه مئير شامجار الذي شغل منصب كبير القضاة الاسرائيليين حتى قبل ثلاثة اشهر فقط او اللفتنانت جنرال المتقاعد موشي ليفي قائد الجيش الاسرائيلي في منتصف الثمانينات.

وقال راديو اسرائيل ان رابين الذي اغتيل بينما كان يهم بركوب سيارته عقب تجمع مؤيد للسلام في تل ابيب مساء السبت الماضي كان يتمتع بحراسة قصوى من بينها ٢٠ حارسا شخصيا ومع ذلك تمكن المسلح ايجال امير من الوصول الى مسافة متر ونصف المتر فقط منه.

وشارك امير في احتجاجات عنيفة نظمها المستوطنون اليهود في الضفة الغربية المحتلة ضد سياسات رابين في عملية السلام الجارية مع الفلسطينيين.

وقال يعقوب بري (٥١ سنة) الذي تقاعد من رئاسة جهاز الامن الداخلي (شين بيت) في شباط الماضي بعد ان امضى نحو ٣٠ عاما في الخدمة في تصريح لراديو اسرائيل «انني اؤيد تشكيل لجنة تحقيق رسمية حتى تظهر الحقيقة».

ويتولى جهاز شين بيت الذي شكل عام ١٩٤٨ مع قيام اسرائيل مسؤولية حماية رابين والتصدي للانشطة السرية مثل التخريب والجاسوسية.

وقال بيري «اننا في وضع تفاقم فيه انقسام الشعب حتى وصلنا الى وضع يوجد فيه للاسف معسكران. وفي وضع كهذا ينبغي تعزيز الامن كي يكون مستعدا لأي مفاجات ماساوية مخيفة من تلك النوع الذي شهدناه».

وقالت مصادر امنية الشهر الماضي ان الامن عزز حول رابين (٧٣ عاما) بعد تعرضه لاحتجاجات عنيفة نظمها يمينيون معارضون لعملية السلام وصموه خلالها بالخيانة.

واقترح وزير العدل الاسرائيلي بيفيد لبعي امس تشكيل لجنة خاصة للتحقيق في الثغرات الامنية.

واوضحت وزارة العدل ان لبعي اقترح على الحكومة تشكيل مثل هذه اللجنة لتجيب على السؤال: «هل كان بالإمكان الحيلولة دون عملية الاغتيال وهل هناك ثغرة على مستوى الاستخبارات والامن؟».

وقال رئيس الوزراء بالوكالة شمعون بيريز: «يمكن التفكير في مثل هذه اللجنة لكن اي قرار لن يتخذ الا بعد التشييع».

من جهة اخرى ذكرت صحيفة «يديعوت احرونوت» ان اتصالات شبه رسمية جرت في هذا الخصوص بين بيريز ولبعي ورئيس المحكمة العليا مائير شامغار الذي يمكن ان توكل اليه رئاسة اللجنة.

وقالت الصحيفة ان جهاز الامن الداخلي الشين بيت فتح تحقيقا داخليا لبحث ملابسات الاغتيال وجلاء الطريقة التي تمكن بها القاتل من الاقتراب من رابين.

### «رابين من اوسع الشخصيات شعبية»

# شامير يدعو لانتخابات مبكرة ويحذر من خطر اندلاع حرب اهلية

باريس - اف ب - دعا رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق شامير الى انتخابات مبكرة في اسرائيل بعد اغتيال رابين.

وقال شامير في تصريحات نقلتها امس اذاعة «اوروبا واحد» انه يخشى ان يعرض اغتيال رابين الذي وصفه بانه «من اوسع الشخصيات الاسرائيلية شعبية» المجتمع الاسرائيلي الى «خطر اندلاع حرب اهلية واقتتال بين الاخوة».

وراى شامير ان هناك احتمالين اثنين: اما انتخابات مبكرة «خلال شهرين او ثلاثة» او تفاهم بين الكتل السياسية لإيجاد «الوسائل» من اجل «استمرار المواجهة السياسية» القائمة حاليا في اسرائيل «وفق القواعد الديمقراطية والمتمدنة».

واعرب شامير عن تاييده لتنظيم انتخابات مبكرة بسبب الغالبية «الضئيلة جدا» التي تتمتع بها حكومة حزب العمل وبسبب «القرارات الكبرى» التي يتعين اتخاذها.

وقال شامير من جهة اخرى ان حزب الليكود لم يبد في اي يوم «حقدا» على رابين وكان يعمل دائما من خلال «المواجهة السياسية الديمقراطية».

وفي القدس افاد استطلاع للراي نشر امس ان ثلثي الاسرائيليين يعارضون اجراء انتخابات مبكرة. وجاء في الاستطلاع الذي قام به معهد «دحاف» لصحيفة «يديعوت احرونوت» ان ٦٤ في المائة يعارضون تقديم موعد الانتخابات المقررة في تشرين الثاني مقابل ٣٠ في المائة وامتناع ٦ في المائة عن الادلاء باي رأي.

# بيريز الرجل القوي والزعيم بلا منازع

تحليل اخباري

القدس المحتلة - ا ف ب - كل الاوراق السياسية في اسرائيل باتت في جعبة الرجل القوي الجديد في اسرائيل شيمون بيريز الذي تولى رئاسة الحكومة اعتبارا من السبت بعد اغتيال رابين.

وبيريز الرجل الثاني في حزب العمل منذ الانتخابات الحزبية التي سبقت اخر انتخابات عامة سنة ١٩٩٢ تحول فجاة وهو في الثانية والسبعين الى زعيم بلا منازع لحزب كان عرضة للتمزق بين مختلف التيارات

فمعسكر اسحق رابين الخصم السابق لبيريز والحليف الذي فرضته الضرورة في عملية السلام لم يعد قائما عمليا بعد اختفاء رابين. وبات وزير الخارجية هو الذي يختار اعضاء الحكومة ويحدد موعد الانتخابات المقبلة.

وسيكون على رئيس الدولة عازر وايزمن مبدئيا ان يكلف بيريز رسميا بعد انقضاء ايام الحداد السبعة تشكيل الحكومة المقبلة باعتباره يملك الغالبية في الكنيست (البرلمان).

وقد اعلن رئيس حزب الليكود اليميني المعارض بنيامين نتانياهو انه مع هذا الخيار لان الاطاحة بالحكومة تكون في البرلمان وليس عن طريق الاغتيال.

واستنادا الى المقربين منه فان رابين لن يعمد على الارجح الى تعديل وزاري جوهري حتى يزيد من لحمة الائتلاف القائم حول الوصية السياسية لرابين.

الا ان عددا من الشخصيات السياسية من قياديي حزب العمل يمكن ان يتقدموا في هرمية الحزب مستفيدين من الفراغ الذي خلفه رئيس للحزب يتمتع بمزايا الزعامة. وفي طليعة هذه الشخصيات وزير الداخلية ايهود باراك ووزير الاقتصاد يوسي بيلين ورئيس اتحاد نقابات العمال الاسرائيلية (الهستدروت) حاييم رامون. وقد يسعى بيريز الى توسيع حكومته بضم احزاب دينية كحزب شاس وحزب اغودات اسرائيل وديغل هاتوراة (علم التوراة). وكان زعيم حزب شاس الديني المتشدد للسفرديم (اليهود الشرقيين) ارييه درعي اعلن امس الاول انه مع تشكيل حكومة اتحاد وطني.

ومن المقرر ان يلتقي زعماء حزب العمل في اطار اللجنة المركزية للحزب خلال عشرة ايام لتاكيد اختيار بيريز على رأس الحزب وتحديد استراتيجية لمواجهة الاوضاع السياسية الاسرائيلية الجديدة. ومن المقرر ان يدعى الاسرائيليون لاول مرة الى اختيار رئيس للوزراء بالاقتراع العام المباشر في تشرين الثاني ١٩٩٦ في موازاة الانتخابات التشريعية لتجديد البرلمان (١٢٠ نائبا).

وصرح وزير الصحة افرايم سنيه ليس هناك ما يدعو الى التعجيل في هذه الانتخابات. الا ان العديد من الزعماء في حزب العمل دعوا على العكس من ذلك الى اجراء الانتخابات في شباط او اذار لضمان اعلى حد من الاصوات والافادة من التراجع العام في شعبية اليمين.

وكان اليمين ابدى تساهلا وحتى نوعا من التاييد الضمني للحملة المسعورة لزعزعة الحكومة والحط من شانها وافقادها شرعيتها موجها الى رابين مختلف النعوت وبينها «الخائن» و «المتعاون مع الارهاب».

ويبدأ نتانياهو امام اسطورة رابين شاحبا فيما بدا التمرد يعشش داخل الليكود. واكد العديد من نواب الحزب اليميني ان نتانياهو لن يكون قادرا على تولي الزعامة في الانتخابات المقبلة.

وعلى العكس قد يعمد بيريز الى استغلال ولايته الحالية على راس الحكومة لكي يعطي دفعا جديدا لعملية السلام بانتظار الانتخابات التشريعية عام ١٩٩٦. وقد اكد بيريز في هذا الاطار انه سيمضي قدما في الطريق التي رسمها اسحق رابين.

ويذكر ان بيريز من مواليد فيشنيفا في بولندا عام ١٩٢٣ وصل الى فلسطين عام ١٩٣٤ وانضم الى قوات الهاغانا (القوات اليهودية) عام ١٩٤٧ قبل عام واحد من قيام اسرائيل.

وتولى منصب المدير العام لوزارة الدفاع في الخمسينات ويعتبر احد الذين كانوا وراء بناء محطة ديمونا النووية الاسرائيلية في صحراء النقب. انتخب نائبا في الكنيست عام ١٩٥٩ واحتل رئاسة حزب العمل لمدة ١٥ عاما قبل ان ينتزعها منه رابين عام ١٩٩٢. واصبح وزيرا للدفاع بعد الحرب العربية الاسرائيلية وبهذه الصفة اعطى الضوء الاخضر لبناء اولى المستوطنات في الضفة الغربية المحتلة.

وتولى رئاسة الحكومة بين عامي ١٩٨٤ و١٩٨٦ ويعتبر احد تلامذة بن غوريون مؤسس اسرائيل.

### حداد في البرلمان الفرنسي

# تعاز عالمية وتأكيدات على ضرورة استمرار السلام

عواصم - وكالات - وقف اعضاء الجمعية الوطنية في فرنسا امس دقيقة حدادا على موت رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

واعرب نائب رئيس الجمعية الوطنية نيكول كاتالا عن عزاء البرلمان لشعب اسرائيل وبرلمانها.

وكان رابين قد القى كلمة في الاونة الاخيرة امام لجنة الشؤون الخارجية التابعة للجمعية الوطنية.

وقال وزير الخارجية الفرنسي ارفيه دي شاريت الذي رافق الرئيس جاك شيراك لحضور جنازة رابين ان وجود هذا العدد الكبير من زعماء العالم في الجنازة تحية شخصية لرابين وتشجيع لقضية السلام.

وقال وزير خارجية اندونيسيا ان الرئيس الاندونيسي سوهارتو ارسل تعازيه لاسرائيل في اغتيال رابين وقال انه يامل الا يعطل ذلك عملية السلام في الشرق الاوسط.

واضاف: يظهر هذا الحادث بوضوح مدى تعقد المشكلة، اعتقد ان كل من يريدون احلال السلام في الشرق الاوسط صدموا لمقتل رابين واعتقد ان عملية السلام في المنطقة ستصبح اصعب واصعب لكن لا داعي للياس.

وقالت ماليزيا وهي من الدول المتعاطفة مع القضية الفلسطينية امس انها تاسف لاغتيال رابين وتامل باستمرار عملية السلام.

وقال رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد ، بالطبع لا توجد بيننا وبين اسرائيل علاقات ولكننا نعتقد ان دور رابين في عملية السلام مهم للغاية وقد دفع اغلى ثمن مقابل ذلك.

وفي جوهانسبرغ قال كبير اساقفة جنوب افريقيا ديزموند توتو الحائز علي جائزة نوبل للسلام امس ان اغتيال رابين يجب ان يكون تحذيرا لزعماء العالم ومنهم الرئيس نيلسون مانديلا.

وادانت اليونان امس الاغتيال قائلة انها تامل ان ينتصر في النهايةمن يعملون من اجل السلام في الشرق الاوسط.

● ممثلون عن سلطنة عمان وقطر

### الاسد ابلغ واشنطن ادانته للاغتيال

# دمشق: اغتيال رابين لم يؤثر على خيارنا الاستراتيجي للسلام

دمشق - رويتر - قالت سوريا امس ان اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لم يؤثر على خيارها الاستراتيجي للسلام ولا على رغبتها في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للنزاع في الشرق الاوسط لكن على اسرائيل ان تتخذ الخطوة التالية.

وقال مسؤول سوري في اول تعليق من دمشق عقب مقتل رابين «ان سوريا تؤمن بان السلام يخص كافة شعوب المنطقة وهو حاجة للجميع ويجب الا يرتبط هذا السلام بالاشخاص».

واكد المسؤول ان سوريا «ستستمر بالعمل من اجل تحقيق تسوية تقوم على اساس انسحاب اسرائيل من كافة الاراضي العربية المحتلة بما فيها الجولان».

من جهة اخرى حثت صحيفة تشرين الرسمية خليفة رابين على ان يعمل بصورة جدية ومخلصة من اجل تحقيق انفراج على مسار المحادثات السورية واللبنانية والتي لم تحقق اي تقدم يذكر منذ انطلاق العملية السلمية في العاصمة الاسبانية مدريد عام ١٩٩١.

وقالت الصحيفة «لا بد لاسرائيل خاصة بعد اغتيال رئيس وزرائها من استدراك الوقت الضائع اذا كانت راغبة حقا في السلام وتكريس الجهد لمباحثات جادة وصادقة في المسارين السوري واللبناني تؤدي الى سلام عادل وشامل».

وكان مسؤول اميركي كبير صرح على متن طائرة الرئاسة الاميركية امس الاول الاحد بان الرئيس السوري حافظ الاسد ابلغ الولايات المتحدة انه يدين اغتيال رابين.

وقال المسؤول الذي طلب الا ينشر اسمه للصحافيين المرافقين للرئيس بيل كلينتون على متن طائرة السلاح الجوي رقم واحد المتجهة الى القدس لحضور جنازة رابين ان وزير الخارجية وارن كريستوفر اتصل بالاسد هاتفيا ليلة السبت الماضي.

# المغرب وقطر والسلطنة شاركت في التشييع

عواصم - وكالات - شارك وزير عُماني وآخر قطري بمراسم تشييع جنازة رابين في اول زيارة علنية يقوم بها مسؤولون خليجيون الى اسرائيل.

وقال مسؤولون بوزارة الخارجية في مسقط ان وزير الدولة للشؤون الخارجية يوسف بن علوي بن عبدالله مثل سلطنة عمان في الجنازة.

وفي الوقت نفسه قالت وكالات انباء خليجية رسمية ان وزير الاعلام والثقافة حمد بن عبدالعزيز الكواري توجه الى تل ابيب امس من اجل المشاركة في الجنازة.

وكان رابين قد زار سلطنة عمان في كانون الاول الماضي في اول زيارة من نوعها يقوم بها رئيس وزراء اسرائيلي لدولة خليجية عربية. وفي الشهر الماضي اعلن البلدان عن اقامة روابط تجارية رسمية.

وفي نهاية الشهر الماضي شهدت قطر توقيع مذكرة نوايا بين اسرائيل وشركة انرون النفطية الاميركية لبيع غاز طبيعي قطري مسال الى اسرائيل.

وكان اجتماع لوزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي قد اعرب امس الاول الاحد عن الاسف لاغتيال رابين مع التشديد على الامل في ان تكون هذه الاحداث «دافعا للجميع من اجل تحقيق السلام العادل والشامل ولكي يعم السلام بدل الدماء في المنطقة».

ولا تقيم اي من دول المجلس الست علاقات دبلوماسية مع اسرائيل.

ومثل المغرب في تشييع رابين عبداللطيف الفيلالي الذي سبق ان استقبلت بلاده مرارا عددا من المسؤولين الاسرائيليين بينهم رابين نفسه وبيريز. وشارك في الوفد ايضا مستشار الملك الحسن الثاني للشؤون الاقتصادية اندريه ازولاي.

ومن لبنان، حضر التشييع قائد ميليشيا جيش لبنان الجنوبي التابعة لاسرائيل اللواء المتقاعد انطوان لحد.

### كيسنجر: الاغتيال يجب الايقضي على السلام

هونغ كونغ - رويتر - قال هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركي الاسبق امس ان اغتيال رابين يجب الا يقضي على عملية السلام كما انه يجب الا يعجل بها.

واضاف «اعتقد ان هناك نوعين من الخطر يجب تحاشيهما. الاول يقول بضرورة وقف عملية السلام والاخر يقول انه يجب التعجيل بها».

وابلى كيسنجر بهذه التصريحات للصحافيين بعد ان القى محاضرة عن هونغ كونغ في القرن ٢١. وصرح بان عملية السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين يجب ان تسير حثيثا وبشكل محتوم.

وامتدح كيسنجر رئيس الوزراء الراحل قائلا «رابين كان صديقي. لقد عرفته طوال ٣٥ عاما، انه نموذج نادر لرجل ذي رؤية يعرف كيف يحققها».

# حشد سلام عربي وعالمي في القدس



● كلينتون يلقي كلمته ● عرفات يتابع التشييع تلفزيونيا ● قاتل رابين

■ صور خاصة لـ «رويتر»

## في كلمات تأبينية خلال التشييع

# بيريز: التردد ممنوع امام السلام

## ■ كلينتون للاسرائيليين: اذا واصلتم السلام لن نتخلى عنكم

## ■ مبارك: بيريز سيواصل طريق رابين ■ وايزمان: نسعى للسلام اكثر من الحرب

القدس المحتلة - وكالات - قال رئيس الوزراء الاسرائيلي بالوكالة شيمون بريز امس في كلمته التابينية خلال تشييع رئيس الوزراء اسحق رابين ان «التردد ممنوع» امام السلام.

واضاف بيريز خلال الاحتفال التابيني الذي اقيم على جبل هرتزل في القدس المحتلة «كان مقاتلا شجاعا يتمتع ببصيرة نافذة مكنته من اقامة واقع جديد في منطقتنا».

وقال في اشارة الى التجمع الكبير لانصار السلام الذي قتل في ختامه رابين في تل ابيب مساء السبت الماضي «السبت الماضي انشدنا معا انشودة السلام».

وتوجه بيريز في كلامه الى رابين قائلا «قلت لي اعلم ان هناك تهديدات بالقتل لم نكن نعلم من سيكون القاتل ولم يكن بامكاننا ان نتصور ان الاضرار ستكون بهذا الحجم».

وتابع بيريز «الا اننا كنا نعلم ان الخوف من الموت يصنف في خانة الممنوعات وكذلك التردد امام السلام».

واضاف «لقد رفعتنا الى قمم نستطيع منها رؤية مشهد الغد الذي نعد به ابناءنا والاجيال القادمة» مضيفا ان رابين كان «ربانا كبيرا للسلام في الشرق الاوسط».

وتابع بيريز «وقعنا اتفاقين مع الشعب الفلسطيني سيتيحان له اجراء انتخابات ديمقراطية وسيتيحان لنا تجنب استخدام القوة للسيطرة على مقدرات شعب آخر».

واضاف «انت كنت ايضا وراء السلام الحار الذي وقع مع الاردن. ان الشرق الاوسط يستفيق بفضل ظهور ائتلاف السلام المدعوم من ائتلاف عالمي يدل عليه هذا الحضور الكبير».

### الرئيس الاسرائيلي

والقى الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن اول كلمة تابينية خلال مراسم التشييع شدد فيها على ان اسرائيل «تنشد السلام اكثر مما تسعى الى الحرب».

وقال وايزمن في كلمته «ان اسحق رابين كان يمثل افضل ما تميز به ابناء جيله».

واضاف «كان فخورا لكونه شق طريق المفاوضات مع الفلسطينيين ووقع السلام مع المملكة الاردنية».

واضاف وايزمن «ان هذا البلد ينشد اليوم السلام اكثر مما يريد الحرب».

وختم قائلا «ان الثمانين ممثلا الذين قدموا من مختلف انحاء العالم لم ياتوا لتكريم اسحق رابين فحسب بل لتكريم دولة اسرائيل التي تغيرت وباتت تحظى اليوم باعجاب كبير في العالم».

### الرئيس الاميركي

والقى الرئيس الاميركي بيل كلينتون كلمة اشاد فيها بالكلمة المعبرة التي القاها جلالة الملك الحسين في مراسم تشييع جثمان اسحق رابين وقال لقد كان رابين رجلا طيبا وسعى الى السلام الذي كان ينشده النبيان سليمان وداود.

واضاف ان الاحتفالات والكلمات كانت اقل اهمية بالنسبة لرابين من الاحداث والعمل .. وقد اشار اثناء توقيع الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني في البيت الابيض قبل اسبوعين الى ان ما يحدث حاليا كان شيئا مستحيلا قبل ثلاث سنوات .. ولكن بعد عناء طويل قدم فيه العديد من الاشخاص حياتهم ثمنا لذلك اصبح ذلك ممكنا.

وقال الرئيس الاميركي .. يا ابناء العالم انظروا جيدا الى هذه الصورة .. وانظروا الى زعماء الشرق الاوسط الذين حضروا لتشييع جثمان اسحق رابين .. ان هذه الاصوات العميقة تقول انه قام بارساء اسس السلام .. وانه يتعين علينا جميعا محبي السلام الاستمرار في النضال لتجسيد كل ما دفع رابين حياته ثمنا له.

واشار الى ان رابين مهد الطريق لاجل ذلك (ولا زالت روحه تقودنا الى الطريق من اجل السلام بين اسرائيل وجيرانها).

وقال ان اطفال اسرائيل ينظرون الى الاطفال العرب بعيون كلها الامل للمستقبل.

وقال الرئيس الاميركي .. انه وحتى في ساعات الظلام التي عاشتها اسرائيل الا ان التاريخ قد استمر.

ودعا الى ضرورة المحافظة على ما تم تحقيقه وعلى صعيد بناء الديمقراطية والانتصار في معركة السلام.

واختتم حديثه قائلا ان اسحق رابين كان شهيدا للسلام وكان في الوقت نفسه ضحية الكراهية .. لهذا يجب ان نتعلم انه لا عيش مع الكراهية.

ودعا الاسرائيليين الى الاستمرار في عملية السلام واعدا اياهم ان بلاده لن تتخلى عنهم.

وقال في وصف رابين «لقد عاش رابين تاريخ اسرائيل في السلام والحرب لقد كان شريكي وصديقي وكان رجلا عظيما».

واشاد كلينتون الذي اعتمر قلنسوة يهودية سوداء بالجهود التي بذلها رابين في عملية السلام في الشرق الاوسط والتي ذهب ضحيتها على يد شاب يهودي متطرف اول امس السبت.

الى ذلك ذكر كلينتون بان رابين كان لا يحبذ ارتداء ربطات العنق وروى حادثة مع رابين في اخر زيارة له الى الولايات المتحدة.

وقال «لقد تشرفت بتصليح ربطة عنقه. انها لحظة ساعتز بها طوال حياتي».

وبعد انتهائه من كلمته عانق كلينتون ليا ارملة رابين وقال بالعبرية «وداعا يا صديقي».

### الرئيس المصري

وقال الرئيس المصري حسني مبارك اننا (نحتشد هنا اليوم ببالغ الاسف لتقديم تعازينا في رئيس الوزراء اسحق رابين وهو زعيم شجاع ورجل دولة له سمعته. ان جهوده المخلصة من اجل تحقيق السلام في الشرق الاوسط شهادة على رؤيته التي كنا نتقاسمها لانهاء معاناة كل شعوب منطقتنا.

(ولا يمكننا ان نكرم فعلا ذكرى بطل السلام الراحل هذا الا من خلال التزامنا الثابت بهذا الهدف وبوسعي القول ان افضل احياء لذكرى اسحق رابين هو مواصلة ما بداه وهو عملية السلام).

### د. بطرس غالي

وقال الدكتور بطرس غالي امين عام هيئة الامم المتحدة في كلمته انه رافق قبل (١٨) عاما الرئيس انور السادات الى القدس وبدات منذ ذلك الوقت عملية السلام مشيرا الى انهم كانوا يدركون ان الطريق ستكون طويلة وصعبة .. ولكن قبل عامين توصل الاسرائيليون والفلسطينيون الى اتفاق اعقبه اتفاق سلام بين الاردن واسرائيل ولا يزال طريق السلام مستمرا ولم يصل الى نهاية الطريق.

### رئيس الوزراء الاسباني

وقال السيد فيليب غونزاليس رئيس الوزراء الاسباني التي تترأس حاليا الاتحاد الاوروبي اريد ان اعبر عن تعازي حكومة اسبانيا واعمق مشاعر الحزن لهذه الجريمة النكراء التي ارتكبت والتي اودت بحياة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين وهذه هي مشاعري وقد فقدت صديقا عزيزا منذ سنوات طويلة وكان رجلا عصاميا وكان رائدا في عملية السلام وكان يحمل رسالة المستقبل.

### تشيرنوميردين

وقال رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين. (ان اسمه سيرتبط دائما في التاريخ بانجاز مهمة لا مثيل لها هي الانتقال الى علاقة جديدة من السلام والتعاون بين الشعبين الاسرائيلي والفلسطيني).

### نوا بن ارتزي فيلسوف

حفيدة رابين وهي تبكي ..

(جدي لقد كنت بطلنا. في كل ما كنت اعمله كنت اراك امامي .. (لقد رثاك عظماء ولكن احدا منهم لم يشعر بدفء لمسة يديك)

(ليست لدي رغبة في الثار لان جرحي عميق جدا .. لقد انهارت الارض من تحت اقدامنا ونحاول ايجاد وسيلة للاستمرار).

(انني اودعك ايها البطل فلترقد في سلام وتذكرنا وتفتقدنا لاننا نحن هنا نحبك حبا جما. وانني ادعو ملائكة السماء ان ترافقك وتسهر عليك لانك جدير برعايتها.

(سنظل دوما نحبك يا جدي).

وقال ايتان هابير مساعد رابين السياسي الذي كتب كثيرا من خطبه ..(اسحق .. هذه اخر كلمة ولن تكون هناك كلمات اخرى).

ورفع هابير امام الحاضرين ورقة بها نص اغنية تدعو للسلام وعليها بقع دماء من رابين قائلا (في المستشفى اعطاني الاطباء هذه الورقة التي عثروا عليها في جيبك) ثم قرأ اجزاء من الاغنية.

## مسؤولون اردنيون: الغضب يدعم العمل ضد الليكود

# د. الطراونة: الاغتيال قد يؤدي بمحايدين اسرائيليين لمساندة للسلام

عمان - رويتر - يعتقد بعض المسؤولين الاردنيين ان الغضب في اسرائيل على اغتيال رابين قد يدعم بيريز وحزب العمل ضد حزب الليكود المعارض وحلفائه من اليمينيين. ومع ان بيريز لايتمتع بنفس مقدرة رابين على حصد الاصوات الا ان العديد من العواصم العربية تفضل التعامل معه عن رابين.

وقال الدكتور فايز الطراونة سفير الاردن في الولايات المتحدة ورئيس الوفد الاردني اثناء مفاوضات السلام لرويتر (يمكن ان ننظر الى الموضوع بنظرة تفاؤلية لان الحادث وقع اثناء تظاهرة مؤيدة للسلام).

واضاف ، وهذا الاغتيال قد يؤدي بالعديد من الاسرائيليين الذين لا يزالون يقفون على الحياد ولم يقرروا بعد الى اي معسكر سيتوجهون ان يختاروا معسكر السلام.

وقال قد يكون ذلك لصالح العمل على المستوى الرسمي تسير الامور بسرعة منذ توقيع المعاهدة اذ فتح البلدان حدودهما وتبادلا السفراء ووقعا على معظم اتفاقات التعاون الثنائي التي نصت عليها المعاهدة.

لكن مسيرة تطبيع العلاقات على المستوى الشعبي فانها ما زالت تسير ببطء شديد ، وبدا ذلك من خلال انقسام رد فعل الشعب الاردني ازاء مقتل رابين.

العشرات منهم وخاصة المسؤولين زاروا منزل السفير الاسرائيلي للتعزية بوفاته وامطر رجال اعمال وساسة ومواطنون عاديون من المؤيدين لمعاهدة السلام السفارة الاسرائيلية بالمكالمات الهاتفية والرسائل بالفاكس للتعزية.

ولكن في الشوارع والمقاهي الشعبية في وسط المدينة لم يشارك اغلب الاردنيين الحزن لوفاة رابين في بلد ما زال العديد من شعبه يرى ان مصالحة الاستراتيجية يمكن ضمانها بعلاقات متينةمع الرئيس العراقي صدام حسين وليس مع اسرائيل.

اما بالنسبة لكثير من الاردنيين ذوي الاصل الفلسطيني لا يزال رابين محتلا ولا ينسون انه امر بقمع الانتفاضة الفلسطينية بالحديد والنار.

واشادت المعارضة الاردنية التي يقودها الاسلاميون باغتيال رابين قائلة انه استحق القتل.

وقال حمزة منصور المتحدث باسم تحالف المعارضة لقد بدا رابين متطرفا في الحركات الارهابية وعرف بسياسة كسر عظام الفلسطينيين وجنى بنفسه ما حدث له.

## برقيات

● عين امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة الشيخ علي بن عيسى بن سلمان ال خليفة وزيرا لادارة شؤون الديوان.

● اعلن الزعيم الجورجي ادوارد شيفاردنادزة فوزه في انتخابات الرئاسة في جورجيا وقال انه حصل على تاييد الشعب لبرنامجه «لانقاذ البلاد».

● قال متحدث باسم الامم المتحدة في سراييفو امس ان مجهولين اطلقوا النار والقوا قنابل على جنود فرنسيين في قاعدة للامم المتحدة قرب بلدة موستار في غرب البوسنة اول أمس مما ادى الى اصابة سبعة منهم.

●استبعد مسؤول بدولة الامارات العربية المتحدة أمس اي امكانية تقريبا لصدور عفو عن الخادمة الفلبينية سارة بالاباغان قاضيا بذلك على امال البعض في اعفائها من حكم بجلدها ١٠٠ جلدة لقتلها مخدومها الاماراتي المسن.

● اعلنت الجامعة العربية ان اجتماعا على مستوى المندوبين الدائمين عقد أمس في مقر الجامعة في القاهرة للبحث في سبل الرد على قرار الكونغرس الاميركي نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القدس المحتلة.

● وجهت بغداد امس انتقادات عنيفة الى طهران بسبب عدم مشاركتها في معرض بغداد الدولي وارسالها قوات عسكرية من المعارضة العراقية الى كردستان العراقية متوقعة نهاية قريبة لـ «نظام الملالي».

● قال مسؤولون فيتناميون وامريكيون امس ان فيتنام طردت اميركيين من اصل فيتنامي سجنا في آب بتهمة التآمر للاطاحة بحكومة هانوي.



## ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ●

### قمة عمان

وذكر ان الدينار الاردني كان مستقرا خلال الاعوام الخمسة الماضية استقرارا تاما وكان مرتبطا بسلة عملات مختلفة، وتم ربطه ربطا شبه كامل وللمرة الاولى مع الدولار وكان سعره ثابتا مقابل الدولار على رغم الارتفاع في سعر صرف العملة الاميركية.

وقال ان هدف هذه الخطوة ازالة كل التخوفات ودحض الاشاعات المغرضة التي كانت تتحدث عن تخفيض الدينار مقابل الدولار الاميركي.

كما تهدف الى طمانة المتعاملين بالدينار بشكل كامل الى استقرار اسعار الصرف وتمكينهم من الاستفادة بشكل واضح من هامش الفائدة على الدولار والفائدة على الدينار.

وقال ان اصدار نقد فلسطيني ليس في صالح احد على الاطلاق وان الموضوع متروك للسلطة الفلسطينية اذا كانت ستتمكن من التخلي عن الدينار وانشاء وحدة نقد فلسطيني. واضاف ان السلطة لا تستطيع التفكير في هذا الامر وان تنفذه من دون الحصول على موافقة الجانب الاسرائيلي وهذا ما لم يتم حتى الان.

وبين انه في حالة موافقة الجانب الاسرائيلي فان السلطة الفلسطينية تحتاج الى سنوات للتحضير الى هذا الموضوع وطرح عملة بديلة مشيرا الى ان طرح عملة فلسطينية بديلا عن الدينار الاردني غير وارد الان.

واضاف ان فصل النقد لبلدين ليس في صالحهما لا سيما في غير صالح البلد المتلقي لرؤوس الاموال والمحتاج لتعزيز التجارة الخارجية كالوضع الفلسطيني حاليا.

### الاكتتاب بشركة

فرع بنك الاسكان/رام الله وجميع فروع البنك العربي في الضفة الغربية وغزة، وجميع فروع بنك القاهرة عمان في الضفة الغربية وغزة، وفرع البنك التجاري الفلسطيني/رام الله، وجميع فروع بنك الاستثمار الفلسطيني/ غزة واريحا.

### رفع رسوم

اللازمة لتعديل تسمية شهادة الماجستير التي تمنحها كلية الحرب الملكية الاردنية لتصبح شهادة الماجستير في العلوم الادارية والعسكرية والتي كانت تسمى شهادة الماجستير في العلوم العسكرية. وتعديل تسمية شهادة الدبلوم الصادرة عن نفس الكلية لتصبح شهادة دبلوم الدراسات العليا في العلوم الادارية والعسكرية.

ووافق المجلس على التقرير المقدم من اللجنة المالية حول اعادة جدولة رصيد القرض والفوائد الممنوحة لجامعة مؤتة من مؤسسة الضمان الاجتماعي وتفويض رئيس الجامعة بالتوقيع نيابة عن الجامعة على تعديل هذه الاتفاقية بهذا الشان بالاضافة الى الموافقة على توصية اللجنة الملكية بشان انهاء مدة علاوة التاسيس والتي تقدر ٣٠٪ من الراتب الاساسي التي منحتها للعاملين في جامعة مؤته.

كما ناقش المجلس رفع رسوم طلبات الالتحاق للدراسات العليا وتحويل الموضوع الى اللجنة الاكاديمية لدراسة الموضوع وتقديم توصياتها بحيث يناقش الموضوع في مجلس التعليم العالي في الجلسة القادمة.

وناقش المجلس كتاب نائب رئيس الوزراء وزير التعليم العالي بشان امتحان الثانوية العامة والية القبول في الجامعات الاردنية حيث قرر تشكيل لجنة من وزارة التربية والتعليم والجامعات الرسمية من اجل دراسة الموضوع وتقديم توصياتها للمجلس.

ووافق المجلس على اجراء تعديل نظام الهيئة التدريسية في جامعة اليرموك بحيث يجوز لعضو هيئة التدريس الذي منح اجازة تفرغ علمي ان يقضيها في الجامعات او مراكز البحوث العلمية او التطبيقية الرسمية او الخاصة داخل المملكة او خارجها وان يتقاضى الراتب او المخصصات التي تمنحها له تلك الجامعات او المراكز.

كما وافق المجلس على اشراك كلية عمان للهندسة التطبيقية للانضمام لمجلس تدريب طلبة الجامعة الاردنية.

### التدفقات الاستثمارية

واستطرد بقوله قام الاجانب ببعض صفقات بيع ولكن صناديق اسرائيل والمستثمرين الاكثر نضجا سيقاومون اثار ذلك حتى اذا قاموا بايقاف جميع النشاطات لمدة اسبوع او نحو ذلك.

وقال هورنيت ان المستثمرين بعقود طويلة الاجل سيستغلون اي انخفاض في سوق الاسهم كفرصة للشراء وسيختارون القطاعات التي من المرجح ان تستفيد من عملية السلام وتجدد الهجرة مثل الاغذية والمشروبات والبيع بالتجزئة والسياحة.

واضاف الاستثمار امر قاس وصارم وليس هناك تعاطف كاذب اذا كانت السوق افضل فهذا يرجع الى ان الناس يرون ان هذا الحدث «اغتيال رابين» هو انحراف عن الطريق ليس الا.

وقال جوي ريجدين من شركة يو. بي. اس المحدودة ان الاتجاه العام هو الانتظار لمعرفة موقف المستثمرين في اوروبا.

وارتفعت اسهم شركة تيفا الاسرائيلية اثنين بالمائة بعد ان اعلنت انها ستشترى ٧٨ في المائة من اسهم شركة ادوية مجرية مقابل ٢٦ مليون دولار.

وتتوقع مصادر من السوق ايضا ضغطا جديدا للتوصل الى شروط معقولة للسلام بين سوريا واسرائيل وستعزز صدمة اغتيال رابين من مثل هذه الجهود.

وقال هورنيت يجب ان نشكر الله انه لم يكن مهاجما عربيا.

وتعتمد اسواق اخرى في المنطقة على التقدم الثابت في طريق السلام.

وقال مدير باحد صناديق الاستثمار الاردن يسعى بشدة لانجاح عملية السلام وليس فقط مع اسرائيل ولكن مع دول اخرى في المنطقة من المرجح ان تكافئه الولايات المتحدة لموقفه بتقديم مزيد من المساعدات او التمويل الثنائي.

وقال المصري ان هناك ما يتراوح بين ٤٠٠ مليون و ٥٠٠ مليون دولار من المتوقع ان تتدفق من مستثمرين دوليين على المنطقة عبر الصناديق مضيفا التوقعات ايجابية للغاية وهناك مزيد من الاهتمام حيث ان مصر والمغرب ستنضمان الى مؤشر هيئة المال الدولية العام المقبل.

### لقطات

● اذاع التلفزيون المصري تغطية كاملة على الهواء من القدس لمراسم التشييع.

● حظر الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات نشر تقارير صحفية عن سعادة الفلسطينيين في قطاع غزة لاغتيال رابين.

● قال مساعدون للرئيس الفرنسي جاك شيراك ان بيريز ابلغ شيراك ان الانتخابات في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني ستجري في موعدها في كانون الثاني.

● اعلن وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علوي عبدالله الذي شارك في التشييع ان وفاة رابين «خسارة» لمنطقة الشرق الاوسط باسرها.

● شارك وزير خارجية موريتانيا محمد سالم ولد الخال في التشييع وهذه اول مرة يقوم فيها وزير من موريتانيا بزيارة لاسرائيل التي لا تقيم معها علاقات دبلوماسية. كما شارك وزير الاعلام والثقافة القطري حمد عبدالعزيز الكواري الذي اعرب عن امله بالا يؤثر حادث الاغتيال على مسيرة السلام.

● افاد استطلاع للراي نشرته صحيفة «اخبار» الايرانية الحكومية ان اثنين من اصل ثلاثة ايرانيين في طهران عبروا عن «سرورهما» للاغتيال.

● حشدت اسرائيل اكثر من عشرة الاف جندي من الشرطة والجيش لحماية زعماء العالم وقادة حكومتها اثناء التشييع.

### الانتخابات

وقال شيراك انه سيثير هذه القضية مع شركائه في الاتحاد الاوروبي وستناقش ايضا في مؤتمر برشلونة.

الاسواق
ALASWAQ

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر جاء أوانه ولا كل ما ينشر حضر أهله.. (الامام علي)



## المسألة السكانية في الاردن ابعاد.. وتداعيات

### ٢ - ٣

لقد كشفت المؤشرات الديمغرافية عن وجود اتجاهات في انماط النمو السكاني في الاردن تنعكس بشكل سلبي على التوزيع الجغرافي للسكان الذي يعتبر احد مكونات المسالة السكانية الاساس مما يتوجب التصدي لها وفق استراتيجية سكانية وطنية ترسم لها سياسات سكانية محددة واضحة المعالم والاهداف واليات التنفيذ للوصول الى معالجات ناجعة تساندها خطة اعلامية ذات منهجية مدروسة.

فلقد بينت هذه المؤشرات ان الاعالة في المجتمع مرتفعة وصلت في المعدل (١) الى (٤) وهي نسبة عالية. كما ارتفعت نسبة الاعاقة في المجتمع الى ما بين ١٥ - ٢٠٪ كل هذه المعطيات الجديدة تدعو الى القيام بحملات توعية واسعة تهدف الى التعريف بالمسالة السكانية وتداعياتها واثارها السلبية على المدين القصير والبعيد.

ان الاردن يعاني من سوء التوزيع الجغرافي للسكان حيث يتفاوت التوزيع الجغرافي للسكان بين المناطق الادارية بشكل واضح اذ يتركز نسبة ٨٧٪ من السكان في الشمال الغربي من الاردن.

كما يعكس تمركز نسبة ٨٠٪ من السكان في المدن مقابل ٢٠٪ في الريف والبادية علاقة سلبية بين السكان والارض مما يتطلب اعادة النظر في حقوق الملكية وتوزيع الاراضي غير المملوكة للسكان لخلق توازن مطلوب بين المواطن والارض التي يعيش عليها لذا ندعو الى البحث عن الوسائل المناسبة في اعادة توزيع السكان جغرافيا وفق مخطط مدروس له ابعاد وطنية يرتكز الى استراتيجية سكانية وطنية يشارك في اعدادها وصياغتها خبراء في ميادين السكان والتنمية والاجتماع والسياسة والاقتصاد والتربية والتعليم وذلك من خلال طرح فكرة اقامة مجتمعات حضرية انتاجية جديدة في مناطق ذات كثافة سكانية قليلة لتسهم في اعادة تشكيل النسيج الاجتماعي الوطني وتمهد الطريق لحل القضايا السكانية التي يعيشها الاردن في هذه المرحلة من بنائه الوطني. ونقترح في هذا السياق التفكير في بناء عاصمة سياسية جديدة للاردن في هذه المرحلة لاعادة صياغة التوزيع السكاني بهدف تخفيف العبء عن عمان العاصمة لتبقى مركزا اقتصاديا وماليا وابعاد الاردن عن صفة بلد «دولة المدينة» حيث لا يوصف بان الاردن هو عمان وعمان هي الاردن.

■ عبدالحفيظ ابو قاعود



# انتخابات قريبة ولكن اين الاحزاب الديمقراطية

رغيد الصلح *

هناك ظاهرة مشتركة في الانتخابات التي ستجري في تشرين الثاني في كل من مصر والجزائر، الا وهي ضعف الاحزاب الديمقراطية سواء طاول هذا الضعف مستوى التاييد الشعبي لها، ام تاثيرها ودورها في الانتخابات وفي النتائج المتوقعة.

في مصر تنطبق هذه الملاحظة على كل الاحزاب الرئيسية تقريبا. في الصف المعارض يحظى «الوفد» بتاييد شعبي، ويملك قدرات مادية وبشرية تضعه في مقدمة احزاب المعارضة، والدليل انه يخوض المعركة في اكبر عدد من الدوائر الانتخابية بعد الحزب الوطني، وعندما دخل الانتخابات العامة فاز باعلى نسبة من المقاعد مقارنة مع الاحزاب الاخرى المعارضة. لكن تقدم «الوفد» على هذه الاحزاب لا يدل بالضرورة على انه في الظروف الحالية، قادر على ان يكون حزب الغالبية، او ان يدخل مجلس الشعب بكتلة كبيرة من النواب.

اما «الاخوان المسلمون»، فهم ايضا يحظون بتاييد شعبي، والدليل سيطرتهم على عدد كبير من النقابات المهنية والجمعيات العامة. ولكن هل يمكن اعتبار «الاخوان» قوة ديمقراطية؟ هل يعتبر «الاخوان» الحفاظ على الديمقراطية وتطويرها محورا رئيسيا من محاور نشاطهم وهدفا مركزيا من اهدافهم، كما تفعل الاحزاب الديمقراطية عادة سواء كانت في الحكم او خارجه؟

يلاحظ ان جماعة «الاخوان» خطت خطوات واسعة على طريق قبول فكرة الديمقراطية وعلى طريق دمج بعض مبادئها بمنظومة القيم التي تعتنقها. وفي هذا السياق اعلن «الاخوان» مرات ادانتهم اسلوب العنف، وفي البيان الذي اصدروه في ايار الماضي اكدوا احترامهم التعددية السياسية، ودعوا الى المساواة بين المسلمين وغير المسلمين، وابدوا قبولهم «النظام الديمقراطي الذي يضع الامور في يد غالبية الناس». هذه المواقف تقرب «الاخوان» من الديمقراطية، لكنها لا تجعل الديمقراطية «هما» اخوانيا. انها لا تحول الاخوان المسلمين الى حزب ديمقراطي اسلامي كما يامل بعضهم في الساحة العربية والاسلامية.

ان حال الحزب الوطني الحاكم اكثر تعقيدا من حال احزاب المعارضة. انه قادر على تاكيد قوته بالاشارة الى سيطرته شبه المطلقة على مجلسي الشعب والشورى، وعلى المجالس المحلية وامساكه بمواقع كثيرة في الفضاء السياسي المصري. والحزب الوطني لا ينفك يؤكد التزامه بالديمقراطية وحرصه على تنميتها، ويعتبر نفسه حارسا للنظام الديمقراطي ضد الجماعات الدينية المسلحة التي تساوي الديمقراطية بالكفر. وفي هذا السياق يقف بعض قوى المعارضة احيانا مواقف متعاطفة مع الحزب الحاكم باعتبار انه يمنع وقوع مصر في ايدي قوى معادية للديمقراطية، مستعدة لاحتكار ساحة العمل السياسي وتحريمه على الاخرين.

ولكن، هناك سؤال لم يحسم بعد عما اذا كان الحزب الوطني حزبا بالمعنى المالوف كتنظيم سياسي يضم اناسا متفاهمين على افكار محددة بهدف الوصول الى السلطة عن طريق المنافسة مع الاخرين، وحتى يمر الحزب الوطني بالتجارب التي مر بها بعض الاحزاب التي عمرت في الحكم مثل حزب المؤتمر في الهند والليبرالي في اليابان والاحزاب الشيوعية في اوروبا الشرقية، ثم وجدت نفسها تنتقل من كراسي الحكم الى صفوف المعارضة، حتى يحدث هذا الانتقال ويبرهن الحزب على قدرته على الاستمرار على رغم ابتعاده عن الحكم، حتى ذلك الوقت سيبقى السؤال عن «حزبية» الوطني مطروحا. وبديهي ان مثل هذا السؤال ينعكس في نهاية المطاف على موقف الحزب من الديمقراطية، اذ ماذا لو جاء الى الحكم رئيس مصري غير مقتنع بجدوى النظام الديمقراطي؟ هل يسايره الحزب في موقفه هذا ام يعارضه؟

ظاهرة ضعف الاحزاب الديمقراطي تطل على الساحة العربية من خلال الشرفة الجزائرية ايضا. ففي الانتخابات الجزائرية الرئاسية المقبلة تتجدد صورة الاستقطاب الثنائي بين الموسسة العسكرية التي تدعم بصورة عامة الرئيس زروال، والجبهة الاسلامية للانقاذ التي تتصدر مجموعة احزاب «العقد الوطني» المعارضة.

ويخوض زروال معركة الانتخابات الرئاسية وفي برنامجه حماية الديمقراطية، وهناك من يتصور دور المؤسسة العسكرية في الجزائر شبيها بدور الجيش في تركيا. فالجيش المؤتمن على الارث الكمالي ليس حزبا حاكما ولا يطمع بالامساك بالحكم الى الابد، لكنه يتدخل في اللحظات الحرجة والمصيرية التي يمر بها البلد من اجل صد اولئك الذي يهددون الوحدة الوطنية والسلامة العامة ومشاريع التحديث والتنمية، ويتحدون الدولة في اعز ما تملكه: احتكار العنف. فاذا نجح الجيش في حماية الدولة من هذه التحديات الخطيرة امكنه الاطمئنان الى استتباب الوضع في يد نخبة مدنية تستطيع التفاهم معه، انسحب عندئذ الى الثكن كي يكتفي فيها بوظيفته العادية، وبمراقبة الاوضاع العامة من بعيد، مستعدا في الوقت ذاته لمعاودة التدخل اذا تعرضت الدولة الى اخطار كبرى.

حتى اذا صح هذا الافتراض، ولو كانت المؤسسة العسكرية الجزائرية تضطلع بدور «كمالي» في الحياة العامة فان هناك حاجة، في نهاية المطاف، الى حزب ديمقراطي قوي يمسك بالبلاد ويعيد تاهيلها كما فعل حزب ارض الوطن بزعامة تورغوت اوزال في تركيا بعد الانقلاب العسكري عام ١٩٨٠. فهل يوجد هذا الحزب في الجزائر؟

ان احزاب المعارضة الجزائرية لن تشترك في الانتخابات الرئاسية، وغيابها سيجعل من الصعب التحديد الدقيق لحجم التاييد الذي تلقاه لدى الناخبين، ومن ثم الحكم على قوتها، ولكن يرجح ان تكون نسبة القوى بين هذه الاحزاب على حالها. فالانقاذ هي الطرف الرئيسي الذي يؤلب الناخبين لمقاطعة الانتخابات، وهي الطرف الاول الذي يسعى الحكم الى استمالته من اجل اخراج البلاد من الانسداد وتخليصها من دوامة العنف التي استبدت بها. وبعد الانقاذ بمسافة تاتي جبهتا التحرير والقوى الاشتراكية.

جبهة الانقاذ خطت ايضا خطوة مهمة على الطريق الديمقراطي عندما وقعت العقد الوطني بداية هذه السنة. ووافقت على ما جاء فيه من مواد صريحة حول الديمقراطية ونبذ العنف وقبول التعددية السياسية وتداول السلطة واحترام المعارضة. غير ان وثيقة العقد الوطني، رغم اهميتها ومغزاها التاريخي، لا تحول جبهة الانقاذ الى حزب اسلامي ديمقراطي، هذا اذا كانت الجبهة تريد اساسا ان تكون حزبا ديمقراطيا، فاذا شاءت الانقاذ اكتساب هذه الصفة يبقى عليها ان تجد الحلول للعديد من الاشكالات الفكرية والفقهية والعملية التي توجه الذين يسعون الى التاليف بين مبادىء الاسلام والديمقراطية، ابتداء هناك التداخل الميداني بين رجال الجبهة المسلحين وبين الجماعة الاسلامية المسلحة التي تكفر الديمقراطية والديمقراطيين ولا توفر حتى الانقاذ وزعمائها من الحملات والاتهامات من بين الاحزاب الجزائرية، ربما كانت جبهة القوى الاشتراكية هي الاقرب الى الجمع بين الالتزام بالديمقراطية، من جهة وبين النفوذ الشعبي من جهة اخرى، لكن ذلك النفوذ الشعبي الذي تملكه الجبهة هو سبب قوتها وضعفها في ان واحد، لانه متركز في منطقة القبائل. صحيح ان القوى تملك تاييدا خارج منطقة القبائل، كما يؤكد زعيمها السيد حسين ايت احمد، الا انه تاييد محدود لا يسبغ على القوى الاشتراكية المستوى المطلوب من الشمول الوطني.. من هذه الناحية تبقى جبهة التحرير الجزائرية هي الاقرب الى الحزب الديمقراطي الذي يملك تاييدا شعبيا في مناطق جزائرية متعددة. وربما تمكنت الجبهة من تعزيز قوتها لو انها استطاعت ان تجدد هياكلها وان تفتح ابوابها للشباب الجزائريين في نفس الوقت الذي تستعيد فيه بعض القادة التاريخيين ممن هم رمز للنضال التحريري مثل السيد احمد بن بيللا، الا انه في الظروف الراهنة، وحتى لو جمعت جبهتا التحرير والقوى الاشتراكية قواهما فانهما بعيدتان عن مضاهاة قوة جبهة الانقاذ التي تمكنت وحدها، في الدورة الاولى من الانتخابات العامة الماضية من الفوز بـ ١٧٧ مقعدا نيابيا بينما لم يزد عدد المقاعد التي فازت بها الجبهتان عن الاربعين. ولربما استطاعت الجبهتان منذ نهاية عام ١٩٩١ وحتى هذا التاريخ تحسين وضعهما بين المواطنين، ولكن من غير المتوقع ان تكونا استطاعتا ردم الفارق في التاييد الشعبي بينهما وبين الانقاذ. ان هذا الواقع الراهن في بلدين رئيسيين من بلدان المنطقة يدل على انه بعد مرور ما يزيد عن قرن على دخول فكرة الديمقراطية اليها، ومن تاسيس اول برلمان عربي في مصر لا يزال امام الجماعات العربية الملتزمة بالديمقراطية اجتياز مسافات طويلة قبل ان تكسب معركة تطوير الحياة السياسية العربية.

* كاتب وباحث لبناني - الحياة.

## الافتتاحية

# مسؤولية الحكومات الاسرائيلية والاعلام الغربي

وضع اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين على يد متطرف اسرائيلي ابدى سروره الكبير لدى تلقيه في المعتقل نبأ وفاة رابين، حدا للتصنيف التعسفي للتطرف الذي ظلت الآلة الاعلامية الغربية تلصقه بالعرب والمسلمين طوال عقود الصراع العربي الاسرائيلي واحداث العنف والعنف المضاد الذي شهدته المنطقة.

وبعد أن اتضح للمجتمع الدولي عبر الرصاصات التي وجهت لصدر رابين، أن معارضي السلام في اسرائيل قد صعدوا الارهاب ليطال رئيس وزرائهم، فأن المسؤولية تجاه هذا السلام الذي التزم الجميع بدعمه وتأييده تقتضي الآن الخروج من دائرة الضعف المعروف تجاه المتطرفين الاسرائيليين الذين بلغت جهودهم لعرقلة السلام ومنع اكتمال عناصر العدل والشمول التي يقتضيها الأمن والاستقرار في المنطقة، حد قتل رئيس وزرائهم الذي اختار نهج المفاوضات والاندماج السلمي لاسرائيل في منطقتها على اساس التعايش والتعاون بين الشعوب المتجاورة في هذه المنطقة الحساسة من العالم.

وفي اطار هذه المسؤولية فان الحكومة الاسرائيلية والولايات المتحدة الاميركية بشكل خاص والمجتمع الدولي بشكل عام هم الان امام خيار الاستسلام لهذا التطرف او مواجهته بمزيد من الخطوات الايجابية لتسريع عملية المفاوضات والوصول الى الحل الشامل للصراع العربي من مختلف جوانبه وبما يؤهل المنطقة لدخول مرحلة التعاون الاوسع من أجل التنمية وتحسين مستوى حياة الشعوب تحت مظلة الأمن والاستقرار والاحترام الكامل لحقوق الانسان للجميع بدون استثناء.

ان تجاهل وسائل الاعلام الغربية خلال اليومين الماضيين لمخاطر التطرف الاسرائيلي والاصولية اليهودية التي مارست الفظائع ضد الشعب الفلسطيني لوقت طويل ولم يسلم من جرائمها حتى رئيس وزراء اسرائيل، لا يثير فقط الاستغراب بل ويثير ايضا الشكوك بشأن امتدادات هذا التطرف حتى لوسائل الاعلام وهو الأمر الذي يفسر تلقائيا ابعاد الحملات المنحازة وغير الموضوعية التي ظلت تعمم صفات الارهاب والتطرف والاصولية بهذا المعنى على كل العرب والمسلمين كلما وقع حادث هنا أو اطلقت رصاصة انتقام هناك.

ولأن الدرس الأساسي المستخلص من اغتيال رابين يتمثل في ان التعصب والتحيز والأحقاد لا يسلم منها حتى الذين يساعدون ولو لمرحلة ما على زراعتها وبثها في النفوس، فان الحكومة الانتقالية الحالية في اسرائيل وأي حكومة لاحقة لها يفترض بها أن تعمل الكثير لنزع جبال الأحقاد على السلام والتعايش السلمي المتكافىء مع الجيران التي تم ترسيخها عبر سنوات طويلة من الظلم والعدوان الذي مارسته اسرائيل تجاه الفلسطينيين والعرب في الجوار.

ونامل ان نشهد على خلفية الاغتيال الارهابي اليهودي لرابين تحولا في السياسة والاعلام والتعليم في الغرب كما في اسرائيل لمواجهة الاصولية في اسرائيل التي لا تريد السلام والأمن والاستقرار لأي من شعوب المنطقة بمن فيها شعب اسرائيل نفسه.

■ الاسواق

# لجنة القطاع الخاص لمتابعة نتائج قمة عمان

ان الوقفة المتماسكة والمتكاملة التي وقفها القطاع الخاص إبان مرحلة الإعداد والتحضير للمؤتمر وكذلك إبان انعقاد جلساته، انما هي في حد ذاتها مكسب حققه القطاع الخاص الاردني، وهي تطور نوعي في ايجاد قنوات اتصال بين كل المفاصل الهامة في النسيج الاقتصادي الوطني.

فلقد دفعت مرحلة الإعداد للمؤتمر وضرورة تصدر القطاع الخاص للعديد من المبادرات والمشاريع، الى حالة من المواجهة الاستثمارية والتنموية صعدت من سوية القطاع الخاص ذاته وجعلته امام حتمية مفادها الارتقاء بسوية العمل والادارة والاستثمار والارتقاء بوظيفة ودور القطاع الخاص ليكون بحق في موقع الصدارة من تحمل المسؤولية التنموية الوطنية.

وعلى قاعدة هذا الانفاع المتميز للقطاع الخاص، وكذلك على خلفية ضرورة الحفاظ على زخم الاندفاع المجدي لقطف ثمار قمة عمان وتعظيم المنافع المرجوة منها، فقد قام القطاع الخاص من خلال المؤسسات التي تمثل كافة فعالياته الى تشكيل لجنة لمتابعة نتائج مؤتمر عمان.

والواقع ان تشكيل هذه اللجنة انما يوحي بأمرين رئيسيين لهما اهمية بالغة، فالاول، ان القطاع الخاص يدرك تمام الادراك ان عليه ان يلعب دورا رياديا واستراتيجيا هاما في العملية التنموية وانه من هذا المنطلق انما عليه ان يشكل رأس الحربة في ميدان الاستثمار واستقطاب الرساميل والتعاون الاقليمي وتنفيذ المشاريع.

اما الامر الثاني، فهو ان القطاع الخاص يعكس من خلال تشكيله هذه اللجنة وعيه الكامل وقناعته الاكيدة بأن مؤتمر عمان هو منعطف هام وهو اساس الاستراتيجية الاقتصادية للمنطقة وانه يحتوي على جملة هامة من ثوابت المعادلة الاقتصادية الشرق اوسطية.

وبالتالي فان ايجابيات ونتائج هذا المؤتمر لها طابع الاستمرارية والتفاعل وان قطف ثمار هذه النتائج لا ينحصر فقط ضمن دائرة الخبرة المستفادة من مسألة الإعداد المحكم لهذا المؤتمر او في التنظيم الرائع له، بل ان الأمر يقتضي بضرورة ملاحقة البذرة الخيرة التي بذرتها تظاهرة عمان الاقتصادية فتلاقي هذه البذرة كل الرعاية والعناية والمتابعة حتى تصبح شجرة مثمرة وارفة الظلال، وهذا امر يقتضي السعي الحثيث لرصد كل ايجابيات المؤتمر وتفعيلها وتعظيم المنفعة منها.

ومن هنا فان تشكيل لجنة دائمة من القطاع الخاص من اجل متابعة قمة عمان هي امر حيوي هام وهي نقطة ايجابية سجلها القطاع الخاص لا نملك ازاءها الا ان نعتبرها تطورا نوعيا في وظيفة هذا القطاع وفي مسؤوليته التنموية وفي إدراكه الأكيد انه جسم اقتصادي متماسك ضمن النسيج الاقتصادي الوطني وان عليه ان يأخذ موقعه المتقدم وان يمارس مسؤولياته التنموية بكل كفاءة واقتدار.

■ الاسواق

# البطريركية الارثوذكسية وضجة البيانات

المحامي جلال عباسي

* في ١٩٥٨/٣/٢٦ وبمقتضى المادة ٣١ من الدستور الاردني وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب صادق جلالة الملك على القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٨ قانون بطريركية الروم الارثوذكس المقدسية.

* بموجب هذا القانون فان بطريركية الروم الارثوذكس المقدسية شخصية معنوية يمثلها غبطة البطريرك الذي يملك صفات ثلاثا: البطريرك والبطريرك في المجمع والبطريرك في المجلس المختلط. فهو الرئيس الاعلى للكنيسة الارثوذكسية وممثلها ورئيس مجمعها المقدس ومجلسها المختلط ورابطة اتحادها مع الكنائس الارثوذكسية المستقلة.

* بموجب هذا القانون فان البطريرك يتمتع بالحقوق والامتيازات المذهبية وله الولاية العامة على ما في الكرسي البطريركي المقدسي من اديرة وكنائس ومدارس وهيئات وجمعيات ولجان طائفية واوقاف خيرية سواء كانت داخل البلاد او خارجها.

* نحن العرب الارثوذكسيين في فلسطين والاردن نسمى واقعا وقانونا بالطائفة الارثوذكسية العربية ونملك حقوقا اورثها القانون ولقد بات مطلوبا منا ان نقف احد موقفين:

أ. المطالبة بتنفيذ احكام القانون والالتزام به.

ب. المطالبة بتعديل القانون لكي يتفق مع التطورات.

وما دام القانون قائما والى ان يجرى تعديله بما يحقق المصلحة العامة فانني ادعو لمؤتمر عربي ارثوذكسي يمثل كافة القرى والمدن في الاردن وفلسطين لوضع كل النقاط على الحروف وللمطالبة بتحقيق المطالب التالية:

اولا: المادة الثانية من الفصل الثاني الذي يتحدث عن واجبات البطريرك قد قررت ان البطريرك مكلف بفتح المدرسة اللاهوتية في القدس في اقرب فرصة ممكنة ضمن امكانات مالية البطريركية وريثما يتيسر ذلك يقوم البطريرك في المجمع بارسال بعثات من ابناء الطائفة الارثوذكسية في الاردن الى المدارس الارثوذكسية اللاهوتية خارج الاردن لتلقي العلوم اللاهوتية.

لم تفتح المدرسة بحدود معلوماتي ولم ترسل البعثات ولكنني اقترح على المؤتمر عند انعقاده ان يطالب غبطة البطريرك بفتح المدرسة اللاهوتية وبارسال البعثات لان الرعاة عندما يتصفون بالوعي والثقافة يقدمون خدمات جيدة ولان الرعاة عندما يتصفون بالوعي والثقافة والمعرفة يتمكنون من مواجهة هذا السيل المتدفق من الطوائف الجديدة التي تورثها لنا زعيمة العالم بالعافية والقنوة امريكا..

ثانيا: تنص المادة ٣/جـ من القانون ٣٧ لعام ١٩٥٨ على انه لا يجوز بناء كنيسة او بيت عبادة او دير في الكرسي البطريركي المقدسي من قبل اي شخص ارثوذكسي الا بموافقة البطريرك.

في ضوء هذا النص فاننا سنطالب من خلال المؤتمر عند انعقاده بقيام البطريركية بحملة صيانة للكنائس القائمة ولبناء الكنائس الجديدة في الاماكن التي تحتاج لذلك.

ثالثا: وتنص المادة ٤ من القانون المذكور على ان من واجبات البطريرك الاهتمام لحماية ابناء رعيته الروحية لتقويتهم في الايمان المسيحي الارثوذكسي وتقول اننا لا نجد اهتماما من هذا القبيل يرقى لمستوى مواجهة الحملات التبشيرية وكذلك يلتزم البطريرك بالعناية بابناء رعيته ومساعدتهم المالية.. وانا لم اسمع ذات يوم ان فقيرا ارثوذكسيا قد تلقى اية مساعدة ولذلك فالمؤتمر المدعو للانعقاد مدعو لدراسة هذه الامور وايجاد الحلول لعرضها وفرضها على البطريركية.

رابعا: لقد تحدث القانون المذكور في المادة العاشرة منه عن المجلس المختلط الذي يؤلف من البطريرك رئيسا ومن نائب رئيس علماني ومن خمسة اعضاء الكيريكيين اردنيين يعينهم المجمع المقدس ومن ثمانية اعضاء علمانيين اردنيين ينتخبهم اهالي الاردن الارثوذكس ولا تعتبر جلسات المجلس المختلط قانونية الا بحضور ثلثي اعضاء المجلس على الاقل وتصدر قراراته بأغلبية تسعة اصوات.

هذا المجلس المختلط غير موجود منذ زمن الاحتلال واعتقد ان الامر بات ملحا لايجاد مخرج قانوني لتشكيل المجلس لكي يتمكن من ممارسة صلاحياته الكبيرة، ذلك ان غياب المجلس المختلط يعتبر نقصا قانونيا جوهريا.

خامسا: تتحدث المادة ٢٨ من القانون المذكور عن الاخوية المعروفة بـ(اخوية القبر المقدس) فالفقرة ٢ من المادة ٢٨ تقول «لا يقبل احد في الاخوية الا من كان اردنيا او تجنس بالجنسية الاردنية ونقول ان ما يحدث بالواقع ان كامل اخوية القبر المقدس هي من الاباء اليونان الذي تجنسوا بالجنسية الاردنية والتساؤل الذي اطرحه هو: كيف السبيل ان يكون في هذه الاخوية اردني رغم ان الفقرة ٣ توجب على البطريرك في المجمع المقدس قبول عدد ملائم من افراد الطائفة الارثوذكسية العرب التابعين للكرسي البطريركي المقدسي فهل من سبيل الى ذلك.

سادسا: اعضاء اخوية القبر المقدس ترثهم البطريركية حصرا وكل مال يملكونه منقولا ام غير منقول يعود للبطريركية ولا يملك اي منهم التصرف بما يملكه ولا يملك ان يوصي او يهب فاذا اوصى او وهب تعتبر الوصية والهبة باطلة وغير نافذة.

في ضوء كل ذلك استطيع ان اقرر انني لم اجد في مواد القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٨ ما يسمى (المجلس الارثوذكسي المركزي) الذي اصدر البيان المنشور في عدد جريدة الرأي رقم ٩١٨٨ تاريخ ١٩٩٥/١٠/٢٥ فالطائفة الارثوذكسية يحكمها قانون الامر الذي يعني ان اي تنظيم خارج عن هذا القانون لا يكون قانونيا.

قرأت البيان وكنت قد قرأت قبل البيان كلمات من لم يرتاحوا لقيام البطريرك بتسليم القلادتين الذهبيتين لرئيس وزراء ووزير خارجية دولة الاحتلال [illegible] نضالات ابنائها [illegible] ميدانه الرعوي الروحي بعيدا عن ابواب الشبهة!.

وختاما فان القضايا العامة لا تعالج بالضجة ولكنها تعالج بالحوار الهادىء والهادف والاحتكام للقانون تنفيذا وتعديلا ومن خلال مؤتمر جاد منظم يضع كل الامور في انصبتها بعيدا عن التجريح ذلك ان الاتهامات التي توجه بين الحين والحين اما ان تكون صحيحة وهذا ما لا يقبله احد واما ان تكون عارية عن الصحة فتصبح في غير محلها الاخلاقي. انني ادعو الجميع الى لقاء واسع شامل التمثيل وكما ادعو من القلب بالشفاء العاجل لغبطة البطريرك الذي نكن له الاحترام والتقدير وهو بطريرك الروم الارثوذكس في بيت المقدس، هذه البطريركية ذات الاهمية الكبيرة لاسباب عديدة منها انها اقدم مؤسسة دينية في القدس قوية ومستمرة منذ تاسيسها قبل اكثر من الف وخمسمائة عام منذ سنة (عام ٤٥١ للميلاد) بموجب قرار المجمع المسكوني الرابع للكنائس المسيحية وهي التي تمثل عراقة الوجود المسيحي الارثوذكسي في بلاد الشام وهو الوجود الذي يفند ادعاءات الصهيونية ومزاعمها حول حقوقها في القدس.. ان هذه البطريركية هي التي اعطي بطريركها وسكان بلاد الشام من اتباعها العهدة العمرية في القرن السابع الميلادي مفتتحة بذلك صفحات التعايش بين المسلمين الفاتحين والسكان الاصليين الارثوذكس حتى يومنا هذا ان هذه البطريركية لم ينقطع تواجدها في القدس الا خلال مملكة القدس الصليبية حيث جرى طرد سكان القدس الارثوذكس وجرى اغلاق بطريركيتهم قبل ان يعودوا اليها منتصرين مع قائد التحرير البطل صلاح الدين الايوبي، ومنذ ذلك الوقت والتفاعل الحضاري قائم حتى ان شكل الكنائس والجرسيات اصبح نموذجا للمساجد والمآذن..

ان البطريركية عامل هام في مواجهة اطماع الصهيونية لتهويد القدس..

في ظل كل ذلك نفهم ضجة البيانات ونفهم ابعادها واهدافها فمن اراد الصلاح والاصلاح ينبغي عليه استخدام الشرعية القانونية وما دام للبطريركية قانون فالمطلوب احد موقفين اما الاحتكام للقانون او العمل على تعديله.

وختاما فانني ضد فكرة القلائد الذهبية للقيادة الصهيونية وانا مع عروبة فلسطين والقدس العربية ومع الابتعاد عن كل انواع الضجيج.

الرأي الرياضي

# نحن.. وكأس امم اسيا

عندما تقبلنا خروجنا من التصفيات الاولمبية بروح رياضية على اساس ان الرياضة غالب ومغلوب وطالبنا بضرورة نسيان «الهزات» التي تعرض لها منتخبنا الاولمبي وان نطوي صفحة الماضي و نتطلع لغد اكثر اشراقا لكرتنا الاردنية فهذا لا يعني ان ننسى ارتباطاتنا والتزاماتنا المقبلة والتي من ابرزها واهمها المشاركة في تصفيات كأس الامم الاسيوية التي تنتظر منتخبنا الوطني الاول والتي جمعتنا القرعة فيها مع منتخبات العراق وبنغلاديش وباكستان.

ان هذه المهمة هي اصعب بكثير من المهمات السابقة والتي تتطلب من اتحاد الكرة الاستعداد مبكرا لهذه التصفيات حتى لا يسرقنا الزمن.. فالمشاركة في اي بطولة اذا لم يسبقها الاعداد الجيد والتحضيرات المناسبة في اطار خطة واضحة المعالم تأخذ بعين الاعتبار عامل «الوقت» دون ابطاء او تأخير فانها ستكون معرضة للانتكاسة وقد تؤدي الى نتائج عكسية وصدمات جديدة من الصعب ان ننساها قبل مرور وقت طويل.

ومع اقتراب موعد هذه التصفيات من حقنا ان نسأل للاطمئنان.. ما هي خطة اعداد منتخبنا الاول لكرة القدم..؟! ومن هي الوجوه التي ستمثلنا في التصفيات الاسيوية.. ومتى يبدأ مشوار الاستعداد لهذه التصفيات التي يجب ان نعلق عليها الامال في تقديم صورة مشرفة لكرتنا الاردنية بعد اخفاق منتخبنا الاولمبي في التصفيات وخروجه مبكرا على يد منتخبي قطر والعراق.

ان جميع المنتخبات الاسيوية بدأت منذ وقت مبكر في الاستعداد لهذه التصفيات وباشرت فعلا بتنفيذ برنامج اعداد منتخباتها استعدادا للبطولة التي تستضيف نهائياتها دولة الامارات العام المقبل.. فها هو المنتخب العماني على سبيل المثال بدأ استعداداته قبل شهر تقريبا بعد ان وضع مدربه فينجلوس خطة اعداد المنتخب حتى عام ٩٨ وليس فقط للمشاركة في التصفيات الاسيوية!!

كذلك المنتخب السعودي الذي بدأ برنامج اعداده قبل اكثر من شهر وقام بجولة عالمية حتى انه انهى المرحلة الاولى من خطة الاعداد باقامة معسكر خارجي في اميركا شمل عدة لقاءات مع منتخبات اسيوية واميركية.

- ان هناك اسئلة كثيرة حائرة تبحث عن إجابة وخاصة بعد ان عرفنا منذ فترة طويلة هوية المنتخبات التي ستلعب في مجموعتنا.. فلا ندري لماذا لم يتم حتى الان دعوة لاعبي المنتخب للتجمع.. او الاعلان فقط عن خطة اعداد منتخبنا.. او البدء في تنفيذ المرحلة الاولى كمعسكر داخلي حتى لا يدركنا الوقت.. وقبل فوات الاوان.. فالاعداد المبكر والتخطيط السليم اهم عناصر النجاح..

■ وليد حبيب غزالة

# مدرب الماني مرشح لليد الاردنية

الاسواق

قرر اتحاد كرة اليد في اجتماعه برئاسة د. ساري حمدان توجيه كتاب شكر لعميد كلية التربية الرياضية على استضافة اجتماع الاتحاد، وتعيين مراقبين لمباريات كاس الاردن، واعتماد جدول مباريات مرحلة الذهاب لدوري اندية الدرجة الاولى والذي يبدأ يوم الجمعة ١٢/١ وتعميم الجدول بعد طباعته على الصحف المحلية والتلفزيون وجميع الاندية.

واطلع الاتحاد على تعميم الاتحاد الآسيوي لكرة اليد والمتضمن نشاطات الاتحاد لعام ١٩٩٦.

كما اطلع على كتاب وزير الشباب والمتضمن مخاطبة الجهات الرسمية الالمانية بشأن الحصول على مدرب الماني للمنتخبات الوطنية.

وتقرر عقد جلسة الاتحاد القادمة في مدينة الحسن باربد يوم الاحد ١١/١٢.

وتقرر زيارة نادي كفرسوم بطل دوري اندية الدرجة الثانية بعد مباراته الاستعراضية مع نادي ام جوزه والتي ستقام الساعة السادسة من يوم الاحد ١١/١٢ على صالة الحسن باربد.

# قطر في بطولة الأندية العربية للطاولة

الاسواق

اكدت قطر مشاركتها ببطولة الاندية العربية التي تستضيفها الاردن خلال الفترة من (١٦ ـ ٢٢) الجاري من خلال رسالتها لاسماء وفدها المشارك لاتحاد كرة الطاولة الاردني، وبهذا يرتفع عدد الاندية المشاركة الى (٩) اندية تمثل الجزيرة والارثونكسي من الاردن، الاهلي والزمالك من مصر وفريق من لبنان والسعودية وفلسطين، وقطر، وتونس، وكان الاتحاد الاردني لكرة الطاولة قد حدد قصر الرياضة مكانا لإقامة البطولة خلال جلسته التي عقدها مساء امس الاول.

## حدث في اوكلاند

# البطولة الثالثة لنجمة التنس البلغارية ماليفا

اوكلاند - رويتر - بذلت البلغارية مجدالينا ماليفا جهدا مضاعفا لتفوز ببطولة وست كلاسيك للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٤٣٠ الف دولار.

وتغلبت ماليفا المصنفة الثانية في البطولة والتي تسعى لتصبح في مصاف لاعبات التنس الخمس الاول في العالم على اليابانية غير المصنفة اي سوجياما ٣/٦ و ٤/٦ يوم الاحد.

وقالت ماليفا المصنفة السابعة في العالم والبالغة من العمر ٢٠ عاما اود ان اصبح بين لاعبات التنس الخمس الاول في العالم.

وقالت اليابانية المصنفة ٦٣ في العالم كنت عصبية ولم تكن ضربات ارسالي على ما يرام فيما كان ردها علي رائعا. بذلك تفوز ماليفا بثالث بطولة هذا العام بعد فوزها في موسكو في ايلول الماضي وفي شيكاجو في شباط.

# خريكة يتصدر الدوري المغربي

الرباط - رويتر - احتفظ نادي خريكة بصدارة الدوري المغربي لكرة القدم بعد فوزه على الوداد البيضاوي ١/صفر. ويتصدر خريكة الدوري المغربي برصيد ١٩ نقطة من تسع مباريات فيما يقبع الوداد البيضاوي في المركز العاشر برصيد عشر نقاط وفاز الرجاء البيضاوي على سيدي قاسم ١/صفر ليحتل المركز الثاني برصيد ١٨ نقطة فيما جاء سيدي قاسم في المركز الخامس برصيد ١٤ نقطة.

# دعوة وزير الشباب لتوقيع اتفاقية التعاون مع قطر

عمان - بترا - استقبل الدكتور عوض خليفات وزير الشباب في مكتبه صباح امس السيد ناصر عبدالعزيز النصر السفير القطري لدى الاردن الذي حمل دعوة الى السيد الوزير من الشيخ محمد عيد ال ثاني رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة القطري لزيارة الدوحة الشهر القادم من اجل توقيع الاتفاقية الثنائية بين الاردن وقطر في مجال الرياضة والشباب.

كما استقبل السيد الوزير السفير الصيني لدى الاردن السيد وانغ شي جيه بمناسبة انتهاء مهام عمله كسفير لجمهورية الصين الشعبية في الاردن.

## في الاسبوع السابع للدوري الممتاز

# الفيصلي يثأر لخسارته من الجليل وسحاب يستدرج الوحدات لفخ التعادل!!

الاسواق ـ خاص

دفع الوحدات ثمن خطا دفاعي كلفه التعادل مع سحاب ١/١ ضمن مباريات الاسبوع السابع للدوري الممتاز لكرة القدم .. فقد تعذب الفريق كثيرا قبل ان يسجل له جهاد عبدالمنعم هدف التقدم الذي رد عليه طه محمد في الوقت المتأخر بهدف التعادل.. هذا في عمان اما في اربد فقد فاز الفيصلي على الجليل ١/صفر ليرد على خسارته المماثلة بمسابقة درع الاتحاد.

وتختتم اليوم مباريات الاسبوع السابع حيث تقام المباراتان المتبقيتان في نفس التوقيت على ملعبين مختلفين!

الجزيرة والاهلي «بطولة خاصة».. حيث يسترجعان معا ومعهم ذواقي الفن الاصيل ذكريات ايام زمان! الجزيرة هدفه الاستمرار في رحلة تحسين المواقع والاهلي يرمي الى تعديل موقفه!

كفرسوم الذي ينافس بقوة يحسد عليها على اللقب «يطمع» بكرم البقعة الذي بدوره يمني النفس بتعديل موقعه!

### قصة التعادل

كالعادة.. تاه الهجوم الوحداتي امام مرمى «الخصم» مما ادى بالتالي الى مزيد من ضغط الاعصاب ومزيد من الفرص الضائعة التي كلفت الوحدات غاليا.. فقد كان خالد المجدلاوي ومنير ابو هنطش بعيدين عن مستواهما ولم ينجحا في استثمار الفرص من ثلاثي خط الوسط سفيان عبدالله جمال محمود وهشام عبدالمنعم الذين الغى ثلاثتهم اي وجود لرباعي وسط سحاب.

كما نجح فيصل احمد وسامر بحلوز في اغلاق الطرق امام غالب راجي او محمد عودة «قبل عودته للعب كظهير ايسر بعد خروج نادر محمد» .كما عوض عصام محمود وعبدالله ابوزمع غياب يوسف العموري وابديا حضورا رائعا في قطع كثير من الكرات وبناء الهجمات من الخلف.. لكن هفوة جماعية من الخط سمحت لطه محمد بتسديد كرة مباغتة على يمين ناصر غندور ليسجل منها هدف التعادل في الدقيقة الاخيرة

وكان الوحدات قبل ذلك قد عمل المستحيل لطرق مرمى كامل جعارة الذي ابعد بحضور حارس متمكن كرة هشام عبدالمنعم القوية كما افسد مدافعوه طوال القامة اكثر من مشروع هدف في الوقت الذي تطوع فيه منير وخالد في تضييع اكثر من كرة سهلة على فوهة المرمى حتى الدقيقة ٨٠ التي مرر فيها المجدلاوي كرة ارضية متقنة لجهاد عبدالمنعم بديل الزغل قدكها بقوة في الشباك مسجلا هدف الافتتاح.

● اشهب سحاب يتخطى ابوزمع نحو المرمى ■ تصوير : ايوب الطويل

## ■ لقاء «العراقة» بين الجزيرة والاهلي

## والحداثة يجمع كفر سوم بالبقعة !!

### الجزيرة + الاهلي

ايام زمان.. كان ذواقو الفن الاصيل «يستمتعون بما يقدمه نجوم الجزيرة والاهلي. فكلا الفريقين كانا يلعبان الكرة السلسة.. والمهذبة والجميلة الخالية من العنف والخشونة.. وتتمنى هذه الفئة ان تعاد ذكريات ايام زمان.. لكن هيهات فقد اختلف كل شيء! النظرة الواقعية لاوراق الفريقين توحي.. بان الجزيرة صاحب الجاهزية الافضل ينظر.. بحرص الى اقتناص النقاط الثلاث بالكامل.. وعليه فان النهج سيكون هجوميا ذا توازن ملحوظ في المنطقة الخلفية وتواجد فعال في الوسط ولعل اجادة مراد عوينة واحمد راشد في الامام يعني تهديد حقيقي لمرمى محمد ابو داوود!

دفاع الجزيرة بقيادة عصام التلي سيكون يقظا لمهارات حسام هماش وبسام الخطيب!

الاهلي سيمارس افراده اللون الضاغط الذي يجيده عامر منيب وهنداوي وايليا وحمدي سعيد.. وسيترك حرية الحركة لخليل قطاقطة وموسى شتيان في خط الوسط ليتحركا كيفما يريدان لضمان تفعيل المنطقة الهجومية وفرص الزيادة العديدية فيها.. فالاهلي يرى ان نقطة ضعف الجزيرة تكمن في خط دفاعه ومزاج حارس مرماه معتز الريشة!

المباراة ستقام الساعة الثانية والنصف على ستاد عمان الدولي.

### كفرسوم + البقعة

كفرسوم الفريق «العنيد» ذو الاداء الحماسي الذي استطاع مدربه منير مصباح من توظيفه الجانب البدني المميز والمهاري الذي ارتفع بصورة ملحوظة.. لتكون الخلاصة خطة ناضجة تحرج اعتى الفرق.. ينظر الى مباراته امام البقعة من زاوية خاصة جدا.. فالنتيجة تؤهله للبقاء في الكوكبة الاولى.. وبصورة ادق في مركز يسمح له بالمنافسة الحقيقية لاول مرة في تاريخه! كفرسوم يحترم بشدة امكانيات وقدرات البقعة وله تجارب سابقة خرج منها بنتائج غير مرضية.. وعليه فان اللعب بحذر وتركيز وتوزان مع انتهاج هجوم مباغت وسريع منذ اللحظة الاولى كما هي عادته دوما!

كفرسوم سيراقب بصرامة حادة رياض الدقس وخالد فالح ووليد عبدالرحمن وسيتواجد باستمرار في منطقة خط الوسط وستكون المناولات الطويلة هي دستوره لاستثمار سرعة شامان عبيدات ويوسف عبيدات ثنائي خط هجوم كفرسوم! على الجانب الاخر سيلعب فريق البقعة باسلوب هجومي متوازن وسيلعب وفق طريقة ٢/٤/٤ متخذا من اطرافه الوسيلة الافضل لتحقيق مراده وبالذات «ركنه» الايسر الذي يلعب به وليد عبدالرحمن

المباراة ستقام الساعة الثانية والنصف على ستاد الحسن بمدينة اربد.

# الامير رعد يشيد بنجاح البطولة العربية للمكفوفين

## ■ مصر تفوز على البحرين واليوم فعاليات العاب القوى

كتب ـ محمود ابو داري

اشاد سمو الامير رعد بن زيد رئيس اتحاد المعوقين بنجاح نادي الشعلة للمكفوفين بتنظيم البطولة العربية التي تجمع فرقا عربية عزيزة على قلوبنا نحتضنها في عمان عاصمة العرب، وتاتي ضمن احتفالات المملكة بعيد ميلاد القائد الستين وهي فرصة للفرق العربية المشاركة لتبادل الخبرات والمعلومات وهي بادرة خير للقاءات العربية.

واضاف ان سياستنا في اتحاد المعوقين انشاء المراكز الخاصة لرعاية وتاهيل المعوقين لتنشيطها ورعايتها في كافة ارجاء المملكة، ودعا جميع المؤسسات الرسمية والاهلية لدعم المعوقين والاستفادة من قانون رعاية المعوقين.

### مصر تفوز على البحرين

حسم الفريق المصري بطولة كرة الهدف لصالحه بعد فوزه على فريق البحرين بنتيجة ١/١٤ وذلك ضمن فعاليات اليوم الثالث من بطولة الاندية العربية للمكفوفين التي ينظمها نادي الشعلة بالتعاون مع اتحاد المعوقين.

وكان الفريق الاردني قد تعرض لخسارة امام الفريق العراقي بنتيجة ٢/٨ وبهذه الخسارة يكون الصراع على المركز الثاني انحصر بين الاردن والعراق.

وستكون باقي مباريات كرة الهدف يوم الخميس المقبل فيما ستبدأ اليوم فعاليات العاب القوى حيث ستشارك جميع الفرق باستثناء الفريق الفلسطيني وتاليا نتائج الفعاليات التي اقيمت امس.

فازت الامارات على العراق ٧/١٦ و مصر على لبنان ٣/صفر بانسحاب الفريق اللبناني وفي حالة الانسحاب يخسر الفريق المنسحب ٣ نقاط ضمن تعليمات البطولة وفاز العراق على الاردن ٢/٨ وبهذه الخسارة يكون الفريق العراقي قد تخطى الفريق الاردني على سلم الترتيب، وفازت البحرين على الامارات ٧/٢٤ وفازت ليبيا على الاردن ٦/٨ وفازت مصر على البحرين ١/١٤. وفازت ليبيا على لبنان ٤/٢٢. وفازت العراق على لبنان ٢/٣١ في المباراة التي اقيمت في ساعة متاخرة من الليلة الماضية.

### لقاءات اليوم

ضمن فعاليات البطولة التي تدخل يومها الرابع وبعيدا عن كرة الهدف تقام اليوم فعاليات العاب القوى لجميع الفرق المشاركة على فترتين الصباحية وتشمل على مسابقات الجري والوثب وتقام هذه المسابقات على مضمار كلية التربية الرياضية بالجامعة الاردنية، فيما ستكون مسابقات الفترة المسائية على ملعب اتحاد المعوقين في رمي القرص والكرة الحديدية ورمي الرمح.وتاجلت مباريات الشطرنج التي كان من المقرر ان تقام الليلة قبل الماضية حيث اقيمت امس في وقت متاخر وفيما تاجلت جولات الامس الى اليوم لتقام الساعة الثامنة مساء.

وضمن برنامج الوفود الذي اعده نادي الشعلة تقام اليوم رحلة جماعية الى منطقة البحر الميت.

# افتتاح الندوة الرياضية النسوية الرابعة بجامعة البنات

الاسواق

● مندوبا عن سمو الاميرة رحمة بنت الحسن افتتح السيد ماجد قطيشات امين عام وزارة الشباب صباح امس الندوة الرياضية النسوية الرابعة التي اقامها اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي بالتنسيق مع جامعة البنات الاردنية احتفالا بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين في المسرح الرئيسي لجامعة البنات وفق ترتيبات انيقة وتنظيم دقيق حرص عليه الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس الجامعة.

وقد شارك في فعاليات الندوة اكثر من مائة مشارك يمثلون القطاعات الرياضية المختلفة والمهتمين بالرياضة النسوية تفاعلوا مع الندوات بحرارة واثروها بالنقاش الموضوعي الهادف.

● وتحدث السيد محمد سعد الشنطي مندوب رئيس اتحاد الاعلام الرياضي فشكر جامعة البنات والجهات التي ساهمت في إنجاح هذه الندوة التي اصبحت تقليدا سنويا وتمنى لرياضتنا الاردنية بشكل عام التطور والفلاح والرياضة النسوية بشكل خاص ان تأخذ طريقها على خارطة الرياضة الاردنية بما يليق بنصف المجتمع.



● ماجد قطيشات

● والقت الدكتورة نهال عميرة مساعدة عميد شؤون الطالبات فوجهت التحية الى سمو الاميرة رحمة بنت الحسن التي شملت برعايتها هذه الندوة التي حتما ستساهم في بحث السبل الكفيلة للنهوض بالرياضة النسوية خاصة وان هذه الندوة السنوية تتزامن مع احتفالات المملكة والرياضيين بعيد ميلاد قائد الوطن.

● وشملت الندوة ثلاثة محاور: الندوة الاولى بعنوان ماذا قدمت وزارة التربية والتعليم للرياضة المدرسية للسيد حسن علاء الدين مدير عام النشاطات في وزارة التربية والقاها عنه السيد جاسر نويران وتبعها المحاضرة الثانية بعنوان دور علم النفس التربوي في تنمية الرياضة النسوية القاها الاستاذ الدكتور محمد عودة الريماوي واختتمت بالجلسة الثالثة عن هموم اللاعبات اداريا وفنيا تحدث فيها نهاد البطيخي رئيس شعبة النشاط الرياضي في الجامعة الاردنية، وهناء العناني من وكالة الغوث واللاعبة تتيانا قرون لاعبة المنتخب الوطني للسباحة سابقا والسلة حاليا.

● واقامت الجامعة حفل غداء على شرف المحاضرين والمشاركين وحفلا فنيا تخلله توزيع الشهادات والتوصيات.

# نتائج بطولة الجامعات الاهلية

ضمن فعاليات بطولة الجامعات الاهلية لخماسي كرة القدم التي تنظمها جامعة عمان الاهلية اقيمت امس عدة مباريات جاءت نتائجها على النحو التالي: فازت الزرقاء على الاسراء ١/٥، وتعادلت العلوم التطبيقية مع فيلادلفيا ٣/٣، وفازت عمان الاهلية على الزيتونة ١/٤، الاسراء على التطبيقية ٣/٥، عمان الاهلية على اربد ٢/٤، الزرقاء على فيلادلفيا ٢/٤ وجرش على الزيتونة ١/٣.

# الزوراء في ضيافة طاولة الارثوذكسي اليوم

يستضيف فريق انسات الارثونكسي لكرة الطاولة في الساعة السادسة من مساء اليوم في صالته فريق انسات الزوراء العراقي في مباراة ودية بكرة الطاولة تاتي ضمن استعدادات الارثونكسي لبطولة الاندية العربية التي ستقام خلال الفترة من (١٦ ـ ٢٢) الجاري في قصر الرياضة، وكان الزوراء قد التقى في ساعة متاخرة من مساء امس بفريق انسات عمان سنوافيكم بنتيجتها في عدد الغد.

# تأجيل دورة حكام السباحة

قررت لجنة حكام السباحة المركزية تاجيل دورة صقل وإنعاش وتاهيل الحكام لمختلف الدرجات والتي كان من المقرر ان تبدا في الثامن من الشهر الجاري بسبب انشغال قاعة قصر الرياضة. وصرح السيد محمد العنباوي رئيس لجنة الحكام بان الموعد الجديد لعقد الدورة تقرر ان يكون اعتبارا من يوم (٢٨) الجاري وحتى (٤) الشهر المقبل.

# الاتحاد العربي للطب الرياضي يجتمع في عمان

الاسواق

يعقد المكتب التنفيذي للاتحاد العربي للطب الرياضي لاجتماعه الساعة العاشرة صباح اليوم بفندق ريجنسي عمان لمناقشة اوضاع الاتحاد بحضور جميع الدول الاعضاء في المؤتمر وهي: مصر، المغرب، تونس، البحرين، قطر، السعودية، الكويت، الامارات، لبنان، سوريا وفلسطين.

● وصرح الدكتور عصام الحاج حسن عضو المكتب التنفيذي رئيس الاتحاد الاردني للطب الرياضي بان د. الشيخ علي آل خليفة رئيس الاتحاد العربي سيحضر هذا الاجتماع الذي يعقد على هامش مؤتمر الطب الرياضي الذي يعقده اتحاد الطب الرياضي بالفترة من ٨ وحتى ١٠ من الشهر الجاري بمشاركة عدة دول عربية ويحاضر في المؤتمر د. شماش من فرنسا ود. تشرمان من المانيا.. ود. كيم من كوريا.

ومن المقرر ان تصل جميع الوفود المشاركة في المؤتمر اليوم.

وقال الدكتور سمير سارة الناطق الاعلامي للمؤتمر بان الافتتاح سيكون الساعة العاشرة صباح غد في المركز الثقافي الملكي برعاية وزير الشباب الدكتور عوض خليفات.

# اوراق جديدة من حياة غراف كشفتها قضية الضرائب

اكد هورست شميت احد الاشخاص المقربين من عائلة نجمة كرة المضرب الالمانية شتيفي غراف المصنفة اولى في العالم الى مجلة «دير شبيغل» الصادرة صباح امس ان بيتر غراف والد اللاعبة كان يمارس على ابنته «ضغوطا كبيرة» ولم يكن يتردد في ضربها.

واوضح شميت الذي تم استجوابه من قبل محكمة مانهايم حول قضية التهرب من دفع الضرائب المتورطة بها عائلة غراف ان بيتر غراف الموقوف منذ ٢ آب الماضي بسبب هذه القضية كان يتردد غالبا الى الغرفة التي كان يسكن فيها (شميت) في احد الفنادق ويقول له: «لقد صفعتها هذه المرة».

وقال شميت الذي لا يزال قيد الاستجواب انه لم يصدق ما قاله بيتر غراف الى ان تاكد من ذلك شخصيا خلال حصة تدريبية لشتيفي.

وذكرت «دير شبيغل» ان شميت توجه الى والد غراف قائلا: «لا تكرر ذلك». ومن ذلك الحين لم يضرب بيتر غراف ابنته».

واضاف شميت انه بالرغم منذ هذه الحادثة قرر البقاء الى جانب شتيفي حتى العام ١٩٩٢ لانه كان يفكر بإمكانية «حمايتها» من تدخلات والدها «الذي كان يتحول الى رجل شرير عندما يتناول الكحول».

واوضحت الصحيفة ان شميت الذي يسكن حاليا في مايوركا (اسبانيا) كان قد طلب من بيتر غراف مبلغا مقداره ١,٥ مليون مارك (نحو ١,١ مليون دولار) بدل اتعاب بعد التوقيع على عقد اعلاني بقيمة ١٩,٤ مليون مارك الماني (نحو ١٣,٩ مليون دولار). الا انه لم يحصل الا على نصف هذه القيمة.

يذكر ان دخل غراف يقدر باكثر من ١٨٠ مليون مارك الماني (نحو ١٢٨ مليون دولار) منذ ان بدات مسيرتها الاحترافية عام ١٩٩٢، وهي لم تدفع الى مصلحة الضرائب سوى ١٠ ملايين مارك (نحو ٧,١ ملايين دولار).

# بطولة الجولف السنوية برعاية الاميرة منى

اقيم بنادي البشارات للجولف يوم الجمعة الماضي الثالث من تشرين الثاني بطولة الجولف السنوية تحت رعاية الاميرة منى وسعادة السفير البريطاني.

وتعتبر هذه البطولة هي ثاني بطولة منذ تاسيس نادي الجولف قبل خمس سنوات بعدد اعضاء يبلغ مائة وخمسون عضوا من المجتمع الدبلوماسي والقطاع التجاري. وقد قام فندق فورتي جراند كعادته برعاية البطولة حيث قام بتقديم بوفيه غداء على شرف الاميرة منى وسعادة السفير البريطاني، ولقد قامت الاميرة منى وسعادة السفير بتقديم الجوائز على الفائزين المقدمة من فورتي جراند، الخطوط البريطانية الاوسطية، خطوط الامارات، برايس واترهاوس، البنك البريطاني للشرق الاوسط أ. ن. ز بنك كرندلز، خطوط كاثي باسيفيك، فندق ماريوت عمان، ومبي للمقاولات، هيجز وهيلز، جوردان ورستد ميلز، موط ماكدونالد، ماجد عرموش وايان سيمبسون.

● بطولة الجولف السنوية برعاية سمو الاميرة منى

# البرازيلي جونينهو يتخلف عن الدوري الانجليزي !!

لندن - رويتر - ربما تخلف البرازيلي جونينهو الذي يلعب لنادي ميدلسبره الانجليزي ضمن صفقة قيمتها ٤,٧٥ مليون جنيه استرليني (٧,٥ مليون دولار) ستة اسابيع عن الدوري الممتاز الانجليزي لكرة القدم هذا الموسم ليلعب لبلاده في تصفيات دورة الالعاب الاولمبية.

واللاعب البرازيلي البالغ من العمر ٢٢ عاما الذي لعب لاول مرة لميدلسبره في لقاء تعادل فيه النادي ١/١ مع ليدز يوم السبت الماضي واحد من اللاعبين الرئيسيين الذين تريد البرازيل استقدامهم في البطولة التي تجري في الارجنتين في الربيع المقبل وتبدأ في اواخر شباط وتستمر اربعة اسابيع.

وقال كارلوس البرتو نوزمان رئيس اللجنة الاولمبية البرازيلية يوم الاحد سيستدعي جونينهو دون شك لهذه البطولة.

وكان اللاعب البالغ من العمر ٢٢ عاما قويل بحفاوة بالغة بمطار تيسايد فور وصوله من مطار هيثرو بعد رحلة طويلة من اميركا الجنوبية. وكان اللاعب عاد الى وطنه بعد انهاء صفقة انتقاله من ساو باولو البرازيلي الى ميدلسبره الانجليزي في انتظار الحصول على تصريح العمل البريطاني.

وسيغادر اللاعب انجلترا متوجها الى اميركا الجنوبية للعب مع المنتخب البرازيلي امام الارجنتين في بوينس ايرس في الثامن من تشرين الثاني

احتفالا بعيد ميلاد الحسين

# جمعية البريدج تنظم مهرجانها الدولي الرابع عشر

الأسواق

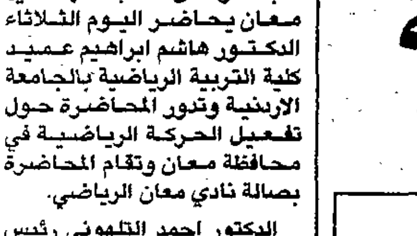
تقيم جمعية البريدج الاردنية مهرجانها الدولي الرابع عشر ابتهاجا بالعيد الستين لجلالة الملك الحسين المعظم.

وقد اعتادت الجمعية ان تقيم هذا المهرجان سنويا بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك، ويأتي مهرجان هذا العام ضمن احتفالات المملكة بهذه المناسبة ، ويأتي ايضا كاول مهرجان دولي تقيمه الجمعية بعد ان قامت اللجنة الاولمبية الدولية باقرار لعبة البريدج كلعبة اولمبية، فكان هذا الاقرار اعترافا من اكبر مرجع رياضي دولي باهمية ومكانة هذه اللعبة الذهنية.

ويشارك في مباريات المهرجان التي ستقام في فندق الفورتي جراند لاعبون من مصر وسوريا ولبنان وفلسطين والسعودية والامارات وايطاليا واليونان وبريطانيا اضافة الى مجموعة كبيرة من لاعبي الاردن. وتقام في الايام الثلاثة الاولى مباريات الزوجي المفتوح من ٧ الى ٩ تشرين الثاني وفي اليوم الرابع الزوجي المختلط ١٠ تشرين الثاني وفي اليومين الخامس والسادس مباريات الفرق ١١ ، ١٢ تشرين الثاني.

وسيقوم بتحكيم المباريات المحكم الدولي السيد ديميتريس بالاس من اليونان والمحكم المساعد روبيرت شابيل من فرنسا اما محرر النشرة اليومية فسيكون السيد مارك هورتون من بريطانيا

## محاضرة للدكتور هاشم ابراهيم بنادي معان



● أ.د. هاشم ابراهيم

الأسواق - معان - من احمد عبدربه

بدعوة من نقابة المهندسين معان يحاضر اليوم الثلاثاء الدكتور هاشم ابراهيم عميد كلية التربية الرياضية بالجامعة الاردنية وتدور المحاضرة حول تفعيل الحركة الرياضية في محافظة معان وتقام المحاضرة بصالة نادي معان الرياضي.

الدكتور احمد التلهوني رئيس النقابة وجه الدعوات الى رؤساء انديه المحافظة ومشرفي مراكز الشباب والى كافة القطاعات الرياضية في محافظة معان.

### بطولة القائد

ضمن نطاق مباريات بطولة عيد ميلاد القائد والتي ينظمها نادي معان يلتقي اليوم على ملعب مجمع معان في تمام الساعة الثالثة فريق نادي الحسا وفريق نادي القويرة ونظام هذه مباريات البطولة خروج المغلوب من اول مرة ويشارك في هذه البطولة عشرة فرق وتستمر لمدة ثلاثة اسابيع.

### تاجيل لقاء نهائي الطائرة

المباراة النهائية لكرة الطائرة والتي يلتقى فيها اشغال معان والدفاع المدني تاجلت الى الاسبوع القادم والتي كان مقررا اقامتها اليوم وذلك بسبب انشغال الصالة الرياضية.

الجدير بالذكر بان هذه البطولة تقام بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين بتنظيم من الاشغال العامة.

الروابدة يعلن

# انشاء مجمع للنشاطات ومهرجان رياضي عام ٩٦

الأسواق

بعد ان حضر السيد عبدالرؤوف الروابدة نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم يرافقه الدكتور خالد الكركي نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام رئيس اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الستين لميلاد جلالة القائد بروفة كاملة للاوبريت التي ستقدمها مديرية النشاط التربوي في وزارة التربية والتعليم بهذه المناسبة ترأس السيد الروابدة الاجتماع الذي عقد امس في قاعة مدرسة النزهة المهنية للكادر المشرف على الاوبريت والنشاطات المدرسية ومدراء التربية والتعليم في العاصمة ومديرية النشاطات وبحضور السيد نايف مولا امين عام وزارة الاعلام والدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم حيث صرح السيد الروابدة خلال الاجتماع عن انشاء مجمع للنشاطات المدرسية سيباشر تنفيذه بمنطقة طبربور اعتبارا من مطلع العام القادم حيث يشتمل هذا المجمع على ستاد لكرة القدم و مضمار لالعاب القوى وصالة رياضية متعددة الاغراض اضافة لمسرح مدرسي، كما طالب بتوفير الحافز للمدرسة التي تفوز وللمعلم المشرف وللطالب المبدع وان يتنوع الحافز، كما طالب بنقلة نوعية في النشاطات المقدمة وان لا تكون تقليدية، كما طلب السيد الروابدة من مديرية النشاطات الاعداد لاقامة مهرجان رياضي احتفاء بالعيد الماسي لانشاء المملكة على ان يحكي هذا المهرجان قصة الاردن بحيث يتم الاعداد لهذا المهرجان اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٦ على ان يتم عرضه خلال الثلث الاخير من شهر ايار القادم وضمن احتفالات المملكة بعيد الاستقلال.

● عبدالرؤوف الروابدة

في كأس الاندية الاسيوية

# تأهل كوبيتداج التركمانستاني لدور الثمانية

بيروت - رويتر - تاهل فريق كوبيتداج التركمانستاني الى دور الثمانية لكاس الاندية الاسيوية ابطال الدوري الخامسة عشرة لكرة القدم بعد تعادله في مباراة العودة من الدور الثاني للمسابقة مع فريق الانصار اللبناني ١/١ على ملعب بيروت البلدي.

وكان الفريقان التقيا الاحد الماضي في عشق اباد واسفرت المباراة عن فوز كوبيتداج ٥/صفر.

وتقدم كوبيتداج في الدقيقة الثانية من بداية اللقاء بهدف مفاجىء للمهاجم تشاريار موكادوف بعدما استغل خطا مشتركا بين حارس الانصار ومدافعه.

وبعد هذا الهدف فرض خط وسط الانصار المؤلف من جمال طه وبيفيد ناكيد وسليم حمزة سيطرته على مجريات المباراة وهاجموا بقوة عن طريق الجناحين محمد المسلماني وعبد الفتاح شهاب مرمى الخصم الذي تراجع الى الدفاع للمحافظة على النتيجة.

وتالق الكسندر حارس كوبيتداج في الذود ببراعة عن مرماه وحرم فريق الانصار من اكثر من هدف مؤكد.

وكانت ابرز تلك الفرص في الدقيقة ١٢عندما سدد جمال طه كرة صاروخية ابعدها الكسندر باعجاز خارج مرماه.

وفي الدقيقة ٢٩ اهدر طه وهو في وضع جيد للتسجيل كرة خطرة اخرى مرت بجانب مرمى كوبيتداج بعد كرة هياها الجناح الايسر عبد الفتاح شهاب داخل المنطقة.

وفي الدقيقة ٤٣ سجل فادي علوش هدفا للانصار الغاه الحكم بداعي التسلل.

وفي بداية الشوط الثاني خرج الفريق التركمانستاني من عزلته وتبادل الهجمات مع فريق الانصار.

وفي الدقيقة ٦٥ حرم القائم الايسر للانصار مهاجم كوبيتداج موكادوف هدفا ثانيا بعد كرة قوية سددها من محاذاة منطقة الجزاء.

وفي الدقيقة ٧٥ منح حكم المباراة الفريق اللبناني ركلة جزاء بعدما اعاق دفاع كوبيتداج المسلماني داخل منطقة الجزاء فسددها عبد الفتاح شهاب على يسار الحارس الذي صدها ببراعة من الزاوية الارضية اليسرى لمرماه.

وفي الدقيقة ٨٣ لمس مدافع فريق كوبيتداج بيده الكرة التي سددها شهاب داخل منطقة الجزاء فعاقبه الحكم بركلة جزاء سددها بيفيد ناكيد بنجاح علي يمين الحارس مسجلا هدف التعادل للانصار.

# مسيرة كبرى من مجلس الامة وحتى الساحة الهاشمية

الأسواق

تراس د. عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم اجتماعا للجنة العليا لمسيرة عيد ميلاد القائد التي تنظمها وزارة التربية والتعليم يوم السبت القادم الساعة الحادية عشرة صباحا حيث تنطلق من امام مجلس الامة وحتى الساحة الهاشمية ويشارك فيها اكثر من ثمانية آلاف طالب وطالبة.

واستعرض الامين العام جميع الخطوات التي سترافق الاحتفال وتقرر اجراء بروفة قبل المسيرة «بعد غد الخميس» في الساحة المقابلة لمؤسسة النقل العام وسيعقد صباح اليوم في مدرسة الاميرة عالية اجتماع لقادة الكشافة وقائدات المرشدات المشاركات علما بان اكثر من اربعة آلاف كشاف ومرشدة سيشاركون في هذه المسيرة التي تقرر ان تشرف على ادارتها القائدة عبلة ابو نوار مديرة الكشافة والمرشدات.

وحضر الاجتماع السيد عبدالوهاب الطراونة مدير عام دائرة تربية عمان ومدير عام النشاطات التربوية الاستاذ حسن علاء الدين ومدير تربية عمان الاولى وعمان الثانية وضواحي عمان والتعليم الخاص.

● د. جرادات

# .. ومسيرة كشفية في بني كنانة

الأسواق

قال السيد احمد سالم الوردات، مدير التربية والتعليم للواء بني كنانة، من حق الحسين علينا ان نحتفل بالعيد الستين لميلاده، مكافاة له من ابناء شعبه على تضحياته وسهره الليالي ليقود سفينة هذا الوطن الى بر الامان وشط هذا البحر العاصف من المشاكل التي كانت تعيشها هذه المنطقة. واضاف السيد الوردات خلال ترؤسه لاجتماع قادة الكشافة في مدارس اللواء، ان الحسين قاد هذا الشعب في افراحه واتراحه وهو طودا شامخا لا تهزه الرياح والعواصف ومن خلفه شعب آمن بقيادته وحكمته وجهاده المستمر لرفعة هذا الوطن وشعبه ، واكد السيد الوردات ، ان على قيادة الكشافة تنظيم احتفالات فرحة طلبتنا في هذا اللواء، ليكون التعبير عنها منسجما مع تطلعات القائد ، بالوصول الى المواطن الاردني القادر على التعامل مع النظام والتنظيم والعمل بروح الفريق.

وستنظم المديرية مسيرة كشفية في اللواء ، يشترك فيها (١٠٠٠) طالب كشافه تنطلق من امام بلدية ام قيس باتجاه الاثار ، حيث سيقام التجمع الكبير الذي سيزدان بالوان الفرح الكناني بهذه المناسبة العزيزة على قلوب كل الاردنيين وستنظم المديرية ، مخيمات كشفية عديدة في قريتي سما الروسان وحريما ، سيتدرب خلالها المشاركون على العديد من المهارات الكشفية، وستلقى المحاضرات وستقام الندوات، وتنظم مهرجانات السمر التي تحكي قصة شعب وقائد منذ تاسيس مملكة بني هاشم على ثراه الطهور.

يصل القدس اليوم ويلاقي الوحدات والفيصلي

# دامسكو البرازيلي يستعرض فنونه في الملاعب الفلسطينية

الأسواق

قادما من البرازيل يصل الى القدس اليوم فريق نادي دامسكو البرازيلي لكرة القدم ( احد فرق الدرجة الثانية) وذلك في زيارة هي الاولى من نوعها الى الاراضي الفلسطينية تدوم (٢٥)يوما يلعب خلالها (٨) مباريات اثنتان في غزة و (٦) مباريات في القدس والخليل واريحا وطولكرم وبيت لحم وعناتا امام فرق سلوان وجمعية الشبان المسلمين وهلال اريحا ومركز طولكرم والعبيدية وعناتا.

ويحل الفريق البرازيلي في هذه الزيارة بضيافة نادي عناتا وفق ترتيبات خاصة مع وزارة الشباب والرياضة الفلسطينية وسفارة فلسطين في البرازيل ثم يعرج على عمان ليلاقي القطبين الوحدات والفيصلي.

الدوري الفلسطيني

# اسلامي بيت لحم يواصل تربعه على القمة

عزز فريق اسلامي بيت لحم من قبضته على صدارة مسابقة الدوري العام الفلسطيني لكرة القدم. وذلك مع نهاية مباريات المرحلة الثانية عشرة من الدوري.

وجاء احتفاظ فريق الاسلامي بالصدارة عقب فوزه على فريق مؤسسة البيرة بنتيجة (٣/٤) حيث سجل اهداف الاسلامي رائد الهريمي (٢) الذي واصل احتفاظه بصدارة لائحة الهدافين وعيسى كنعان وجميل النعيمي. في حين سجل للبيرة ماهر بركات هدفين (الاول من ركلة جزاء) وعبدالناصر بركات.

وفي اريحا اكتظ جمهور غفير في الملعب البلدي لمتابعة احداث لقاء قطبي مدينة طولكرم وفريق ثقافي طولكرم حيث انه اللقاء الاول بين الفريقين منذ (٨) سنوات. وقد انتهى اللقاء الى فوز مركز طولكرم بنتيجة (٢/صفر) سجلهما ابراهيم الحمدان ومحمد سليم.

وفي مدينة الخليل استرد فريق شباب الخليل شيئا من عافيته عقب تغلبه على مركز شباب عسكر بنتيجة (٢/صفر) حيث سجل الهدفين محمد الحلواني وعبدالكريم شاهين.

وفي نابلس تعادل فريقا اهلي الخليل ومركز بلاطة بدون اهداف.

وفي البيرة تغلب شباب الخضر على هلال القدس بنتيجة (١/صفر) سجله جعفر صبيح في الدقيقة (٤٠).

وسجل فريق هلال اريحا فوزا صريحا على العربي بيت صفافا بنتيجة (٣/صفر) سجلها احمد عطا وحسين الشيخ وخليل البرهم من ركلة جزاء.

وعلى ملعب الظاهرية وفي لقاء عصيبي فاز جبل المكبر على الظاهرية بنتيجة (٢/٣) وقد توقف اللقاء مدة (٧) دقائق بعد ان سجل مراد اسماعيل هدف المكبر الاول في الدقيقة (٢٨) حيث احتج لاعبو الظاهرية على صحة الهدف. وتوقف اللقاء ايضا في الدقيقة (٧٣) بعد ان جرت محاولة للاعتداء على الحكم من قبل لاعبي الظاهرية.

وسجل ثائر اسعد الهدف الثاني للمكبر (٤٠) وسجل الظاهرية هدفي التعادل بواسطة وسام فهد وزامل محمد. لكن اسامة هلسة انتزع هدف الفوز للمكبر قبل (٣) دقائق فقط على صافرة النهاية.

وقد تاجل اللقاء الاخير ضمن هذه المرحلة بين فريقي الامعري وسلوان بناء على طلب الاخير.

### مواقف الفرق

وتاليا مواقف فرق المسابقة مع نهاية المرحلة الثانية عشرة: اسلامي بيت لحم (١٨)، شباب الخضر (١٦)، ثقافي طولكرم (١٤)، البيرة (١٤)، مركز طولكرم (١٤)، الامعري (١٤)، الظاهرية (١٢)، جبل المكبر (١٢)، هلال اريحا (١٢) مركز بلاطة (١١)، سلوان (١٠)، شباب اهلي الخليل (٧)، هلال القدس (٣).

# الزرقاء تستعد للاحتفال بميلاد القائد

الأسواق

تفقد الدكتور مصطفى الفياض رئيس بلدية الزرقاء يرافقه نائبه السيد محمد موسى الغويري ومدير البلدية السيد نايف اسماعيل الخوالده، سير اعمال الصيانة والتجهيزات التي تجري في انحاء الملعب البلدي مقر الاحتفال الرئيسي الذي ستشهده محافظة الزرقاء في الذكرى الستين لميلاد جلالة الملك الحسين المعظم في التاسع عشر من الشهر الجاري والذي ستشارك فيه الفعاليات التربوية والشبابية والثقافية والتجارية.

وخلال تجواله في انحاء الملعب البلدي اكد د. الفياض على ضرورة متابعة واستكمال العمل في الموقع ليكون في اجمل صوره في هذه الذكرى الغالية على قلوبنا جميعا.



● د. مصطفى الفياض

واوعز د. الفياض الى المشرفين على سير العمل باجراء كل ما يلزم من اعمال صيانة وانارة وطلاء كافة مرافق الملعب البلدي.

من جهته قال السيد محمد طاهر الخوالده مدير الملعب البلدي انه تجري حاليا التشطيبات النهائية لاعمال الصيانة الاولية قبل رفع معالم الزينة واليافطات التي يعدها قسم العلاقات العامة في البلدية والتي ستعبر عن فرح الزرقاء وابنائها بهذه المناسبة العزيزة التي تعزز في القلوب الحب والولاء للقائد والاعتزاز بحكمته السياسية.

والجدير بالذكر أن الاحتفال الرئيسي لمحافظة الزرقاء بهذه المناسبة سيكون يوم التاسع عشر من تشرين الثاني الحالي.

ويشتمل الاحتفال على مسيرة حاشدة ستجوب شوارع المدينة حتى ساعات ما بعد الظهيرة باتجاه الموقع الرئيسي للاحتفال.

عالم التنس

# سامبراس بطلا لدورة بيرسي الفرنسية

● سامبراس

احرز الاميركي بيت سامبراس المصنف اول لقب بطل دورة بيرسي الفرنسية الدولية في كرة المضرب البالغة قيمة جوائزها مليونين و٢٥٠ الف دولار بفوزه على الالماني بوريس بيكر المصنف ثالثا ٦/٧ (٥/٧) و٤/٦ و٤/٦ في المباراة النهائية.. وهي المرة الاولى التي يحرز فيها سامبراس اللقب.

وقد استعاد الاميركي بيت سامبراس المركز الاول في تصنيف لاعبي كرة المضرب المحترفين بعد احرازه لقب البطولة بفوزه على الالماني بوريس بيكر في المباراة النهائية.

وكان سامبراس بلغ المباراة النهائية لدورة ليون الفرنسية قبل اسبوعين، والدور نصف النهائي من دورة ايسن الالمانية الاسبوع الماضي.

ولم يتمكن المتصدر السابق الاميركي اندريه اغاسي من الدفاع عن لقبه في بيرسي لإصابته، فخسر من جراء ذلك ٥٥٩ نقطة وتراجع الى المركز الثاني.

وسبق لسامبراس ان احتل المركز الاول من الاول من نيسان عام ١٩٩٣ وحتى ٢٢ آب من العام ذاته، ثم من ١٣ ايلول عام ١٩٩٣ الى ٩ نيسان ١٩٩٥. وهو يبدأ اليوم اسبوعه الثاني بعد المائة في المركز الاول.

وصعد الالماني بوريس بيكر من المركز الخامس الى الرابع مكان الاميركي مايكل تشانغ.

### المصنفون العشرة الاوائل

الاميركي بيت سامبراس، الاميركي اندريه اغاسي، النمساوي توماس موستر، الالماني بوريس بيكر، الاميركي مايكل تشانغ، الروسي يفغيني كافلنيكوف، الاميركي جيم كورييه، السويدي توماس اينكفيست، الجنوب افريقي واين فيريرا، الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش.

### دورة مونتيفيديو

احرز التشيكي بوهدان اوليراخ المصنف ثامنا لقب بطل دورة مونتيفيديو الدولية في كرة المضرب البالغ قيمة جوائزها ٢٥٠ الف دولار بفوزه على الاسباني البرتو بيراساتيغي المصنف ثانيا ٢/٦ و٣/٦ في المباراة النهائية.

ودامت المباراة ٥٦ دقيقة فقط، وفشل بالتالي بيراساتيغي في الاحتفاظ بلقبه.

# الهولندية مكارثي تنتزع بطولة كيبيك

انتزعت الهولندية بريندا شولتز مكارثي بطولة كيبيك لتنس السيدات التي يبلغ مجموع جوائزها ١٦١٢٥٠ دولارا بفوزها على البلجيكية دومينيك مونامي في الدور النهائي للبطولة.

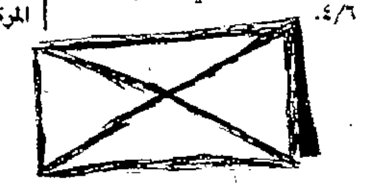
وكانت الهولندية المصنفة ١٥ في العالم والتي حصلت على مبلغ ٢٦٥٠٠ دولار امس فازت ببطولة اوكلاهوما سيتي في شباط الماضي.

وقالت شولتز مكارثي البالغة من العمر ٢٤ عاما كانت ضربات ارسالي هي مفتاح فوزي بالبطولة كلها.

وقالت مونامي البالغة من العمر ٢٢ عاما كانت ضربات ارسال بريندا جيدة حقا.

وصعدت الهولندية شولتز مكارثي الى الدور النهائي في البطولة بعد ان تغلبت في الدور قبل النهائي على الاميركية لينزي لي ٤/٦ و ٧/٦ و ٦/٧ في مباراة استغرقت ساعتين و ١١ دقيقة.

وصعدت موماني الى الدور النهائي بعد تغلبها على الاسترالية ريني ستبس ٢/٦، ٤/٦.



الدوري السوري

# جبلة يواجه الجيش في بداية الاسبوع السادس

تنطلق غدا مباريات الاسبوع السادس من مسابقة الدوري العام السوري لاندية الدرجة الاولى بكرة القدم. حيث تجري اليوم مباراةواحدة تجمع الجيش مع جبلة في دمشق.وتستكمل مباريات الاسبوع السادس على مدار يومي الخميس والجمعة المقبلين . حيث تجري (الخميس) مباراتان. فيما تقام (الجمعة) ٤ مباريات.

عودة للقاء اليوم بين جبلة والجيش فان جبلة من الفرق الطامحة بالمنافسة على اللقب في حين يتطلع الجيش الذي سيخوض المواجهة على ارضه وبين جمهوره لتثبيت اقدامه بين فرق الكبار.جبلة يشارك فريقي الكرامة وحطين في احتلال الصدارة برصيد (١٠) نقاط لكل منهم. والجيش في المركز الحادي عشر برصيد (٤) نقاط.

# النصر السعودي يقترب من بطولة التعاون

خطا النصر السعودي خطوة واسعة نحو الفوز بكاس اندية مجلس التعاون الخليجي الثالثة عشرة لكرة القدم بتغلبه على منافسه المباشر السالمية الكويتي بهدف واحد سجله محيسن الجمعان (٥٧) يوم الاحد في الجولة الثالثة من المسابقة.

ورفع النصر رصيده الى ٩ نقاط وتبقى له مباراتان امام الرفاع الشرقي البحريني والشارقة الاماراتي. اما السالمية فوقف رصيده في المركز الثاني عند ٦ نقاط.

# مهرجان رياضي نظمه اتحاد الرياضة للجميع

الأسواق

تراس الدكتور عزت جرادات رئيس الاتحاد الاردني للرياضة للجميع اجتماعا للاتحاد ناقش خلاله العديد من القضايا منها تشكيل لجنة فنية متخصصة لمتابعة الاشراف على مهرجان براعم الحسين بمناسبة احتفالات المملكة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين الذي من المقرر ان يقام في قاعة الاتحاد الاردني لرياضة المعوقين في عمان الساعة الحادية عشرة من يوم الاربعاء ١١/٢٩.

كما تم بحث ومناقشة انجازات الاتحاد خلال الفترة السابقة من خلال استعراض مسيرة الاتحاد منذ تاسيسه ودراسة موضوعية لنشاطات وفعاليات الاتحاد خلال الفترة الماضية. كما تم التركيز على اهمية الرياضة ودورها الرئيسي الفاعل في بناء المجتمع وخصوصا في خلق جيل شبابي واعد رجالا للمستقبل واحدا للامة يتحلون بالصفات الحميدة الخيرة من التعاون في العمل وروح الفريق الواحد وتحمل المسؤولية المشتركة.

كما بحث المجتمعون برامج عمل الاتحاد المستقبلية تنفيذا لسياسة فلسفته واهدافه الذي وجد من اجل تحقيقها. كما تم التاكيد على ضرورة تفعيل دور الاتحاد ليكون له وجود وحضور بشتى المناسبات وبشكل دائم محليا ودوليا وذلك من خلال الاعداد الجيد والعمل الجاد المستمر والجهد الدؤوب المستمر لاعضاء الفريق وادارته المباركة.

# الاهلي والزمالك في صدارة الدوري المصري

استمر الصراع بين الاهلي والزمالك على قمة الدوري المصري الممتاز لكرة القدم حيث تساويا في مجموع النقاط بعد فوزهما في الاسبوع الخامس للمسابقة التي شهدت بدايته ست مباريات انتهت ثلاث منها بالفوز وثلاث بالتعادل.

فاز الاهلي على المنصورة ٢/٣ في مباراة كانت غاية في الحرج للاهلي الذي ظل متعادلا حتى الدقيقة الاخيرة وكاد يضيع نقطتين غاليتين كان من شانهما ان تعرقلا تقدمه وبقاءه في المركز الاول.

استطاع عبدالظاهر السقا ان يصيب جماهير الاهلي الغفيرة التي شهدت المباراة في ستاد القاهرة لعدم اذاعتها تلفزيونيا بصدمة عندما سجل الهدف الاول في الدقيقة ١٣. وظل فريق المنصورة على تقدمه الى ان نجح مهاجم الاهلي احمد فيلكس في تسجيل هدف التعادل في الدقيقة ٥٠. وما كانت تمر دقيقتان حتى كان ياسر تحسين مهاجم المنصورة يصيب جماهير الاهلي بصدمة ثانية من هدف شاركه في تسجيله خطا حارس مرمى الاهلي احمد شوبير ودفاعه المهتز. وعاد فيلكس لينقذ الموقف في الدقيقة ٦٧ بهدف جميل ضمن للاهلي نقطة على الاقل. وفي الدقيقة الاخيرة من المباراة دخل فيلكس بالكرة الى منطقة جزاء المنصورة وتعرض لعرقلة لم يتردد الحكم الدولي قدري عبدالعظيم الذي ادار المباراة من احتساب ركلة جزاء ليسجل منها هادي خشبة هدف الانقاذ ليرتفع رصيد الاهلي الى ١٣ نقطة ويبقى رصيد المنصورة عند ثماني نقاط، ورغم الهزيمة الا ان فريق المنصورة نال تقدير الجماهير الغفيرة التي شهدت المباراة.

## التعليم العالي في الاردن : مشاكل وحلول (٢)

# ارتفاع تكاليف ونفقات التعليم العالي في الاردن

اعداد: الدكتور احمد التل

تنتشر في العصر الحاضر ظاهرة التضخم النقدي وارتفاع الاسعار، وهي تمس بصورة مباشرة التعليم العالي الذي يحتاج الى الابنية والتجهيزات المكلفة، فضلا عن النفقات الجارية الكثيرة. وتبين الاحصاءات ان نفقات التعليم العالي في الاردن قد تضاعفت في السنوات العشر الاخيرة، وذلك بالرغم من ثبات نسبتها الى الدخل القومي او الى ميزانية الدولة او تغيرها تغيرا طفيفا.

وتواجه الجامعات الاردنية الرسمية وضعا صعبا يتمثل في قبول اعداد من الطلبة يفوق كثيرا قدرتها على استيعابهم وفق المعايير الجامعية العالمية، ويرافق ذلك ايضا ارتفاع في النفقات الجارية نتيجة لانخفاض القوة الشرائية، وارتفاع كلفة الابتعاث للخارج، وتضاؤل الموارد المالية الحقيقية المتاحة لها لخدمة هذه الاعداد من الطلبة، وجمود في الرسوم الجامعية التي لم تطرأ عليها اية زيادة منذ زمن بعيد. وقد ادى كل ذلك الى تدني مستوى التعليم والبحث العلمي وكثرة الطلبة لكل عضو هيئة تدريس، اذ وصلت النسبة الى اكثر من ٣٠ الى ١ مقابل ١٥ الى ١ حسب المعايير العالمية. كما ادى ذلك الى عدم ملائمة المرافق الجامعية الضرورية للنشاطات المنهجية واللامنهجية وتقلص موارد المكتبات وعدم كفاية الاجهزة والمعدات المخبرية، وعدم مواكبتها للتطورات التكنولوجية. ولا شك ان ارتفاع تكاليف التعليم العالي وازديادها من عام الى اخر يشكلان صعوبة وتحديا للحكومات الاردنية التي ترغب في استمرار التوسع في التعليم وتسعى لتحقيق ديمقراطيته. وتاخذ على عاتقها تحمل معظم نفقاته. وقد وصلت الحكومة الاردنية الى باب مسدود تقف امامه عاجزة عن استمرار تخصيص المزيد من النفقات للتعليم العالي، ويقف معها الكثيرون من الطلبة ونويهم عاجزين عن الانفاق على تعليمهم الامر الذي يؤدي الى تراجع ديمقراطية التعليم عامة والتعليم العالي خاصة.

فالجامعات الاردنية الرسمية بوضعها الحالي بحاجة الى تغطية عجز موازناتها والذي يفوق مبلغ (٣١) مليون دينار، ويعلم الجميع ان موارد الجامعات تتألف من ثلاثة مصادر رئيسية هي الرسوم الجمركية والاضافية التي تجبى لصالحها ومنحة الحكومة والموارد الذاتية ممثلة برسوم الطلبة وبدل الخدمات. اما الرسوم الجمركية والاضافية فترتبط الى حد كبير بالوضع الاقتصادي في المملكة ولم يطرأ على نسبتها اي تغيير منذ زمن طويل بل اصبح يتقاسمها عدد اكبر من الجامعات بعضها ما زال في طور التأسيس ويحتاج الى استكمال ابنيته وتجهيزاته ومرافقه، اضافة الى انخفاض سعر صرف الدينار وبالتالي ضالة القوة الشرائية المتاحة للجامعات حيث تدفع كثيرا من مستلزماتها بعملات صعبة.

وعلى الصعيد الداخلي للجامعات الرسمية ولغياب الاشراف الفعلي على اداء تلك الجامعات من قبل الحكومة ومجلس التعليم العالي صدرت عن تلك الجامعات تجاوزات كانت السبب الرئيسي للصعوبات المالية التي تواجهها في هذه المرحلة وقد تمثلت تلك التجاوزات في شراء المساحات الواسعة من الاراضي لتاسيس الجامعات الرسمية واقامة المباني الفخمة ومنح المرتبات العالية وصرف الاموال الطائلة على سفر رؤساء الجامعات والاساتذة وشراء افخم التجهيزات وغير ذلك. الا يحق لنا ان نتساءل عن السبب الذي يدعو الدولة الى الموافقة على شراء عشرة الاف دونم لتكون الحرم الدائم لجامعة اليرموك عام ١٩٨٣ وصرف اثنين وخمسين مليون دينار اردني لاقامة البنية التحتية فقط لتلك الجامعة. ولماذا تكرر الدولة نفس الخطأ عندما اقدمت على شراء ثمانية الاف دونم لتكون المقر لجامعة الزرقاء الحكومية (الجامعة الهاشمية) وفي موقع لا تتوفر فيه الشروط الصحية المطلوبة بسبب قربه من مصفاة البترول الاردنية ومحطة تنقية الخربة السمرة؟ ان الدول الغنية في اوروبا واميركا لا توفر لجامعاتها هذه المساحات الشاسعة من الاراضي بسبب ارتفاع تكلفة شرائها وتنظيمها وتسييجها واستثمارها وخدمتها، بينما نحن في الاردن نقدم على هذه التصرفات رغم اننا نشكو من شح الموارد وارتفاع المديونية والحصار الاقتصادي والتضخم وانتشار البطالة وازدياد الطبقة الفقيرة.

ان التعليم العالي في الاردن مطالب بضغط الانفاق وايجاد السبل المناسبة التي تحقق هذا المطلب دون ان تسيء الى نوعية التعليم العالي وحق المواطن بتحصيله وهناك عدة حلول لتحقيق هذا المطلب منها:

١ـ اعتماد السنتين في كليات المجتمع لغايات استكمال الحصول على درجة البكالوريوس في الجامعات الاردنية دون شروط تعجيزية.

٢ـ تحويل الجامعة المستهلكة الى جامعة منتجة تغطي بانتاجها نفقات تعليمها.

٣ـ تغيير اساليب التعليم واعطاء نصيب اوفى للتعليم الذاتي وهذا يوفر في عدد اعضاء هيئة التدريس وفي استخدام المباني ويخفف ساعات الجدول الاسبوعي لدوام الطلبة.

٤ـ الجامعة المفتوحة والتعليم بالمراسلة والتعليم المتناوب بين العمل والدراسة.

٥ـ اختصار مدة الدراسة والمرحلة الجامعية الاولى الى مرحلتين او ثلاث.

٦ـ اشتراك مؤسسات العمل في عمليات التدريب في ورشاتها.

٧ـ زيادة عدد الطلبة في القاعة الواحدة والدرس الواحد وللمدرس الواحد.

---

## د. كمال يفتتح الندوة الثانية للفيزياء الحاسوبية

الأسواق - اربد

افتتح الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك اعمال الندوة الثانية للفيزياء الحاسوبية للمواد المكثفة التي ينظمها مركز العلوم الفيزيائية والنظرية في الجامعة بالتعاون مع المركز الدولي للفيزياء النظرية في ايطاليا ولجنة العلوم والتكنولوجيا في الدول التابعة لليونسكو ومؤسسة شومان وتستمر ثلاثة ايام.

والقى الدكتور كمال كلمة رحب فيها بالمشاركين باعمال الندوة وقال ان جامعة اليرموك ومنذ نشاتها تسعى لتحقيق اهم اهدافها المتمثلة في العناية بالعلم والمعرفة وتطويرها وتقدمها على المستويين الوطني والاقليمي بكافة السبل المتاحة، ولهذا فقد اسست الجامعة المراكز المتخصصة لتكون نواة للتعاون والتفاعل بين الباحثين في المجالات المختلفة وخاصة انشاء مركز الفيزياء النظرية والتطبيقية الذي ينظم هذه الندوة كما القى الدكتور نهاد اليوسف مدير مركز العلوم الفيزيائية بالجامعة كلمة رحب فيها بالمشاركين باعمال الندوة مستعرضا اهم النشاطات التي يقوم بها المركز والهادفة الى تعزيز التعاون العلمي بين مجموعات البحث العلمية في المنطقة العربية من خلال عقد ورش العمل والندوات والمؤتمرات المتخصصة. وقد حضر حفل افتتاح الندوة الدكتور احمد سالم نائب رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والدكتور ياسر العدوان نائب الرئيس للشؤون الادارية وعمداء الكليات ومديرو الدوائر والمسؤولون في الجامعة.

ويتضمن برنامج الندوة التي يشارك فيها ٢٤ استاذا وباحثا من العراق وسوريا وفلسطين وتونس ومصر والجزائر وقطر وسلطنة عمان وبريطانيا والنمسا وايطاليا بالاضافة الى الاردن، موضوعات متخصصة في مجال الفيزياء الحاسوبية المكثفة والخصائص الالكترونية والتركيبية والمغناطيسية للمواد بالاضافة الى موضوعات حول الطرق الحاسوبية الحديثة المتطورة لدراسة تلك الخصائص وفي فيزياء الحالة المكثفة.

---

## د. ابو دية يحاضر حول الانتخابات في العراق

القى الدكتور سعد ابو دية استاذ العلوم السياسية في جامعة اليرموك محاضرة في قسم العلوم السياسية في الجامعة بعنوان «اراء وانطباعات عن الانتخابات في العراق» تحدث فيها عن الاستفتاء لنصب رئيس الجمهورية العراقية مشيرا للظروف التي سبقت الاستفتاء وابرز الاحداث التي شملت تعديل الدستور والى طريقة الانتخابات من حيث العملية الانتخابية ونتائجها.

وتحدث الدكتور ابو دية عن انطباعاته كمراقب للاستفتاء ومشاهداته الشخصية وابرز ما ترسخ في ذهنه من انطباعات.

ويذكر ان الدكتور ابو دية قد تمت دعوته من قبل وزير الثقافة العراقي للمشاركة كمراقب لسير الانتخابات.

---

## برعاية د. البخيت

## افتتاح معرض الجيولوجيا التطبيقية في آل البيت



● د. البخيت يقص شريط الافتتاح

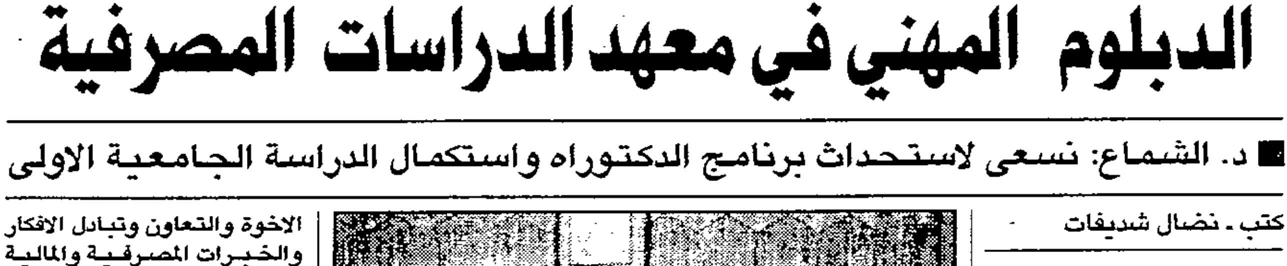
رعى الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة آل البيت يوم امس الاول حفل افتتاح معرض الجيولوجيا التطبيقية الذي ينظمه متحف الجامعة بالتعاون مع كلية الاداب والعلوم بالجامعة وذلك ضمن احتفالات الجامعة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين المعظم بهدف التعريف بالعلوم الجيولوجية وتصنيفاتها واستغلال الخامات والموارد الطبيعية والمعادن في الاردن.

واشتمل المعرض الذي يستمر عشرة ايام على عدة اجنحة واقسام تمثل الجيولوجيا والبيئة الصناعية والاقتصادية والسياحية والاثار بالاضافة الى التصنيفات والدراسات الجيولوجية والصور الجوية والفضائية ودراسات جغرافية شاملة في مجالات الزراعة والمياه وطبوغرافية الارض والخرائط بانواعها المختلفة ويشارك في هذا المعرض عدد من الجامعات الاردنية بالاضافة الى المركز الجغرافي الاردني وعدد من شركات القطاعين العام والخاص.

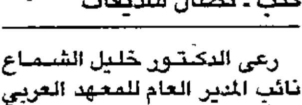
وتدعو الجامعة المهتمين والمختصين وطلبة الجامعات وكليات المجتمع والمدارس في المملكة لزيارة هذا المعرض.

---

## برعاية نائب المدير العام



# تخريج الفوج الثاني من طلبة الدبلوم المهني في معهد الدراسات المصرفية



■ د. الشماع: نسعى لاستحداث برنامج الدكتوراه واستكمال الدراسة الجامعية الاولى

كتب - نضال شديفات

رعى الدكتور خليل الشماع نائب المدير العام للمعهد العربي للدراسات المصرفية حفل تخريج الفوج الثاني من طلبة الدبلوم المهني المتخصص والقى الدكتور الشماع كلمة قال فيها لقد تاسست دراسة الدبلوم المصرفي التخصصي في المعهد العربي سنة ١٩٨٩ وكانت في تخصص واحد وهو المصارف عندما كان المعهد يؤكد على التخصصات المصرفية فقط وتخرجت من هذه الدراسة افواج متعددة اثبتت جدارتها في العمل الميداني في كل المصارف العربية التي تخدم فيها الان وفي سنة ١٩٩٣ تم تطوير هذه الدراسة الى الدبلوم المهني المتخصص توقعا مع تغيرات طبيعته وعنوان المعهد العربي للدراسات المصرفية الى المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية مع اتاحة المجال للتخصص في المصارف والائتمان المتخصص والمحاسبة المالية ونظم الحاسوب والتامين كما اعيد النظر فيها بشكل جسري في مدة الدراسة وفصولها ومفردات موادها واساليب التدريس والتدريب فيها.

واضاف د. الشماع ان تحديث دراسة الدبلوم المهني استجابة فاعلة لمتطلبات المصارف والمؤسسات والشركات في كل القطاعات لمؤهلين يتمتعون بالمهارات والخبرات العملية ليكونوا على تماس مباشر مع العملاء ويسهمون في تطوير النظم والاساليب في تخصصاتهم الدقيقة وبخاصة في قواعد الهياكل التنظيمية التي تضطلع باعباء العمل المباشر ومسؤولياته الكبيرة كما انها تمثل خطوة على طريق طويل يستهدف فيه المعهد استكمال السلم التعليمي سواء اكان ذلك على صعيد الدراسات العليا من خلال استحداث مشروع الدكتوراه في العلوم المالية والمصرفية او استكمال الدراسات الجامعية الاولية المتنوعة وفيها دراسة الدبلوم المهني المتخصص.

وقال د. الشماع ان دراسة الدبلوم المهني المتخصص من قبل اساتذة وخبراء حرصوا على ان تكون باعلى المستويات المهنية بحيث يكون الخريج قادرا على تحمل مسؤوليات وظيفته الجديدة بشكل مباشر وفوري وتنفيذ متطلباتها بكفاءة وفاعلية وجدارة.



● من حفل التخريج

واكد د. الشماع انه تم الاتفاق مع المجموعة الاقتصادية الاوروبية على رفد المعهد بالامكانات العملية والفنية لتطوير انشطته بشكل جذري واعتماده من قبل المؤسسات الدولية لاسواق الاوراق المالية (ISM) ومنح شهادة التعامل في الاوراق المالية من قبل المؤسسة الدولية للتعليم والتدريب المستند للحاسوب (IFCEB) في بلجيكا مجموعة البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومن قبل مؤسسة (UISA) للتدريب طويل الاجل على البطاقات المصرفية ولمفرداته وفي نهاية كلمته هنا الخريجين وتمنى لهم مزيدا من التقدم والنجاح.

كما القى الطالب محفوظ سلطان الرواحي كلمة الخريجين قال فيها لقد حرصت ادارة المعهد على مشاركة ابناء الوطن العربي في اتاحة الفرص للدراسة في مناخ تسوده اواصر الاخوة والتعاون وتبادل الافكار والخبرات المصرفية والمالية تجمعنا دائما لغة الضاد والدين الحنيف.

وقال يسرنا ان نتقدم بجزيل الشكر والعرفان لاساتذتنا الاوفياء الذين تلقينا على ايديهم العلم والمعرفة واشرافهم المتواصل والمخلص وفاء منهم برسالتهم خير وفاء وفي نهاية كلمته تمنى دوام التقدم للشعب الاردني في ظل الراية الهاشمية بقيادة جلالة الملك الحسين المعظم.

وفي نهاية الاحتفال قام الدكتور طه الطيب احمد المدير العام المساعد للشؤون الادارية بتوزيع الشهادات على الخريجين والمتفوقين.

وفيما يلي اسماء الخريجين: امجد عبد الرحمن حماد، باسم محمود طه، جمعه عبد الكريم البلوشي، شيرين ماهر العزة، عبد القادر محمد عبيدنا، فراس صلاح الدين كباجة، محفوظ سلطان الرواحي، محمد حاتم ابو غازي، محمد محسن المفرجي، منى علي العموري، نسرين محمد الحاج غنيم، يوسف احمد ناصر، مها زياد مريان، حسب الرسول محمد سعيد، عماد علي وهدان، معتصم احمد منصور، وفاء سليم الحاج عبيد، ابراهيم سالم البوسعيدي، احمد ابراهيم جودة، دلال خالد مصطفى، سناء آصف التل، مارينا محمود سعيد، هشام مشهور مصطفى، احمد ابراهيم جودة، محمد حاتم ابو غازي، دلال خالد مصطفى.

---

# فعاليات ونشاطات كلية بنات اربد

ضمن خطة الكلية في تفعيل دورها على صعيد الانشطة المختلفة في الكلية والمجتمع المحلي، فقد قامت بالانشطة التالية:

● اجتماعات الاقسام التعليمية:

حرصا من الكلية على تفعيل دور الاقسام التعليمية وتعميق التعاون والتواصل بين الجانبين الاكاديمي والاداري، عقدت الاجتماعات لعدد من الاقسام التعليمية شملت التربية الرياضية، المسلكيات، اللغات ، العلوم والرياضيات، البرمجة. الفنون الجميلة. تم خلالها مناقشة ودراسة نتائج امتحان دبلوم كليات المجتمع لعام ١٩٩٥ وتقييمها للافادة منها مستقبلا، التاكيد على توزيع المادة التعليمية ضمن خطة مدروسة خلال الفصل الدراسي، وضرورة تحضير المادة قبل اعطائها تامين كافة احتياجات الاقسام التعليمية.

● النشاط المسرحي:

تفعيلا لدور الكلية في التواصل مع المجتمع المحلي، ودعما للحركة المسرحية الاردنية. استضافت الكلية فرقتين مسرحيتين لتقديم عروضها على مسرح الكلية.

- فرقة اوسكار: التي عرضت مسرحية القراصنة وعلى مدار يومين.

- فرقة زواد ولد عواد: عرضت المسرحية الكوميدية السياسية «مدريد واشنطن وبالعكس» التي قدمت على مسرح الكلية يوم امس بحضور عميد الكلية واسرتها ومجموعة كبيرة من الطالبات.

● النشاط التطوعي:

انطلاقا من حرص الكلية علي تنمية الحس بالعمل التطوعي الانساني وخدمة المجتمع لدى الطالبات، فقد شاركت مجموعة من الطالبات بحملة جمع التبرعات لصالح جمعية الشلل الدماغي يوم ١٩٩٥/١٠/٥.

● النشاط العلمي:

اقام قسم الحاسب الالكتروني في الكلية بالتعاون مع مركز المعتصم الثقافي الكمبيوتر والدراسات الهندسية محاضرة بعنوان «تطبيقات الحاسب العلمية ومجال استخدامها الفعلي في الادارة والتصميم والتطوير» حضرها طالبات ومعلمو قسم الحاسب الالكتروين وعدد من اعضاء الهيئة التدريسية في الكلية.

● النشاط الاجتماعي:

اقام قسم التربية الرياضية وقسم المصادر التعليمية والمكتبات في الكلية حفلة تكريم وتعارف بين طالبات السنة الاولى والثانية، وفي بداية الاحتفال رحب اعضاء الهيئة التدريسية في القسمين بالسيد عميد الكلية الدكتور محمود الشلبي بمناسبة توليه مهام عمله عميدا للكلية واشتمل الحفل على فقرات ثقافية وترفيهية، حضر الحفل عدد من اعضاء الهيئتين التدريسية والادارية في الكلية.

---

## د. العمري: (٧٨٥٢) مراجعا للمركز الصحي في اليرموك

ذكر الدكتور عبد المجيد العمري مدير مركز صحي جامعة اليرموك الشامل ان عدد المراجعين لعيادات الاختصاص والطب العام والاقسام العلاجية الاخرى لشهر تشرين الاول الماضي بلغت (٧٨٥٢) مراجعا موزعين كالتالي: عيادة الباطنية ٢٣٣ حالة، وعيادة الاطفال ٣٢٩، والنسائية ٢٤٤، والعظام ١١٨، والجلدية ١٢٥، وعيادة الاسنان ٦٦٠، والانف والاذن والحنجرة ١٢٤، والعيون ١٠٦، وعيادات الطب العام ٥٤١١. واشار الدكتور العمري ان المركز قدم ١١٥ مطعوما للاطفال واجرى ٤٥٦ صورة اشعة، وفحص ١٦٣٦ حالة مخبرية وصرف ٥١٠٠ وصفة علاجية من صيدلية المركز.

---

## اليرموك تشارك في المؤتمر الدولي للحاسوب في الامارات

الأسواق

شاركت جامعة اليرموك في المؤتمر الدولي الذي عقد في رحاب جامعة الامارات العربية المتحدة حول دور الحاسوب في التعليم التجاري وانعكاساته على بيئة الاعمال وقد مثل الجامعة في المؤتمر الدكتور منور الشعري رئيس قسم ادارة الاعمال في كلية الاقتصاد والعلوم الادارية حيث قدم بحثا حول استخدام الجداول الالكترونية في حل مشكلة خليط الانتاج، والدكتور منذر المومني من قسم المحاسبة قدم بحثا تقييميا لتجربة جامعة اليرموك وجامعة قطر في مجال استخدام الحاسوب في التعليم المحاسبي، والدكتور عصام داوود من قسم ادارة الاعمال الذي قدم ورقة عمل بعنوان استخدام برنامج اكسل في التنبؤ بالمبيعات ويذكر ان المؤتمر الذي نظمته كلية الاقتصاد في جامعة الامارات واستمر يومين قد شارك فيه ممثلون لثلاثين دولة عربية واجنبية.

---

## افتتاح اربعة برامج تدريبية في جامعة مؤتة

مندوبا عن الدكتور عبد الرحمن عطيات رئيس جامعة مؤتة افتتح الدكتور عبد الرحيم الحنيطي نائب الرئيس للشؤون الادارية والمشاريع اربعة برامج تدريبية عقدتها وحدة الاستشارات والتعليم المستمر وخدمة المجتمع في الجامعة.

ورحب الحنيطي بالمشاركين في هذه البرامج مؤكدا حرص جامعة مؤتة على تسخير كافة امكاناتها البشرية والمالية للنهوض بالمجتمع المحلي وتاهيل كوادره البشرية فنيا واداريا في مختلف القطاعات الرسمية والخاصة.

وكان الدكتور تحسين الطراونة مدير وحدة الاستشارات في الجامعة قد رحب بالمشاركين مشيرا الى ان هذه البرامج تتناول شرائح متعددة من العاملين في القطاعين العام والخاص ومن ابناء المجتمع المحلي والبرامج هي: دورة في تطوير مهارات الخط العربي يشارك فيها تسعة عشر مشاركا من العاملين في دائرة الاراضي والمساحة بمحافظات الجنوب، ودورة في مهارات اللغة الانجليزية يشارك فيها خمسة عشر مشاركا من العاملين في مراقبات الجنوب لديوان المحاسبة، ودورة في مهارات الحاسوب يشارك فيها ثلاثة عشر مشاركا من ابناء المجتمع المحلي ودورة في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها يشارك فيها عشرة من الطلبة الاندونيسيين والماليزيين في الجامعة.

---

## د. حجازي يلتقي رؤساء بلديات قضاء المزار

في اطار توجه الجامعة لتعزيز التعاون مع المجتمع المحلي ، التقى الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية، رؤساء بلديات قضاء المزار الشمالي يرافقهم السيد عصام الشرع مدير القضاء.

وفي بداية اللقاء استمع الوفد من الدكتور حجازي الى شرح عن تطور الجامعة واهدافها والخدمات التي تقدمها للمجتمع المحلي من الناحية الصحية والزراعية والهندسية والخدمات المجانية في عيادة الطب البيطري وبين الدكتور حجازي بان ارتباط الجامعة بالمجتمع المحلي امر حيوي لنجاحها وتقدمها، وقد سعت الجامعة لتحقيق هذا الهدف من خلال كلياتها المختلفة ومراكزها الصحية والزراعية، بتقديم الخدمات والاستشارات والدراسات والابحاث التطبيقية التي تفي بحاجات المجتمع.

---

## طالبات الاندلس يزرن مركز البنيات للاعاقة العقلية

الأسواق

تطبيقا لسياسية ادارة كلية الاندلس في صقل شخصية الطالب من الناحية العلمية والمعرفية والتطبيقية قام وفد من طالبات كلية الاندلس قسم تربية الطفل بزيارة ميدانية الى جمعية الشابات المسلمات/مركز البنيات للاعاقة العقلية وكان في استقبال الطالبات السيدة غصون القارح مديرة المركز التي تحدثت عن اهمية المركز ودورها في خدمة الطفل المعاق من خلال سياسات تربوية ونفسية ناجعة تتمثل في اختيار خدمات تربوية متكاملة الامر الذي جعل هذه المركز من المراكز النموذجية في المنطقة من حيث تاهيل المعاق مهنيا واجتماعيا وتحدثت السيدة القارح عن المستويات العقلية الموجودة والاقسام المختلفة التي يتضمنها المركز واهمية الفصل بين الاقسام لاهمية الفروق الفردية بين الطلبة المعاقين المسجلين في المركز وتحدثت حول الدور الذي يقوم به المركز في خدمة هؤلاء المعاقين في منطقة عمان وعن خطة المركز وطموحاته المستقبلية بالاضافة الى الاحتياجات التي يقدمها المركز في احتواء هؤلاء في اعمال مفيدة وفي نهاية الزيارة قام وفد طالبات الكلية ترافقهم مشرفة الزيارة السيدة كريمة الشوا مساعد العميد بالاطلاع على الاقسام المختلفة.

وتسجيل بعض الملاحظات الميدانية التي لها علاقة بالمنهاج التخصصي.

## بمشاركة عربية واوروبية

# افتتاح مهرجان بترا للجمال الدولي



● لجنة التحكيم.



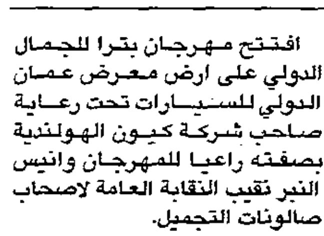
● الصمادي وكيوني والنبر وجانب من الحضور.

■ تصوير: ناصر ايوب.

الاسواق

افتتح مهرجان بترا للجمال الدولي على ارض معرض عمان الدولي للسيارات تحت رعاية صاحب شركة كيون الهولندية بصفته راعيا للمهرجان وانيس النبر نقيب النقابة العامة لاصحاب صالونات التجميل.

شارك في المهرجان اضافة الى الاردن متسابقون من سوريا ولبنان وفلسطين والعراق وهولندا واليونان وايطاليا. وقد تخلل حفل الافتتاح لوحة فنية تمثل فيها البتراء كما شاركت فرقة موسيقى القوات المسلحة الاردنية.



● المتسابقون اثناء عملهم.



● عارضة في المهرجان.



● مشاركة من الاردن.

● لوحة فنية تمثل البتراء.

● رياض الصمادي



● فرقة موسيقى القوات المسلحة تعزف في المهرجان.

## مساحة للأمل

### عبرة

عندما وقف اسحق رابين على المنصة التي نصبت في ساحة ملوك اسرائيل بتل ابيب، كان في منتهى السعادة، وقد شعر بالزهو والنشوة، وامتلأ قلبه املا في مواصلة عملية السلام وانهائها خلال الاعوام الاربعة او الخمسة المقبلة.. كان يواجه عشرات الالوف من الاسرائيليين الذي يؤيدونه ويؤيدون سياسته السلمية. وكان يحس بالامان، وهو يرى نفسه محاطا بمئات من رجال الامن الى جانب حرسه الخاص، ومن وراء هؤلاء واؤلئك كانت عيون الاستخبارات الاسرائيلية ساهرة على حمايته.. ولذلك كان آمنا مطمئنا. ولم يكن هنالك ما يدعوه الى الخوف او الاحساس بانني خطر على حياته.. ولم يدر في خلده لحظة واحدة ان الموت يتربص به في تلك الليلة، وان قاتله يقف على بعد خطوات منه، وان حياته على وشك ان تنتهي بعد لحظات.

ولكن ذلك حصل، فالموت اقرب للانسان من حبل الوريد، وهو يصل الى الحي حتى لو كان في بروج مشيدة. ولا مفر منه!

والذين كانوا يستمعون الى خطاب رابين، ويرونه وهو يغادر المنصة، كانوا مثله يجهلون ما كان يخبئه القدر له.

ورابين لم يختلف في ذلك عن غيره من بني البشر، فكل انسان يعيش حياته وهو يخطط لمستقبله، فيعمل ويبني ويتمنى دون ان يخطر في باله ان الموت يتربص به، وانه يقف على بعد خطوات منه وانه قد يصيبه في اي لحظة، فيقضي على كل ما خطط له وتمنى عمله.

انها عبرة للناس ولكن اكثرهم لا يتعظ!

عندما وقف رابين على المنصة التي نصبت في ساحة ملوك اسرائيل ليخطب في الجماهير التي احتشدت تأييدا للسلام كان منتشيا مزهوا فاخذ يربت على ظهر زميله وصديقه بيريز تعبيرا عن سعادته. وشارك زملاءه الواقفين معه على المنصة في اداء اغنية عن السلام.

■ موسى الحواش

## كلمة و ½

### خريجو الجامعات والثقافة العامة

● الخبر:
- شباب وشابات حديثو التخرج سواء من حملة البكالوريوس او الليسانس او حتى الماجستير أو..!!

● نكشة:
- ربما يفهم هؤلاء في تخصصهم ولكن رصيد كثير منهم - للأسف - من الثقافة العامة (تحت الصفر)!!

● الزبدة:
- للتعامل او التفاعل مع المجتمع لا يكفي التحصيل العلمي بل لا بد للخريج من معرفة ما يجري حوله.

■ عوني الداوود

## هيئة تحرير جديدة لمجلة صوت الجيل

وافق وزير الثقافة المهندس سمير الحباشنة على اعادة تشكيل هيئة تحرير مجلة صوت الجيل الصادرة عن الوزارة على النحو التالي:

فايز محمود - رئيسا للتحرير، وعبد المجيد المهدي - مستشار للتحرير، ومحمد العامري - سكرتير للتحرير، واما التحرير فشغله كل من حافظ عليان، وحازم مبيضين، وعماد القسوس بالاضافة الى السيدة امل منصور.

## حفل استقبال لخريجي الجامعات الفرنسية

الاسواق

وجهت الهيئة الادارية لنادي خريجي الجامعات والمعاهد الفرنسية دعوة لخريجي الجامعات والمعاهد الفرنسية لحضور حفل استقبال يوم غد الاربعاء وذلك ما بين الساعة السادسة والثامنة مساء في مقر النادي الجديد في الشميساني.

# عمايرة يفتتح العرض المسرحي «محاكمة الذات»



● عمايرة يتوسط حاتم السيد ويوسف الجمل.



● من المسرحية.

افتتح السيد محمد ناجي عمايرة امين عام وزارة الثقافة العرض المسرحي «محاكمة الذات» للمخرجة كاتي طعمة، وذلك على مسرح اسامة المشيني في جبل اللويبدة.

المخرجة كاتي اعدت النص بمشاركة رنا تادرس ولؤي العساف وهي تقول «في هذا العمل نحاول تقديم رؤية جديدة لمواجهة الذات عن طريق دلالات وصور تجريدية توضح الصراع الداخلي الذي يعيشه الانسان بين النور والظلام.

قام باداء الادوار رنا تادرس، ومجدي خليف وعماد عبد الله، وغادة سابا، كما شاركت الجوقة لودي حنا، ينكول شاهين، لارا امسيح، ربى حجازين، وامل نجم.

# دور مميز لـ الأسواق في معرض الصناعات الاردنية

● فريق «الاسواق» في استقبال سمو الامير فيصل.

الاسواق

ثمن المشاركون في معرض الصناعات الاردنية ٩٥ الدور الاعلامي لجريدة «الاسواق» الذي تميز بالتغطية اليومية المميزة التي تناسب هذا الحدث المتزامن مع قمة عمان الاقتصادية.

فريق «الاسواق» الذي تولى الاذاعة الداخلية للمعرض اضافة الى اجراء عدد من اللقاءات مع رجال الاعمال والوفود المشاركة في القمة كان الاكثر نشاطا في المعرض.

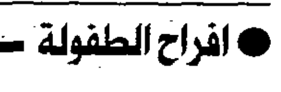
الفريق تكون من الزملاء يوسف الحمدني، حنان الكسواني، غدير جرار، رنا احمد.



● في احد اللقاءات بالمعرض.

● الزميلتان غدير جرار ورنا احمد في الاذاعة الداخلية

## ● افراح الطفولة





● الشقيقتان سارة واماني النجار اقام لهما الاهل حفلة بمناسبة عيد ميلادهما وتلقيا الهدايا بالمناسبة، مبروك وعقبال مائة عام.







● احتفل الطفل وسام محمود الكسواني بعيد ميلاده وقد شاركه الفرحة شقيقتاه ميس ودانا . مبروك.

● اطفات الطفلة شروق ماهر الضميري الشمعة الثالثة من عمرها في حفل حضره لفيف من الاهل والاصدقاء.





● الطفل ابراهيم منير برتولي احتفل بعيد ميلاده الرابع وسط فرحة الاهل والاتراب، وتلقى الهدايا والتهاني بالمناسبة.



● الشقيقان يزن ويعقوب ماهر سلام اقام لهما الاهل حفلة عيد ميلاد حضرها الاقارب والاتراب وتلقيا فيها الهدايا والتهاني والتبريكات.

● رائد عبد المعين الدرويش احتفل بعيد ميلاده وتلقى تهاني الاصدقاء بالمناسبة.

● نادين الجدع احتفلت بعيد ميلادها وسط لفيف من الاهل والصديقات وتلقت التهاني بالمناسبة.





● احتفلت الانسة سحر المجالي بمناسبة عيد ميلادها وسط حفل جمع الاهل والاصدقاء مبروك.

## رحلة قلم

### ازمة صداقة وازمة قيم

من هو الصديق؟؟
ومن هم الاصدقاء؟؟
بحث كبير.. وهم اكبر.. لا اريد الخوض فيه..

لكن الذي جعل هذا الموضوع يخرج الى الوجود وهو يخالج اعماقي وافكاري منذ فترة..

انني قرأت قبل ايام موضوعا للدكتور عبدالقادر الرباعي.. الذي زار القاهرة مؤخرا وحضوره الذكرى الالفية لابي حيان التوحيدي..

وما اجمل ان نحيي ذكرى العلماء والمبدعين الاوائل..

وما اروع ان نقدرهم ونجلهم.. ونعود الى مؤلفاتهم وابداعاتهم..

التوحيدي ذلك العالم الفيلسوف الذي ترك لنا العشرات من الكتب القيمة.

ومشكلته انه احس بالغربة والاغتراب في عصره..

فاخذ يبحث عن الصديق الوفي كبحثي عنه في هذه الايام..

مما جعل التوحيدي يخصص كتابا كاملا للصداقة والصديق.. وكما ذكر الدكتور الرباعي في مقاله فقد تعرض الباحثون كثيرا لمعضلة الصداقة كما ابرزها التوحيدي.. فوجدوا اخيرا انه ضاع في ازمة القيم.

ترى.. هل نعيش نحن هذه الايام في زمن كزمان التوحيدي..؟؟

زمن فيه ازمة صداقة.. وازمة قيم.. وازمة ضمير..؟؟

يضيع الكاتب وهو يبحث.. عن المثاليات.. وعن الاخلاقيات في زمن تكثر فيه الصرعات من كل باب تزاحمنا في حياتنا.. وفي عقولنا.. وفي كل جانب من جوانب حياتنا وانسانيتنا وتحية للصديق الحق اينما كان. فهو عملة نادرة.. في زمن الجدب والقحط.. والغربة والضياع.

■ دلال العلمي الخالدي



يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة

١٥٠ فلسا

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - NOVEMBER 7 -1995 NO (720) vol.4 AMMAN - JORDAN

الثلاثاء ١٤ جمادى الآخرة ١٤١٦ هـ - الموافق ٧ تشرين الثاني ١٩٩٥م - العدد (٧٢٠) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## كولومبيا عادت للارض بسلام

كاب كنافيرال - الولايات المتحدة - انهت المركبة الفضائية كولومبيا وافراد طاقمها السبعة يوم الاحد مهمة استغرقت ستة عشر يوما خصصت بشكل اساسي لاجراء تجارب على الجاذبية الصغرى.وقد حطت المركبة على مدرج مركز كنيدي الفضائي في كاب كانافيرال بفلوريدا في نهاية رحلة استمرت خمسة عشر يوما و ٢٢ ساعة. وكانت المركبة انطلقت في ٢٠ تشرين الاول الماضي بعدما حققت رقما قياسيا بلغ ست مرات في عدد الغاء الانطلاق بسبب صعوبات تقنية وسوء الاحوال الجوية وكان من المقرر اصلا ان تنطلق في ٢٨ ايلول الماضي.

## اعتقال ديك بتهمة الاغتصاب!

لوساكا - آ.ف.ب - اوردت الصحف التي تصدر في لوساكا امس ان شرطة زامبيا «اعتقلت» ديكا متهما بـ (اغتصاب) طفلة (عام واحد) في لوساكا ولكن ستضطر الى اطلاق سراحه سريعا لعدم وجود ادلة.

وذكرت صحيفة صانداي ميل التي نشرت صورة «للمتهم» ان والدة الطفلة ابلغت الشرطة ان الديك «اغتصب ابنتها الصغيرة التي كانت تدب على يديها ورجليها في باحة المنزل بانتظار تغيير حفاظها».

ولكن وبغياب الادلة الرسمية على «فعلة» الديك قررت الشرطة اعادته سريعا الى صاحبه بعد تسوية الخلاف مع ام «الضحية».

واوضحت الشرطة انها لم «تعتقل» الديك الا ارضاء للفضوليين «الذين يريدون ان يعرفوا ماذا يشبه هذا الطير».

## الاميركيون اكتشفوا سبب بدانتهم!

احدث الدراسات في اميركا تؤكد ان وزن المواطن العادي قد زاد ٤ كيلو غرامات في السنوات العشر الاخيرة، ولو استمرت هذه الزيادة لتحول الاميركيون الى مرضى بالسمنة خلال سنوات قليلة للغاية.

المتهم الرئيسي وراء بدانة الاميركيين هو الساندويتش، فقد تبين ان كثيرين يعتمدون في غذائهم على الوجبات الجاهزة واغذية المطاعم ومعلبات السوبرماركت، وتؤكد د. ماريون نستل رئيسة قسم الاغذية بجامعة نيويورك ان طبق الزبادي المجمد يحتوي على نسبة تتراوح بين ٨٠٠ و ١٠٠٠ سعر حراري، اي نصف عدد السعرات الحرارية التي يتناولها الشخص العادي في اليوم. الطريف ان الاميركيين يتناولون الزبادي لمجرد التسلية ويعتبرونها جزءا من وجباتهم الغذائية.

بناء على هذه النتائج.. وضعت مجلة سيلف الاميركية نظاما غذائيا جديدا يعتمد في الدرجة الاولى على ان يقوم الفرد بحساب السعرات الحرارية في كل الاطعمة التي يتناولها منذ استيقاظه في الصباح وحتى موعد نومه بما فيها الساندويتشات وفناجين الشاي، ويضاف الى ذلك ممارسة الرياضة بانتظام لانها تستهلك ٣٥٠ سعرا حراريا يوميا.

ويؤكد الخبراء ان الحل الوحيد لايقاف الزيادة في الوزن هو الابتعاد تماما عن الوجبات الجاهزة والسانويتشات، والاعتماد على الفواكه والخضراوات الطازجة وتقليل كميات اللحوم والاسماك الى اقل مستوى ممكن، والمطلوب دائما ان تاكل فقط عندما تجوع وليس هروبا من الملل او المشاكل او لعدم وجود شيء آخر تفعله.

## اقتحام منزل رئيس وزراء كندا

اوتاوا - اعتقل شخص كان مسلحا بسكين فور تسلله عن طريق الكسر والخلع الى منزل رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان ليل السبت - الاحد كما ذكرت الشرطة التي اضافت ان كريتيان وزوجته لم يصابا بجروح.فقد تسلل الرجل الى المقر الرسمي لكريتيان في ٢٤ سوسكس دريفا في اوتاوا في الساعة ٣ بالتوقيت المحلي من يوم الاحد بعدما حطم زجاج احد الابواب الخارجية بحجر كما ذكرت الشرطة الملكية في كندا.واضافت الشرطة انها هرعت الى المنزل بعدما سمعت اجهزة الانذار واعتقلت المتسلل الذي لم تكشف عن هويته.ولكن المتحدث باسم الشرطة قال ان الرجل (٣٤ عاما) يقيم في لونغاي بالضاحية الجنوبية لمونتريال وقد اعلنت عائلته انه مفقود منذ الاول من تشرين الثاني الجاري ولم تعرف بعد دوافع فعلته.

## اليوم في التاريخ

١٩١٧ - البلاشفة يتسلمون السلطة في روسيا.

١٩٢١ - موسوليني يعلن نفسه «دوتشي» الحزب الفاشي.

١٩٦٢ - كوبا: اتفاق بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي تقوم بموجبه سفن اميركية بالتحقق من البحر من الصواريخ السوفياتية التي يتم سحبها من كوبا.

١٩٨٠ - وفاة الممثل الاميركي ستيف ماكوين عن خمسين عاما.

١٩٨٣ - الرئيس الجزائري بن جديد يقوم بزيارة رسمية الى فرنسا هي الاولى لرئيس جزائري منذ الاستقلال.

١٩٨٥ - رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات يعلن في القاهرة ادانته «كل اشكال الارهاب» لكنه جدد تاكيده على حق الفلسطينيين في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي على ارضهم.

### تحدد خط سيرها وتوجه نصائحها للسائق

## الاقمار الصناعية تقتحم تكنولوجيا السيارات

لندن - رويتر - الزمن عام ١٩٩٩... صباح شتوي ضبابي كئيب.

تركب سيارتك وتتاهب لقيادتها مسافة ٢٥٠ كيلو مترا لحضور اجتماع عمل مهم. تدير مفتاح جهاز الملاحة المتصل بقمر صناعي يحدد خط السير.

وتضيء خريطة على شاشة جهاز كمبيوتر وتتبادل «الحديث» مع القمر الصناعي على ارتفاع ١٧ الف كيلو متر في الفضاء فيرسل المعلومات المطلوبة عن الطقس وحالة الطرق.

ينصحك الكمبيوتر قائلا «ضع سيارتك في المراب واستقل القطار. طريق السيارات مقفل بسبب حادث. ومن المتوقع هبوب عاصفة جليدية بعد الظهر. قطار الساعة ٧.٢١ من كينغ كروس عن طريق ولفرهامبتون انسب وسيلة».

هذا ليس خيالا علميا لانه قبل نهاية القرن الحالي سيمكن تزويد السيارات بجهاز ملاحة كاضافة اختيارية منخفضة التكاليف وربما يمكن بعد عشر سنوات من هذا التاريخ لنظم ملاحة متصلة باقمار صناعية ان تتولى قيادة السيارات خارج المدن.

وفي هذه الحالة سيتولى الرادار الحفاظ على مسافة كافية بين كل سيارة واخرى ويقوم بتشغيل الفرامل عندما يستشعر وقوع حادث. وستوجد كابلات تحت الطريق السريع تمكن السيارات من التحول من الاحتراق الداخلي الى السير بالكهرباء.

### ولكن لنتحرك خطوة خطوة.

احرزت سيارات بي ام دبليو الفخمة قصب السبق في عرض جهاز ملاحة عن طريق قمر صناعي في فئتها «السابعة» من المستوى الرفيع في العام الماضي. كما تعرض الجهاز الذي انتجته داتش فيليبس الكترونكس كاضافة اختيارية لسيارتها الجديدة من الفئة «الخامسة» المتوسطة.

وانضمت الى نادي القيادة الالكترونية مصانع مرسيدس الشهيرة. وفي الشهر الماضي قالت شركة فورد المتعددة الجنسيات انها تقوم بتجربة نظام ملاحة متصل بقمر صناعي على ١٥٠ مركبة تجارية في المانيا وبريطانيا وتامل عرض الجهاز كاضافة اختيارية لبعض سياراتها خلال عامين او ثلاثة اعوام.

والجهاز الذي تستخدمه شركة فورد من انتاج مصانع روبرت بوش بالمانيا. ومثل جهاز فيليبس يعطي نظام بوش اوامر منطوقة تظهر على شاشة صغيرة امام سائق السيارة.

والمانيا هي الدولة الاوروبية الوحيدة التي تغطيها شبكة من الخرائط الرقمية وتامل فرنسا وبريطانيا في ادخال هذا النظام بنهاية العام القادم.

والانظمة الحالية لا تستطيع تقديم معلومات وافية عن حالة الطقس او الطرق وامكاناتها في تبادل الحديث محدودة.

وكل الارشادات التي تقدمها هذه الانظمة هي تعليمات للسائق بالاتجاه «يمينا» او «يسارا».

واذا انحرف السائق عن طريقه فان الكمبيوتر يعيد حساباته على هذا الاساس.

ويقول خبراء انه اذا كان صناع هذه الانظمة يبغون لها النجاح فيجب ان تعطي معلومات كافية عن حالة الطرق والحوادث والطقس.

كما يجب ان تقدم نصيحة لافضل الطرق البديلة واقتراح عدة اتجاهات للسيارات الخاصة والشاحنات.

وقال ديفيد بيتس المحلل بدار جي اي اس للاستشارات الاستراتيجية «معظم الطلبات سيكون من شركات النقل وسيارات الاجرة ومندوبي المبيعات ومن يمتلكون اساطيل من السيارات وقطاع السيارات الفارهة».

واضاف يقول ان اسعار مثل هذه الاجهزة ستكون باهظة جدا لاصحاب السيارات العادية. ويصل سعر جهازي بي ام دبليو ومرسيدس حوالي ٤٥٠٠ دولار ولكنه يشتمل على ستريو وكمبيوتر متطور.

ويقول محللون انه اذا اريد لمثل هذه الانظمة الانتشار فانه يجب خفض اسعارها الى النصف على الاقل.



## الغاية تبرر الوسيلة!

في فيلمها الاخير To Die For تلعب «نيكول كيدمان» دور فتاة بسيطة مستعدة للقيام باي عمل من اجل الحصول على وظيفة قارئة النشرة الجوية في محطة التلفزة الاميركية بما في ذلك قيامها بقتل زوجها.

● ضحكات اقتصادية ●

- انا زهقت من النضال .. وعاوز ابيع القضية .. بس خايف ياخدوا عليها ضريبة مبيعات !!

## انتحار فيلسوف فرنسي

باريس - انتحر الفيلسوف الفرنسي والاستاذ الجامعي جيل دولوز يوم السبت في باريس عن ٧٠ عاما. وقال مقربون منه يوم الاحد انه القى بنفسه من شقته في باريس.. واضافوا انه كان مريضا منذ سنوات ويعاني من صعوبة في التنفس.

وقد الف بالاشتراك مع العالم النفساني الفرنسي فليكس غواتاري كتاب «ضد اوديب» الذي احدث ضجة كبيرة في اوساط علماء النفس.

## لا تسالوني عن زوجتي السابقة

نيويورك - لا يحب الكاتب ارثر ميللر الذي احتفل اخيرا بعيد ميلاده الثمانين ان تطرح عليه اسئلة تتعلق بزوجته السابقة. وقد لكم متطفلا ساله «هل تحلم احيانا بمارلين مونرو؟» وقد طارد ميللر المتطفل بين طاولات مطعم «ساردي» ثم انهال عليه بالضرب. وطرد المسؤولون في المطعم المتطفل وعاد ميللر الى طاولته يتابع غداءه.

## ازدحام ثقافي

بريف كوريز - كان معرض الكتاب الرابع عشر في بريف - لا - غايار الذي انهى نشاطاته مساء يوم الاحد «معرضا ناجحا جدا» كما قال منظموه الذين اكدوا انه اجتذب حوالي ١٠٠ الف زائر واكثر من ٣٠٠ مؤلف.

وتزاحم الناس حول كتاب امثال باتريك بوافر دارفور واندريه ماكين وفرانز اوليفييه جيسبير وكلود ميشليه وكريستيان سينيول. ومنح خلاله عدد من الجوائز قدمت احداها اكاديمية ما لارميه الى الشاعر بول لوي روس.

## اعتذرن عن البطولة لان الادوار اباحية

وارسو - واجه المخرج البولندي اندريه زولافسكي صعوبة كبيرة في العثور على البطلة الرئيسية لفيلمه الجديد «لا شامان» لان كثيرا من الممثلات اللواتي اتصل بهن ابدين تحفظات بعدما عرفن ان المشاهد الاباحية التي يتعين عليهن تاديتها جريئة جدا.

الا ان التصوير بدا اخيرا في وارسو مع الممثلة المبتدئة ايونا بيتري الى جانب يوغوسلاو ليندا النجم السينمائي الاول في بولندا. وقد اعدت سيناريو الفيلم الكاتبة البولندية الشابة مانويلا غريتكوفسكا التي تتميز كتاباتها باباحية متوحشة وهي تعيش متنقلة بين باريس ووارسو.

ويروي «لا شامان» قصة حب بين فتاة من الريف وعالم مهووس بالجنس وطموح الا ان هوسه وطموحه يتحولان الى ماساة.

## السجن افضل من البرد

فالنسيا - اقدم مغربي متشرد كان اخرج لتوه من السجن على تحطيم لوح زجاج في مدخل بلدية فالنسيا مساء السبت ليتم اعتقاله مجددا لانه لا يريد ان يمضي الليل في العراء.

وقال لعناصر الشرطة الذين اعتقلوه «لقد اتيتم في الوقت المناسب. كنت ارتجف من البرد واردت ان امضي ليلة دافئة» وقد حصل السجين السابق الذي لم تكشف هويته ولا عمره على ما اراد وامضى الليل في مفوضية المدينة. وكان قد اخرج صباح السبت من سجن سان انيان حيث امضى فترة عقوبة لاتهامه بالسرقة عن طريق العنف.

## تطبيع فرنسي مع الانترنيت

باريس - زار ٢٨,٥٥٧ شخصا خلال ثلاثة ايام من الجمعة الى الاحد معرض «مولتيميديا» المخصص للجمهور الذي نظم في «اسباس ايفل - برانلي» على مقربة من برج ايفل، كما ذكرت شركة «سيبر ميديا» المسؤولة عن تنظيم المعرض.

واضافت الشركة ان المعرض شهد «نجاحا كبيرا» وانه اقترح على الجمهور الاعتياد على استخدام نظام انترنيت وخدمته الشهيرة «وورلد وايد ويب».

## النظام العصبي مسؤول عن السلوك المنحرف

واشنطن - بترا - جاء في بحث طبي جديد ان النظام العصبي البطيء قد يكون اساس السلوك المنحرف .. فمعدل سرعة القلب ومعدل افراز العرق (وهي اشارات لمستويات الاثارة في النظام العصبي اللاارادي) يكون اكثر بطئا عند الاحداث المنحرفين الذين يتجهون للجريمة عندما يكبرون منها عند المراهقين الطبيعيين والمنحرفين الذين يعودون الى جادة الصواب.

ونقلت صحيفة «يو اس اي توداي» عن عالم نفسي قوله ان سرقة منزل او ضرب الناس يشبه اخذ حقنة ادرينالين لرفع مستويات الاثارة الى الحد الطبيعي، وقد اجرى اختبارات على ٥١ انجليزيا في الخامسة عشرة من عمرهم عام ١٩٧٨ وكان ثلثهم من المنحرفين، وتبين عند مراجعة سجلهم الجرمي في سن التاسعة والعشرين ان سرعة القلب للمنحرفين الذين تحولوا الى مجرمين كانت ابطا بمعدل تسع دقات في الدقيقة عن معدل سرعة قلب المنحرفين وغير المنحرفين الذين لم يرتكبوا جرائم وهم كبار في السن كما تبين ان سرعة التعرق كانت ابطا بثلاث مرات عند المجرمين.

## نجوم هوليوود: الف دولار اجرة الدقيقة!

عندما يفتح النجوم عيونهم في الصباح قد لا يكون لديهم ما يفعلونه، او ما يرتبطون به، وقد يظلون على ذلك شهورا، وفي وقت اخر تراهم يعملون لمدة لا تقل عن ١٨ ساعة يوميا، ولكن المحصلة في النهاية مئات الملايين من الدولارات سنويا.

وفي احصائية طريفة عن مكاسب نجوم هوليوود عن دخلهم في الدقيقة الواحدة «عمل» على اساس انهم يعملون بمتوسط عدد ساعات يبلغ ٤٠ ساعة اسبوعيا مع ملاحظة ان هذه الاحصائية لا تدخل في حسابها المبالغ التي يحصلون عليها من مشاريعهم التجارية او الفوائد البنكية على اموالهم ولا حتى المبالغ التي تدفعها لهم شركات الدعاية والاعلان مقابل استغلالهم كنجوم في انشطتها المختلفة وهي ايضا بالملايين ومن المؤكد ان هناك من يجمعون مبالغ اكبر عبر طرق اخرى غير العمل الفني كالتجارة او الصناعة او غيرهما وعلى راسهم الملياردير «بول جيتس» صاحب شركة «مايكروسوفت للكمبيوتر» وغيره الكثير.

وهذه الاحصائية تقول ان دقيقة العمل الواحدة بلغت هذا العام عند المخرج «ستيفن سبيلبيرج» ١١٦٢ دولارا لكل دقيقة عمل او ١٩.٣٧ عن كل ثانية.

اما الساحر «ديفيد كوبرفيلد» فدقيقة العمل عنده تساوي ٦٤٩ دولارا.

اما مقدمة البرامج التلفزيونية «اوبرا وينفري» فلا تتنازل عن ٦٠٠ دولار في الدقيقة.

المطربة والممثلة الاستعراضية « باربرا سترايسند» ٥٠٥ دولارات.

«مايكل جاكسون» ٥٣٧ دولارا.

الممثل «توم هانكس» ٤١٧ دولارا.

الممثل «هاريسون فورد» ٣٦٨ دولارا.

الكاتب الروائي حقق عن كتاب واحد «كاري» ٤٣ مليون دولار بمعدل ٣٤٥ دولارا عن الدقيقة الواحدة التي قضاها في كتابة روايته.

اما الكاتب «ميشيل كريشتون» صاحب قصة «حديقة الديناصورات» ، «فضيحة» فقد حقق عن كتابيه دخلا بلغ ٣٩ مليون دولار بمعدل ٣١٢ دولارا/ دقيقة.

الممثل «جيم كاري» ٣١٢ دولارا.

الممثل «بروس ويليامز» ٢٨٠ دولارا.

الممثل «كلينت ايستوود» ٢٥٦ دولارا.

الممثل «مايكل دوجلاس» ٢٤٨ دولارا.

الممثل «كيفن كوستنر» ١٩٢ دولارا.

اما «سيلفستر ستالون» فقد قفز هذا العام ليسجل ٤٦٥ دولارا في الدقيقة.


الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى ابو لبدة

مدير التحرير: يحيى محمود

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية - ص ب : ١١١١٧ - الرمز البريدي : ١١١٢٣ - عمان - الاردن

هاتف - مقسم ٤ خطوط: تلفون : ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥ - فاكس : ٦٨٧٦٩٢ - هاتف الاعلان : ٦٠٤٣٩٠

الاشتراكات: ٥٠ دينارا سنويا أو ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

التوزيع: سيتي اكسبرس للتوزيع - هاتف: ٦١٥٥١٠

طبعت في مطابع الاسواق

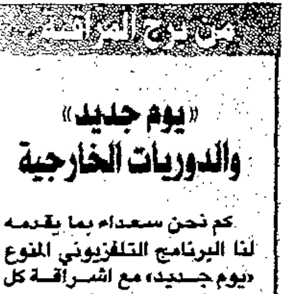




الثلاثاء ٧ تشرين الثاني ١٩٩٥
العدد (٧٢٠) - السنة الرابعة


# ألوان 8

صفحات ملونة يوميا
توزع مجانا مع العدد



من برج المراقبة

## «يوم جديد» والدوريات الخارجية

كم نحن سعداء بما يقدمه لنا البرنامج التلفزيوني المنوع «يوم جديد» مع اشراقة كل صباح حيث يلتقي المواطن «المشاهد» الاردني مع كارولين فرح وزميلها بشار جرار يقدمان لنا عبر شاشة القناة الاولى فقرات البرنامج المنوعة من اخبار الصباح الى اقوال الصحف المحلية اليومية والاسبوعية احيانا، واستعراض بعض الصحف العربية والاجنبية كما حدث يوم الثلاثاء الماضي عندما قدمت لنا الزميلة كارولين فرح استعراضا موجزا لبعض الملاحق الصادرة عن صحف اجنبية خصصت للحديث عن مؤتمر قمة عمان الاقتصادي الذي عقد الاسبوع الماضي في عمان كما قدما فقرات اخرى تستحق المشاهدة والمتابعة.

حقيقة الامر انني لست بصدد الحديث عن البرنامج التلفزيوني «يوم جديد» او عن فقراته المنوعة، وانما بصدد الحديث عن التقرير الذي قدمته الملازم اول ليلى جرار وتحدثت خلاله عن اوضاع السير في العاصمة عمان، وعن كثافة السير واماكن حدوثها والاوقات التي يزدحم فيها السير ثم انتقلت للحديث عن الطرق الخارجية من العقبة جنوبا الى اربد شمالا ومن الرويشد الى الاغوار موضحة للمواطنين ومحددة لمواقع الدوريات الخارجية على الطرق ومواقع الردارات العاملة على الخطوط «الطرق الخارجية»، واللافت للانتباه حقا أن تقوم ادارة الدوريات الخارجية بالاعلان عن مواقع الرادارات العاملة على الطرق الخارجية محذرة السواقين من ارتكاب المخالفات وخاصة مخالفات السرعة.

ان الاعلان عن مواقع الرادارات للمواطنين يؤكد وبلا ادنى شك ان وضع الرادارات على الطرق الخارجية يهدف الى التخفيف من حوادث السير الناتجة عن السرعة من جهة والى الحفاظ على سلامة وامن السواقين والمواطنين الذين يتنقلون على هذه الطرق، ويؤكد حقيقة اخرى اخبار المواطنين عن مواقع هذه الرادارات وتحديدها بالضبط اذ ان الهدف من وجودها لم ولن يكون من اجل جمع المال من المواطنين بواسطة المخالفات الناتجة عن السرعة الزائدة، كما يحلو للبعض تفسير وجود الدوريات الخارجية على الطرق بكثافة.

تحية للبرنامج التلفزيوني يوم جديد وللدوريات الخارجية

□ عبدالرحيم غنام

## بطلة فيلم «شبح في مونت كارلو»

## النجمة الشقراء ليزيت انتوني



## دينا عبدالله

## اجهاد وخوف ونقوش من ذهب ونحاس

اثناء تصوير المشاهد الخاصة بالفنانة دينا عبدالله في المسلسل التلفزيوني الجديد «نقوش من ذهب ونحاس» والذي جرى تصويرها في ستوديو صوت القاهرة، والذي كتب قصته ثروت اباظة، وكتب له السيناريو والحوار ويخرجه الفنان عادل صادق.. اعيد تصوير احد مشاهد الفنانة والشابة دينا عبدالله لاكثر من مرة بناء على طلب المخرج والذي اراد ان يرى الفنانة تعايش الشخصية اكثر..

دينا اجهدت ونال منها التعب قسطا فقالت لزملائها ملاطفة وممازحة.. «اخشى من شدة معايشتي لهذه الشخصية ان اندمج فيها حتى بعد الانتهاء من التصوير ومغادرة الاستوديو».



## ديمي مور

## تحافظ على ويليس بالاغراء

بعد مرور ثماني سنوات على زواجها من «بروس ويليس» صرحت النجمة «ديمي مور» انها لا تتردد ابدا في الظهور امامه وهي ترتدي الكولونات السوداء الشفافة وذلك بهدف الحفاظ عليه وتأكيد عنصر الاغراء لديها، مشيرة الى ان اسلوبها هذا قد اعطى ثماره. لكن ما اعترفت به «ديمي مور» مؤخرا يثير الدهشة اذ انها قالت «لسد جميع الثغرات امام تسلل صديقات ويليس الى قلبه فاننا نحرص على مشاهدة بعض افلام الاثارة الجنسية معا بينما نمضي سهرتنا في السرير».

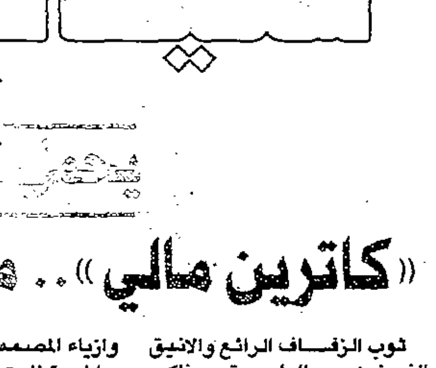
## «رود ستيوارت» هاوي نساء

تعتبر كرة القدم وعلاقات الصداقة مع النساء من اكثر هوايات النجم «رود ستيوارت» اهتماما. ففيما يتعلق بكرة القدم فقد قام هذا النجم بتشكيل فريق كرة قدم خاص به اطلق عليه The exiles والذي كلفه مبلغا كبيرا حيث يضم مجموعة من نجوم الكرة العالميين الذين لهم تجربة طويلة في هذه الرياضة، والهدف من تشكيل فريقه هذا هو اتاحة الفرصة له لممارسة لعبة كرة القدم وقتما يشاء.

اما بالنسبة الى عشقه للنساء فقد اقام النجم «ستيوارت» العديد من العلاقات الغرامية والتي من الصعب احصاؤها، هذا ما يؤكده المقربون منه حيث عبر هذا النجم عن هذا المضمون في اكثر من مناسبة الا ان المشكلة تكمن في ان احدى عشيقاته انجبت له طفلة تبلغ من العمر الان عشرين عاما «سارة» والتي ما زالت بعيدة عن الانظار حيث لم تطلب منه شيئا حتى الان لكن «ستيوارت» يشك في عدم تغيير «سارة» لوجهة نظرها والبقاء بعيدة عن الانظار.



● رود ستيوارت



## ستيفاني

## «كاترين مالي».. مصممة ازياء الاميرات

ثوب الزفاف الرائع والانيق الذي زين جمال اميرة موناكو «ستيفاني» في يوم زفافها كان يحمل توقيع مصممة الازياء الفرنسية «كاترين مالي» ولمساتها الفريدة والمميزة في التصميم حيث استحقت بجدارة لقب «مصممة ازياء الاميرات». وادركت هذه المصممة الشكل الامثل في التصميم والذي يبرز انوثة المرأة ويعطيها المكانة التي تليق بجمالها ومركزها الاجتماعي بحيث يلبي لديها جانب الترف في شخصيتها. ومنذ اربع سنوات، تدير «كاترين مالي» محلات «جيكي» للملابس الجاهزة في باريس والتي اكتسبت شهرة واقبالا كبيرين من قبل الطبقات الثرية والعائلات العريقة داخل فرنسا وخارجها.

وتقول مصممة الازياء «كاترين» عن اسلوبها في التصميم» ان الطبقة من النساء ذات الذوق الرفيع هي فقط التي تدرك الفرق في اصالة التصميم بين ازيائي وازياء المصممات الاخريات وهذا ما استطاعت اميرة موناكو ان تدركه منذ سنوات حيث ابدت اعجابها الشديد بالتصميمات الانيقة المميزة التي انفذها لتختار في النهاية احد تصميمات ازيائي الخاصة بفساتين الزفاف».

وقامت المصممة المشرفة على تصميمات «كاترين» بعرض عدة تصميمات اولية الى الاميرة «ستيفاني» والخاصة باثواب الزفاف ليقع اختيارها على الثوب الذي ارتدته في يوم زفافها. وتعرب فئة النساء اللواتي يخترن ازياءهن من تصميمات «كاترين» عن اعجابهن باسلوبها في التصميم وتقول احداهن «من الصعب مقاومة اغراء هذه الازياء المصنوعة من القماش الرقيق المموج والخيوط الحريرية». وتعمد المصممة «كاترين» ايضا على تنفيذ ازيائها من المخمل او الدانتيل وتقول «تتنوع ازيائي بين الاشكال المختلفة للفساتين والتي تنسجم مع كل المناسبات، فهناك فساتين السهرات التي انفذها بكل دقة وعناية بحيث اعطي لهذه المناسبة رونقها واجواءها المترفة مع الحرص على ابراز المرأة في كامل اناقتها وجاذبيتها لتبدو اقل من عمرها الحقيقي».

وامام النجاح الذي حققته «مصممة ازياء الاميرات» فانها تمتلك اليوم ٢٥٠ فرعا لمحلات «جيكي» للازياء والتي تنتشر في ارجاء فرنسا واوروبا والولايات المتحدة وبعض بلدان الشرق الاوسط وعن مشاريعها المستقبلية تتحدث «كاترين» قائلة «ينصب هدفي وطموحي الان على فتح المزيد من فروع «جيكي» لتغطي انحاء العالم، فالاقبال شديد على شراء ازيائي وهذا ما يعزز لدي الثقة في نجاح فكرة توسيع محلات «جيكي». وفي انتظار تحقيق ذلك فقد انتجت «كاترين» موديلاتها الاولى من الملابس الداخلية للنساء تحت اسم «ايكيتو» IKito وهي تستعد حاليا لانتاج مجموعة ازيائها لصيف ٩٦.

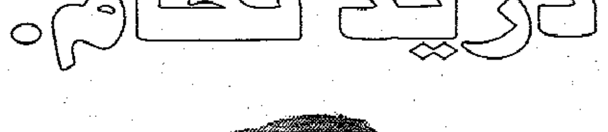


● شاحنة مزينة بالرسوم في المعرض.

## معرض للرسومات على شاحنات اليابانيين

تقليد قديم يمارسه سائقو الشاحنات اليابانيون والذين يقومون بتنفيذ الرسومات على هياكل شاحناتهم تمثل لوحات فنية رائعة وفي كل عام يجتمع هؤلاء السائقون مع شاحناتهم بهدف عرض رسوماتهم واختيار الاجمل منها.

وتتضمن هذه الرسومات قصص الاساطير اليابانية القديمة التي تروي حضارة هذا البلد العريقة. وقد دفع في احدى هذه اللوحات الفنية التي رسمت على احدى الشاحنات مبلغ ١٠٠٠٠٠ فرنك ثمنا لها. ولا يتوقف الامر على تنفيذ هذه الرسومات فقط بل تم تزيين هذه الشاحنات من الداخل باشكال الديكور الفخمة والمنفذة بدقة لدرجة يتوجب على الزائر لهذه الشاحنات خلع حذائه قبل الدخول اليها. ووصل ثمن احدى هذه الشاحنات برسوماتها الخارجية وديكورها الداخلي اكثر من مليون فرنك.



## تأملات

### وفيه شفاء للناس

في برنامج الزراعة الذي تقدمه الاذاعة صباح كل يوم وضمن عدة حلقات تحدث السيد محمود العبد الخطايبة نقيب النحالين الاردنيين عن النحل والعسل والنحالين ومشاكلهم.

والواقع ان حديث السيد الخطايبة جاء شاملا لكل ما يخطر على بال المستمع من اسئلة حول قضية بات من المناسب الالتفات اليها ومهنة من اجمل المهن وانفعها وابسطها كما يعلمنا ، يقول الاستاذ الخطايبة ان مائة الف مواطن اردني يستفيدون من تربية النحل والاتجار بالعسل وان ثمانين الف دينار ينفقها النحالون على خدمات نقل الخلايا من مكان لاخر حسب الموسم تذهب جميعها لمصلحة وسائل النقل المختلفة.

يذكر الاستاذ الخطايبة ايضا انه يمكن تربية النحل في حديقة المنزل خصوصا وان النوعيات الجديدة مسالمة وغير مؤذية وطبعا سنجد طعاما مغذيا لاطفالنا في متناول اليد باستمرار.

لا تكلف صناعة النحل والعسل الكثير ولا يلزمها رأسمال كبير ويمكن ان تتم باقل القلل ويتحسن دخل الاسرة باقل جهد يذكر كما يطالب السيد الخطايبة بالقيام بمشروع انتاج الملكات المحليات المعتادات على البيئة حيث تستطيع التأقلم افضل من الملكات الاجنبيات ولان انتاج الملكات المحليات يكون مرتفعا وتكون الملكات نفسها بعيدة عن الامراض التي يمكن ان تنقلها المستوردات كما يوصي بانشاء مختبر لفحص الملكات والنحل والعسل لضمان السلامة العامة. وقد ورد في الحديث الذي كان ثقافيا الى ابعد الحدود اضافة الى انه مهني حيث ان علماء الاثار اكتشفوا العسل في مقابر الفراعنة وان هذا العسل كان لا يزال صالحا للاستعمال الادمي مما يعطي اهمية كبيرة للعسل كمنتوج يساعد على قتل الحشرات والجراثيم الضارة وابعاد الامراض عن بني البشر وامكانية تخزينه معروفة وان ما يباع في السوق من الانتاج المحلي لا يتجاوز ٥٪ مما يدفع ببعض النحالين المحتاجين لطرح انتاجهم باسعار اقل من اللازم قابلين الخسارة لسد حاجاتهم وحاجات عائلاتهم.

واعلمنا الاستاذ الخطايبة ايضا ان الكيلو الواحد من العسل يحتاج الى رحلة تساوي الدوران حول الكرة الارضية اثنتي عشرة مرة.

يطالب السيد النقيب باعطاء النحالين فرصة عامين لسد حاجة السوق المحلي من العسل الممتاز والنقي وان هذه المدة القصيرة لن توفر الاستهلاك للمواطنين فقط بل ستزيد، مما يدفعه الى الطلب من وزارة التجارة والصناعة بدرج محصول العسل ضمن المحاصيل التي يمكن مبادلتها مع الدول الاخرى.

يطرح السيد الخطايبة ايضا مشكلة النحالين مع مسألة رش المحاصيل الزراعية دون اعلام النحال بموعده مما يتسبب بموت الكثير من النحل كما يطرح قضية العسل المستورد المغشوش الذي يملأ الاسواق باسعار اقل من العسل المحلي ويعلمنا انه مادة يتم تصنيعها في المختبرات الكيماوية بعيدا عن النحل والرحيق والازهار والطبيعة.

امتعنا الاستاذ محمود العبدالخطايبة بحديثه والمامه بالموضوع ونأمل ان تجد شكواه هو وزملاؤه الاذن الصاغية لما لمسته من اخلاص دعوته وحرص على تقديمها بصورة واقية للناس اجمع.

□ خولة عبدالهادي

# دريد لحام..



● الفنان دريد لحام

دريد لحام مع اسرة مسرحية شقائق النعمان في جرش

## اول ادواري الجامعية كان دور فتاة

## «طارت الباروكة وتحولت التراجيديا الى كوميديا»

في لقاء اجري معه مؤخرا تحدث الفنان دريد لحام عن اسرته فقال:ترتيبي السابع في الترتيب السكاني لاسرة محمد اللحام ومريم، ودراستي في المدرسة واكبتها قصة كفاح، حيث كنت امارس بعض الاعمال الى جوار الدراسة لمساعدة اسرتي في ظروف المعيشة الصعبة، لذلك تعلمت المواجهة مبكرا مع الحياة، فضلا عن زيادة الخبرة التي ساعدتني على تصور الحياة المستقبلية في تلك الفترة، حيث كان لوالدتي اكبر الاثر في تكويني، ورغم انها كانت امية، الا انها كانت من اكبر المثقفات وتحفظ التاريخ عن ظهر قلب، وكان اول درس تعلمته منها ان الفشل ليس نهاية الكون انما هو بداية لقفزة جديدة نحو حياة افضل.

واضاف دريد لحام:اول مشاكلي كانت عدم المقدرة على اكمال تعليمي بعد الشهادة الابتدائية نظرا لظروف عائلتي الاقتصادية، الى ان لاحت لي اشراقة جديدة باعلان استاذي (حسن البيطار) عن رغبته في تحمل كافة نفقات تعليمي، وفي المرحلة الجامعية برزت ميولي الفنية، ولكن يبدو ان هذه الميول كانت مخزونة في داخلي، بدليل انهم كانوا يطلقون علي (مهرج العائلة) وكنت املك موهبة فطرية في تقليد الضيوف، وكان اول دور لي في الجامعة القيام بدور فتاة يعود والدها مقتولا من الحرب وعليها ان تبكي، ويبدو انني ندبت اكثر من اللزوم حتى طارت الباروكة وتحولت التراجيديا الى كوميديا صارخة ملأت جنبات القاعة بالضحك والسخرية.

**اذا اردنا الوصول الى العالمية علينا الوصول الى الدول العربية اولا!**

ويكمل دريد تاريخه فيقول: ثم جاءتني فرصة العمر عندما تم افتتاح التلفزيون في عام ١٩٦٠ مع بداية الوحدة بين مصر وسوريا، ليطلبني التلفزيون وكانت «الاجازة السعيدة» اول اعمالي، وقدمت دور كارلوس ميراندا، وهو غير كارلوس الارهابي، وكره الجميع هذه الشخصية، وتم ايقافي عن العمل، وادركت ان اي امة تتفاعل اكثر مع ما ينبع منها من تراثها وواقعها، فقررت البحث عن شخصية جديدة، واهتديت الى «غوار الطوشة»وهو انسان له ملامح تراثية، والفه الناس بالتدريج، وتعثري جاء نتيجة لكوني ادرس الفنون، ولذلك فان معظم افلامي القديمة لست راضيا عنها تماما، والسبب انني مارست الفن وانا اعمل مدرسا في الجامعة، واكتشفت انه لا بد من الاختيار بين وضعين متناقضين، ولعشقي وحبي للفن، هجرت الجامعة وايقنت ان الموهبة ضرورة لان الدراسة الاكاديمية يمكن ان تنمي الموهبة فقط.

وعن نقطة التحول في حياته الفنية يقول دريد لحام: ان نقطة التحول جاءت عقب احداث عام ١٩٦٧، حيث بدأت مرحلة الالتزام الفني بكل القضايا العربية. وعشت منكسرا حتى جاء انتصار ١٩٧٣، وفي تلك الفترة حاولت التعبير عن المرحلة الجديدة التي انتقلت اليها الامة العربية، ومن هنا بدأ التزامي الوطني وليس السياسي، كما يحاول ان يسميه البعض.

**كاسك يا وطن من اهم اعمالي فقد حققت هويتي**

وعن اهم اعماله قال: اعتقد ان كاسك يا وطن كان من اهم اعمالي، فالمسرحية حققت هويتي لانها ليست البداية ولا النهاية ، لانها اخذت من نبض الناس، ومن احداث الشارع وحولناها الى مشاهد مسرحية، والطريف اننا عندما ذهبنا لعرضها في تونس علق عليها النقاد بانها مفبركة خصيصا من اجل تونس، والحقيقة اننا لم نكن نعرف عن تونس الا ما هو مذكور في الكتب ، ولكن كاسك يا وطن كانت مسرحية صادقة ومعبرة عن نبض الشارع السوري، ولذلك لاقت نجاحا في دول عربية اخرى لها همومها التي تشابه همومنا، ومشاكلنا واحدة وفيلم «الحدود» كذلك واقعي ويعبر عن حقيقة موجودة على الارض.

واجاب دريد لحام عن سؤال يقول: ما هو السر في عدم وصول الفن العربي الى العالمية رغم توافر الامكانات الفنية والبشرية؟

فقال: هذه هي المفارقة الغريبة.. ولا بد من كسر حاجز الاقليمية والمحلية في سبيل الوصول الى العالمية، فالاقطار العربية تعيش في عزلة عن الاقطار الشقيقة، ولا بد ان يتواصل العرب فنيا بدلا من ان ندع انفسنا في اطار ضيق ونحاصر ذاتنا في بقاء العمل الفني داخل حدود اقليمية دون الوصول لمشاهدي الدول العربية، واذا اراد السادة المسؤولون عن الفن العربي الوصول الى العالمية فعليهم اولا ان يصلوا الى البلدان العربية التي تفهم وتجيد اللغة نفسها ثم بعد ذلك ياتي التفكير في العالمية.

## الناس والقانون

يحررها: شجاع اليوسف

انطلاقا من اهمية الدور الكبير الذي تقوم به وسائل الاعلام، وعلى وجه الخصوص المقروءة منها في توعية المواطنين في القضايا القانونية، فقد خصصت صحيفة «الاسواق» زاوية يومية للرد على مختلف تساؤلات المواطنين القانونية على اختلافها.

● القارىء عزيز عبدالله ارسل يقول بان مالكا لاحد المحلات التجارية في عمان ومحله هذا عبارة عن مطعم، ويقول بان الارتدادات الخلفية والامامية للمحل موقعها جميل وحيوي ويريد استغلالها في وضع الطاولات لكي يجلس عليها الزبائن ولكن دون ان يعرض مستلزمات السلامة العامة والنظافة العامة لاي معوقات؟

- للقارىء عزيز نقول: انه بالرجوع للمادة الثانية من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية لسنة ١٩٦٦ نجد انها عرفت معنى الارتداد بانه الفسحة التي تفصل بين البناية وحد قطعة الارض القائمة عليها هذه البناية او التي ستقام عليهما او خط الطريق الملاصق لقطعة الارض) كما عرفت المادة الثانية من نظام تنظيم مدينة عمان لسنة ١٩٧٩ الارتداد الجانبي (الفناء غير المسموح البناء فيه الواقع ما بين خط البناء وحدود قطعة الارض من جميع الجهات).

وحيث ان الارتداد شرع لغاية تنظيمية وفرض كقيد على اي اعمار سواء كان يعني الانشاء او الاستعمال كما بينته الفقرة الرابعة من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية ومقتضى هذا القيد ان يبقى الارتداد على شكل فسحة او فناء دون اي اعمار.

● القارىء حسين عبد ارسل يقول انه اردني الجنسية ويحمل جواز سفر اردنيا ولقد غادر الى سوريا عام ١٩٥٣ وحصل على جواز سفر سوري.

ويضيف السيد حسين بانه في عام ١٩٦٦ ولد ابن له في دمشق. والان ابنه في عمان يريد الحصول علي جواز سفر اردني تبعا لجنسية والده هل يحق له ذلك؟!!

- بالرجوع لقانون الجنسية الاردني رقم ٦ لسنة ١٩٥٤ نجد ان المادة التاسعة منه اشارت الى ان اولاد الاردني اردنيون اينما ولدوا والمادة السابعة عشرة من ذات القانون نصت على ان لكل اردني من اصل عربي ان يتخلي عن جنسيته العربية ويتجنس بجنسية دولة اجنبية بعد الحصول على موافقة مجلس الوزراء.

وعلى ذلك ومن خلال اطلاعنا على النصوص القانونية الخاصة بهذه الحالة فان الابن ولد لاب اردني الجنسية تبعا لوالده، وان كانت ولادة ذلك الابن في دمشق طالما ان الاب لم يفقد الجنسية الاردنية او يتخلى عنها. وحيث ان مجلس الوزراء الاردني (كما ذكرت لي برسالتك) لم تصدر عنه موافقة لتخليك عن الجنسية الاردنية (وهذا شرط اساسي اذا تم الاخذ باحكام نصوص الاتفاقية المعقودة بين دول الجامعة العربية) التي نصت المادة السادسة منها على انه (لا يقبل تجنس احد رعايا دول الجامعة العربية بجنسية دولة اخرى الا بموافقة حكومته والتنازل عن جنسيته السابقة بعد اكتسابه الجنسية الجديدة. وكذلك تنص المادة السابعة من هذه الاتفاقية على ان لكل عربي ولد في غير بلده من بلاد دول الجامعة العربية حق اختيار جنسية البلد الذي ولد فيه خلال السنة الاولى من تاريخ اتمامه الثامنة عشرة من عمره متى وافقت على ذلك حكومتا البلدين، وتسقط عنه في حالة اكتسابه هذه الجنسية جنسيته السابقة. كذلك المادة الثامنة من الميثاق تنص على ان لكل من له اكثر من جنسية من جنسيات دول الجامعة العربية الحق في اختيار احداها خلال سنتين من تاريخ نفاذ الاتفاقية فاذا انقضت السنتان دون وقوع هذا الاختيار فيعتبر انه اختار الجنسية الاحدث تاريخا.

واود التنويه الى ان قضاء محكمة التمييز الاردنية يرى من اجماع هذه النصوص انه لا بد لذوي الشان وحتي تزول عنه جنسية دولة معينة ويستقر به الحال على جنسية اخرى لا بد من موافقة مجلس الوزراء على تخليه عن هذه الجنسية.

وحيث ان ابنك لم يتقدم بطلب للتخلي عن الجنسية الاردنية فانه يعتبر اردني الجنسية بناء على جنسية والده، ومن حقه الحصول علي جواز السفر الاردني.

# بطلة فيلم «شبح في مونت كارلو»

# النجمة الشقراء

## ليزيت انتوني



● ليزيت تتمدد على سريرها وتحتضن «دمية كلب»

## طلقت زوجها لانه عاطل عن العمل



● ليزيت وزوجها يجلسان امام منزلهما



● ليزيت داخل منزلها مع زوجها ينظران باتجاه الكاميرا

النجمة الشقراء الجميلة ليزيت انتوني التي قامت بالاشتراك بعدد من الافلام العالمية مثل فيلم «الدكتور جيكل والسيدة هايد» وفيلم «شبح في مونت كارلو» والفيلم البريطاني «بدون تلميح» مع الممثل بن كنغزلي، قررت انهاء علاقتها بزوجها الهولندي لوك ليستميكير وبدء علاقة حب مع مخرج فيلم «جيكل» المخرج ديفيد برايس، حيث تقول ليزيت عن ديفيد «لقد كنا صديقين حميمين ومتفقين في جميع الامور». وتضيف ليزيت «لقد كان من الصعب علينا نحن الاثنين ان نحب بعضنا البعض، فانا متزوجة وهو متزوج ولديه طفلان ٣ سنوات، ٥ سنوات، كما ان عائلته لم تتقبلني ولكنني افضل ان اتحمل مصاعب حبي الجديد على ان اعاني آلام طلاقي» وهي تسكن الان مع ديفيد في بيت مكون من اربع غرف في تلال بيفيرلي، تقول ليزيت: «لدينا بيت صغير جميل مع ساحة خضراء خلف البيت ليلعب فيها الاطفال وهو بيت سعيد ومريح بالرغم من انه ليس المكان الذي نود ان نستقر فيه نهائيا الا ان حياتي مبدئيا في هذا البيت». وهم يمضون عطلهم الاسبوعية في القيام بالنزهات مع اطفال ديفيد ول وديلاني وتقول ليزيت انها تحبهم كثيرا وهم اذكياء ومطيعون.

اما عن علاقة ديفيد بزوجته فتقول ليزيت انهما صديقان وانه لانجاز عظيم ان يوضحا طبيعة علاقتهما.

وعن لوك تقول ليزيت انهما لم يتكلما مع بعضهما منذ سنة وهذا امر محزن، وان التناقض بين الم الطلاق وسعادة الوقوع في الحب امر يؤرقني. وتشرح ليزيت عملية انفصالها عن زوجها لوك بقولها «اني تركته في حزيران الماضي، وقد بدأت المشكلة في علاقتنا كالتالي لقد كنا شريكين لسبع سنوات وزوجين لاربع سنوات واحببنا بعضنا حبا عظيما وكان هو يعمل بالفنون الجميلة فقررنا مغادرة اوروبا الى لوس انجلوس عام ١٩٩١ الامر الذي ترك لوك بدون عمل ولكنه اراد ان يستمر بالعمل كفنان وانا دعمته واتفقنا فقط على الامور المالية فلم ينجح لوك في عمله الامر الذي خلف لنا دينا مقداره مائة الف دولار كلها باسمي، وذلك دفعني الى ان افكر بقانون الطبيعة وهو ان الرجل يجب ان يعمل، وتناقشنا على ذلك ولكن لوك لا يسمح له بالعمل قانونيا واصبحت انا اكسب جيدا، وذلك لم يكفنا ومع حبي الشديد له الا ان الحب لم يكن كافيا» وهي تدرك تماما ان تركها للوك هو صدمة كبيرة لها ولكن كان ذلك الحل الوحيد في نظرها. تقول ليزيت بعد تركها لزوجها «لقد تعلمت منه الكثير وانا ممتنة كثيرا له لمنحي الدفء والحب والدعم، واعتقد ان كلينا يحترم الآخر حتى عندما كنا نختلف كنا نتصالح فورا ولكن القدر كتب لنا ان نفترق».

اما عن بعض افلامها، ففي فيلم «جيكل» تلعب ليزيت دور صديقة النجم تيم دالي حيث يكون في الفيلم دكتورا يحصل على وصفة جيكل وهايد ويجربها على نفسه فيتغير جنسه وتكتشف ليزيت في خزانة ملابس الدكتور ملابس نسائية الامر الذي يجعلها تعتقد انه شاذ جنسيا او له صديقة اخرى غيرها.

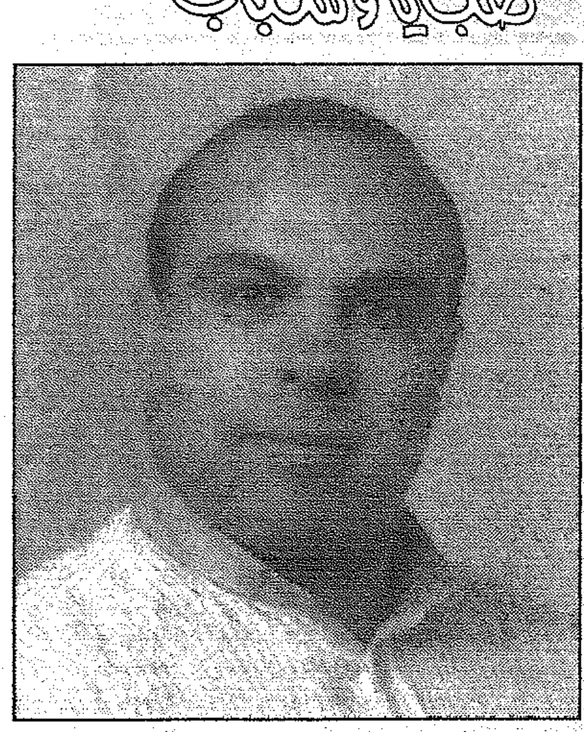


● ليزيت على الشاطئ وعلى رأسها قبعة بيضاء وسوداء



● ليزيت في حديقة منزلها

## صبايا وشباب



## عزت بركات:

## لم اشعر في الاردن بالغربة ابدا

● عزت عبدالفتاح محمد بركات/٣٧ سنة/ اعزب

● المهنة: لحام

● الهواية: الملاكمة

● حكمتك المفضلة

اتق شر من احسنت اليه

● منذ متى تعمل بالاردن؟

- اعمل بالاردن منذ (١٥) عاما... وانا مرتاح جدا في العمل هنا، فالشعب الاردني شعب كريم وطيب ويرحب بالضيوف، ولم اشعر بالغربة ابدا، فانا اشعر ان مصر والاردن توأمان.

● ما رايك في جيل الشباب الحالي؟

- انه الجيل الصاعد الى المستقبل والذي ستبنى على اكتافه المسؤولية.

● ماذا تحب ان تستمع من الغناء؟

- لا احب الاغاني (الصرعات) الحديثة ولكني احب سماع الاغاني الطربية لام كلثوم... ولاغنية فكروني بالتحديد وقع خاص على القلب.



هكذا عن الأصل

# رفة العين.. طنين الأذن.. حكة اليد...

## ما أسبابها؟ وهل لها علاقة بالتفاؤل او التشاؤم؟

كتبت - ليندا المعايعة

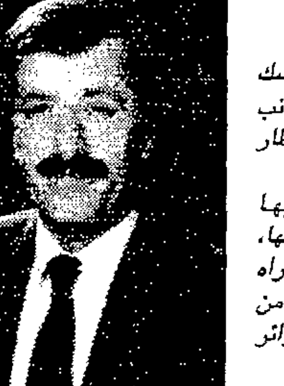
*ونحن على ابواب القرن الحادي والعشرين ما زلنا نتمسك بما هو قديم من معتقدات وهمية أخذت تؤثر على الجانب النفسي في حياتنا لنعيش مرحلة عدم استقرار في انتظار القادم البعيد من خفايا المستقبل ان كان خيرا أم شرا.*

*رفة العين، طنين الأذن وحكة اليد هي مفاتيح أخذنا بها للتنبؤ بما سيحدث لنا مستقبلا أو خلال الفترة التي نعيشها، فنجد من ترف عينه اليمنى يعتقد ان الخير قادم له وآخر نراه مشروح الصدر حين تطن أيضا أذنه اليمنى بينما نجد من ينتظر مبلغا من المال او يقضي وقتا طويلا ينتظر الزائر العزيز ليصافحه حينما تحكه احدى يديه..*

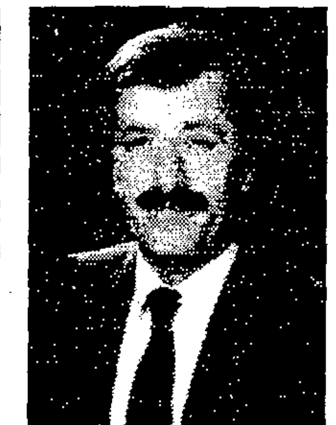
*«الوان» سلط الضوء هذه المرة على هذه المعتقدات الموروثة عن أجدادنا ومن قبلهم.*



● رفة العين ما أسبابها؟



● د. منير خورما

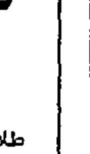




● د. راوية البورنو







### رفة العين

● السيدة جميلة عبدالمحسن تعمل ربة بيت قالت حول هذا الموضوع: ان على الشخص الذي ترف عينه اليسرى ان يتعوذ من الشيطان فذلك كما يرج العرف القديم بانه نذير شؤم، اما اذا رفت العين اليمنى فما على الشخص الا ان يحمد لله ويشكره وذلك كما يقول العرف القديم ايضا انه دليل خير وبركة.

● السيد علي حسينات قال: ان حركة العين هي حركة طبيعية اذ انها مرتبطة بالاعصاب وهذه الحركة غير ارادية ولا يعتقد ان لها مدلولات او ارتباطات باشياء نعيشها والتي قد تاتي من باب الغيب.

● يقول عبدالخالق محمد حسن: انه اذا رفت العين فيجب على الشخص ان يضع على رمشها اي (رمش العين) ورقة بيضاء او حبة قمح او غيرها معتقدا ان هذه الورقة او الحبة هي (ثقالة) يمكن ان تعمل على وقف حركة العين.

● نهار حسن محاسنة قال: (قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا) صدق الله العظيم فالاحداث والافعال مقدرة على الانسان، وقد وضعه الله في دائرتين دائرة التسيير ودائرة التخيير وما بينهما القضاء والقدر، هذا الاصل والاساس اما حركة العين فانه يعتقد انها ارتبطت بحاجات نفسية اصبح الانسان يقرن بها الافعال والمحن.

ويعزو هذه الحركة الى ارتباطات عصبية ونفسية لدى الانسان.

● الحاج احمد صالح بني احمد (ابو فواز) يعتقد ان حركة العين هذه ترتبط بالتعب والارهاق الذي يتعرض له الشخص اثناء قيامه بالأعمال اليومية وما يصاحب ذلك من انفعالات وارهاقات عصبية، فيجعل الشخص متوترا وعصبيا.

ويوضح ابو فواز ان كل الافعال والأعمال مرتبطة بمشيئة الله فما شاء كان ولم يشا لم يكن والحمد لله.

### حكة اليد

● نهى عبدالنبي تعتقد ان حكة اليد تشير الى التفاؤل خاصة ان المتعارف عليه ان اليد اليمنى عندما يحكها صاحبها فان ذلك يدل على انه سيصافح بها احدا قادما اما اليد اليسرى فتدل على انه سيقبض مبلغا من المال.

● كذلك عادل ابراهيم يوافق الراي الآخر الذي يقول ان اليد اليمنى تعني مصافحة شخص عزيز قادم بينما اليسرى فهي تعني ان هناك مبلغا من المال في طريقه اليه.

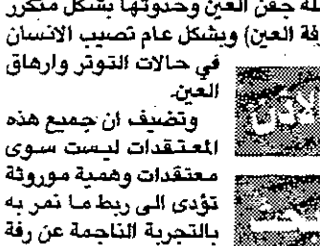
● حافظ عبدالنبي يرى أن حكة اليد ناتجة عن اختلال في حركة الدم طبيا وهو لا يؤمن بما يقال ان حكة اليد اليمنى تعني مصافحة عزيز او قرب وصول مبلغ غير متوقع فدائما تحكه يده ولم ير اي مبلغ آت!

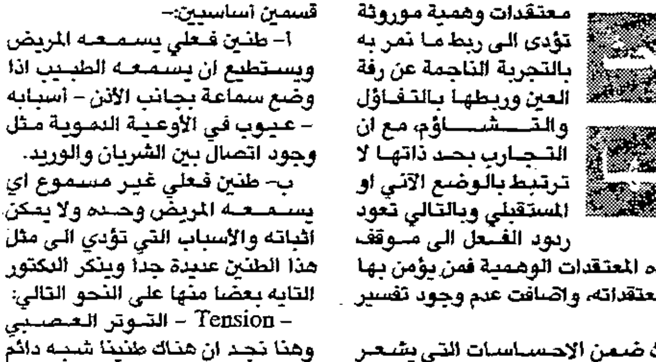
### طنين الاذن

● نيفين مازن تقول: عندما تطن احدى اذنيها تتذكر على الفور ما يقوله البعض عن وجود من يتكلم عنها لكنها تعتبر ما يقال دعاية لا أكثر.

● فواز الخالدي يقول: اذا كانت الاذن اليمنى تطن فانها بشير خير اما اذا كانت اليسرى فان هناك من يستغيبه.

● أما تمارا الكردي فتقول: ان طنين الاذن يصيب الانسان عندما يكون هناك من يفكر به او يتحدث عنه ولكنها تؤكد ان كل ما يقال هو مجرد اقوال وليس حقيقة.





● حكة اليد هل تدل على احتمال المصافحة؟

## د. خورما: رفة العين تسببها عوامل مختلفة منها التوتر والارهاق وقلة ساعات النوم

## د. البورنو: ما يمر بالانسان من أحداث وتتزامن مع وجود رفة العين او حكة اليد تجعله يربطهشا بتفاؤل او تشاؤم

### ماذا يقول اخصائيو العيون عن رفة جفن العين

يعلق الدكتور منير خورما - اخصائي العيون ان رفة العين اعتبرت في الماضي بانها فال حسن اذا اصابت العين اليمنى، وعلى العكس من ذلك، فانها اعتبرت فالا سيئا اذا اصابت العين اليسرى.

ولكن التحليل العلمي لهذه الحالة المرضية لا يطابق هذه المعتقدات فرفة العين هي عبارة حركة متكررة لا ارادية لعضلة الجفن وقد تصيب هذه الحالة عينا واحدة، وفي بعض الاحيان كلتا العينين.

ويضيف ان هذه الحالة تزداد سوءا عند كبار السن، واسبابها غير معروفة او محددة، وقد تتسبب عوامل نفسية مثل التوتر والحزن والاكتئاب، كذلك الارهاق والتعب وقلة ساعات النوم في المساعدة على الاصابة بهذه الحالة.

وعند الاصابة بالرفة يجب على المريض مراجعة الطبيب المختص للتاكد من الاسباب المؤدية لها لمعالجتها. مع العلم انه في بعض الحالات يمكن ان يصاب الشخص بنفس الاعراض بعد فترة من الزمن مرة اخرى.

اما العلاج فيكمن في تحديد السبب المباشر لهذه الحالة، فاذا لم يوجد سبب عضوي واضح، فان على الطبيب المعالج الوقوف على الاسباب النفسية المؤدية لها. وبالتالي طمانة المريض انه ليس مصابا بمرض عضوي في العين، وفي اغلب الاحيان تزول هذه الحالة خلال فترة زمنية بسيطة.

اما الحالات المستعصية، فيكمن علاجها باستخدام المهدئات او باستعمال الحقن التخديرية الموضعية طويلة الأمد. واذا لم تنجح كل طرق العلاج السابقة فيمكن اجراء عمليات جراحية تجميلية للجفن بهدف اضعاف مقدرة عضلات الجفن على الانقباض.

### الطب النفسي

وبالتنسيق مع الدكتورة راوية البورنو - مستشارة الطب النفسي وسؤالها اذ كان هناك علاقة بين رفة العين، وطنين الاذن وحكة اليد بالتفاؤل والتشاؤم فتقول ان رفة العين ناتجة عن توتر في عضلة جفن العين وحدوثها بشكل متكرر يطلق عليه (رفة العين) وبشكل عام تصيب الانسان في حالات التوتر وارهاق العين.

وتضيف ان جميع هذه المعتقدات ليست سوى معتقدات وهمية موروثة تؤدي الى ربط ما تمر به بالتجربة الناجمة عن رفة العين وربطها بالتفاؤل والتشاؤم، مع ان التجارب بحد ذاتها لا ترتبط بالوضع الآني او المستقبلي وبالتالي تعود ردود الفعل الى موقف الانسان من هذه المعتقدات الوهمية فمن يؤمن بها يتصرف تبعا لمعتقداته، واضافت عدم وجود تفسير طبي.

ولكن تحدث ضمن الاحساسات التي يشعر الانسان بها من خلال جسمه، واستقباله لهذا الاحساس يعود لمعتقداته واحيانا عامل الصدفة يلعب دورا في محاولات البعض بربطها مع ما يحدث لهم من مواقف.

وعن وجود علاقة لها بالحاسة السادسة اجابت ليس لها علاقة بالحاسة السادسة.

ويرجع موقف الانسان من التشاؤم والتفاؤل باعتقاده من حيث الجانب الذي يمر به في التجربة كطنين اذنه اليمنى او اليسرى او حتى حكة احدى يديه.

وتعلق الدكتورة البورنو ان جميعها تجارب حسية بسيطة جدا لا يعقل ربطها باحداث تؤثر بمسار الانسان، وهذا معتقد ليس له اي اساس من الصحة وانما هي حالة طبيعية يتعرض لها الانسان نتيجة ما يمر به من ضغط وارهاق.

> د. التايه: طنين الاذن حالة مرضية يجب بحث اسبابها ومعالجتها

### أخصائي أنف وأذن وحنجرة

يقول د. مصطفى التايه - أخصائي انف واذن وحنجرة عن الطنين انه عبارة عن عرض مرضي يصفه المريض وقد يسميه بعدد من الأسماء مثل الأزيز والوشيش ولكنه بالمفهوم الطبي هو صفارة انذار تنبه في حالة استمراره عن وجود خطأ ما ويجب حله على الفور. ويقسم الطنين الى قسمين أساسيين:-

أ- طنين فعلي يسمعه المريض ويستطيع ان يسمعه الطبيب اذا وضع سماعة بجانب الأذن - أسبابه

- عيوب في الأوعية الدموية مثل وجود اتصال بين الشريان والوريد.

ب- طنين فعلي غير مسموع اي يسمعه المريض وحده ولا يمكن اثباته والأسباب التي تؤدي الى مثل هذا الطنين عديدة جدا ويذكر الدكتور التايه بعضا منها على النحو التالي:

- Tension - التوتر العصبي

وهنا نجد ان هناك طنينا شبه دائم في الأذن اليمنى واليسرى ويزداد بشدة قبل النوم وعند السكون التام والشفاء منه صعب وقد يخفف من الاحساس به تشغيل راديو وسماع الموسيقى الهادئة الخافتة قبل النوم.

- وجود جسم او مادة في الأذن الخارجية مثل تصمغ في الأذن أو جسم غريب وعلاجه مجرد تنظيف الاذن عند الطبيب.

- التهاب في الأذن الخارجية.

- التهاب في الأذن الوسطى.

- الطنين المصاحب لضعف السمع العصبي وهذا من اكثر الأنواع شيوعا ويؤثر في الغالب على كبار السن مع الضعف المستمر لعصب السمع وفي بعض الحالات يكون مزعجا جدا ومستمرا وعالي الوتيرة حتى ان المريض يطلب ازالة السمع نهائيا من الأذن حتى يتخلص منه ومثل هذا الإجراء كان يعمل في الماضي اما الآن فيوجد مجموعة من الأدوية تساعد على تخفيفه.

- نوع من الطنين يكون مصحوبا بدوار وهذا من مجموعة الأمراض التي تؤثر على الأذن الداخلية مثل التهاب الأذن الداخلية Acute labrynthis أو متلازمة منير Minere Syncrome.

- وهناك اسباب اقل انتشارا ولكنها خطرة مثل بداية تورم في قناة السمع الداخلية ومثل حالة Acustic Neuvoma حيث التشخيص السريع مهم جدا في هذه الحالات لأنها قد تكون سرطانية وقريبة جدا من الدماغ.

ان حالات الطنين متعددة وكثير منا ان لم يكن معظمنا قد مر بها وكثيرا ما نربط بينها وبين التشاؤم والتفاؤل او ذكر الآخرين لسيرتنا، ولكن طبيا وبالذات نؤكد على ضرورة التعامل معه كاي عرض مرضي آخر خاصة في حالة تكرار الطنين ولا بد من زيارة الطبيب المختص للإسراع في مداركته وشفاءه.

وبدورنا نحاول جاهدين توعية مواطننا وتزويده بما يتوفر لدينا من معلومات خاصة فيما يتعلق بالمستقبل.

ونعتقد انه من الضروري مراجعة الطبيب في حالة تعرضنا لأي حالة قد تثير لدينا الخوف والرهبة وحتى نستطيع ان نترك المرض قبل استفحاله في اجسامنا.. دعونا نترك معتقداتنا الوهمية وعدم ربطها بمستقبلنا او حتى بابسط الأمور الا وهي الخير والشر.



● طنين الاذن.. هل هو علامة ما؟

### نقطة ضوء

## طلاب الكليات المتوسطة

طلاب الكليات الجامعية المتوسطة يدرسون عامين كاملين ويحصلون على شهاداتهم وهم في غاية الفرح والسرور ويذهبون بها الى ديوان الخدمة المدنية بهدف الحصول على وظيفة، فيفاجاون بان ليس لهم فرصة بالحصول على وظيفة طالما الاولوية للجامعيين.. واذا بحثوا بين الشركات والمؤسسات فانهم لا يجدون المهنة المناسبة لهم.

واذا لجاوا الى الجامعات على امل الالتحاق بها لاكمال دراستهم يواجهون بان قرار التجسير لا يجيز لهم ذلك الا للثلاثة الاوائل من كل تخصص بشرط حصول هؤلاء الاوائل على نسبة معينة تؤهلهم الالتحاق بالجامعات الحكومية.. فتتلاشى احلامهم وامالهم ويكونون قد امضوا عامين من الدراسة وصرفوا الاموال دون تحقيق الهدف المرجو.

فاذا كان حال طلاب الكليات الجامعية المتوسطة هكذا فلا ادري لماذا لا تزال هذه الكليات قائمة ولماذا ما زالت تدعو الطلاب للالتحاق باقسامها؟

انني اتمنى على الاقل ان يكون لطلبة الكليات نسبة اكبر من اعداد الطلبة المسموح لهم بالالتحاق بالجامعات بعد انهاء دراستهم في الكلية بدلا من الاكتفاء بالثلاثة الاوائل فقط.

من جهة ثانية فانه من الجميل جدا لو تواصل اهتمام هذه الكليات بالدراسات والتخصصات المهنية باعتبار اننا في الاردن بحاجة ماسة الى هذه التخصصات لكثرة الخريجين من التخصصات النظرية، وعدم وجود وظائف لهم، فمهما كان الامر فان وجود الكليات امر ضروري لانه لا يمكن استيعاب جميع الطلبة في الجامعات ولا يمكن الابقاء عليهم بدون اكمال دراستهم فوجود الكليات ضروري ولكن المطلوب توجيه هذه الكليات نحو تخصصات معينة تفيد من يلتحق بها.

□ محمود الداوود

---

## منقوع جذور نبتة «نجيل» نافع لحب الشباب

تعتبر نبتة «نجيل» ذات خصائص علاجية فعالة في تخليص الجسم من شوائبه وافرازاته الضارة لاسيما جذوره، وقد عرفت خصائصه هذه منذ القدم العصور. وتستعمل جذور نبتة نجيل هذه الايام في علاج حب الشباب والاكزيما ويمكن تحضير منقوع جذوره بالطريقة التالية:

يؤخذ مقدار حفنة صغيرة منه لتوضع في وعاء يحوي مقدار لتر من الماء البارد ويترك على النار حتى يصل درجة الغليان بعدها يتم التخلص من الماء المغلي لتضاف هذه الجذور الى لتر وربع من الماء البارد ويغلى من جديد لمدة ١٥ دقيقة ثم يضاف الى ماء جذور «نجيل» مقدار ملعقة صغيرة من عرق السوس لتعطير المنقوع ويترك جانبا لمدة ٣٠ دقيقة حتى يكون بالإمكان الاستفادة من خصائصه العلاجية، ويوصى بشرب كوب من هذا المنقوع على مدار ساعات اليوم باردا او ساخنا. ويبدا في الحصول على مفعول هذا المنقوع في تنقية البشرة من شوائبها وحبوبها بعد مضي ثلاثة اسابيع من الاستعمال. وبالامكان تحلية كوب المنقوع بالعسل او اضافة القليل من عصير الليمون اليه وذلك حسب الرغبة.



● منقوع جذور نبتة النجيل النافع

---

## الفيتامينات ودورها في ابراز معالم الجمال لدى المرأة

لا يقتصر دورها على صحة الجسم

تتوفر مجموعة الفيتامينات بشكل طبيعي في اصناف المواد الغذائية التي نتناولها بشكل يومي والتي يمكن لها ان تمنحنا الصحة والعافية اذا ما احسنا الاختيار في النوعية والكمية لنتفادى متاعب الجسم المختلفة.

ومن شان العديد من الاطعمة الغنية بالفيتامينات ان تكسب الجسم الحيوية والنشاط كما انها توفر للمراة عنصر الجمال ورشاقة القوام وللحصول على بشرة نقية ونضرة فان ذلك يتطلب تناول الاطعمة الغنية بفيتامين (A) الطبيعي الذي يعرف تحت اسم «بيتا كاروتين» والذي بفضله يعطي للبشرة اشراقتها ويزيل الشحوب عنها كما يمنحها لونا وريا جميلا. وعلى المدى الطويل يمكن ان يوفر تناول فيتامين (A) بتركيبته الطبيعية فعالية في حماية انسجة الجسم وخلايا البشرة ضد تاثيرات اشعة الشمس فوق البنفسجية كما انه يمنع اصابتها بالشيخوخة المبكرة ولكن لا يمكن الإستفادة من خصائص هذا الفيتامين الا اذا تم تناوله بكميات تلبي احتياجات الجسم منه. ويوصي خبراء التغذية بضرورة تناول الحد الادنى من هذا الفيتامين وهو بمقدار ٦ مليغرام يوميا وهذه الكمية تعادل مكونات طبق من الخضروات المشكلة (الجزر والسبانخ والبقلة والقرع) وفي حالة الميل لتناول الفواكه دون الخضار فانه ينبغي التركيز على تلك الاصناف ذات القشرة البرتقالية والغنية جدا بفيتامين (A) بتركيبته الطبيعية «بيتا كاروتين» والتي تتوفر بكثرة في المشمش والمانجا والشمام.

وفيما يتعلق بدور الفيتامينات في صحة الشعر، فان الخبراء يؤكدون على انه لا يكفي استعمال انواع الشامبوهات العالية الجودة في تركيبها للحفاظ على جمال الشعر وكذلك لصحة الاظافر وقوتها بل يتعين التركيز على اتباع نظام غذائي صحي ومتوازن يحتوي على الاطعمة الغنية بفيتاميني B5 و B8 واللذين يلعبان دورا رئيسيا في نضارة الشعر ولمعانه وحمايته من التساقط كما انهما يضاعفان من قوة وصلابة الاظافر ومنع تكسرها او تعرضها للاعتلال خلال مراحل نموها. ويوجد فيتامين B5 بتركيبته الطبيعية «بانثينول» في العديد من المواد والاطعمة كاللحوم والسمك والبيض والحبوب اما الكمية التي ينبغي تناولها من هذا الفيتامين فهي بمقدار ٥ - ١٠ مليغرام يوميا اي ما يعادل ٢٥٠ غراما من الحبوب و١٠٠ غرام من صفار البيض. ويشير خبراء التغذية الى انه عند الحفاظ على تناول وجبات يومية عادية فانه نادرا ما يتعرض الجسم لنقص في هذا الفيتامين. اما بالنسبة الى فيتامين B8 بتركيبته الطبيعية «بيوتين» فانه يتوفر بكثرة في احشاء الماشية (السقط) عند طهيها وكذلك في صفار البيض وزيت الصويا والكمية الضرورية للجسم والتي ينبغي تزويد الجسم بها فهي ٠,٣ مليغرام يوميا.

وبالنسبة لنسبة فيتامين (E) التي يتوجب تزويد الجسم بها يوميا فهي ١٥ مليغراما يوميا وفيتامين C (١٠٠ مليغرام يوميا) وهذان الفيتامينان لهما خصائص فعالة في مقاومة التاكسد ومنع عملية هدم خلايا وانسجة الجسم. وتحتوي الزيوت النباتية والخضراوات الورقية الخضراء والجوز على كميات وافرة من فيتامين E اما فيتامين C فان نسبته عالية في اصناف الحمضيات كما انه يوجد بوفرة في الملفوف والقرنبيط والبقدونس.

وتفسد الحرارة والضوء جزءا من خصائص فيتامين E المفيدة لكن الحرارة والضوء تنهي فائدة فيتامين C بالكامل ولهذا ينصح بتناول الاطعمة الغنية بهذا الفيتامين دون تعريضها للطهي كما هو الحال عند تناول الفواكه الطازجة.

وللحفاظ على جمال العيون فان صفاءها يضمن ذلك وهذا لا يمكن توفيره الا من خلال تزويد الجسم ببعض انواع الفيتامينات لاسيما فيتامين (A) الذي يعطي لنظرات العين بريقها ولمعانها اذ يعمل هذا الفيتامين على تحسين اداء شبكية العين. وفيتامين (A) الذي نتحدث عنه هنا هو الفيتامين الذي يعرف بتركيبته الطبيعية «ريتينول» اما الكمية التي يتعين تزويد الجسم من هذا الفيتامين فهي ٨٠٠ ميكروغرام يوميا وهي تعادل ٣٠ غراما من الدهون الحيوانية. ويتوفر هذا الفيتامين (A) - ريتينول بكثرة في الزبدة والكريما والحليب كامل الدسم او الجبنة. وبالامكان تناول الفواكه والخضراوات الغنية بفيتامين بيتا كاروتين، والذي عند تناوله يقوم الجسم - في حالة فقدانه - بتحويله الى فيتامين (A) السهل التركيب بحيث تستطيع خلايا الجسم من امتصاصه والاستفادة منه.



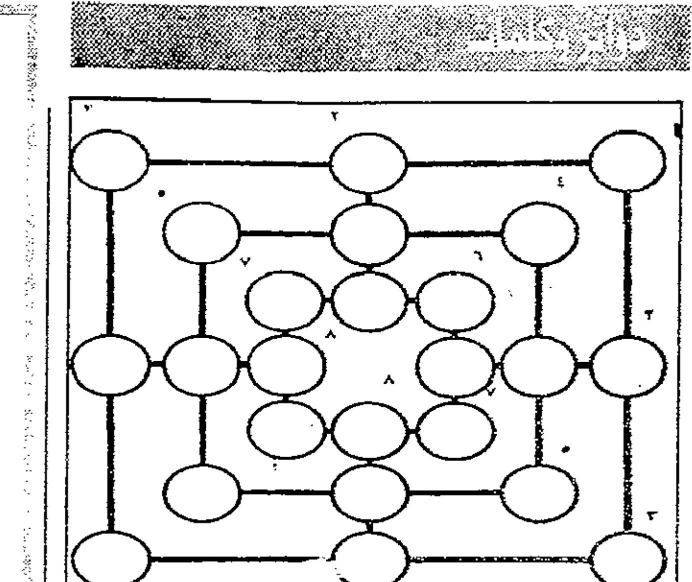

# تسالي

## برامج الاذاعة

### كل يوم (ثلاثاء) من تشرين الثاني

٥,١٥ القرآن الكريم
٥,٤٥ مع الذاكرين
٦,٠٥ من نور النبوة/ محمد الصرايرة
٦,٣٠ مع المزارع/ سمر العزيزي وموفق حدادين
٦,٥٠ فيروزيات
٦,٥٥ حدث في مثل هذا اليوم/ جمان مجلي
٧,٠٠ نشرة الاخبار واقوال الصحف
٧,٤٠ مرحبا يا صباح/ ابراهيم العبسي وضياء فخر الدين
٨,٠٥ البث المباشر
٩,٣٠ انغام من بلدي/ نبيل ابو عبيد
١٠,٠٠ موجز الانباء + الوفيات
١٠,١٥ عالم الاسرة
١١,٠٥ دار ابو وراد/ اعداد فخري قعوار
١١,٣٠ الفترة الدينية/ من المراكز الاسلامية
١٢,٢٠ يحكى ان/ د. محمد المحتسب
١٢,٣٠ اللقاء اليومي/ اطفال وراء الميكروفون/ سناء علان
١,٠٥ شيء من كل شيء/ سلامة محاسنة
١,٢٨ كلمة في دقيقة/ فريال زمخشري
١,٣٠ ذاكرة الاذاعة/ شعر واغاني/ محمد الصور باهري
٢,٠٠ نشرة الاخبار
٣,٠٠ رواد الرياضة/ كنعان عزت
٣,٣٠ اللقاء المفتوح/ مواضيع اجتماعية وتربوية/ سلامة محاسنة
٥,٠٥ النشرة الاقتصادية
٥,٤٥ اضاءات شعرية/ د. زكريا صيام/ احمد شقيرات وسلوى العكر
٦,٣٠ مشكلة وحل/ جانيت سرياني
٧,٣٠ رسائل شوق/ كوثر النشاشيبي
٨,١٥ القرآن الكريم/ مسلسل على هامش السيرة
٩,٣٠ روايات عربية/ مها صويص، شحادة مطر، رفعت النجار
١,٠٥ مساء الخير
١١,٣٠ مع الادباء العرب/ احمد ابو ردن
١٢,٣٠ دار ابو وراد/ اعادة
١٢,٤٥ شعر وموسيقى/ بتول عباسي
١٠,٠٠ صحافتنا قبل الطبع/ جرير مرقة
١,٣٠ الحان زمان/ شاكر حداد
٢,٣٠ السير الشعبية/ اعادة
٣,١٥ مسلسل يومي
٤,٣٠ في نور الاسماء الحسنى
٤,٥٥ حديث الشعراوي
٥,١٥ القرآن الكريم

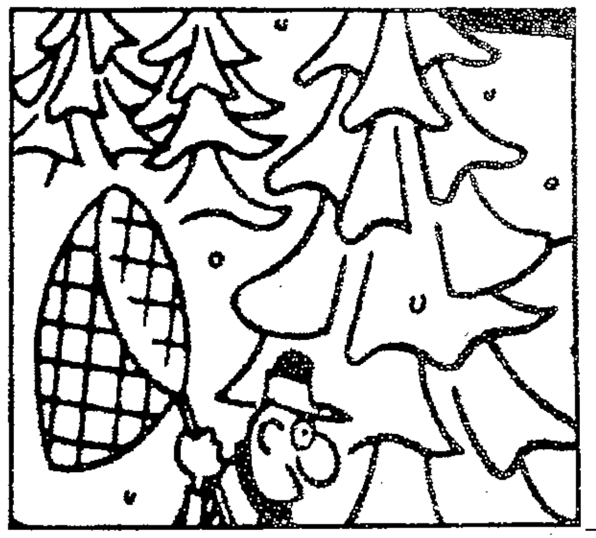
## دوائر وكلمات

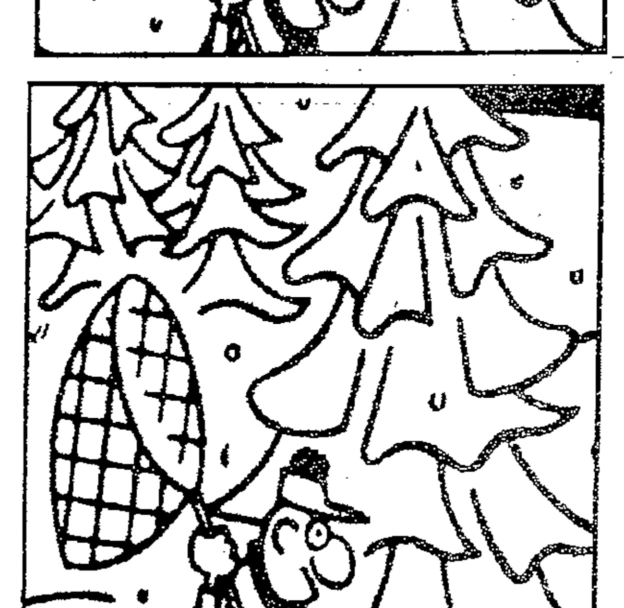


١ - ملك اجواء
٢ - احد ابناء سيدنا نوح
٣ - قمة الجسم
٤ - مدينة مغربية
٥ - رف
٦ - سن
٧ - يكسو الساحل
٨ - عبرا

## لعبة الفوارق

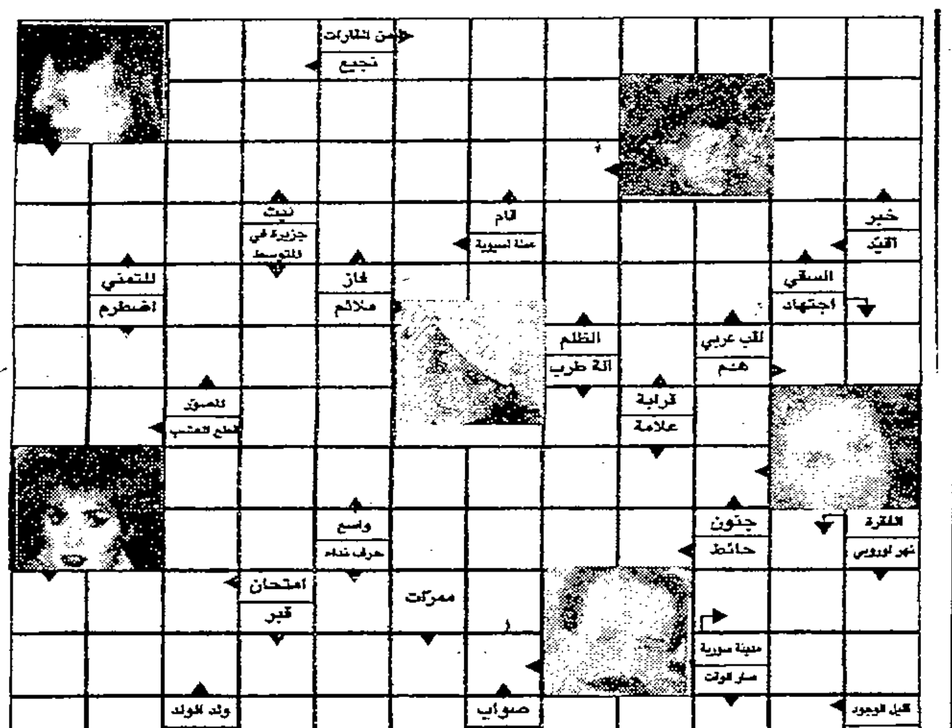
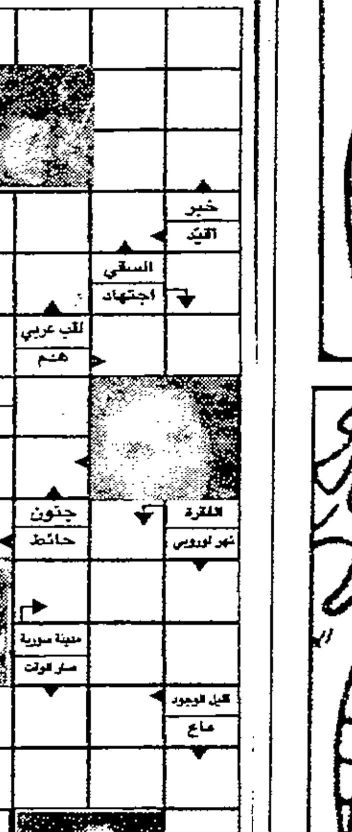
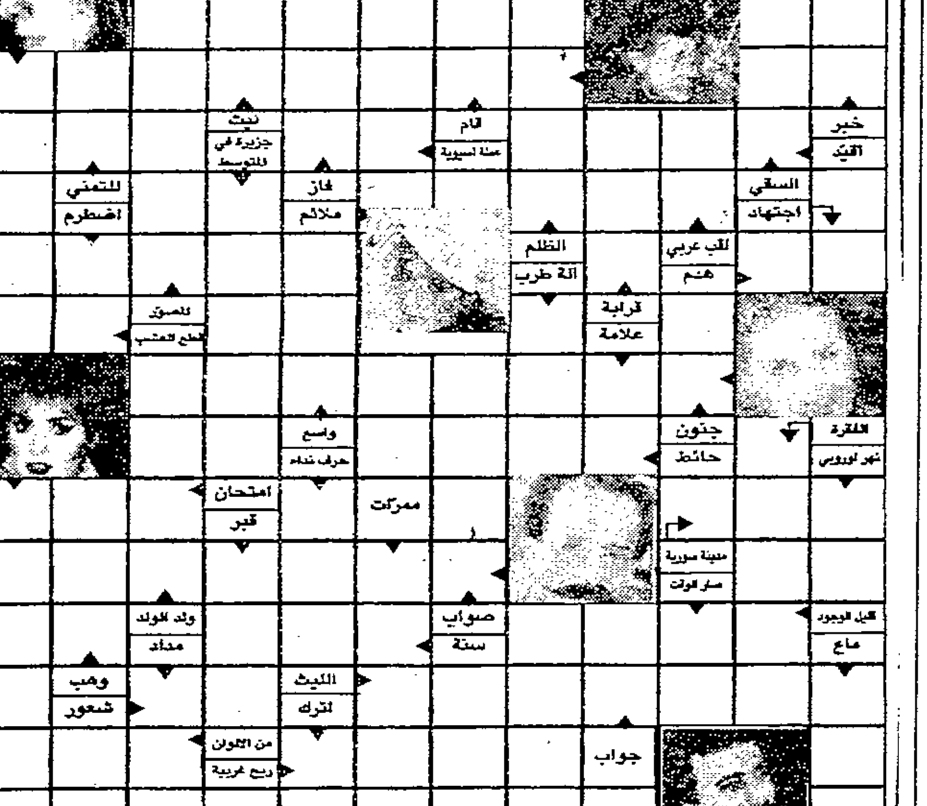
يوجد بين هذين الرسمين المتشابهين ثمانية فوارق حاول ايجادها باسرع وقت ممكن.








## صورة وسهم

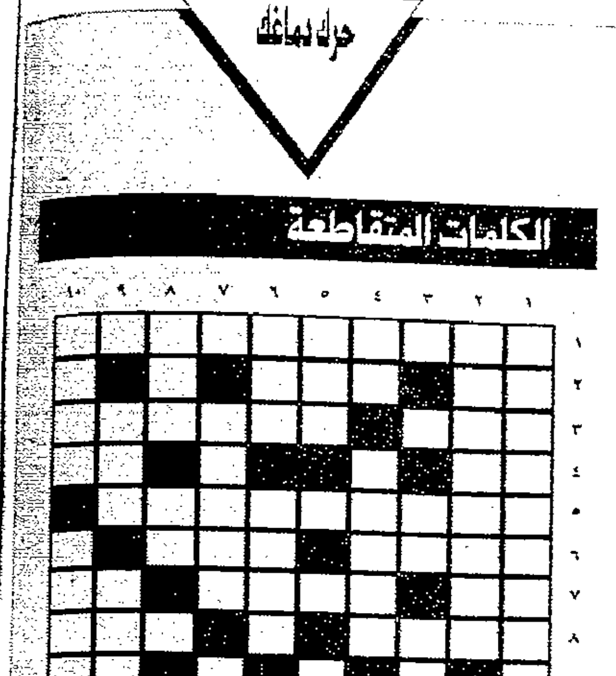




## حظك اليوم

| برج السرطان | برج الجوزاء | برج الثور | برج الحمل |
|---|---|---|---|
| من ٦/٢١ الى ٧/٢١ | من ٥/٢١ الى ٦/٢٠ | من ٤/٢١ الى ٥/٢٠ | من ٣/٢٢ الى ٤/٢٠ |
| تسعى الى تطوير قطاع جديد بالعمل، اتصالاتك لن تكون سلبية وستصبح مصدر تقدير للجميع. | وضعك المهني او العائلي يدعو الى القلق اذا استمررت على هذه التصرفات غير اللائقة. انتبه لنفسك اكثر. | وضعك المالي في تحسن مستمر خلال هذا الشهر ستعرض عليك مشاريع كثيرة بشأن العمل. | موقف صعب مربك يتطلب منك صراحة قوية، لا تتردد بقول الحقيقة كاملة. الصحة: تعب ستظهر عوارضه قريبا. العاطفة: يجب ان تتخلص من عقدك. |
| **برج العقرب** | **برج الميزان** | **برج العذراء** | **برج الاسد** |
| من ١٠/٢٣ الى ١١/٢١ | من ٩/٢٣ الى ١٠/٢٢ | من ٨/٢٣ الى ٩/٢٢ | من ٧/٢٢ الى ٨/٢٢ |
| ربما تضطر لاجراء اتصالات خارجية حتى لا يحصل تأخير في مسار اعمالك. الصحة: انتبه لطريقة التغذية التي تتبعها. | العائلة تقدم لك الدعم الكافي للمحافظة على وضعك المالي والاجتماعي. | تحليلاتك ليست في مكانها فانت تعقد الامور زيادة عن اللزوم.. انتبه لكلامك فربما سبب الكثير من الثرثرة من حولك الصحة: جيدة لكن انتبه لاعصابك. | يجب ان تحرك كل قواك لتعوض ما خسرته حتى الان. تمر بوضع لن تستطيع فيه تلبية كل المطلوب منك. |
| **برج الحوت** | **برج الدلو** | **برج الجدي** | **برج القوس** |
| من ٢/٢٠ الى ٣/٢١ | من ١/٢٢ الى ٢/١٩ | من ١٢/٢٢ الى ١/٢١ | من ١١/٢٢ الى ١٢/٢١ |
| اقتراح جديد للعمل يجعلك في حيرة من امرك، سيحدث معك تغيير في القرارات، وهذا سيكون لمصلحتك. العاطفة: ستظهر حنانك للحبيب وستمضي اوقاتا ممتعة برفقته. | سيحدث معك تغيير في العمل، لكن لا تدع الماضي في هذا المجال يؤثر عليك الصحة: انتبه من الرشح وعالجه من بدايته. | هذا الشهر بداية مشوار جديد في مهنتك وهذا ما يجعلك توسع دائرة اصحابك. الصحة: جيدة. | ربما تستعين بشخص لتصل الى هدفك المهني، لكن انتبه من فضح السر لانك مراقب بصورة قوية. الصحة: جيدة |

## حرك دماغك

## الكلمات المتقاطعة

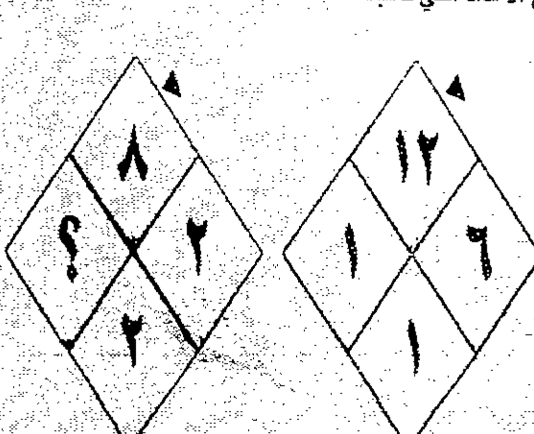


● افقيا:
١ - مطرب مصري
٢ - فقد صوته - نام
٣ - مصيبة - دولة عربية
٤ - طلق الوجه - اترك
٥ - مطرب مصري
٦ - مخيف - اسحب
٧ - تعبد شديد - يعرف - حيوان قطبي
٨ - حزام - ان الاوان
٩ - للنفي
١٠ - ممثلة مصرية

● عموديا:
١ - ممثل مصري
٢ - ممثل مصري راحل
٣ - سقي - اتوماتيكي
٤ - حان الوقت - مقياس كهربائي
٥ - حرف ابجدي - صر
٦ - تسام - ساخنة
٧ - السير - متشابهان
٨ - هارب - حب
٩ - متشابهة - رائد السوريالية
١٠ - ضد طامع - دولة عربية

## حزورة... منطق

ما هو الرقم الذي يحتل منطقيا مكان علامة الاستفهام تمشيا مع الاعداد التي تسبقه



## اقوال من العالم

اهم البلدان المنتجة للزيتون هي على النحو التالي:
الاولى ايطاليا ٥٨٠ الف طن تقريبا
اسبانيا ٤٠٠ الف طن تقريبا
اليونان ٢٠٠ الف طن تقريبا
اميركا ٩٥ الف طن تقريبا
سوريا ٦٤ الف طن تقريبا
تونس ٦٠ الف طن تقريبا
تركيا ٥٠ الف طن تقريبا

## الزميل نشأت في اجازة



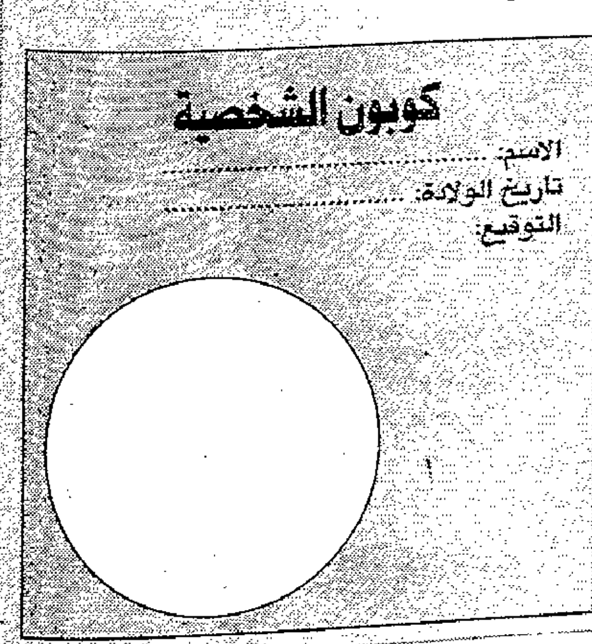
يحررها
نشأت يوسف

## اعرف شخصيتك من صورتك او توقيعك

نظرا لسفر الزميل نشأت يوسف خارج المملكة تتوقف هذه الزاوية مؤقتا وستعود للظهور بعد عودته. يرجى من الراغبين في المشاركة ارسال الكوبون المرفق على العنوان التالي:
الاردن - عمان ١١١٢٣ - ص.ب ١١١١٧ - زاوية الشخصية.

### كوبون الشخصية

الاسم: ..........
تاريخ الولادة: ..........
التوقيع:



# حالات الادمان على الكحول والاكتئاب تخفي جانب الخوف من الاخرين



● ١٠٪ من الفرنسيين يواجهون مواقف خجل اثناء حياتهم اليومية

● ٦٠٪ من الفرنسيين لا يعانون من حالات الخوف المرضية.

## ظاهرة «الخجل المرضي» وتأثيراتها على سلوكيات الفرد الاجتماعية

تعرف ظاهرة «الخجل» بذلك الاحساس الداخلي والذي يطفو على السطح اثناء تعامل الفرد اليومي مع الاخرين كما انه قد يتخذ شكل الخوف من مواجهتهم او اشكال الضيق التي قد يتعرض لها الفرد اثناء دخوله في اجواء اختبار شفهي او اثناء تواجده في اجواء عامة. ويستند الاحساس بالخجل والخوف من مواجهة الاخرين الى الخوف من اصدار احكامهم وابداء وجهات نظرهم عن الشخصية التي يتعاملون معها.

وتتباين اسباب ومسببات ظاهرة الخوف من مواجهة الاخرين، ففي بعض الحالات هنالك زخم انفعالي داخلي وتوتر جسدي يتم توارثه من الاباء كان يكون الاب او الام دائم القلق والتوتر واكثر ميلا لردود الفعل العصبية والانفعالية ويضاف الى ذلك دور طرق التربية في التأثير على درجة خوف الفرد من مواجهة الاخرين والكيفية التي ينشىء عليها الاباء اطفالهم.

واذا ما ابدى الطفل ميلا نحو عدم الشعور بالامن والاطمئنان فان ذلك يعني ان الاباء لا يعمدون الى مكافأة الطفل وتشجيعه خلال مراحل نموه الاجتماعية ويلجأون الى ابراز فشله وصعوباته كما ان اصدار العبارات المتكررة من قبل الاباء «ينبغي الحذر وعدم منح الثقة للاخرين» تساهم كثيرا في تعزيز جانب الخوف من مواجهة الاخرين لدى الطفل.

وقد تتعرض بعض مراحل حياة الطفل او الشاب الى اشكال المعاناة النفسية والاجتماعية التي تشكل عائقا امام تجاوزه لظاهرة الخوف هذه كان ينتقل الطفل الى مدرسة جديدة يجد فيها النبذ من قبل زملائه الاخرين في المدرسة. وقد تظهر ظاهرة الخجل المرضي لدى الفرد خلال مرحلة المراهقة حينما يصطدم هذا الفرد بحالة فشل اثناء خوضه لاختبار شفهي توجه اليه خلالها اشكال الانتقادات العنيفة كما ان تعرض المراهق لصدمة عاطفية قد تربك اجواء حياته الاجتماعية لتحدث لديه ردة فعل سلبية في معاناته من ظاهرة الخوف من مواجهة الاخرين. وفي هذا الصدد يقول الخبير النفسي «كريستوف اندري» ان تعرض الفرد لمثل هذه الصدمات الاجتماعية والعاطفية لا تكفي لتعزيز وترسيخ ظاهرة الخوف من مواجهة الاخرين بل ان غياب مناخ الامن النفسي في ظل هذه الصدمات وهشاشية الشخصية وحساسيتها المفرطة هي التي تحدث في الاساس حالة من عدم التوازن الاجتماعي المبكرة لدى الفرد.

وتحدث ظاهرة «الخجل» اوضاعا معقدة في حياة الفرد لا سيما عندما يرتبط هذا الخجل بالاحساس بالخوف من حكم الاخرين فيما يتعلق بدائرة علاقاته الاجتماعية وفي مثل هذه الحالة فان اجواء الفرد الاجتماعية تضمحل وتتدنى ويصبح اكثر ميلا نحو العزلة والانطوائية مع احتفاظه بدائرة علاقات عامة محدودة جدا خارجها لا يتمكن من منح ثقته بسهولة مما يعيق مراحل تقدمه في حالة تقدمه في حياته الدراسية ومراحل حياته المهنية اللاحقة.

واذا ما اتخذت ظاهرة الخجل وضعا مرضيا وهو ما يسمى بحالة «الخوف الاجتماعي» فان قلق الفرد المصاب يصبح اكثر قوة من قلق الفرد الخجول في حدود الطبيعة. وتسبب حالة «الخجل المرضي» اوضاع ارباك شديد في حياة الفرد كما تجعله اكثر عرضة لحالات الاضطراب النفسي الشديدة، وقد يصاحبها اضطراب في وظائف اعضاء الجسم كتعرض المصاب للخجل المرضي الى حالات اسهال وفي مراحل متقدمة قد تتعرض الى حالة اغماء .. ويشعر المريض بظاهرة «الخوف الاجتماعي» بان حياته الخاصة اصبحت مخترقة تماما امام الاخرين وهكذا فان حالة القلق العنيفة التي تصيب هذا الفرد تجعله اكثر حماسا واندفاعا نحو تجنب مشاركته في الانشطة العامة.

ويعاني المصاب بظاهرة «الخجل المرضي» من تعقيدات كثيرة متعددة الجوانب اذ تبرز لدى العديدين منهم. ان الادمان على الكحول وحالات الاكتئاب وراء اصابتهم بهذه الظاهرة المرضية كما ان حالة فقدان الثقة بالنفس بشكل كبير تلعب دورا مهما في الخوف من مواجهة الاخرين والانخراط في انشطتهم الجماعية . ويوضح الخبير النفسي «كريستوف اندري» في كتابه «الخوف من الاخرين» ان ١٠٪ من الفرنسيين الذين تم استطلاع ارائهم حول ظاهرة الخوف من الاخرين اعترفوا صراحة من احساسهم بالخجل من مواجهة الاخرين في حين اعترف ٢٪ منهم باصابتهم بظاهرة « الخوف الاجتماعي» الحادة اثناء تعاملهم في حياتهم اليومية.

وتكمن وسيلة علاج المصابين بهذه الظاهرة الاجتماعية المرضية في محاولة توطيد علاقة المصاب بالمحيط الذي يتعامل معه مع تفادي توجيه الانتقادات المباشرة التي تمس مكونات شخصيته وتساهم مساعدة المصاب على تحديد اهدافه القابلة للتحقيق والتنفيذ لان مثل هذا الشخص غالبا ما يرسم لنفسه اهدافا يصعب تحقيقها والتي تحبط تفاعله مع المحيط الذي يعيش فيه فيضاعف من احساسه من فقدان الثقة بالنفس.



● ٢٪ من الفرنسيين يعانون من حالات الخوف المرضي احد اشكال الخجل الاجتماعي.

ولان مسألة الثقة بالنفس يتم اكتسابها وتعزيزها من المحيط الاجتماعي فان من الضروري طرد الصورة السلبية التي ينظر فيها الفرد لنفسه كان يشعر بعدم قيمته وفعاليته في الوسط الذي يتعامل معه وعدم قدرته على انجاز المهام التي توكل اليه، ومن شان تعديل هذه الصورة ان تساهم في التغلب على ظاهرة «الخجل المرضي» وخروجه من دائرة انعزاله وانطوائيته الاجتماعية.

---

# صور و حكايات

## قيمة الهدايا التي تلقاها في الحفل بلغت ٤ ملايين مارك

● الالاف من مشجعي وانصار واصدقاء بيكنباور يحتفلون على طريقتهم خارج المكان الذي اقيم فيه حفل عيد الميلاد.

● «القيصر» فرانز بيكنباور يتلقى التهاني القلبية بعيد ميلاده الخمسين من زوجته سيبيلله ووالدته انطوني والوزير الالماني تيوفايكل



● الملياردير فليك وزوجته اليزابيث من ابرز ضيوف الحفل



● اليزابيث فليك نموذج للجمال والانوثة والتي اضفت بوجودها في الحفل متعة خاصة.

## «القيصر» الالماني بيكنباور وافراحه بعيد ميلاده الخمسين

في احتفال ضخم وكبير لم تشهد الساحة الرياضية مثيلا له وبحضور اكثر من الفي مدعو وضيف احتفل اخر «قيصر» لالمانيا، «قيصر» كرة القدم الالمانية فرانز بيكنباور مؤخرا بعيد ميلاده الخمسين وبمشاركة كبار الشخصيات الاجتماعية والرياضية ونجوم كرة القدم في المانيا والعالم.

وبينما كان القيصر بيكنباور يطفئ شمعات عيد ميلاده الخمسين كان اكثر من ثلاثين الف شخص من مشجعيه وانصاره يحتفلون بدورهم خارج مكان الاحتفال على طريقتهم الخاصة وهم يحملون لافتات التهاني والتمجيد بهذا النجم الذي اعتبر رمزا من رموز هذه اللعبة الرياضية الشعبية وقدوة لكل الرياضيين في العالم. وبلغت قيمة الهدايا التي تلقاها كابتن المنتخب الالماني السابق وكابتن فريق «بايرن ميونيخ» السابق والمدرب السابق للمنتخب الوطني الالماني في كرة القدم والذي من المنتظر ان يتبوأ منصب رئيس الاتحاد الالماني لكرة القدم قريبا، من اصدقائه وعشاقه وضيوفه حوالي اربعة ملايين مارك. وقد استمر حفل عيد الميلاد حتى الفجر وشارك فيه بالاضافة الى زوجته سيبيلله ووالدته انطوني العديد من رموز السياسة والفن والرياضة وفي مقدمتهم الوزير الالماني تيو فايكل والملياردير الالماني ارين فليك بالاضافة الى نجوم كرة القدم الالمانية السابقين والحاليين وبخاصة افراد الفريق الذهبي لكرة القدم الذين شاركوه في حمل كأس العالم امثال رومينغه واوفراث وبرايتنر وموللر وغرابوفسكي وسيلر وليتبارسكي وهاللر.

اما رموز كرة القدم في العالم والذين شاركوه في هذا الاحتفال فكان من بينهم البريطاني بوبي شارلتون والنجم الفرنسي بلاتيني والبرازيلي زيكو والافريقي ميللا والبرتغالي ايزيبيو والانجليزي كيغن وغيرهم.

وقدرت تكاليف ونفقات حفل عيد الميلاد باكثر من ربع مليون مارك.

وقد حرص القيصر فرانز بيكنباور على اقامة حفل عائلي صغير مع افراد عائلته في الليلة التالية لم يشارك فيه سوى زوجته سيبيلله وطفليه شتيفان وتوماس ووالدته واعز اصدقائه رجل الاعمال رودولف هوديك وعقيلته فاجي.



● «القيصر» مع اعز اصدقائه رجل الاعمال رودولف هوديك.

● ١٣٩٠ مدعوا يملؤون الصالة الطويلة والواسعة التي جرى فيها الاحتفال.

---

# في ظل تفاقم ازمة البطالة في اوروبا

● مجموعة من المختصين في النادي يدرسون حالات البطالة

## نواد متخصصة للباحثين عن عمل انشطتها تتضمن ايجاد فرص عمل ومواجهة متاعبهم النفسية

باتت مسألة البحث عن عمل في ظل تفاقم ازمة البطالة في اوروبا صراعا مريرا يؤرق فئة الشباب لا سيما اذا كانت وسائل البحث تتم بشكل فردي حيث يواجه الباحث عن العمل الاحباط واليأس والمزيد من المعاناة النفسية اذا ما وجد نفسه وحيدا في اسواق البحث عن وظائف. هذا المضمون اورده الخبير الفرنسي في شؤون العاطلين «بيير سانون» الذي درس الاوضاع النفسية للباحثين عن العمل والعقبات التي يواجهونها اثناء مراحل البحث حيث قدم مجموعة من التوصيات والارشادات التي توفر المزيد من فرص العثور على عمل.

وفي كتابه «تاسيس نواد للباحثين والانضمام اليها» يبين «سانون» ان المجموعات الاولى من الباحثين عن العمل ظهرت في فرنسا قبل حوالي عشر سنوات الا ان التوجه نحو تاسيس حركة منظمة مبنية على اسس وادارة مدروسة برز بوضوح قبل ثلاث سنوات بعد ان تزايدت اعداد العاطلين وتدنت فرص عثورهم على وظائف مناسبة وطالت فترة انتظارهم مؤكدا ان عمليات البحث الجماعية الموجه ضمن فرق ومجموعات منبثقة عن نواد خاصة للباحثين عن عمل كفيلة بالتغلب على الوحدة واشكال المعاناة النفسية التي ترافق عملية البحث عن عمل، وامكن احصاء حوالي اربعين جمعية رسمية ترعى شؤون العاطلين في فرنسا، وعدا عن هذه الجمعيات فان العديد من نوادي الباحثين عن عمل قد اسست وحلت حيث بلغ مجموعها ٥٠٠ ناد تقريبا. ويشير الخبير الفرنسي «سانون» في كتابه ان فرص العمل التي يقدمها الاتحاد الوطني العام لقطاعات العمل محدودة جدا بحيث لا تتناسب مع حجم الطلبات المقدمة. وتتحدث احدى العاطلات عن العمل عن تجربتها في البحث عن عمل جديد قائلة «لقد وجدت نفسي اعاني من مشكلة البطالة ورغم انني ارسلت اكثر من عشرة طلبات الى جهات عدة من خلال العثور عليها من اعلانات الصحف لم اتلق منها سوى ردين تضمنا الاعتذار».

وتوضح هذه السيدة التي سرحت من عملها كموظفة ادارية كانت تعمل في احدى المؤسسات في ضواحي باريس، انها بعد مرور اكثر من ستة اشهر من البحث عن عمل فانها اصبحت اكثر احباطا واقل تفاؤلا في العثور على وظيفة جديدة.

ان حالة هذه السيدة تعطي صورة واضحة عن الوضع النفسي للباحثين عن فرص عمل والذي يتمثل في الاحباط واليأس بعد ان يكون الباحث عن عمل قد قدم كل ما يتوجب عليه القيام به لايجاد عمل مناسب. ويقول «سانون» ان الحل يكمن في البحث عن عمل ضمن فرق ومجموعات يتم توجيه اعضائها من قبل نواد متخصصة في شؤون الباحثين عن عمل بعد ان تبين ان الاتحاد الوطني العام لقطاعات العمل اظهر فشله وعدم فعاليته في ايجاد حلول مناسبة للعاطلين.

ومن خلال هذه النوادي يتم تصنيف اوضاع الباحثين عن عمل حسب مؤهلاتهم وخبراتهم واوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية بحيث يتم عقد اجتماعات دورية لاعضائها يتم فيها تدارس اوضاع سوق العمل وطبيعة الفرص المتوفرة اضافة الى تنظيم بعد الانشطة التي من شانها تخفيف المعاناة عن هؤلاء الباحثين الذين لم يكتب لهم النجاح في العثور على عمل وهكذا يمكن لهم ان يتجاوزوا حاجز العزلة والوحدة التي يعانون منها.

وعن طبيعة الانشطة التي تقوم بها هذه النوادي ودورها في ايجاد فرص عمل يقول مدير لاحد هذه النوادي «بعد توزيع الباحثين عن عمل الى مجموعات تعقد اجتماعات عدة لهذه المجموعات يبحث خلالها وسائل التغلب على مشاكل هؤلاء العاطلين ودراسة وسائل البحث عن عمل وتدرس كل حالة على حدة بحيث يتم تحديد طبيعة المهمة التي توكل لكل شخص وتتضمن طبيعة هذه المهام جميعها في جمع المعلومات الكاملة عن اوضاع سوق العمل والفرص المتوفرة وزيارة المؤسسات والشركات بشكل جماعي وعقد اللقاءات مع المسؤولين فيها مع محاولة ايجاد الحلول المناسبة لهؤلاء الباحثين بحيث يتم توطيد وتعميق علاقة الاتصال بين فئة الباحثين وارباب العمل ليكونوا اكثر اطلاعا على اوضاع العاطلين ومعاناتهم مما يساهم في تسريع وتفعيل عمليات البحث عن عمل بين الطرفين.

من جانب اخر، فان نوادي الباحثين عن عمل تضمن تقليص النفقات عن الباحث والمتعلقة بعملية البحث عن عمل كاجور الهاتف والفاكس والتنقلات مقابل رسوم اشتراك رمزية. وعلى صعيد التغلب على اشكال المعاناة النفسية التي يعاني منها بعض الباحثين عن عمل وتتولى احدى هذه النوادي الاوضاع النفسية للعاطلين اثناء مراحل بحثهم عن فرص عمل ويقول مؤسس هذا النادي «جان لويس غيبيرت» لقد تبين من خلال متابعتي لاوضاع الباحثين عن عمل ان البعض منهم يواجه ازمات نفسية مرتبطة بشكل مباشر عن حالات الاحباط واليأس التي يعانون منها دون ان يدركوا ذلك بوضوح حيث نحاول مساعدتهم بشكل فعال قبل تفاقم هذه الازمات واستفحالها. وعموما فان المهام التي تقوم بها هذه النوادي المتخصصة تعتمد على تعاون بعض المتطوعين من العاطلين، الذين يقومون بادارة فرق الباحثين وتنظيم شؤونهم. ويقول احد المشرفين على هذه الفرق «رغم انه قد لا يكتب النجاح للعديدين الا ان المناخ الذي نوفره لهم يساهم في تفعيل دورهم في المجتمع وخروجهم من دائرة العزلة والوحدة». وفي الفترة الاخيرة اصبح اجواء التنافس تظهر بوضوح بين العديد من هذه النوادي بهدف استقطاب اعضاء جدد الى نواديها مع تحديث وسائل البحث عن عمل تبعا لمتغيرات سوق العمل.

٤

## مذكرات رئيس شبكة المخابرات السوفياتية في اسرائيل فلاديمير فوتيوروخ

# استخدمنا «طريق البخور» لايصال السلاح الى فلسطين بسهولة ودون تفتيش او رسوم جمركية

### ستالين رحب بمبعوثي المنظمة الصهيونية

جاء في تسجيل المحضر الذي اعده سلوتسكي ان ستالين رحب بمبعوثي المنظمة الصهيونية العالمية واشاد بزيارتهم موسكو واعرب عن امله في توسيع وتعميق التعاون بين الكومنترن والمنظمة المذكورة.... وقال ستالين «في حينه كنا نحن البلاشفة اكثر تعاونا مع البونديين اليهود، نسبة الى منظمة «بوند» اليسارية اليهودية في روسيا، لزعزعة القيصرية في روسيا وحتى في السنوات الاولى بعد الثورة عاد التعاون معهم بثمار لا باس بها. اما الان فقد تفتحت امامنا افاق تعاون اوسع لزعزعة الامبريالية في الشرق الاوسط ولا بد من الاستفادة من هذه الفرصة بافضل شكل.، وشكر الضيوف اليهود ستالين على المقابلة وحدثه داود مائير باقتضاب عن الموقف في فلسطين وعن «كفاح» يهودها من اجل تاسيس دولة قومية لهم واعرب سيف ولف عن امنيته بان التعاون «الذي تحتفل الان بثماره الاولى» لن يقتصر على الميادين العسكري والفني بل يتعداهما الى الميدان السياسي. وقال مولوتوف بهذا الخصوص «ان الخطوات الاولى التي خطوناها لا بد ان تقودنا الى التعاون السياسي في المستقبل».

واشار ديمتروف الى امكانية «تبادل المراقبين» في اقرب وقت ممكن ، اذا وافق كلا الطرفين ، اذ يتم اعتمادهم ممثلين لدى اللجنة التنفيذية للكومنترن واللجنة التنفيذية للمنظمة الصهيونية العالمية. واعتذر ستالين من «الرفاق اليهود» لضيق وقته وانشغاله الكثير في «اللجنة الدستورية المهتمة بصياغة اللوائح التشريعية ومنها ما يتعلق بقيام كيان قومي يهودي مصغر في الاتحاد السوفياتي، (المقصود هنا مقاطعة بيروبيجان اليهودية ذات الحكم الذاتي التي ظهرت للوجود ولم تكن حظيت بعد بصفة شرعية دستورية). واضاف ستالين: «مؤتمر مجالس السوفييتات الذي سيقر الدستور الجديد يفتتح في ٢٥ تشرين الثاني، ولا يزال امامنا عمل كثير لا بد من انجازه».

### ستالين يودع الضيوف

ونهض ستالين فودع الضيوف بالسلامة (ولعل التسجيل الكامل لوقائع هذا اللقاء موجود في «ملف ستالين الخاص، المحفوظ حاليا، على ما اعتقد، في ارشيف الدولة في روسيا الاتحادية).

غادرنا مقر ستالين، لكننا لم نعد الى «التم الاسود» بل توجهنا الى شارع «اربات» حيث القصر الذي يسمونه الان دار الصداقة مع شعوب البلدان الاجنبية. وكان في تلك الحقبة مقرا لمولوتوف تقام فيه هو الاخر الولائم وحفلات استقبال الاجانب وتوديعهم. وهناك اقيمت مادبة وداعية تكريما لوفد المنظمة الصهيونية العالمية الذي نحن بصدده.

عندما نزلت من السيارة استدعاني سلوتسكي وحذرني خصيصا من افشاء سر اللقاء مع ستالين واعطاني اجازة اسبوع بعد رحيل الوفد وكرر علي ان اركز على دراسة اللغة. وهمست له اسأله بخصوص التطوع وعزمي على السفر الى اسبانيا، لكنه سارع في دخول قصر مولوتوف وتبعته مرتبكا.

كان في قاعة الحفلات زهاء عشرين شخصا من العاملين في وزارة الخارجية و «الامية الشيوعية»، وبينهم اربع او خمس نساء من زوجات كبار المسؤولين. عرف مولوتوف زوجته بولينا جيمشوجينا على اعضاء الوفد اليهودي، وكانت انذاك في وزارة صيد الاسماك وعضوا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي. وتعلقت بها صوفيا شوكمان ولم تفارقها حتى نهاية المادبة. راحت جيمشوجينا تتجاذب اطراف الحديث مع صديقتها اليهودية الجديدة ببالغ الاهتمام. وصادف ان كنت على مقربة منهما ، وسمعتهما تتحدثان بالروسية تارة وبالعبرانية تارة اخرى. فزوجة مولوتوف هي الاخرى يهودية متمكنة من العبرانية. وانتهى الحفل عند منتصف الليل، فرافقت ضيوفنا الصهاينة الى دار الضيافة «التم الاسود»، وفي اليوم التالي استقلوا القطار السريع بصحبة ميخائيل ازاروف الى مدينة نيغوريلويه فعبروا الحدود السوفياتية ـ البولندية.

عندما عاد ازاروف الى موسكو ابلغني باننا واياه سنرتحل في مطلع عام ١٩٣٧ الى اليمن بغية تنفيذ اتفاقيات «التم الاسود» لتزويد يهود فلسطين بالسلاح السوفياتي. لقد وقع اختيار المسؤولين على ازاروف ولم يدهشني ذلك.، فهو يجيد العربية. لكن ما ادهشني هو اختيارهم لي انا بالذات. فلماذا؟ وعلى اية حال بدت لي اسبانيا ابعد منالا من قبل... ففي مطلع شباط ١٩٣٧ نزلت مع ازاروف الى ميناء الحديدة بوصفنا «وكيلين» لمؤسسة الملاحة البحرية السوفياتية في اوديسا. وكان «طريق البخور» في انتظارنا.

### «طريق البخور»

«طريق البخور» معروف منذ القرن الثاني عشر قبل الميلاد، من عهد مارب وسبا ملتقى اهم الطرق التجارية من مصر وبلاد النوبة والهند والصين. وكانت حضرموت اكبر منتج ومصدر للعنبر والمر والبخور والرخام الابيض وغيرها من السلع التي حظيت باقبال واسع للغاية في اقطار حوض البحر الابيض المتوسط.

كان «لطريق البخور» سبيلان بحري وبري، يمتد اولهما من موانئ بحر العرب عبر خليج عدن الى البحر الاحمر حتى خليج العقبة حيث تنقل البضاعة الى بصرى (الانباط) ومنها الى غزة وصور ودمشق الشام او مصر ومنها بنهر النيل الى البحر الابيض المتوسط. اما طريق القوافل البري فيمتد من حضرموت عبر مملكة سبا ثم واحات الحجاز الى بصرى ومنها الى غزة وصور ودمشق كما اسلفنا. وداهم الغزاة المنطقة وحربوها مرارا بغية التحكم في «طريق البخور» ونهب الثروات الجارية فيه والاستيلاء على مدن الجزيرة وسواحل البحر الاحمر. فعل ذلك سنحاريب من سنة ٦٨٨ الى ٦٨٢ قبل الميلاد واسرحدون في سنة ٦٨١ واشوربنيبال في سنة ٦٥٥ ونبوخذ نصر في سنة ٥٨٠ ونبونيد في سنة ٥٥٠ والاسكندر المقدوني في سنة ٣٢٤ قبل الميلاد. لكن لاحدا منهم لم يتمكن من ترسيخ قدميه هناك امدا طويلا. وكانت الحركة التجارية في «طريق البخور» حيوية نشيطة الى درجة عجزت عن شلها حتى الحروب المدمرة والجزية الباهظة التي فرضها الغزاة. وسبب تلك الحيوية هو الضرورة الاقتصادية وملابسات الطريق الملائمة نسبيا. ونظرا لتلك الملابسات الملائمة وقع اختيار دوائر الامن السوفياتية على «طريق البخور» بالذات لايصال السلاح الى يهود فلسطين حتى يقاتلوا به الانجليز.

بديهي ان هذا الطريق لم يعد يستخدم في ثلاثينات القرن العشرين لتجارة دولية واسعة النطاق، لكن القوافل. سفن الصحراء المأمونة ، لا تزال تزحف عليه ببطء حتى في عصرنا الحالي، عصر الفضاء الكوني. ثم ان الطريق لا يزال يشهد الى جانب البواخر الكبرى التي تمخره من الهند الى اوروبا حركة منتعشة للقوارب الساحلية الشراعية والبخارية وزوارق الصيد وغيرها من وسائط نقل الاحمال الصغيرة من بلدة الى اخرى على شواطئ الجزيرة العربية.

وكان من العوامل المشجعة على استخدام هذا الطريق لايصال السلاح الى فلسطين العلاقات الودية بين الاتحاد السوفياتي واليمن. مما هيا لنا امكانية نقله بسهولة من اوديسا الى الحديدة من دون تفتيش او رسوم جمركية في الواقع، ومن ثم ايصاله بقوارب ساحلية صغيرة نسبيا او على ظهور الجمال الى منطقة العقبة لتسليمه الى مشتريه. وكان المعتقد ان الانجليز يشددون الرقابة على سواحل البحر الاحمر وطرق القوافل عبر الحجاز وعسير، لكن مسؤول شبكة المخابرات السوفياتية في صنعاء الذي وصل لاستقبالنا انا وازاروف في الحديدة اكد لنا ان في الشبكة البريطانية ذائعة الصيت لمراقبة المواصلات «ثغرات» عريضة كثيرة يمكن لشحناتنا ان تمر من خلالها من دون عناء. وعلى اية حال كانت القيادة امرتنا انا وازاروف ان نرافق بانفسنا الوجبة الاولى من السلاح (ازاروف مع قافلة الابل وانا مع قاربي الصيد) الى قرية صغيرة على ساحل خليج العقبة تبعد عن العقبة نفسها حوالي عشرين كيلو مترا الى الجنوب، حيث نسلمها الى المشتري ونتفق معه بخصوص شروط ومواعيد الوجبات اللاحقة، وانيطت مهمة اعداد القافلة واستئجار اثنين من قوارب الصيد بمسؤول الشبكة السوفياتية في اليمن، وادى المهمة خير اداء. وكنت شخصيا اسوا حالا من حيث الاستعداد للعملية: لهجتي الالمانية لا باس بها، وانا احمل، لاجل التغطية، جواز سفر صادرا عن هيئة المهاجرين البيض الذين فروا من روسيا بعد ثورة تشرين الاول ١٩١٧. فجواز السفر السوفياتي الذي وصلت به الى الحديدة محفوظ في مقر المخبرين السوفيات في صنعاء. وكانت القيادة تتصور ان اللغة الالمانية كافية للتفاهم مع ربان القارب او احد ملاحيه (ففي اليمن انذاك كان الكثيرون يتكلمون الالمانية )، ولكن اولى محاولاتي في الحديدة بينت انني لا امتلك من المفردات الالمانية الكمية اللازمة للرحلة. انهال كبير المخبرين باللوم علي وعلى رؤسائي. لكنه وجد لي بين العاملين معه مترجما يجيد الالمانية والعربية، والروسية طبعا، وهذا هو الاهم بالنسبة لي، واسمه اصطفان وهو يهودي قح من ابناء مدينة ريفا البلطيقية، ويقيم في اليمن منذ تسع سنين ونيف.. لم اكن اثق به على رغم تزكية كبير مخبرينا في صنعاء، لكنه اثبت لي في ما بعد انه كسب مالا حلالا استلمه منا مقابل السفر ومخاطر المجازفة وقد ساعدني خصوصا اثناء تسليم الشحنة الى المشتري لانه يتكلم العبرانية بطلاقة وسرعان ما وجد وسيلة للتفاهم مع الذين كان علي ان اتفق واياهم بخصوص تفاصيل الاتصال اللاحق وايصال وجبات السلاح التالية... كان الامر على ازاروف هينا من هذه الناحية فهو يجيد العربية التي انجدته في طريق القوافل الطويل.

وصلت الوجبة الاولى من السلاح في بداية اذار ١٩٣٧ على باخرة يونانية مستاجرة لنقل «المواد الانشائية والاسمنت» من اوديسا الى الحديدة. وقمت بتنظيم شحن الاسلحة في قاربين استؤجرا باسم شخص يثق به كبير المخبرين السوفيات «لايصال اسماك طازجة ومجففة، الى العقبة... وهما في الحقيقة فلكان يتسع الواحد منهما لعشرين طنا ويجر بالاشرعة اساسا، لكنه مزود بمحرك ديزل ضعيف يمكن استخدامه في بعض الاحوال، وخصوصا للاختفاء عن اعين زوارق الخفارة والحراسة الساحلية. خبانا السلاح في جوف الفلك العميق ببراميل معلمة بكلمتي «مياه» و «موالح»، اما الذخيرة ففي اكياس مشمعة ومغلقة باكياس اخرى من الجوت ومعلمة بكلمة «ملح» او باكياس ورقية معلمة بكلمة «اسمنت»، وفوق هذه الاحمال وضعنا شحنات اخرى من المواد الغذائية والاسماك الطازجة والمجففة. وفي كلا الفلكين شباك لصيد اسماك بوسع الملاحين ان يستخدموها في الطريق ويبيعوا الغنيمة في القرى الساحلية اثناء الرحلة.

### تفريغ الشحن وخزن السلاح

فرغنا من الشحن والتمويه مساء التاسع من اذار، وغادرنا ميناء الحديدة في ساعة مبكرة من صباح اليوم التالي متوجهين صوب الشمال. كنت مع اصطفان في الفلك الامامي، اذ اخفقت كل محاولاتي الانفرادية للتفاهم مع الربان فاحتجت الى المترجم. كنا في معظم الطريق نسير خلسة على امتداد الشاطئ، ولا نتوغل في عرض البحر الا عند مشارف الموانئ الكبيرة ميدي وجدة وينبع والوجه تفاديا للقاء زوارق خفر السواحل. وفي ارخبيل فرسان توقفنا مرتين لبيع الاسماك ثم رمينا الشباك واصطدنا كمية جديدة وواصلنا السير. وكررنا هذه العملية زهاء عشر مرات طوال اسبوعين امضيناهما حتى خليج العقبة. وبعد يوم بليلة وصلنا موضع التسليم. اقتصرت الاجراءات الجمركية على منح موظف حافي القدمين يرتدي خوذة انجليزية فلينية قطعة نقد فضية ضخمة كانت في التداول انذاك في اليمن، مقابل كل فلك فسمح لنا بالنزول الى الشاطئ «لممارسة التجارة».

وحسب مواصفات الاتصال عثر اصطفان بسهولة على زبوننا بين اكثر من عشرة منازل طينية في تلك القرية. الا ان تفريغ الشحن وخزن السلاح اصعب بكثير. تمت العملية في خمس ليال، حيث نقلنا العتاد اولا باول الى كهف هو في الوقت ذاته حظيرة للماشية.

امضينا الايام الخمسة في التفريغ وفي المتاجرة بسلع مهربة في الواقع جلبها ملاحو السفينتين وكانت بمثابة التغطية لنا فيما لو تعرضنا الى تفتيش من قبل زوارق الحراسة البريطانية وبعد الانتهاء من التفريغ اعطانا المشتري «ايصالا» بالاستلام هو عبارة عن بطاقة تتضمن العبارة المتفق عليها وتعتبر صكا يسدد الجانب اليهودي قيمته للجانب السوفياتي حالما يبرزه هذا الاخير. وتوجهنا في طريق العودة فالقينا المرساة في ميناء الحديدة في ٢١ نيسان اما ازاروف فلم يكن قد عاد مع قافلته بعد.، اذ وصل الحديدة في منتصف ايار ١٩٣٧.

وبعد مناقشة نتائج العملية بطريقيهما البري والبحري مع كبير مخبرينا في اليمن. حين جاءنا الى الحديدة من جديد، اتصلنا عبر قنولته مع المركز واقترحنا ارسال السلاح لاحقا عن طريق البحر فقط فهو اسرع وارخص واقل مجازفة في تضييع الاحمال واقترحت على المركز تسهيل العملية بارسال الشحنات راسا على بواخر سوفياتية من العقبة ومن هناك ننقلها بفلك الصيد الى الموضع المطلوب في ضواحي المدينة ولم يؤيد ازاروف وكبير المخبرين اقتراحي هذا، معتقدين بان تنظيم التلاقي بين سفن الشحن السوفياتية وقوارب الصيد في ثغر خليج العقبة امر صعب فاما ان تبقى السفينة «معطلة» لبعض الوقت في نقطة الالتقاء واما ان تفعل قوارب الصيد الشيء ذاته انتظارا لقدوم السفينة، مما يثير شكوك الخفارات البريطانية مع ان نقطة الالتقاء موجودة في المياه الدولية. وانا اعترف لكبير المخبرين بالفضل لانه نقل اقتراحي من دون ان يعلق عليه تاركا للمركز البت فيه.

□ يتبع

## العفاف ... والعفاف

على الرغم من حداثة سنها الا انها –جمعية العفاف الخيرية – تمكنت خلال فترة قصيرة من قطع مشوار ليس بقليل في سبيل خلق نظرة جديدة حول قيم الزواج وتكوين الاسرة عن طريق نشر العادات الحسنة المستمدة من تعاليم ديننا الحنيف واخلاقنا العربية الاصيلة.

وكخطوة اولى نحو تثبيت اقدامها لدى اوساط الشباب الاردني تمكنت وعبر اقامة اول زفاف جماعي ناجح من تغيير العديد من العادات والتقاليد الغريبة عن مجتمعنا والتي ظهرت خلال العقدين الاخيرين المتمثلة بالبذخ والمصاريف الزائدة اولا واتباع طقوس وعادات لا تمت لديننا او شرقيتنا بصلة ثانيا.

اهداف حميدة انتهجتها الجمعية في تكريس واقع ومفاهيم اصيلة لدى مجتمعنا عن انبل العلاقات الانسانية الا وهي الزواج، فمن العمل على تيسير سبل الزواج كهدف اساسي للجمعية الى ايجاد نظرة جديدة حول قيم الزواج وتكوين الاسرة عن طريق نشر العادات الحسنة المستمدة من تعاليم ديننا الحنيف واخلاقنا الدينية الاصيلة، وتقديم نماذج عملية لتثبيت العادات الايجابية للزواج، وانتهاء باجراء دراسات إجتماعية حول مشاكل الاسرة والزواج وتقديم الحلول المناسبة لكل مشكلة.

ولاننا نعيش عصر اللا معقول في طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة والحملات الحاقدة على مجتمعاتنا الاسلامية بشتى الوسائل والطرق بهدف اضعاف الاسرة العربية المسلمة تحت شعارات مختلفة ادت الى التنفير من الزواج، فقد اصبح لزاما على شبابنا وشاباتنا العودة الى عاداتنا وتقاليدنا وديانتنا الحنيفة والاستهداء بمقاصد الشريعة الاسلامية واهدافها النبيلة بعيدا عن التقليد الاعمى الذي اصاب العديد من فئات مجتمعاتنا... وها هي العفاف تفتح ذراعيها لشبابنا وشاباتنا لحفظ النسيج الاجتماعي لهذه الامة.

■ عماد عبدالرحمن

# تشاهد على القنوات الفضائية الاردنية والعربية

الثلاثاء

**القناة الفضائية الاردنية**

٠٨,٠٠ القرآن الكريم
٠٨,١٥ فترة الاطفال: مخلص صديق الحيوان – دوري ري مي
٠٩,٠٠ اللياقة البدنية
٠٩,١٥ عيون على الطبيعة
٠٩,٤٥ صحتين وعافية
١٠,٠٠ سلوكيات
١٠,٣٠ رحلة حول العالم
١١,٠٠ موجز الاخبار
١١,٠٥ من شيم البادية
١٢,٠٠ موجز الاخبار
١٢,٠٥ مفاهيم اسلامية
١٣,٠٠ موجز الانباء
١٣,٠٥ المسلسل الاجتماعي المحلي
١٣,٥٥ الاردن ارض الخلود
١٤,٠٠ نشرة الاخبار العربية الاولى
١٤,١٥ فترة الاطفال المسائية: قوس قزح
١٥,٠٠ موجز الاخبار
١٥,٠٥ مواويل من بلدي
١٦,٠٠ موجز الاخبار
١٦,٠٥ المسلسل الكوميدي
١٧,٠٠ موجز الاخبار
١٧,١٥ الفكاهة من التراث العربي
١٧,٤٥ معا الى الابد
١٨,٠٠ موجز الاخبار
١٨,١٥ العلم والانسان
١٨,٣٠ اخطاء شائعة
١٨,٥٥ استراحات
١٩,٠٠ نشرة الاخبار العربية
١٩,٣٠ فكر وثقافة
٢٠,٠٥ مفاهيم اسلامية
٢٠,٥٥ ذاكرة المكان
٢١,٠٠ الاخبار الانجليزية
٢١,١٥ مواويل من بلدي
٢٢,٠٠ موجز الاخبار
٢٢,٠٥ المسلسل الاجتماعي
٢٢,٥٥ ديرتنا ديرة العز
٢٣,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة
٢٣,١٥ الوان
٢٤,٠٠ موجز الاخبار
٢٤,٠٥ زووم
٢٤,١٥ أخر المشوار

**القناة الفضائية المصرية**

٠٦,٤٥ صباح الخير يا مصر
١٠,٠٠ لوجو الفضائية وتنويه
١٠,٠٢ برنامج تمرينات المسنين
١٠,١٧ مسلسل الاطفال (كاتي وماني)
١٠,٢٠ لوجو الفضائية
١٠,٣١ استعراض برامج اليوم
١٠,٣٥ اغنية
١٠,٤٠ تنويه
١٠,٤٢ مسلسل عربي
١١,٣٠ اغنية
١١,٣٦ تنويه + بروموشن فضائية
١١,٤٠ برنامج تربية الطفل
١١,٥٥ اغنية
١٢,٠٠ عناوين الاخبار
١٢,٠٢ الف ليلة وليلة
١٢,٣٠ ما يطلبه المشاهدون
١٣,٣٠ برنامج اخباري
١٣,٤٥ اغنية
١٣,٥٠ مشهد من مسرحية
١٤,٠٠ نشرة الاخبار
١٤,١٥ لك ولاسرتك
١٤,٣٠ فيلم عربي
١٦,١٠ اغنية+ اغاني اطفال
١٦,١٥ لوحة وفنان
١٦,٣٠ عالم الشهرة
١٧,٠٠ نشرة الاخبار
١٧,١٥ ارابيسك
١٧,٣٠ اغنية
١٧,٣٥ فوازير
١٨,٠٠ عناوين الاخبار
١٨,٠٢ مسلسل عربي
١٨,٤٥ اغنية
١٨,٥٠ استعراض السهرة
١٨,٥٥ اغنية + تنويهات
١٩,٠٠ عناوين الاخبار
١٩,٠٢ خمس سياحة
١٩,١٥ اغنية
١٩,٢٠ لسه فاكر
١٩,٥٠ اغنية
٢٠,٠٠ نشرة الاخبار
٢٠,١٥ زووم
٢١,٠٠ فيلم السهرة
٢٣,٠٠ نشرة الاخبار
٢٣,١٥ تاكسي السهرة
جديد × جديد بالتبادل
٢٤,١٥ مسلسل عربي
٠١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة
٠١,١٥ قطار الحروف
٠١,٤٥ مصر الاوبرا
٠٢,١٥ تمثيلية السهرة
٠٤,١٥ فيلم تسجيلي
٠٤,٤٥ ابتهالات

٠٨,٣٠ المصحف المفسر
٠٨,٥٠ حديث الايمان
٠٩,٠٠ نشرة الاخبار العربية
٠٩,٢٠ في رحاب اية
٠٩,٤٠ دروب النور
١٠,٠٠ نشرة الاخبار العربية
١٠,٢٠ المسلسل العربي
١١,٣٠ ملف الصحة/ ملف الارض
١٢,٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية
١٢,٣٠ الفيلم العربي اليومي
١٤,٠٠ برنامج ادبي
١٥,٠٠ منوعات غنائية
١٥,٣٠ برنامج Give Us a Clue
١٦,٠٠ اعادة المسلسل العربي (الاول)
١٧,٠٠ نشرة الاخبار العربية
١٧,٣٠ رسوم متحركة
١٨,٠٠ برنامج كيف واخواتها
١٨,٣٠ رسوم متحركة
١٩,٠٠ برنامج رياضي
٢٠,٠٠ الاثار والفنون الاسلامية
٢١,٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية
٢١,٣٠ برنامج ثقافي
٢٢,٠٠ برنامج ديني
٢٣,٠٠ اعادة المسلسل العربي (الثاني)
٢٤,٠٠ نشر الاخبار الانجليزية
٢٤,٣٠ برنامج Give Us a Clue
١,٠٠ نشرة الاخبار العربية
٠١,٣٠ برنامج منوعات
٠٣,٠٠ ملف الصحة/ ملف الارض
٠٣,٢٠ نشرة الاخبار بالعربية
٠٣,٣٠ الاخبار الرياضية
٠٣,٤٠ الفيلم العربي اليومي
٠٤,٣٠ برنامج علمي
٠٥,٠٠ نشرة الاخبار العربية
٠٥,٣٠ الفيلم العربي اليومي
٠٧,٠٠ برنامج ادبي

**art**

**عامة**

٠٨,٣٠ افتتاح وقرآن كريم
٠٨,٥٥ ابتهالات دينية
٠٩,١٠ فن الطبخ
٠٩,٣٥ الموسوعة الطبية
٠٩,٥٠ اغاني عربية
١٠,٠٠ سوق الالغاز
١٠,٢٥ اغاني عربية
١١,٠٥ طربستان
١١,٣٠ اغاني عربية
١١,٤٥ مسلسل
١٢,١٥ اغاني عربية
١٢,٤٠ افاق المعرفة
١٣,٠٠ الخليج العاشق
١٣,٣٠ DICK POWELL
١٤,٠٠ من غير كلام
١٤,٥٠ اغاني عربية
١٤,٥٥ THE CORRUPTORS
١٥,٣٥ اغاني عربية
١٥,٥٥ مسلسل
١٧,١٠ اذان المغرب/ فقرة دينية
١٧,١١ دعاء ديني
١٧,١٥ مرايا
١٨,٠٥ MORINA CLARA
١٨,٤٥ دعاء
١٨,٤٧ اذان العشاء + فقرة
١٩,٠٠ مسلسل
١٩,٥٥ كتاب حياتي
٢٠,٤٥ حروف مضيئة
٢٢,٠٠ مسرحية
٠١,٣٠ الوان (تونس)
٠١,٥٥ العلم والايمان
٠٢,٤٥ موسوعة السنة النبوية
٠٣,١٠ مسلسل ديني/ اذان الفجر
٠٤,٠٠ قرآن كريم – اعادة
٠٤,١٥ درب الفنون – اعادة
٠٥,٠٠ الاسلام ورحلة الكتابة العربية
٠٥,١٥ سوق الالغاز – اعادة
٠٦,١٥ AEROBICS
٠٦,٤٥ افاق المعرفة – اعادة
٠٧,١٠ اخر ما توصل اليه الطب
٠٧,٥٠ فقرة دينية قصيرة
٠٨,٠٠ عرض برامج اليوم

**اطفال**

٠٨,٠٠ الفقرة الدينية
٠٨,١٥ عودة سنبل
٠٨,٣٠ Perishers
٠٨,٣٥ غلط × غلط
٠٨,٤٥ زيكو العجيب
٠٩,٠٠ Shoe people
٠٩,١٥ كليلة ودمنة
٠٩,٤٠ windfalls
٠٩,٤٥ امي نبع الحنان
١٠,٠٥ برنامج كان يا ما كان
١٠,٢٠ الدببة الطائرة
١٠,٤٥ ذئب الجبل الابيض
١١,١٠ Trap door
١١,١٥ صراع العمالقة
١١,٤٥ جولي الزهرة البرية
١٢,١٠ سباق المغامرات
١٢,٣٠ الفقرة الدينية
١٢,٤٠ نشاهد اليوم
١٢,٤٥ Teatime & Clandia
١٢,٥٥ اضحك مع المهرج
١٣,٠٠ دانيا والعم وحيد
١٣,٣٠ تسالي
١٣,٥٠ الفيلة نوسة
١٤,٠٠ عائلة الدببة الطيبين
١٤,٢٧ ظرفاء العرب
١٤,٣٥ APPLESTAR
١٥,٠٥ كان يا ما كان
١٥,٣٥ ليالي بخليار
١٦,٠٥ حكاية ومناسبة
١٦,٣٠ كابتن ماجد
١٧,٠٠ انظر كيف تنمو
١٧,١٥ سلاحف النينجا
١٧,٣٠ حول العالم
١٧,٤٥ بيت المحبة
١٨,٠٥ تاتاتي
١٨,٣٥ موليير
١٩,٠٥ OKAVANGO
١٩,٣٠ حكايات كان زمان
١٩,٥٠ اسماء الله الحسنى
١٩,٥٥ القرآن الكريم
٢٠,٠٠ تصبحوا على خير

**الرياضة**

٠٨,٠٠ القرآن الكريم – برنامج ديني
—— عرض البرامج
٠٨,٣٠ اخبار رياضية من ارت
٠٩,٠٠ سنوكر/ الاتحاد الاوروبي لسنوكر
١٠,٠٠ كاراتيه من هلسنكي
—— عرض البرامج
١١,٣٠ برامج رياضية
١٢,٠٠ المصارعة
١٣,٠٠ الاتحاد البرتغالي لكرة القدم ١
١٤,٣٠ اخبار رياضية من ارت
—— عرض البرامج
١٥,٠٠ اخبار رياضية من البلاد العربية
١٦,٠٠ برنامج «عالم الابطال»
١٦,٥٠ مباشر كأس ابطال الكؤوس العربية السادسة لكرة القدم من تونس المحلة × ثاني المجموعة الثانية
١٩,٠٠ مباشر: كأس ابطال الكؤوس العربية السادس لكرة القدم من تونس – خوزانه × عين مليلة.
٢١,٠٠ اضواء على كرة القدم من البرتغال
٢١,٣٠ اخبار رياضية من آرت
٢٢,٠٠ كرة القدم من البرتغال ٢
—— عرض البرامج
٢٤,٠٠ اخبار رياضية من ارت
٢٤,٣٠ المصارعة
٠١,٣٠ كرة السلة
٠٣,٠٠ جولف
٠٤,٠٠ جولف
٠٥,٠٠ رياضات من البلاد العربية – اعادة
٠٦,٠٠ اخبار رياضية من ارت – اعادة
٠٦,٣٠ تمارين رياضية
٠٧,٠٠ طرائف رياضية/ اغاني رياضية
٧,٣٠ الاختتام

**الافلام**

٠٤,٠٠ فقرة دينية
٠٤,٢٠ صوت الماضي
٠٦,٠٠ TOWNTORN APART
٠٨,٠٠ ٣٠ يوما في السجن
١٠,٠٠ REEFER MADNESS
١٢,٠٠ برامج سينمائية
١٣,٠٠ شمس لا تغيب
١٥,٠٠ Treasure of Yankee
١٦,٣٠ مولد يا دنيا
١٨,٠٠ شمس الزناتي
٢٠,٠٠ برامج سينمائية
٢١,٠٠ انا الماضي
٢٣,٠٠ STOLEN BABTES
٠١,٠٠ الجاسوس
٠٢,٣٠ THE NIGHT VISITOR

**MBC**

١٠,٠٠ خدمة المعلومات
١٣,٣٠ القرآن الكريم
١٣,٣٥ دين ودنيا
١٣,٤٥ افلام كرتون
١٤,١٠ رسوم متحركة
١٤,٣٥ برنامج اطفال
١٥,٠٠ الفيلم العربي
١٦,٤٥ ملاكمة دولية
١٧,١٠ المسلسل المدبلج
١٨,٠٠ نشرة الاخبار
١٨,٢٠ ابتكارات واختراعات – اعادة
١٨,٤٥ منوعات غنائية
١٩,١٠ المسلسل العربي
٢٠,٠٠ موجز الاخبار
٢٠,٠٧ عالم الصحافة
٢٠,٢٠ الطاقة والنفط
٢٠,٤٥ منوعات غنائية
٢١,٠٠ نشرة الاخبار المسائية
٢١,٤٥ الاحوال الجوية
٢١,٥٠ الفيلم العربي
٢٣,٠٠ موجز الاخبار
٢٣,٠٥ الفيلم العربي
٢٤,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٢٤,٣٠ الاحوال الجوية
٢٤,٣٥ لمن تغني النجوم
٠٢,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة
٠٢,٢٥ المسلسل المدبلج
٠٣,١٥ القرآن الكريم
٠٣,٢٠ الختام

**قناة ابوظبي**

٠٣,٣٠ القرآن الكريم
٠٤,١٥ احكام التلاوة
٠٤,٤٥ حضارتنا والعالم
٠٥,٣٠ الحديث الديني للشعراوي
٠٦,١٥ موجز الانباء – اقوال الصحف
٠٦,٤٥ ملحمة كوستو
٠٧/٣٠ اصحاب الرسول
٠٧,٤٥ بلادنا الجميلة
٠٨,٠٠ دنيا العلم
٠٨,١٥ تقنية المضمار والميدان.. رياضات جيدة
٠٨,٤٠ منوعات
٠٩,٠٠ آفاق المعرفة
٠٩,١٥ اهم الانباء – اغنية وطنية
٠٩,٣٠ المسلسل التاريخي اليومي
١٠,٣٠ المائدة العربية
١١,٠٠ في رحاب الآيات الكونية
١١,٢٥ اذان الظهر – فترة الصمت
١١,٤٥ الاعاقة والتاهيل
١٢,١٠ اليكم مع التحية
٠١,٠٠ النشرة الاخبارية الاولى – اغنية وطنية
٠١,٢٥ حروف
٠٢,٠٠ عمالقة السينما
٠٢,٣٠ من ميراثنا الادبي
٠٢,٤٥ اذان العصر.. فترة الصمت
٠٣,٠٠ عالم الطبيعة
٠٣,٢٥ ابناء الغابة
٠٣,٣٥ بدايات علمية
٠٤,٠٠ حرب النجوم
٠٤,٣٠ اشبال ابطال
٠٥,٠٠ ملف الحرب
٠٥,٢٥ البلديات والناس
٠٥,٣٠ اذان المغرب – فترة الصمت
٠٥,٤٥ موسوعة السنة
٦,٠٠ جريدة اليوم
٠٦,١٥ المسلسل التاريخي
٠٧,١٥ اذان العشاء – فترة الصمت
٠٧,٣٠ قيم اسلامية
٠٨,٠٠ الاخبار الثانية – العالم هذا المساء
٠٩,٠٠ التقرير الرياضي
٠٩,١٥ بلادنا الجميلة
٠٩,٣٠ منوعات
٠٩,٤٥ عرض البرامج
١٠,٠٠ الفيلم العربي
١١,٣٠ الاخبار الثالثة
١١,٤٥ لمن تغني النجوم
٠١,١٥ الفيلم الاجنبي
٠٢,٣٠ امثال وحكايات
٠٣,٠٠ تبارك ربي – اذان الفجر – فترة الصمت

تقرير

# ثروات الفنانين بالارقام

**الاسواق - القاهرة**

*يبدأ الفنان بالبحث عن وسيلة ما تلحقه بركب النجوم فيبدأ بنور بسيط وشيئا فشيئا تراه نجما لامعا يشار اليه بالبنان... وبعد ان يكون دخله قليلا جدا تراه ينمو شيئا فشيئا حتى يصل الى الملايين بفضل ما يحققه من شهرة ومن اقبال المنتجين والمخرجين عليه ... وفيما يلي قائمة برصيد بعض الفنانين المصريين وكم بلغت ثرواتهم:*


● عادل امام


● ليلى علوي


● محمد عوض


● نبيلة عبيد

## ■ حسابات سرية لعادل امام في سويسرا ■ طائرة خاصة لعمرو دياب
## ■ اموال قارون لدى فيفي عبده ■ مصنع حديد بـ ١٠ ملايين جنيه لمحمد ثروت
## ■ قصر لشريهان بـ ٢٠ مليون جنيه وفلل وعمارات ويخوت وسيارات وارصدة بالملايين... والفن يكسب!!

● عادل امام: تحتفظ سويسرا وبنوكها بالحسابات السرية لهذا الفنان، ولا يعلم رقم الحساب السري سوى عدد محدود منهم السيناريست وحيد حامد والمنتج المسرحي سمير خفاجي والفنان مصطفى متولي زوج شقيقته.

● ليلى علوي: تحتفظ بثروتها في مونت كارلو... وقامت بشراء شقة في برج شيراتون بمبلغ (٧٥٠) الف جنيه ومن جيرانها في هذا البرج الفنانة نبيلة عبيد... كما ان ليلى علوي وكيلة لاحدى الشركات الفرنسية للشرائط الممغنطة... كما قامت بشراء قطعة ارض كبيرة في الغردقة بمبلغ مليون جنيه لاقامة مشروع سياحي فاخر على احدث الاساليب العالمية.

● يسرا: تمتلك شقة في عمارة ليبون بالزمالك تقيم فيها حاليا... وتمتلك سيارة مرسيدس (شبح) قيمتها نحو مليون جنيه، كما ان الاعلانات اضافت لثروتها الكثير فاعلانات السيراميك وحدها اضافت لها مليون جنيه... كما ان زواجها من رجل الاعمال اللبناني فادي الصفدي اضاف الكثير لثروتها ايضا.

● شريهان: تمتلك في عمارة ليبون شقتين ومحلا للملابس على كورنيش العجوزة باسمها وتديره شقيقتها جيهان زوجة مذيع التلفزيون فايز الزمر، وتمتلك دار عرض سينما (ريتس) بشارع عماد الدين والتي لم تكتمل تجهيزاتها حيث طلبت خمسة ملايين جنيه لتطويرها واعدادها... وتمتلك شريهان ايضا قصرا بمنطقة كرداسة تزيد قيمته على (٢٠) مليون دولار فضلا عن عمارتين بالمهندسين وبالزمالك.

● نبيلة عبيد: تمتلك شقة بشارع جامعة الدول العربية بالمهندسين لا تقل ديكوراتها عن مليون جنيه بالاضافة الى الشقة الجديدة التي تمتلكها وعزبة في طريق المنصورة وشقة في لندن ثمنها (١٠٠) الف جنيه استرليني تذهب اليها سنويا عندما تقوم بعمل الفحوصات الطبية.

● محمد ثروت: هو اصلا خريج كلية الهندسة استثمر غناءه في الحفلات الخاصة في انشاء مشروع تجاري ينتمي لتخصصه الدراسي. لذلك سارع بافتتاح مصنع كبير لصناعة الحديد بمدينة العاشر من رمضان بلغت تكلفته نحو (١٠) ملايين جنيه وهو يمتلك سيارة مرسيدس موديل (٩٥) والاخرى شيروكي جيب.

● عمرو دياب: تطور به الحال فبعد ان كان لاعبا ناشئا بالنادي المصري البورسعيدي جاء للقاهرة وبقي فيها عامين ينام في شقق اصحابه حتى اصبح الان بعد ان اتجه الى الغناء يمتلك طائرة خاصة صور بها اغنية «ميال»، كما تقاضى عن البومه الاخير «راجعين» مليون جنيه «كما انه يتقاضى ٢٠٠ الف دولار عن اي حفلة خارج مصر، وفي عقد زواجه الاخير رصد مؤخر صداق قدره (٢) مليون جنيه غير المجوهرات والهدايا التي قدمها لعروسه (زينة) كما انه اشترى مؤخرا شقة في برج الاحلام.

● فيفي عبده: دخلها اليومي يقدر بـ ٤٠ الف جنيه بالاضافة الى دخلها من الحفلات الخاصة فقد اشترت شقة في برج الاحلام بالجيزة على النيل تقدر قيمتها بـ (٢٠) مليون جنيه، وسبق لها ان قالت ان لديها اموالا لو وقفت عليها فانها ستشاهد ادغال افريقيا... وهي تمتلك سيارة مرسيدس ثمنها (٢) مليون جنيه واربع سيارات للحراسة الخاصة بها.

● عزت العلايلي: بعد (٣٠) عاما من دخوله عالم الفن دخل شريكا مع مجموعة من رجال الاعمال العرب في اقامة ملاهي «كريزي ووتر» وتبلغ تكلفة المشروع نحو (٢٠) مليون جنيه.

● حميد الشاعري: اهداه طارق عبدالله صاحب شركة (هاي كواليتي للكاسيت) قصرا قيمته (٤) ملايين جنيه بعد ان بلغت قيمة مبيعات البوماته نحو (٢٠) مليون جنيه ويتقاضى حميد الشاعري مبلغ (٢٠) الف جنيه مقابل توزيع الاغنية الواحدة.

● فنانون اخرون: سمير غانم ودلال عبدالعزيز يمتلكان شقة في برج شيراتون... كما دفعت دلال مؤخرا مليون جنيه لشراء شقتين في نفس البرج احداهما لوالدتها... اما الفنان محمد عوض فله قطعة ارض زراعية مساحتها (٣٠) فدانا دفع له فيها ثلاثة ملايين جنيه ولكنه طلب خمسة لبيعها... وهناك فنانون اخرون يمتلكون يخوتا بحرية منهم فاتن حمامة، محمد الحلو، عزت ابو عوف، شريفة فاضل وسامي العدل.


● عزت العلايلي


● شريهان


● يسرى


● عمرو دياب


● فيفي عبده


● محمد ثروت

نشاطات

## محاضرة حول الكاتبة مي زيادة في النادي العربي للثقافة والفنون

يقيم النادي العربي للثقافة والفنون محاضرة بعنوان (الكاتبة مي زيادة) للاستاذ الشاعر سليمان المشيني وذلك اليوم الثلاثاء في تمام الساعة السادسة مساء في مقره الكائن مقابل مستشفى الجامعة الاردنية، يعقبها امسية شعرية للاساتذة عبدالرزاق عبدالواحد (من العراق الشقيق) وهاشم سلامة وعطا ابو زر وعبدالله النجار والشاعرة شهيرة الشريف.

تدير الامسية الشاعرة عائشة الرازم الخواجا.

والدعوة عامة


● توفيق الحكيم

## التراث في مسرح توفيق الحكيم

حول توظيف التراث في مسرح توفيق الحكيم نوقشت رسالة الماجستير التي اعدها الباحث مطيع نشات بكلية الاداب في (بنها) /مصر وحصل بها على درجة الماجستير بتقدير ممتاز في الدراسات النقدية والادبية.

وقد حاول الباحث في دراسته ان يؤكد ان مسرح توفيق الحكيم ليس فقيرا في امكاناته الفنية من خلال هذا التنوع الواضح في التوظيف الديني والشعبي والاسطوري.

وخلص ان توفيق الحكيم لا يقف عند معطيات التراث بل يتعداها من خلال تمثله الواعي للحدث التراثي، والشخصية التراثية، حيث يقوم بعملية اطلق عليها الباحث (تصفية تراثية) ليؤكد على اهمية هذه القصص والاساطير التي تعبر عن احلام وتطلعات الانسان في كل زمان ومكان، كما توصل الباحث ايضا الى ان مسرح الحكيم يقوم في اغلبه على المفارقة التي تجعل التعبير المنطوق او المكنون له معنيان الاول خفي مستمر خلال الحوار والثاني ظاهر وهو ما يعبر عن الموقف التبليغي المباشر وهو ما يؤكد اهمية المفارقة في مسرح توفيق الحكيم بخاصة وفي المسرح بعامة.

اخبار النجوم


● سمية الالفي ومدحت صالح

## مشاريع فنية وعائلية جديدة بين سمية الالفي ومدحت صالح

بعد تجاوزهما ازمة الطلاق واستئناف حياتهما الزوجية بدأ الزوجان المطرب مدحت صالح والممثلة سمية الالفي بتأثيث واجراء الديكورات لشقتهما الجديدة التي سوف يقيمان فيها في منطقة «الجيزة»، وقد اختار الزوجان منطقة «الجيزة» بالذات كي يكونا على مقربة من محل اقامة ولدي سمية «احمد» و«عمر» فاروق الفيشاوي، اللذين سوف يعيشان مع جدتهما.

وكانت النجمة سمية الالفي قد اشتركت في تصوير فيديو كليب اغنية «الاحلام» لزوجها المطرب مدحت صالح، وينوي الزوجان بعد نجاح التجربة انشاء استوديو خاص للتسجيلات الصوتية يشترك في ادارته مدحت وسمية، الى جانب شركة الانتاج السينمائي التي يعملان على تاسيسها في الفترة الحاضرة.

وجه تلفزيوني

## معد ومقدم البرامج عامر الصمادي

عامر عثمان الصمادي هو احد معدي ومقدمي البرامج في التلفزيون الاردني وتتميز برامجه بلونها الذي يميل الى الثقافة في معظمه، وله اسلوبه في تقديم البرامج الذي يميل الى اللغة الادبية الخفيفة والسلسة.

والصمادي حاصل على شهادة البكالوريوس في الادب الانجليزي من جامعة اليرموك عام ١٩٨٨ واكمل دراسته العليا في الجامعة الاردنية في الترجمة عام ١٩٩٠.

التحق في العمل التلفزيوني ويعمل في قسم البرامج منذ عام ١٩٩١ وكان اول برنامج قدمه بعنوان «المجلة الثقافية» عام ١٩٩١ ايضا.

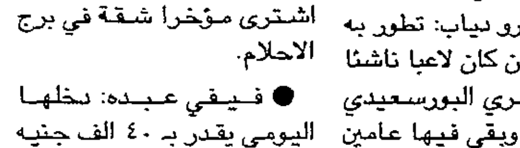
وهو من مواليد برج الاسد وتحديدا في ١٩٦٥/٧/٢٢، وعن حالته الاجتماعية فهو اعزب

قدم عدة برامج في التلفزيون بعد المجلة الثقافية هي (التربية والتعليم)، (الانسان والبيئة) (ادب وفن)، (فكر وثقافة) ، (مجلة التلفزيون) (دوري النجوم)، (ساعة على الهواء)، وكان اخرها (وطن وسياحة) بالاضافة الى مجموعة من البرامج الخاصة.

وكان الصمادي اثناء دراسته في جامعة اليرموك رئيسا لنادي الحوار والفكر لمدة اربع سنوات، ومجموعة القيادة الواعدة التي طرح فكرتها سمو الامير الحسن في بداية عام ١٩٨٤، والتي يتم من خلالها اختيار افضل ٢٥ طالبا في الجامعات الاردنية متميزون اكاديميا وفي الانشطة اللامنهجية، وتأهيلهم ليكونوا قادة في مواقعهم اينما كانوا.

وكان عضوا في الهيئة الادارية للمنتدى الانساني الاردني، وعضوا مؤسسا لمنتدى الشباب العربي، وعضوا في جمعية البيئة الاردنية، ومؤسسا في جمعية المترجمين الاردنيين، وهو ايضا عضو في شبكة معلومات الاعلاميين الدولية التي تعنى بالبيئة... وشارك في العديد من المؤتمرات والندوات واللقاءات الشبابية داخل الاردن وخارجه.

ولعامر الصمادي اربعة كتب مترجمة صدر منها ثلاثة كتب هي: (عظماء في عصرنا) عام ١٩٩١، و (استكشاف العالم) عام ١٩٩٣، و (البعيد والقريب ) عام ١٩٩٤ والرابع لا يزال في طور الطباعة.


● عامر الصمادي


● سعيد صالح ويونس شلبي في مسرحية «العيال كبرت» التي قدمت منذ سنوات.

## جزء ثان من «العيال كبرت»

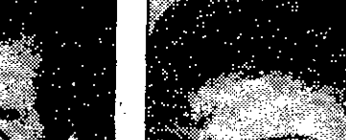
اتفق نجوم الكوميديا يونس شلبي، حسن مصطفى وسعيد صالح على تكوين فرقة مسرحية جديدة، وقرروا ان تكون باكورة اعمالهم هي تقديم جزء ثان من مسرحية «العيال كبرت» التي قدموها في السبعينات، يحمل اسم «العيال كبرت قوي».

ومن المنتظر ان تنضم الى هذه الفرقة نجمة الكوميديا اسعاد يونس، لتكون عناصر الفرقة بذلك قد اكتملت.

وقد عرض المنتج سمير خفاجي صاحب فرقة الفنانين المتحدين، على النجوم الثلاثة ان يقدموا اعمالهم على مسرح سينما ريفولي، كما عرض عليهم الاشتراك مع فرقته في انتاج اولى مسرحياتهم، ولا يزال الثلاثة يفكرون في هذا العرض.

ويذكر ان آخر مسرحية قدمها هذا الثلاثي، كانت مسرحية «تيجي نلعبها» التي عرضت في الموسم الصيفي بالاسكندرية.


● خالد صالح


● ماجدة احمد


● موسى نجيب

مسرح

## عمر ما حدا حوش

تجرى الان البروفات النهائية لمسرحية (عمر ما حدا حوش) وهي من تمثيل: عبدالغني ياسين، ماجدة احمد، موسى نجيب، فاطمة صالح، ومحمد ابو غريب، والمسرحية من تاليف خالد صالح عودة واخراج محمد خميس، والمسرحية تطرح عدة مشكلات يعاني منها الشباب كالبطالة وغلاء المهور.

وتجرى البروفات في نادي النزهة الرياضي، وسيتم عرضها في اكثر من موقع تحدد فيما بعد.











الثلاثاء ١٤ جمادى الآخرة ١٤١٦هـ - الموافق ٧ تشرين الثاني ١٩٩٥م - العدد (٧٢٠) - السنة الرابعة، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية



THE JORDANIAN BUSINESS DAILY -TUESDAY - 7 NOVEMBER -1995 NO. (720) vol. 4 AMMAN - JORDAN

على الهاتف

## مع رئيس بلدية الرصيفة

# موسى السعد: نسعى لحل مشكلة الاراضي المختلف عليها



اجرى الحوار: اسامة الراميني

موسى علي السعد من مواليد الرصيفة لعام ١٩٥١ وسكانها، انهى الدراسة الثانوية في مدينة الرصيفة وتابع الدراسة الجامعية بالانتساب - متزوج وله خمسة ابناء والكبير منهم يدرس الهندسة، عضو مجلس بلدي سابق لفترات طويلة ونائب رئيس بلدية ورئيس لجنة بلدية ورئيس مجلس بلدي بالانتخاب سنة ١٩٨٩ وعضو مؤسس في نادي شباب الرصيفة الرياضي ورئيس فرع الهلال الاحمر الاردني/ الزرقاء والرصيفة وحاليا رئيس مجلس بلدية الرصيفة بالانتخاب.

● القضية التي تشغلك الآن حول بلدية الرصيفة؟

- ما يشغلني الان اداء الخدمة وتوفيرها لمدينة الرصيفة ومواطنيها.

● ماذا بشأن الاراضي المختلف عليها من قبل قاطنيها واصحابها الاصليين؟

- نطالب دائرة الاراضي والمساحة باستكمال فرز الاراضي شمال ياجوز بأسماء المواطنين واضعي اليد عليها وتفويضها الى اصحابها ودفع بدل المثل بالاقساط المريحة في ظل الظروف المعيشية الصعبة وايضا نطالب بتخفيض التقدير للاراضي التي تم تفويضها وتقسيطها.

● طرحتم برنامجا انتخابيا متكاملا، هل تتوقعون ان يتم تطبيق كافة بنود هذا البرنامج؟

- نأمل تطبيق البرنامج الانتخابي والذي هو اقرب الى الواقع بحكم التجربة السابقة.

● ماذا عملت البلدية بشأن مكب النفايات؟

- هناك اتصالات ومقابلات مع معالي امين عمان وافاد بأنه تم طرح عطاء لاقامة مصنع للنفايات وحل المشكلة جذريا ونأمل سرعة تنفيذها.

● ما هي الامنية التي تتمنى تحقيقها؟

- ان يتحقق السلام بالوطن العربي، وتحقيق الوحدة العربية وان نترك للجيل الذي بعدنا اعمالا يفتخرون بها كما افتخرنا بما عمل من سبقونا.

● من هو مثلك الاعلى؟

- جلالة الملك الحسين المعظم.

● ما هي النصيحة التي تقدمها لابنائك دوما؟

- العلم والمعرفة والصدق.

● ما هي الصفة التي يمكن ان نطلقها على هذا العالم؟

- العالم المتغير المتجدد.

● هل تستمع الى الموسيقى وماذا يعجبك بشكل خاص؟

- بعض الاوقات استمع الى الموسيقى والتي تكون اقرب الى الرومانسية.

● رأيك بمقولة وراء كل رجل عظيم امرأة؟

- المرأة نصف الرجل.

● ما رأيك بالصحافة الاردنية؟

- الصحافة الاردنية صحافة عصرية ومتزنة.

● ما هو الدور الملقى على عاتق البلديات في هذه المرحلة؟

- دور كبير جدا وهي تنوب عن الدولة بايلاء الخدمة للمواطنين، ومن هنا دوما تبقى هذه البلديات في حالة عجز ما لم تلق الدعم من الحكومة المركزية.

● ما هي الكتب التي تعتاد قراءتها بشكل دوري؟

- كتب التاريخ والجغرافيا والمناظرات العلمية الدينية.

● كيف تتعامل مع المشكلة التي تواجهك في امور البلدية؟

- اخذ الامور ببساطة حتى استطيع فهم هذه المشكلة مع خلفية المعرفة وحلها.

# اسألوا جهينة

سعياً وراء تقديم كل ماهو مفيد للقارىء يقدم ملحق «الوان» في كل يوم مجموعة من الاجابات على عدد من الاسئلة في «اي موضوع يخطر على بال القارىء العزيز».

فقط اقطع الكوبون واكتب السؤال بوضوح وارسله الى جريدة الاسواق - شارع الجامعة الاردنية - ص.ب. ١١١١٧

الرمز البريدي ١١١٢٣

● السيد هشام محمد عوض ارسل الينا يسأل عن البن وأنواعه؟

- يوجد ٢٥ نوعا من شجر البن، ليس منها ما له خطر تجاري غير ثلاثة انواع اما هذه الثلاثة فشجرة البن العربي، وشجرة البن الكنغولي، وشجرة البن الليبيري.

ولنبدأ بشجرة البن الكنغولية. لنقول انها اكبر واقوى من شجرة البن العربية، وورقها اثخن، وثمرها اكثر، وهي تتفق واجواء كثيرة مختلفة. موطنها الكنغو في افريقيا.

ومنها استنبت اكثر شجر البن في اندونيسيا، وبنها ليس في مستوى البن العربي.

اما شجرة البن الليبيري فموطنها كما يستدل عليه من اسمها الساحل الغربي من افريقيا. وهي اطول من الشجرة الكنغولية وقد تصل الى ارتفاع ٤٠ الى ٥٠ قدما. والشجرة قوية البنية لا تتعرض كثيرا للامراض، وبنها يخلط من انواع البن الأخرى لأن نكهته ضعيفة.

ثم نأتي على الشجرة الأخطر، شجرة البن العربي، وهي الأصل الذي منه يستمد اليوم ٩٠ في المائة من انتاج البن في العالم.

والبن العربي شجيرات جميلة، أو شجر يتراوح طوله ما بين ١٥ الى ٣٠ قدما.

ويوجد من شجرة البن العربي نحو ٥ اصناف تزرع في شتى الأقطار من أجودها الصنف المعروف بمخا Macka، ويوجد في مناطق البحر الأحمر.

### معالجة ثمرة البن لإخراج الحب

لها طريقتان، الطريقة الجافة والطريقة المبللة. وفي الطريقة الجافة يغسل الثمر، ثم يبسط على سطيحة فوق الارض من الاسمنت، في الهواء الطلق، وفي الشمس، ليجف، ويكون بمعزل عن الامطار. ويقلب الثمر اثناء ذلك حتى يتم جفاف كل جوانبه. واخيرا ينزع الجلد واللباب عن الثمرات بالآلات، اما الغلاف الهش الذي احتوى الحب فيزاح بالدق او بطرق اخرى.

وفي الطريقة المبللة يمرر الثمر في مكنة تهرسه هرسا، وتزيح جلد الثمر وجزءا من لبابه.

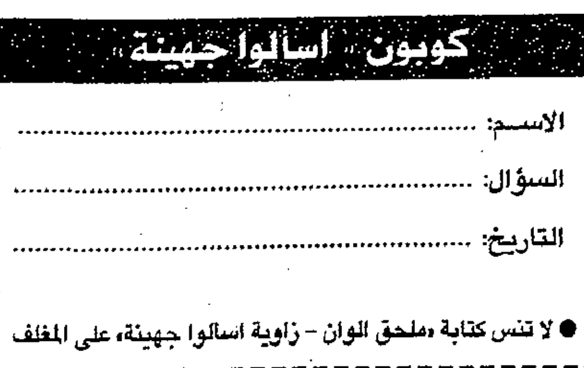
ثم ينقل ما تبقى من الثمر الى اوعية ضخمة ليختمر فيها اللباب المتبقي، ثم يغسل بالماء. واخيرا يجفف في الشمس او بالحرارة اصطناعيا. وبعد الجفاف يزاح القشر الهش عن الحب بمكنات تقشير. اما غلاف الجنين الأخير الرقيق الذي يغطي الحب فيزاح بمكنة تصقله.

### تحميص البن

لا بد من تحميص الحب لتنشأ فيه نكهة البن العطرة المعروفة، وكذلك مذاقه المستحب. والحرارة تغير من تركيب مواد الحب لتخرج منه هذه النكهة العطرة والمذاق الطيب.

ولكن التحميص قد يقل عما وجب. وقد يزيد فيحرق، ويخرج الحب لا بني اللون، ولكن اسود، وفي كلتا الحالتين لا يستطاب البن الناتج. ويختلف نوع البن الأخضر، ويختلف معه مقدار التحميص اللازم له. ومن اجل هذا اخرج أهل الصناعة محمصات آلية غاية في الدقة، تتحكم في التحميص تحكما يجعله ينتج دائما النوع الواحد من الحب المحمص، فلا يزيد، ولا ينقص. وهذه المحامص الآلية تقي الحب من الأخطاء في التقديرات الانسانية. فالانسان يقدر ويخطىء، والآلة مضبوطة على وتيرة واحدة.

والحب الأخضر يفقد نحو ١ في المائة من وزنه بعد التحميص.



**كوبون «اسألوا جهينة»**

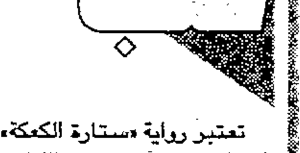
الاسم: ..........

السؤال: ..........

التاريخ: ..........

● لا تنس كتابة «ملحق الوان - زاوية اسألوا جهينة» على المغلف





كتب

## في لوس انجلوس يعيش الانسان ويبكي

# نظرة قاسية وناقدة للهجرة في الولايات

تعتبر رواية «ستارة الكعكة» اضافة نوعية جديدة للكاتب كوراغيسان بويل بعد روايتيه السابقتين «نهاية العالم» و«موسيقى الماء» وتمتاز روايته الاخيرة باتجاهها الواضح نحو الموضوع الانساني والسياسي على حد سواء، ولكن دون ان يغير الكاتب موقفه.

الرواية الجديدة التي تقع في ٣٥٥ صفحة وتباع بـ ٢٣ دولارا و ٩٥ سنتا تتناول حياة اسرتين مختلفتين تعيشان في لوس انجلوس، الاولى عائلة موسباخر وزوجته كيرا وولده البالغ من العمر ست سنوات. تعيش هذه العائلة في وضع جيد وهدوء وانسجام واجواء ليبرالية. الزوج يكتب مقالات عن البيئة المحيطة بالمدينة ويؤمن بحق جميع الناس في فرص متساوية لتحقيق الحلم الاميركي. اما زوجته فتعمل في مجال بيع وشراء العقارات وفقا لاذواق الزبائن.

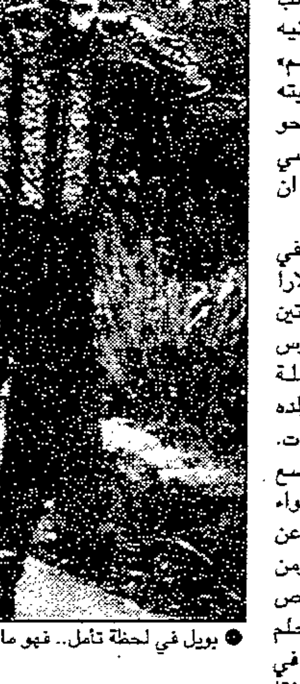
ولكن حياة هذه الاسرة تتعرض لمجموعة من الحوادث القاسية التي تعكر صفو عيشها مثل حادث الاصطدام مع مكسيكي مهاجر، وسرقة بيت الجيران، وظهور شعارات على جدران الحي مكتوبة باللغة الاسبانية لتشوه البيئة النظيفة التي طالما احبها وكتب عنها ديلاني موسباخر. وتتوالى التهديدات للحياة الليبرالية المتوازنة من خلال ما يواجهها من حرائق تشب، او عواصف تهب، او موجات من المهاجرين المكسيكيين.

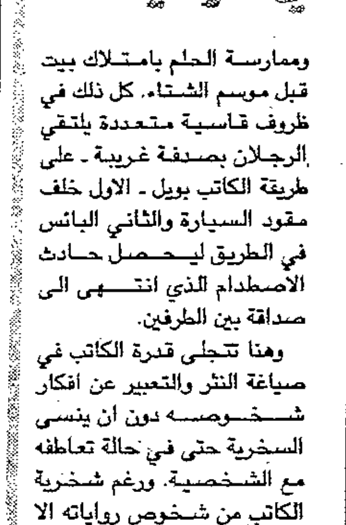
والعائلة الثانية هي اسرة رنيكون وزوجته الحامل اللذان يعيشان قريبا من مسكن موسباخر ولكن في وضع بائس اسرة رنيكون حاولت الزوغان عن انظار دائرة الهجرة، ومع انها لا تعرف اللغة الانجليزية الا انها تحلم بتحقيق الحلم الاميركي. امضت عائلة رنيكون معظم وقتها تفتش عن عمل وممارسة الحلم بامتلاك بيت قبل موسم الشتاء. كل ذلك في ظروف قاسية متعددة يلتقي الرجلان بصدفة غريبة - على طريقة الكاتب بويل - الاول خلف مقود السيارة والثاني البائس في الطريق ليحصل حادث الاصطدام الذي انتهى الى صداقة بين الطرفين.

وهنا تتجلى قدرة الكاتب في صياغة النثر والتعبير عن افكار شخوصه دون ان ينسى السخرية حتى في حالة تعاطفه مع الشخصية. ورغم سخرية الكاتب من شخوص رواياته الا انه يقودنا الى الكشف والسخرية من مكونات نفوسهم دون ان نصل الى درجة احتقارها، بل على العكس من ذلك يشعرنا باننا نرى اشياء من انفسنا انه يجعلنا نفهم خوفهم ونتعاطف معهم ونشفق على سعيهم اليائس لتحقيق امنهم واستقرارهم في بيت آمن.

وهكذا نحس من صميم قلوبنا انهم خائفون من شيء خاطىء.. شيء لا نستطيع له دفعا.. ربما لاننا لا نستطيع تحديده او معرفة حياة اشد رعبا من حياة من؟!







● بويل في لحظة تأمل.. فهو ما زال اكثر الروائيين الاميركيين خيالا

## تحميك من امراض القلب:

# ألبان صناعية من فول الصويا!



● الالبان الصناعية تحتوي على مركبات تقي من الامراض

ملايين الاميركيين يرفضون تناول اللبن بسبب عدم تحملهم لطعم «اللاكتوز» - وهو سكر اللبن - الذي يعطيه مذاقا غريبا وغير مقبول.

لذلك بدأت شركات الاغذية الاميركية في انتاج البان صناعية مستخرجة من فول الصويا والارز ليست غنية بالعناصر الغذائية التي توجد في اللبن الطبيعي ولكنها تحتوي - في المقابل - على مركبات اخرى لا توجد في اللبن مثل «الفيتو استروجينات» والمركبات النباتية التي تساعد على الوقاية من سرطان الثدي وامراض القلب.

ويؤكد خبراء التغذية ان هذه الالبان الصناعية لا تحتاج الى التجميد او التثليج مثل اللبن الطبيعي الا بعد فتح العلب الخاصة بها.. ويمكن استخدام لبن فول الصويا - الذي يتميز بانعدام الطعم.. مع الشاي او القهوة او «الكورن فليكس».. اما لبن الارز فله مذاق الجبن.. ويتميز بقوامه الغليظ نوعا لذلك يصلح مع «الكورن فليكس».. فقط!

## بمناسبة عرض فيلم «انقذوا ويلي - ٢»

# مسابقة لرسم الدلافين بين الاطفال

● مجموعة من الدلافين

كانت مناسبة عرض الجزء الثاني من فيلم «انقذوا ويلي -٢» فرصة غير اعتيادية لاقامة علاقة صداقة بين احد الدلافين التي شاركت في الفيلم ويبلغ وزنه أربعة اطنان وبين شاب في الخامسة عشرة من العمر حيث اقيمت بهذه المناسبة مسابقة بين الصغار ممن تتراوح اعمارهم (٦-١٦ عاما). ومن شروط المسابقة تنفيذ رسمة لاحد انواع الدلافين على ورقة قياس (١٠ × ٣٠ سنتمترا) يكتب على ظهرها نداء يوجه الى الجهات التي ينبغي عليها حماية الكائنات البحرية ومكافحة تلوث مياه البحار. وقد وجهت هذه الرسومات الى العديد من الحكومات وشركات النقل البحري للنفط ونقابات الصيادين وخصصت ٣٠٠٠ جائزة لاصحاب الرسومات الفائزة حيث ستكون الجائزة الاولى رحلة بحرية لمدة اربعة ايام في منطقة حوض البحر المتوسط بهدف الاستمتاع بمراقبة الحيتان والدلافين عن قرب اما الجوائز الاخرى فسوف تشتمل على العديد من حقائب الظهر التي تحمل اسم الفيلم «انقذوا ويلي-٢» - اسم الدلفين.

## اطرف ما وقع لي...!

لا تخلو حياة الانسان من مواقف ومفاجآت يتعرض لها يوميا او بين الحين والاخر..

وقد تحمل هذه المفاجآت بين طياتها مشاعر متباينة في درجة تفاعل الانسان معها، فقد تثير الدهشة والمرح احيانا وقد تبعث على الكآبة والحزن احيانا اخرى، وفي جميع الاحوال فانه ينبغي على الجميع ان يتهيأوا ويستعدوا لمواجهة مثل هذه المواقف. «الوان» يشارككم دوما فيما هو مميز.

عزيزي القارئ لا نطلب الكثير منك وما عليك الا ان تكتب الينا اطرف موقف تعرضت له وترسله على العنوان التالي:

جريدة الاسواق
عمان - شارع الجامعة
ص.ب ١١١١٧
الرمز البريدي ١١١٢٣
ملحق الوان